Limburgs Dagblad

donderdag 5 januari 1989. | 71e jaargang nr. 4

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Limburg bereikt na 20 jaar een mijlpaal

Werkloosheid onder landelijk gemiddelde

door han brinkman

MAASTRICHT – De werkloosheid in Limburg komt dit voorjaar beneden het landelijk gemiddelde te liggen. Het is voor het eerst in 20 jaar dat in Limburg relatief minder mensen werkloos zijn dan landelijk gemiddeld. Het Economisch-Technologisch Instituut Limburg (ETIL) denkt dat het verschil tussen de werkloosheid in Limburg en de rest van het land (de zogeheten regionale component) dit jaar verdwijnt en vervolgens al 'zakken' tot bijna een half procent onder het landelijke gemiddelde – ten gunste van Limburg dus.

Sinds eind jaren '60 zat de werkloosheid in Limburg boven het landelijk gemiddelde, en stak daar jarenlang zelfs ruimschoots bovenuit. Volgens het ETIL komt Limburg daar dit jaar duidelijk onder te zitten. De vergelijking met twintig jaar geleden levert overigens fraaie cijfers op; toen waren er in Limburg 8.400 mensen werkloos (destijds 'geregistreerde arbeidsreserve' geheten), tegen 57.000 in heel Nederland. Nu telt Limburg zelf 51.000 werklozen.

Het instituut baseert zich bij haar verwachtingen voor dit jaar op de ontwikkelingen in de laatste jaren, waarin vooral in Midden-Limburg de werkloosheid relatief sterk is teruggedrongen. „We bereiken na twintig jaar echt een mijlpaal," verzekert W. Derks van het Maastrichtse onderzoeksinstituut.

Hardnekkig

Vorig jaar constateerde hij al een verbetering van de werkloosheid onder de mannen zien, toen alleen wat die categorie betrof het verschil met de landelijke cijfers verdween. Onder de vrouwen heerst echter nog steeds een hardnekkige werkloosheid, waardoor de regionale component voor geheel Limburg in 1988 nog net negatief (0,1 procent) bleef.

● Zie verder pagina 19

Verslaggever ongehinderd met nepbom naar Londen

Van onze correspondent

SCHIPHOL – Schiphol laat het van een proef op de Londense luchthaven Heathrow afhangen of apparatuur zal worden aangeschaft waarmee chemische explosieven kunnen worden opgespoord. Beveiligingsautoriteiten op de luchthaven lieten dat gisteravond weten na een TV-uitzending die liet zien hoe een verslaggever van Veronica onopgemerkt met een nep-explosief en een ontstekingsmechanisme van Schiphol naar Londen vloog.

Volgens de deskundigen is met de uitzending niet aangetoond dat de beveiliging van Schiphol niet deugt. Ze wilden echter niet uitleggen welke maatregelen daar gelden om mensen kwade bedoelingen niet wijzer te maken dan ze al zijn.

De vermoedelijk door terroristen gepleegde aanslag op de Boeing 747 van Panam, die twee weken geleden boven het Schotse Lockerbie ontplofte, heeft de aandacht gevestigd op in Amerika ontwikkelde apparatuur waarmee tot nog toe nauwelijks te ontdekken chemische explosieven zichtbaar kunnen worden gemaakt. Niet duidelijk is vooralsnog in hoeverre die apparatuur, die zeer kostbaar is, in de praktijk bruikbaar is. De luchthaven Heathrow begint op korte termijn met proeven.

De TV-verslaggever reisde met zijn plastic bom ongehinderd langs de controles op Schiphol en Heathrow. Een Engelse fabrikant van de nieuwe apparatuur toonde de 'bom' wel aan.

Het weer

WISSELEND BEWOLKT
Vandaag komen we onder invloed van een zwakke rug van hoge luchtdruk die er voor zorgt dat we in de middag naast wolkenvelden ook zonnige perioden kunnen verwachten. In de ochtend zal er echter nog een bui vallen. De temperatuur loopt op tot 6 graden in de middag en de wind waait matig uit westelijke richting. Vanavond gaat de bewolking toenemen en vannacht valt er af en toe wat regen.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 08.47 onder: 16.44
maan op: 07.09 onder: 13.47
MORGEN:
zon op: 08.47 onder: 16.45
maan op: 08.16 onder: 14.43

Richtlijn voor zuigelingenzorg



Hond bewaakt wekenlang dode bazin

Van onze correspondent

AKEN – Een herdershond heeft wekenlang in Aken zijn dode bazin bewaakt. De hond is daarbij zelf bijna verhongerd. De 46-jarige vrouw was waarschijnlijk al drie weken dood, toen ze gevonden werd. Haar lichaam was al gedeeltelijk vergaan. De hond was tot op het bot vermagerd.

Bewoners van omliggende woningen hadden weliswaar het grommen en huilen van de hond gehoord, maar ondernamen geen actie.

De politie werd pas op de hoogte gesteld, toen een buurman waarschuwde dat de gordijnen al wekenlang niet meer geopend werden en de post de brievenbus uitpuilde.

● Hongarije zit in de maag met de vele vluchtelingen uit Roemenië. pagina 5

● Driedaagse beurs over reizen in het MECC. pagina 11

● Moeder zette zoon aan tot moord op stiefvader. pagina 19



● *De actiegroepen tegen de afgraving van het plateau lieten gisteren de jeugd het [illegible] doen. Minister Smit-Kroes had wel waardering voor de soms kernachtige uitspraken van de jongelui en deelde als 'beloning' bonbons uit.*
Foto: WIDDERSHOVEN

Oranje spaart Israël

TEL AVIV – Het Nederlands voetbalelftal heeft gistermiddag in Tel Aviv de vriendschappelijke interlandwedstrijd tegen Israël met 2-0 gewonnen. De doelpunten werden gemaakt door Jan Wouters en Roda JC'er John van Loen. Deze stand was al na tien minuten bereikt.

● Financieel steekspel rond tv-uitzending Roda - Sredets Sofia.

● Supporters Feyenoord halen hun gram na zaalvoetbalzege Ajax.

DSM-aandelen tussen 105 en 118 gulden

Van onze verslaggever

HEERLEN – De staat gaat begin februari 12 miljoen aandelen van DSM op de beurs herplaatsen. Dat is 34,3 procent van het totale aandelenkapitaal van DSM, dat nu nog helemaal in handen is van de staat.

De Amro-bank, die de herplaatsing coördineert, verwacht dat de aandelen die nominaal ƒ 20.- kosten, voor een prijs tussen de ƒ 105,- tot ƒ 118,- van de hand gaan. In eerste instantie worden 12 miljoen aandelen verkocht, die dus meer dan 1,2 miljard zullen opleveren. Wanneer het volledige pakket aandelen voor de genoemde prijzen zou worden verkocht, zou de hele herplaatsing de staat 3,5 tot 4 miljard gulden in het laatje brengen.

De aandelen DSM staan voor slechts ƒ 700 miljoen bij de staat in de boeken.

● Zie verder pagina 19

Opnieuw protest tegen afgraving plateau Margraten

Van onze verslaggever

MARGRATEN – Op indringende wijze hebben gemeentebestuur en inwoners van Margraten er gisteren bij minister Smit-Kroes op aangedrongen af te zien van afgraving van nog eens zo'n 430 hectare van het plateau van Margraten door de cementfabriek Enci. Tientallen affiches, spandoeken en borden maakten duidelijk dat de luid gescandeerde kreet 'Afgraven Nooit' niets aan kracht heeft ingeboet.

De minister van Verkeer en Waterstaat sprak na afloop van haar werkbezoek over een 'indrukwekkende presentatie van de standpunten'. In hoeverre de tegenstanders van afgraving uit die uitspraak hoop mogen putten is vooralsnog een open vraag.

„De boodschap was in elk geval zeer helder. Ik ben gekomen om zoveel mogelijk inzicht in de problematiek te krijgen, niet om standpunten te verkondigen", aldus de bewindsvrouwe, die er van uitgaat dat de nota Gegrond Ontgronden dit jaar definitief wordt vastgesteld.

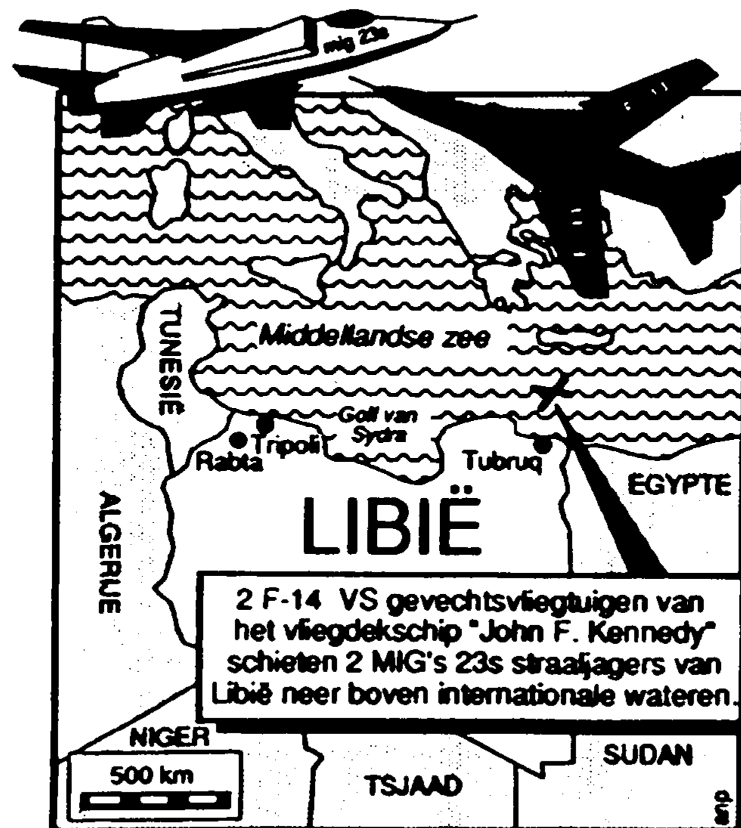
Burgemeester Kaiser en raadslid Souren wezen de minister op de eenzijdige belangenafweging in de nota. Aspecten als landbouw, milieu, natuur en fauna en cultuurhistorische waarden komen te weinig aan bod, terwijl het verlies van werkgelegenheid in de agrarische en toeristische sector flink wordt onderschat, meenden zij.

Ook de mogelijkheden die ontstaan na de Europese eenwording komen volgens hen onvoldoende aan bod, terwijl er twijfels bestaan over de behoefte-ramingen. Tenslotte moet meer onderzoek worden gedaan naar alternatieve grondstoffen. Voorts werd de minister verzocht het resultaat af te wachten van een provinciaal onderzoek naar de economische noodzaak van de mergelwinning.

Twee straaljagers Libië door de VS neergehaald

Van onze correspondent

WASHINGTON – Amerikaanse gevechtsvliegtuigen hebben gisteren boven de Middellandse Zee twee Libische Mig-23 straaljagers uit de lucht geschoten, omdat ze de Amerikaanse toestellen bedreigden. Dat is gezegd door de Amerikaanse minister Carlucci (Defensie). Libië ontkent de Amerikaanse lezing. Op verzoek van Libië komt de Veiligheidsraad vandaag in een spoedzitting bijeen.



Volgens het Libische ministerie van buitenlandse zaken ging het om een „vooropgezette aanval" op „ongewapende verkenningsvliegtuigen". De Libische leider Gadaffi dreigde gisteren „elke uitdaging met een uitdaging" te zullen beantwoorden.

Het treffen tussen Amerika en Libië, het eerste sinds de Amerikaanse aanval van april 1986 op Libische doelen, vond gisteren rond het middaguur lokale tijd plaats in een gebied dat 120 kilometer buiten de Libische kust ligt.

Twee Amerikaanse F-14 straaljagers, die hoorden bij het enige tientallen kilometers noordelijk liggende vliegdekschip Kennedy, waren in het gebied op patrouille, toen ze werden benaderd door de Libische Migs.

Volgens Carlucci probeerden de Amerikaanse piloten de Libische toestellen „op zeker vijf verschillende manieren" uit de weg te gaan, maar bleven de Libiërs pogingen doen in de buurt van de F-14-toestellen te komen.

„De vluchtleider besloot daarop dat zijn vliegtuig in gevaar was, en dat niet langer kon worden gewacht. Eén Mig-23 werd met een Sparrow raket neergeschoten, de tweede met een Sidewinder raket", aldus Carlucci gisteren.

Het was gisteravond nog niet bekend wat het lot van de twee Libische piloten was. Maar de Amerikanen meldden twee parachutes uit de Migs te hebben zien komen. Later werd melding gemaakt van een Libische zoekactie per helicopter.

De precieze Amerikaanse versie zal pas gegeven worden als de twee betrokken piloten hebben verteld wat er is gebeurd. Die piloten werden gisteren in Napels door Amerikaanse militaire autoriteiten ondervraagd.

Volgens de Amerikaanse minister is er in ieder geval geen enkel verband tussen het incident van gisteren en de toenemende Amerikaanse oppositie tegen de chemische fabriek die in Libië haar voltooiing nadert. Volgens de Amerikanen is die fabriek bedoeld voor de produktie van gifgassen.

De actie van de Amerikaanse piloten werd gisteren in het Congres over het algemeen gesteund.

● Zie verder pagina 5

kunst en cultuur

redactie: jos frusch



● Cecile Huynen

Concerten van het Limburgs Symphonie Orkest met de solisten Cecile Huynen en Tonie Ehlen vinden de komende dagen in de volgende steden plaats:

Vandaag in het Junglinghaus in Eupen, morgen in het Wijngrachttheater in Kerkrade, zaterdag in het Staargebouw te Maastricht, maandag in de Oranjerie te Roermond en tenslotte aanstaande dinsdag in de stadsschouwburg van Heerlen. De aanvang van alle concerten is om 20.00 uur en uitgevoerd worden werken van Barber, Mozart, Chausson en Dvorak.

Cecile Huynen en Tonie Ehlen terug voor orkest

LSO op tournee met Limburgse solisten

HEERLEN – Vandaag begint het Limburgs Symphonie Orkest met een serie concerten die een puur Limburgs karakter dragen. Afgezien van het orkest zelf zijn dit keer ook beide solisten oorspronkelijk uit Limburg afkomstig: violiste Cecile Huynen en pianiste Tonie Ehlen. De concertenreeks start vanavond in Eupen en wordt morgen voortgezet in Kerkrade, zaterdag in Maastricht, maandag in Roermond en tenslotte aanstaande dinsdag in de stadsschouwburg in Heerlen.

Voor beide solisten is het niet de eerste keer dat ze met het LSO samenwerken. Cecile Huynen (23) speelde elf jaar geleden – ze was toen twaalf – met het LSO het vioolconcert van Vivaldi. Maar sindsdien is het er nooit meer van gekomen en nu kan het Limburgse concertpubliek dus hernieuwd kennismaken met Cecile als LSO-soliste.

„Ik heb de afgelopen maanden vrij veel opgetreden in Limburg. Pas geleden nog een dubbelconcert met mijn zusje Suzanne (evenals Cecile zelf vioolstudente aan het Haags conservatorium, red.), vorig jaar een recital in Heerlen, en nu deze serie concerten. Daar staat tegenover dat ik in de tijd daarvoor heel lang niet actief geweest ben in Limburg."

Ook voor Tonie Ehlen is het al een aantal jaren geleden dat ze voor het laatst als soliste met het LSO heeft gewerkt. „In 1975 om precies te zijn, in het kader van de Prix d'Excellence. Verder ken ik de meeste mensen uit het orkest overigens vrij goed, omdat ik anders dan in dit orkestverband met ze samenspeel. Met een aantal orkestleden zit ik bijvoorbeeld in een ensemble voor moderne muziek."

Oscar Back

Cecile Huynen kreeg nationale bekendheid toen ze in 1987 het vioolconcours Oscar Back won. „Mijn eerste echt grote concours, waar ik me dan ook bijna een jaar op heb voorbereid. Dat lijkt lang, maar zo'n eerste keer is het echt nodig. Je hebt nog vrij weinig routine en staat onder enorme druk, waardoor je ervoor moet zorgen dat je zo 'safe' mogelijk speelt. De kans dat je door je nervositeit fouten maakt zo klein mogelijk houden. En dat lukt alleen maar door steeds weer de stukken door te spelen, steeds maar te blijven studeren. Je hebt een jaar voor het concours gewerkt en de spanning kan dan verschrikkelijk oplopen, want je weet dat je, als je één fout maakt, eruit ligt en je kans op een prijs verkeken is."

Discipline

Aan concoursen meedoen is voor de 23-jarige violiste een bijna noodzakelijke uitdaging. „Zelfs na al die jaren studie is het voor mij nog steeds moeilijk om telkens weer de discipline op te brengen om urenlang per dag te studeren. Ik heb een stimulans nodig, zoals bijvoorbeeld een concours of een concert, waardoor ik gedwongen wordt hard te studeren."

Tonie Ehlen kan dat laatste van harte beamen. „Je hebt een bepaald punt nodig waar je je op richt, waar je voor jezelf zegt 'nu moet het af zijn'. Voor jezelf heb je namelijk het gevoel dat het nooit af is."

De Maastrichtse pianiste heeft zelf in het verleden diverse malen aan concoursen meegedaan – en is regelmatig in de prijzen gevallen – maar is er daarna een tijdje mee opgehouden. „De druk van het geven van een concert is voor mij voldoende. Een concours is ook een goede stimulans, maar na een tijdje realiseerde ik me dat ik niet wilde horen bij de mensen die alle wedstrijden afreizen."

Het is vaak moeilijk voor een pianist om een goede plaats te vinden om te studeren tijdens zo'n concours. Eén keer heb ik het meegemaakt dat ik kon studeren in een grote hal waar twee vleugels stonden... en op de een vleugel was al iemand aan het repeteren!"

Laatste jaar

Op dit moment is Cecile bezig aan haar vijfde jaar op het conservatorium in Den Haag. „Volgend jaar is mijn laatste jaar. Ik ben van plan om dan voor de eerste keer aan een grote internationale wedstrijd mee te doen – welke weet ik nog niet – en na mijn afstuderen hoop ik op een halve orkestbaan ergens in de Randstad. Daarnaast wil ik graag les in het buitenland gaan nemen en proberen solistisch iets te kunnen blijven doen."

Een solistencarrière in Nederland en buitenland valt wat Cecile betreft niet binnen haar toekomstidealen. „Een solist moet zo verschrikkelijk hard werken, staat onder ongelofelijke stress en leidt een eenzaam leven. Daarbij komt de moordende concurrentie en de uiterst kleine kans dat je ooit daadwerkelijk de top bereikt. Eerlijk gezegd zie ik dat niet zitten."

Geboft

„Ik besef wel dat ik erg geboft heb," vertelt Tonie Ehlen. „Eigenlijk ben ik min of meer toevallig in de muziek terecht gekomen, ik heb vroeger eigenlijk nooit ambities in die richting gehad. Het komt dan ook regelmatig voor dat ik me realiseer 'een kleine draai en ik was heel ergens anders terecht gekomen'. Ik ben piano gaan spelen toen ik een jaar of tien was – we hadden thuis een piano en mijn zusjes speelden ook, meer zat er eigenlijk niet achter. Nadat ik op de kweekschool terecht kwam, vroeg een vriend van mijn oudste zus me een keer of ik er niets voor voelde om toelatingsexamen te doen voor de voorbereidende klas van het conservatorium. Tot mijn verbazing werd ik aangenomen en zelfs toen begon ik nog met het idee er na een jaartje weer mee op te houden. Na een maand of drie hoorde ik mijn leraar echter een sonate van Mozart spelen en op dat moment was ik volkomen verkocht. Ik wist gewoon 'dát wil ik kunnen doen' en zo is het verder gegaan."

Persoonlijkheid

Tonie Ehlen verdeelt haar tijd, zoals ze zelf zegt, tussen drie belangrijke delen van haar leven. „Studeren en optreden, lesgeven (ze is docente piano aan het conservatorium in Maastricht) en mijn man en dochter. Ik zou noch het lesgeven, noch het optreden willen missen. Het optreden houdt je fris, en dat geldt niet alleen voor je spelen, maar ook voor je lesgeven. Wat me in lesgeven aantrekt is dat je, behalve met de noten op het papier, ook indirect bezig houdt met iemands persoonlijkheid. Bovendien heeft lesgeven een grote sociale functie.

Het enige nadeel van zo'n druk leven is dat vrijwel altijd één van de drie 'categorieën eronder lijdt – en helaas moet ik toegeven dat dat vaak man en dochter zijn!"

Jeanine drost



● Dirigent Wolfgang Trommer met Tonie Ehlen tijdens de repetities in het Staargebouw. Foto: WIDDERSHOVEN

Verder in

EYS-WITTEM – Organist Hans Heykers en het vocaal ensemble 'Ad Hoc' onder leiding van Hans Leenders geven zondag om 20.00 uur een 'Driekoningenconcert' in de St.-Agathakerk in Eys. Op het programma staan werken van onder andere Britten, Ives en Mathias en de toegang is gratis.

GELEEN – Toneelgroep Tong speelt zaterdag om 20.30 uur in de Hanenhof het toneelstuk 'Een beetje pijn' van Harold Pinter. De rollen worden vertolkt door Ger Schoenmakers, Wim Schutgens en Max de Bruin en de regie is in handen van Jos Jonkers.

VOERENDAAL – In het Laurentiushuis verzorgt de Toneelvereniging Voerendaal zaterdag en zondag twee opvoeringen van 'D'r Smoekeleer' van Leo Dassen. De aanvang is beide dagen om 20.00 uur.

Schrijver en uitgever schenden auteursrecht

Weduwe Vestdijk naar de rechter

Van onze correspondent

LEEUWARDEN – De auteur Anne Wadman uit Sneek en de uitgever Willem Diemer uit Garrelsweer, die nu in Spanje woont, moeten zich voor de politierechter in Groningen verantwoorden voor de uitgave van het boekje 'De grote explosie'. Het werk gaat over de zeer produktieve jaren 1930-'32 van Simon Vestdijk als dichter. De auteur en de uitgever zijn tot publicatie overgegaan zonder toestemming van de weduwe van Vestdijk, Mieke Vestdijk-van der Hoeven, bij wie het auteursrecht op het werk van Vestdijk berust.

Bij de verschijning van 'De grote explosie' heeft mevrouw Vestdijk bij de officier van justitie in Groningen een aanklacht tegen Wadman en Diemer ingediend wegens schending van de auteurswet van 1912. Wadman wordt ten laste gelegd dat hij inbreuk heeft gemaakt op de auteurswet door in zijn boek een aantal auteursrechtelijk beschermde gedichten op te nemen (artikel 31). Diemer wordt verweten dat hij beschermde gedichten heeft verspreid (artikel 32).

Wadman zegt dat de zaak formeel gezien duidelijk is, met andere woorden dat hier sprake is van een schending van het auteursrecht. Maar daar staat, meent hij, wel het een en ander tegenover. „Ik heb haar inderdaad geen toestemming voor de publicatie van de gedichten gevraagd, maar die had ik ook niet gekregen".

In het laatste nummer van het Friese tijdschrift 'Hjir' noemt Wadman de houding van mevrouw Vestdijk 'burgerlijk benepen'. Vestdijk zelf, zegt Wadman in een interview met dat tijdschrift, zou er niet zwaar aan hebben getild. „Hij heeft vaak gezegd: 'Het kan mij geen sodemieter schelen wat er na mijn dood gebeurt. Ze zoeken het maar uit'. Maar Mieke Vestdijk is na zijn dood als een broedende kip op zijn spullen gaan zitten".

Over de aanklacht tegen hem en Diemer zegt Wadman niet zonder ironie: „Ze kon de grote Visser niet pakken, hoewel die haar in zijn Vestdijk biografie op allerlei manieren te na is gekomen. Nu pakt ze de kleine vissen".

In de theaters

MAASTRICHT – De stadsschouwburg is vanvond het toneel van het theaterfeest 'Wien bleibt Wien'. Het programma dat bestaat uit muziek van Johan Strauss, Franz Lehár en Emmerich Kálmán, wordt uitgevoerd door het Johan Strausorkest onder leiding van André Rieu, de sopraan Roxandra Voda en de London Strauss Dancers. De voorstelling begint om 20.00 uur.

Vrijdagavond om 19.00 uur verzorgt de Stichting Jeugdkomedie Amsterdam een musical met de titel 'Broodje Boek'. Deze voorstelling begint om 19.00 uur en vindt eveneens plaats in de stadsschouwburg.

'Introdans' voert woensdag 11 januari twee balletten uit in de stadsschouwburg: 'Messiah' met vanzelfsprekend muziek uit het overbekende oratorium van Händel, en 'Bal Masqué' geïnspireerd door de gelijknamige Nederlandse opera uit 1984 van het Nederlandse muziekensemble 'Flairck'. Aanvang van de voorstelling om 20.00 uur.

HEERLEN – Stichting Hollandse Comedie verzorgt woensdag om 20.00 uur een opvoering van 'The Mousetrap', een toneelstuk van Agatha Christie.

ROERMOND - Het Nieuw Noordnederlands dans-élan is dinsdag 10 januari om 20.00 uur te zien in de Oranjerie met het programma 'Reflex'.

Jan Decleir speelt woensdag om 20.00 uur het stuk 'Gilles' onder regie van Hugo Claus, die tevens de auteur is.

KERKRADE – John Lantings 'Theater van de Lach' komt dinsdag 10 januari naar het Wijngrachttheater met de jubileumproduktie 'Den Haag Vandaag', om 20.00 uur.

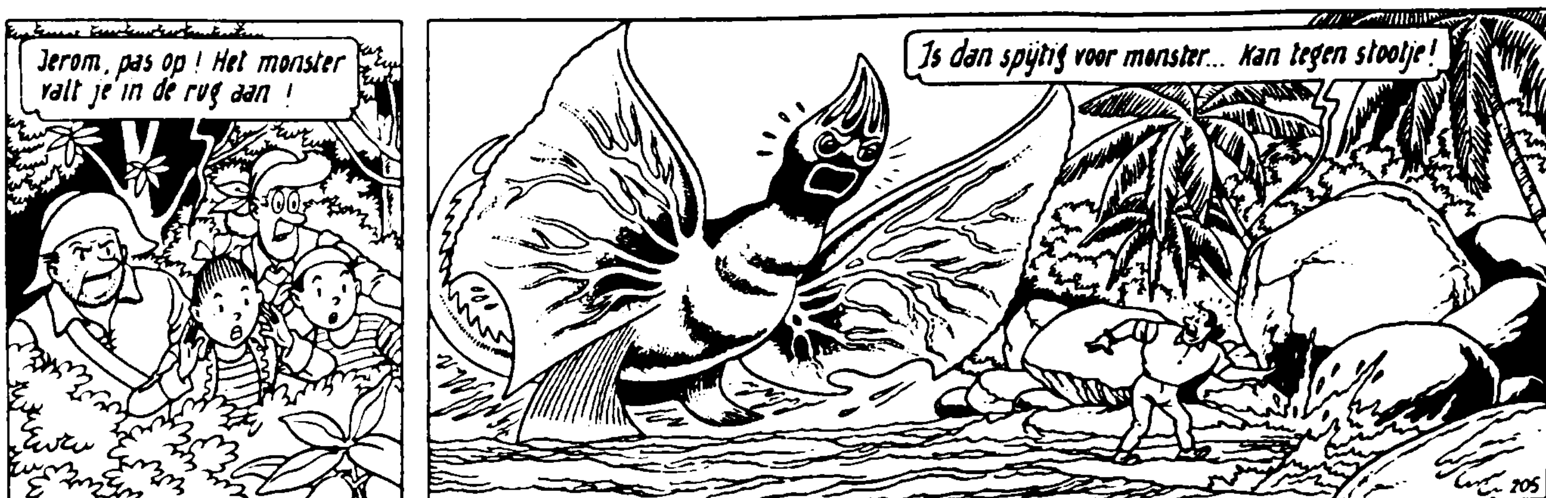
Oplossing van gisteren

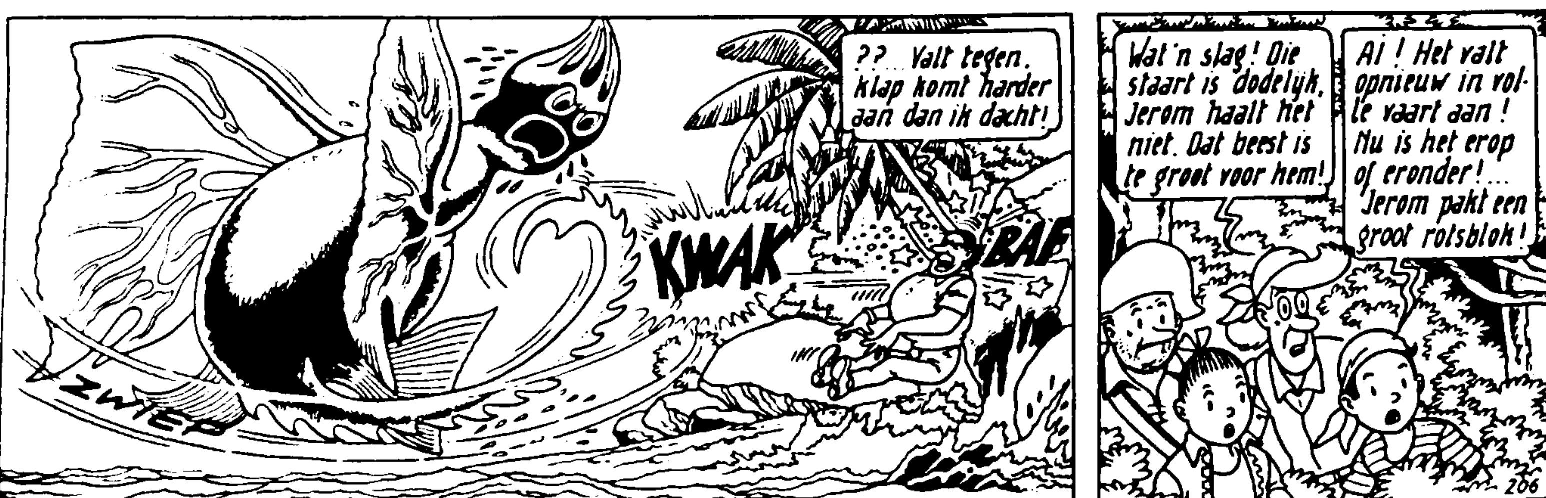
- g - - r - n -
- e f f e n e n
- w r o e t e n
g o a l - - d o
n o t i t i e -
- n e e r - - a
- t r - a m e r
d e - s m a r t

puzzel van de dag

haastig		Engels telwoord / water-vogel		slag / Russisch keizer		winter-voertuig	
paard-mens							
gewas / sterke drank							
			spil / op die plaats			plaats	
oud-IJslandse literatuur					rund		
op een beetje na		slee / achter			ooster-lengte / onder-officier		
				vreemde munt			
voertuig				lofdicht			

de komieke coco





(c) Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

panda en de roddeltante



recept

Koolraap in botersaus

Benodigdheden voor 4 personen: 750 g koolraap, 75 g broodkruim van volkorenbrood, ½ tl zout en 75 g boter.

Boen de koolraap goed schoon, schil ze en verwijder het taaie deel en de wortels.

Snijd de koolraap in gelijke stukken of plakjes en leg die in water. Kook ze snel om verkleuren te voorkomen.

Vet een ovenschaal in met boter en schik de koolraap erin en verdeel de helft van de gesmolten boter erover. Bestrooi zeer zuinig met zout.

Zet de schaal afgedekt 45 minuten in een oven van 200°C. – stand 4 – en bedruip af en toe met de gesmolten boter.

Roer het broodkruim door de rest van de boter en verdeel dit over de koolraap.

Breng op smaak met diverse kruiden, zoals peterselie, marjolein, bieslook, gember of nootmuskaat.

Bak daarna nog 15 minuten onafgedekt door.

TIP: Het jonge loof dat aan de koolraap zit kan geblancheerd als groente worden gegeven.

hub meijer

Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Rayonkantoren:
Brunssum 045-25636
Geleen 04490-4686
Hoensbroek 045-21855
Heerlen-Centrum 045-71771
Kerkrade 045-452932/45550
Maastricht 043-25447
Schaesberg 045-31171
Roermond 04750-1848
Sittard 04490-1557
Valkenburg 04406-1504

Fax:
redactie 045-73926
Advertenties 045-73936

Telex:
redactie 5612
overige afdelingen 5607

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 73,8
per maand f 24,6

Walesa roept regering op ...ot compromis

...RSCHAU – De voorzitter van ...verboden Poolse vakverbond ...idariteit, Lech Walesa, heeft de ...olse regering opnieuw opgeroe... tegemoet te komen aan de eisen ... zijn vakvereniging. Dit heeft ...lesa gezegd in een vraaggesprek ...t het officiële weekblad 'Polity... dat gisteren verscheen.

...vakbondsleider verklaarde zich ...nieuw bereid te willen onderhan...en met de Poolse regering, maar ...voegde daaraan toe dat de erken...g van Solidariteit daarvoor nog ...ijd een struikelblok vormt. Vol...s hem geraken de autoriteiten ...ter in gevaar als zij niet snel wat ... dat punt ondernemen.

...s er geen overeenstemming ...rdt bereikt, is dat zowel gevaar... voor de regering als voor ons", ... hij zonder verdere uitwijding. ... ben een man van evolutie en ...t van revolutie, maar anderen ...llen toeslaan als zij zien dat ik ...l. De autoriteiten zullen Solidari...t moeten erkennen, of zij dat wil... of niet. De vraag voor mij is ech... of dat met of zonder geweld gaat ... tegen welke prijs", aldus Walesa.

...aarnemers zien in het feit dat 'Po...lyka' meer dan één pagina wijdde ...n Walesa een teken dat de autori...ten de vakbondsleider steeds ...eer aanvaarden als een gematigd ...uur.

Celstraffen wegens diefstal schilderijen

...MSTERDAM – De Amsterdamse ...echtbank heeft gistermiddag de 32-...rige B.H. tot twee jaar en de 36-ja...ge J.P. tot anderhalf jaar gevange...isstraf veroordeeld wegens de dief...al en heling van drie schilderijen ...t het Stedelijk Museum in Am...erdam eind mei vorig jaar.

...ijdens de rechtzaak twee weken ...eleden had de officier van justitie ...espectievelijk drie en 2,5 jaar ...eëist. Bij de diefstal werden 'De ...njelieren' van Vincent van Gogh, ...a maison du maitre Adam Billaud ... Nevers' van Jongkind en 'Bouteil... et pommes' van Cézanne gesto...en. De doeken hebben een geschat... waarde van ongeveer 25 miljoen ...ulden.

...e drie doeken kwamen weer bo...en water toen de Amsterdamse po...litie met hulp van een Westduitse en ...en Zwitserse politieman via een ...seudokoop de doeken van het ...weetal trachtte te kopen. De recht...ank verwierp de kritiek van de ver...ediging dat de politie zich daarmee ...an uitlokking had schuldig ge...aakt.

Verdubbeling Aids-gevallen

...ENÈVE – Het aantal gevallen van ...ids dat is gemeld aan de Wereld ...ezondheidsorganisatie (WHO) is ...n 1988 bijna verdubbeld. In de ge...hele wereld zijn nu 132.976 gevallen ...bekend van mensen die aan de ...mmuniteitsziekte lijden.

...olgens de organisatie ligt het wer...kelijke aantal mensen dat is besmet ...ussen de 300.000 en 350.000. De ...WHO schat dat daarnaast tussen vijf ...en tien miljoen mensen in de wereld ...dragers zijn van het Aidsvirus. In ...1991 zullen er daarom ongeveer één ...miljoen nieuwe Aidsgevallen bij ...zijn.

Onderzoek naar cassatie vonnis in RaRa-zaak

DEN HAAG – Minister Korthals Altes (Justitie) laat onderzoeken of cassatie bij de Hoge Raad kan worden aangetekend tegen de vrijlating van de RaRa-verdachte René R. Het Amsterdamse gerechtshof liet R. dinsdag vrij, omdat het vond dat tijdens de huiszoeking de rechter-commissaris onvoldoende aanwezig was geweest. Het daar verkregen bewijs tegen R. vond het hof onrechtmatig. R. was eerder door de rechtbank veroordeeld wegens zijn aandeel in brandstichting bij Makro-vestigingen en drukkerij Elba.

Persofficier mr De Wit kondigde gisteren aan niet in cassatie te gaan tegen de uitspraak. Hij gaf zo'n beroepsprocedure weinig kans van slagen. Formeel kan de minister het openbaar ministerie niet opdragen in cassatie te gaan. Maar in de praktijk kan de minister hierover wel overleggen met de procureur-generaal.

De Tweede Kamer vindt dat het openbaar ministerie bij de huiszoeking bij R. duidelijk fouten heeft gemaakt. VVD, PvdA en CDA vinden dat het gerechtshof op grond van de gemaakte fouten geen andere uitspraak kon doen.

CDA-Kamerlid Dijkstal wil op korte termijn met minister Korthals Altes praten over een eventuele wijziging van het wetboek van strafvordering. Ook Swildens (Pvda) wil niet op voorhand wijziging van het wetboek van strafvordering uitsluiten.

Ambtenaren eten vaak ongezond

Van onze correspondent

ROTTERDAM – Veel ambtenaren eten ongezond. Ze gebruiken te weinig groenten, fruit, brood, aardappelen en zuivelprodukten. Dat concludeert de GG & GD na een onderzoek onder 1151 ambtenaren in Rotterdam.

Het ongezonde eetgedrag betekent niet dat er een gebrek aan bepaalde noodzakelijke voedingsstoffen is, aldus de GG & GD. „We kunnen wel concluderen dat de voeding van de ambtenaren uit preventief oogpunt niet optimaal is."

Warme maaltijden, zo leerde het onderzoek, worden niet dagelijks genuttigd. Van de ambtenaren eet 37 procent van de ambtenaren dagelijks warm, 53 percent doet dat 5 of 6 keer per week. Dat betekent vaak dat er te weinig groente wordt gegeten. Verder gebruikt 35 procent te weinig zuivelprodukten.

Bijna de helft van de ambtenaren eet te weinig fruit, dus minder dan één stuk per dag. Iets meer dan 10 procent gebruikt slechts een keer per week een appel, sinaasappel of banaan.

De koffieconsumptie is daarentegen zonder meer hoog.

punt uit

● Dukakis

Michael Dukakis, de Democratische kandidaat die in november vorig jaar bij de Amerikaanse presidentsverkiezingen het onderspit moest delven tegen de Republikein George Bush, ziet af van een vierde termijn als gouverneur van de Amerikaanse staat Massachusetts in 1990. Dukakis wilde niet zeggen of hij zich in 1992 opnieuw kandidaat zou stellen voor het Witte Huis. Hij zei dat hij tijdens de afgelopen verkiezingscampagne had geleerd dat een zittende gouverneur geen kandidaat kan zijn voor het Witte Huis.

● Verijdeld

De Noorse justitie heeft drie mensen in Arendal in het zuiden van Noorwegen in staat van beschuldiging gesteld wegens het in bezit hebben van explosieven waarmee zij van plan zouden zijn geweest woningen van vluchtelingen op te blazen. Een van de arrestanten is de voormalige leider van een kleine rechtse politieke partij met een anti-immigratie programma.

● Pelgrim

De Pakistaanse premier Benazir Bhutto brengt volgende week een bezoek aan Saoedi-Arabië om een pelgrimstocht te maken naar Mecca. Het is haar eerste, niet-officiële, buitenlandse bezoek sinds zij vorige maand aantrad als premier.

● Vermoord

Een Saoedische diplomaat is gisteren in de Thaise hoofdstad Bangkok vermoord. De 'Arabisch uitziende' moordenaar wist te ontsnappen. Volgens de eerste berichten werd de derde secretaris van de Saoedische ambassade in Bangkok, Salah El Maliki, in het hoofd getroffen door drie kogels. Tot nu toe heeft niemand de verantwoordelijkheid voor de aanslag opgeëist.

● Verdronken

In de Filippijnen zijn zeker zeventien mensen verdronken en twaalf gewond geraakt toen een lokale veerboot met 196 passagiers aan boord in ruwe zee nabij het eiland Tablas kapseisde. Ten minste 114 opvarenden werden gered, maar ongeveer veertig worden nog vermist. Op de motorboot 'Jem 2' bevonden zich voornamelijk studenten die na hun nieuwjaarsvakantie naar school terugkeerden. De afgelopen maand zijn er in de Filippijnen vijf schepen vergaan, waarbij minstens 76 mensen werden vermist.

● Diep

Zeeolifanten kunnen minstens 1.143 meter diep duiken, dieper dan enig ander luchtademend zeedier. Zeeolifanten bereiken daarmee grotere diepten dan potvissen waarvan werd aangenomen dat die het diepst konden duiken. Onderzoekers sluiten zelfs niet uit dat zeeolifanten op een diepte van ongeveer 365 meter slapen.

● Broodrellen

In twee steden in Soedan is betoogd tegen het tekort aan brood en suiker. Bij de protestacties werden winkels in brand gestoken en raakten groepen demonstranten slaags met de politie. Het levensmiddelentekort is het gevolg van de nationale staking waardoor het voedsel dat aankomt in de haven van Port Sudan niet vervoerd wordt. Vorige week gingen in Khartoum en andere steden duizenden mensen de straat op om te protesteren tegen de verhoging van de prijs van suiker en andere levensbehoeften. De regering schrapte die prijsverhogingen toen weer.

● Schandaal

De Turkse vice-premier Kaya Erdem heeft gisteren zijn functie neergelegd. Hij is het jongste slachtoffer van zich steeds verder uitbreidend financieel schandaal. De 60-jarige politicus spande vorige maand een juridische procedure aan tegen Hurriyeti nadat de krant hem in verband had gebracht met een grote bankfraude waarbij meer dan 150 miljoen gulden is verduisterd.

● Disco

De gezamenlijke discotheekhouders, de taxibedrijven en de busondernemingen in Twente beginnen zaterdagnacht met disco-nachtvervoer in deze regio. Naar schatting zijn in de Twentse disco's in de nacht van zaterdag op zondag 12.000 bezoekers. Uit een onderzoek in een aantal discotheken is gebleken dat 60 procent van het nachtelijk disco-vervoer gebruik wil maken. Uniek aan het project is de combinatie van openbaar vervoer met streekbussen en een flexibel systeem waarbij de klant wordt thuisgebracht met taxibusjes.

CMHA wijst niet doorgaan verlagen pensioenpremie af

Akkoord minister met drie ambtenarenbonden

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Minister Van Dijk (Binnenlandse Zaken) en drie van de vier ambtenarencentrales hebben gistermorgen een akkoord bereikt over de arbeidsvoorwaarden voor dit jaar. Het akkoord moet overigens nog worden goedgekeurd door de achterban van de ambtenarenbonden.

Het akkoord behelst een salarisverhoging van 0,7 procent en een verlaging van de VUT-leeftijd van 61 naar 60 jaar. Dit laatste levert zesduizend arbeidsplaatsen op. De aanvankelijk door de minister voorgestelde verlaging van de pensioenpremie gaat niet door. Het daarvoor beschikbare geld, wordt nu in een salarisverbetering gestopt.

De algemene en christelijke ambtenarencentrales en het Ambtenarencentrum hebben ingestemd met het nu gesloten akkoord. De Centrale voor Middelbare en Hogere Ambtenaren niet. Juist het feit dat de verlaging van de pensioenpremie niet doorgaat, is deze centrale in het verkeerde keelgat geschoten. Een lagere pensioenpremie is vooral voor de hogere ambtenaren gunstig.

Compromis

Aanvankelijk had minister Van Dijk een salarisverbetering van slechts 0,2 procent voorgesteld. De bonden daarentegen wilden een verhoging van één procent. Het nu bereikte compromis was voor de genoemde drie bonden aanvaardbaar. Naar verwachting zal ook de achterban wel akkoord gaan.

Van Dijk en de bonden hadden haast om het akkoord te bereiken. Door het feit dat er voor 1 januari geen akkoord was, kon een groot aantal zestigjarige ambtenaren, dat van plan was per 1 januari met VUT te gaan, dat voornemen niet doorzetten. Zij zullen nu per 1 februari alsnog hun werkzame leven kunnen beëindigen.



● *Voor het eerst sinds twee weken was het gisteren weer volkomen stil in de Schotse plaats Lockerbie, waar op 21 december een vliegtuig van de Amerikaanse maatschappij PanAm neerstortte. De straten waren afgezet voor het verkeer, winkels en kroegen bleven gesloten en de luidruchtige helikopters waarmee nog altijd wordt gezocht naar vermiste lichamen stegen niet op. Lockerbie herdacht massaal de 270 slachtoffers van de ramp. De Schots-Anglicaanse Dryfesdale-kerk (foto) bood slechts plaats aan enkele honderden personen. Onder hen waren de nabestaanden van de verongelukte passagiers, medewerkers van PanAm en een groot aantal prominenten als de Britse premier Margaret Thatcher, Labourleider Neil Kinnock en de Amerikaanse ambassadeur in Groot-Brittannië Charles Price.*

Verenigde Staten tevreden over toezeggingen Sovjetunie

Reagan achter conferentie mensenrechten in Moskou

WASHINGTON – De in 1991 voorziene internationale mensenrechtenconferentie in Moskou lijkt in kannen en kruiken. Volgens zegslieden in Washington is de Amerikaanse president, Ronald Reagan, ermee akkoord gegaan dat de Verenigde Staten deelnemen aan de conferentie in de Sovjetrussische hoofdstad.

Dinsdag werd in Wenen bekend dat de VS en de Sovjetunie zo goed als zeker akkoord zullen gaan met een ontwerp-slotdocument van de Conferentie over Veiligheid en Samenwerking (CVSE) in de Oostenrijkse hoofdstad, omdat ze het eens zouden zijn geworden over de voorwaarden voor de Moskouse conferentie.

Volgens de Washington Post heeft minister Shultz van buitenlandse zaken president Reagan aangeraden in te stemmen met Amerikaanse deelneming aan de conferentie in Moskou. Shultz zou samen met zijn Sovjet-collega Edoeard Sjevardnadze in Wenen deelnemen aan de slotzitting die van 17 tot en met 19 januari zal plaatsvinden. De Oostenrijkse regering heeft de ministers van buitenlandse zaken van alle 35 deelnemende landen daarvoor uitgenodigd.

Het State Department liet afgelopen vrijdag al doorschemeren akkoord te gaan met het houden van de conferentie in Moskou gezien de vooruitgang op het gebied van de mensenrechten in de Sovjetunie en de garanties die Moskou heeft gegeven dat de conferentie voor iedereen toegankelijk zal zijn. Een zegsman zei toen dat de resultaten (van de CVSE) niet perfect zijn, maar dat Moskou verrassend ver is gegaan. In het bewuste document worden volgens de Washington Post meer vrijheden aan burgers van Oosteuropese landen toegezegd. Zij zouden meer mogen reizen, emigreren, informatie krijgen en verspreiden en zich met familieleden in het Westen herenigen.

Twee jaar

Aan het ontwerp-slotdument is ruim twee jaar gewerkt. Het is nu ingediend door negen neutrale en niet-gebonden landen. Aan de CVSE nemen 35 landen deel: alle Europese landen behalve Albanië plus de Verenigde Staten en Canada.

Van den Broek geeft toe aan banken

SDU gaat nieuw paspoort maken

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het nieuwe paspoort zal worden gemaakt door de SDU-uitgeverij. Minister Van den Broek heeft gisteren zijn eis, dat de banken die de failliete paspoortdrukker KEP financierden, de intentieverklaring tussen de Staat en SDU mee zouden ondertekenen, laten vallen. Daarmee is de weg voor de produktie van een nieuw, fraudebestendig paspoort vrij.

Dinsdag nog waren de irritaties tussen minister Van den Broek en de banken hoog opgelopen. Van den Broek verweet de banken de oplossing van het paspoortprobleem te frustreren. Volgens de banken was het juist de minister die de banken onder onaanvaardbare druk zette. De banken wilden met hun ondertekening niet uitsluiten dat zij eventueel een schadeclaim bij de staat zouden indienen. Dat conflict is nu dus opgelost.

Vóór 1 februari zal nu een gedetailleerde overeenkomst worden uitgewerkt tussen de Staat, SDU en de banken NMB en NIB. Het is de bedoeling dat het eerste nieuwe paspoort uiterlijk 1 november van dit jaar wordt uitgereikt. Daartoe zal een nieuw bedrijf worden opgericht onder de hoede van de SDU.

Grote order

Die onderneming zal in elk geval bestaan uit KEP en Elba. Onderdeel van de overeenkomst is namelijk dat beide bedrijven door de SDU zullen worden overgenomen. SDU slaat daarmee twee vliegen in een klap. Niet alleen de paspoortproduktie komt in haar handen, ook een bestaande grote order van Elba, de strippenkaart, komt zo bij de voormalige staatsdrukkerij terecht. NMB en NIB moeten, voordat het eerste paspoort van de machines zal rollen, nog wel veertig miljoen gulden extra in het paspoortproject investeren. Zij zijn daartoe bereid, mits zij voldoende garanties krijgen dat die investering er ook uit zal komen. Naar verwachting kunnen de investeringen in ongeveer tien jaar worden terugverdiend. Daarna kunnen SDU en de banken aan het project gaan verdienen.

Eerste gesprek koning Hassan met Polisario

MARRAKECH – De Marokkaanse koning Hassan II heeft gisteren in zijn residentie in Marrakech een onderhoud gehad met een delegatie van het Polisario, het Bevrijdingsfront voor de Westelijke Sahara.

Het was het eerste gesprek tussen Hassan II en een delegatie van het Polisario sedert dertien jaar geleden vijandelijkheden over de Westelijke Sahara uitbraken tussen het bevrijdingsfront en Marokko.

Marokko en het Polisario hebben vorig jaar ingestemd met een plan van de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Perez de Cuellar, om de inwoners van de Westelijke Sahara in een volksraadpleging te laten beslissen over de toekomstige status van het woestijngebied.

Forse daling spookrijders

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het aantal meldingen van spookrijders op de Nederlandse wegen is vorig jaar gedaald met ruim twintig procent. Bovendien zijn er in 1988 geen doden of gewonden gevallen als gevolg van automobilisten die op de verkeerde weghelft reden.

Bij de Algemene Verkeersdienst Rijkspolitie (AVD) in Driebergen kwamen in 1987 nog 337 meldingen binnen van bestuurders die tegen de rijrichting in reden. Vorig jaar daalde dat aantal tot 276. In 1987 hield de AVD 39 spookrijders staande, in 1988 waren dat er 34. De overige spookrijders werden niet getraceerd of niet staande gehouden.

In 1987 vielen er vier doden door ongevallen met spookrijden en raakten twaalf automobilisten gewond. Vorig jaar was er slechts sprake van materiële schade (zes keer).

Woordvoerder G. Hoeveman van de AVD zegt tevreden te zijn over de vermindering van het aantal spookrijders in 1988. „Maar we zijn nog niet in een juichstemming. Het is moeilijk te zeggen waarom er vorig jaar minder spookrijders waren. De GA TERUG-borden, die enkele jaren geleden bij open afritten zijn geplaatst, lijken hun vruchten af te werpen. Het effect van die borden werkt niet van de ene op de andere dag, daar is nu eenmaal tijd voor nodig."

Betere verlichting van sommige knooppunten en in het algemeen alerter gedrag van automobilist hebben volgens Hoeveman eveneens bijgedragen tot de daling in het aantal spookrijders.

„Spookrijden gebeurt vaak door automobilisten die slecht zien, of onder invloed van alcohol of medicijnen zijn. Verder komen oudere mensen, in de leeftijd van zeventig jaar en

Dankuwel alstublieft.



GRATIS* pak à **500** gram **Gouda's Glorie frituurvet** bij aankoop van **2** kilopakken **Friand minifrietjes** à **1.39**



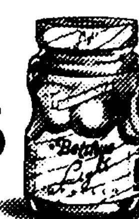
GRATIS* literfles **Fanta sinas Light** (exclusief statiegeld.) bij aankoop van **2** literflessen **Coca Cola Light** à **1.29**
+statiegeld.







GRATIS* rol à 13 stuks **Bolletje beschuit** bij aankoop van **1** pot (295 gram) **Betuwe Light jam** à **2.15**
Keuze uit: aardbeien, kersen of abrikozen.



EXTRA:
Win 'n Gazelle lichtgewicht fiets bij Betuwe Light Jam! In onze winkels liggen gratis invulformulieren.

GRATIS* grote pot à 500 ml. **Calvé mayonaise** bij aankoop van **1** doos met **40** stuks **Beckers frikandellen** à **13.95**





Geweldig bedankt voor uw vertrouwen in het afgelopen jaar. We hopen dan ook, dat 1988 voor u net zo goed en gezellig is geweest als voor ons. Want dat was 't.
Daarom stellen we daar graag vier fantastische kado's tegenover. Omdat we net als Toon wel eens willen zeggen: "Dankuwel alstublieft". Met de allerbeste wensen.

Heel mager **runderstoofvlees**



nu per 500 gram **8.95**
Aan het stuk of gesneden in lapjes.

Verse **runder-blinde vinken**
Gesneden van de rosbief en gevuld met gekruid rundergehakt.
per stuk ±100 gram **1.85**
Nu **3** stuks ~~5.55~~ **4.95**

Puur mager, vers **rundergehakt** 500 gram **5.25**

FriKi vers
kippe-drumsticks
per 500 gram
4.80



Ook per stuk verkrijgbaar.

Alle aktie-produkten ook per 100 gram verkrijgbaar voor dezelfde kilo-aktie prijs.

ambachtelijke vleeswaren
VERS VAN 'T MES
Proef 't mee:
De echte **Limburgse cervelaat** uit eigen slagerij. Dàt proeft u.
Deze week **150** gram voor **1.99**

3×2 Broodjes van **Jan Linders.**
2 witte bollen, 2 tarwebollen, 2 krentebollen.
Normaal ~~1.79~~ Deze week: **1.49**



Grote **rijstevlaai** ⌀ 27 cm.
Voor 10 à 12 royale punten.
~~6.95~~
Deze week: **5.80**

Heerlijk **candybrood** (=klontjesmik)
±380 gram. Normaal ~~2.09~~
Deze week: **1.89**



ZUIVEL UIT EIGEN STREEK:
Vers van **Campina:**
'n héle liter **blanke vla** ~~1.98~~
Deze week: **1.85**



Verse **witlof**
nu per kilo
2.95

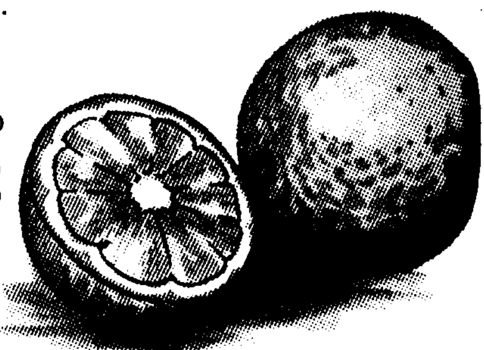


Compleet vers **bamipakket** op schaal: gesneden prei, witte kool, taugé en Spaanse pepers.
Circa 600 gram. **AKTIEPRIJS: 2.19**

Hollandse **prei**
nu per kilo
1.35



Spaanse **Navelina's sinaasappelen,** grote maat.
Nu verpakt per **2** kilo
3.98





Rode **goudreinetten**
nu **1** kilo
1.59

Verse **kiwi's**
per stuk
59



jan linders

'T ALLERBESTE VOOR 'N VRIENDELIJKE PRIJS

AKTIES GELDIG VAN DONDERDAG 5 JANUARI TOT EN MET WOENSDAG 11 JANUARI 1989
VERS-AKTIES GELDIG T/M ZATERDAG 7 JANUARI 1989

**Of de helft in contanten.*



Bij opvang Roemeense vluchtelingen in kampen langs grens

Hongarije overweegt inroepen hulp VN

Van onze correspondent

BOEDAPEST – Het Hongaarse ministerie van Binnenlandse Zaken overweegt langs de Roemeens-Hongaarse grens vluchtelingenkampen onder auspiciën van de Verenigde Naties in te richten. Minister van Binnenlandse Zaken Zoltan Gal heeft dit gezegd nadat een van de legale oppositiebewegingen, het Hongaars Democratisch Forum, hiertoe een oproep had gedaan. Volgens Gal zal spoedig een beslissing worden genomen.

Het Forum wil de vluchtelingen onder toezicht van de VN laten vallen zodat er de nodige onduidelijkheid bestaat over hun status. De Hongaarse autoriteiten toonden zich in het verleden niet bereid tot een dergelijke stap, omdat dit onder meer zou kunnen leiden tot verdere verslechtering van de relaties met Roemenië.

Het vluchtelingenprobleem (vorig jaar kwamen er 12.000 Roemenen naar Hongarije volgens de officiële cijfers) zou door het VN-etiket worden geïnternationaliseerd, terwijl er dan bovendien een duidelijk omschreven status voor de vluchtelingen zou moeten zijn. Dat is nu niet het geval. Vorig jaar bij voorbeeld zijn, alweer volgens officiële opgave, veertienhonderd vluchtelingen weer naar Roemenie teruggestuurd.

Criteria

In een recent interview met het partijdagblad Nepszabadsag verklaarde de commandant van de grensbewakingstroepen, Janos Czekely, dat de selectiecriteria voor toelating onder meer zijn een crimineel verleden, landloperij (waarmee zigeuners worden bedoeld) en leeftijd onder de achttien jaar.

Geza Nemeth, een reformatorische predikant die zich dagelijks bezighoudt met de opvang van de vluchtelingen, noemt die criteria inhumaan. Hem is bij voorbeeld van getuigenverklaringen bekend dat sommige vluchtelingen een aantekening als crimineel in hun paspoort hadden omdat zij waren veroordeeld voor eerdere vluchtpogingen. „Wie teruggestuurd wordt gaat onherroepelijk naar de gevangenis of een werkkamp en ik heb van Roemeense families gehoord dat sommige van deze ongelukkigen zijn doodgeslagen", aldus Nemeth.

De beweging die er nu kennelijk in het standpunt van de Hongaarse autoriteiten zit, moet worden toegeschreven aan de verdere verslechtering van de betrekkingen tussen beide landen, nadat in november vorig jaar een Hongaarse diplomaat wegens opruiing in Boekarest werd gearresteerd en vervolgens uitgewezen.

Schietpartijen

Volgens Nemeth is een tweede oorzaak de groeiende ongerustheid onder de Hongaarse bevolking over de gruwelverhalen van vluchtelingen die sinds enige weken zowel in de Hongaarse als buitenlandse pers worden vermeld. De vluchtelingen behoren vrijwel allemaal tot de twee miljoen grote Hongaarse minderheid in Roemenie, die zich bedreigd voelt door het plan van Ceausescu om het platteland te 'systematiseren' (waarmee bedoeld wordt vernietiging van dorpen en bouw van zogenoemde agro-industriële complexen) en de discriminatie van de Hongaarse cultuur en identiteit.

Nemeth is er van overtuigd dat het partijdagblad Czekely niet voor niets vroeg naar de waarheid over de 'massagraven' aan de Roemeense grens. Daar zouden zich de lijken van minstens tweehonderd vluchtelingen bevinden, die de afgelopen tien maanden door Roemeense grenspatrouilles zijn doodgeschoten. Czekely zei deze verhalen te kennen, maar geen enkel concreet geval te weten.

In het voormalige 'samizdatblad' Kapu, dat nu officieel mag verschijnen, werd een lijst met 64 namen van slachtoffers afgedrukt.

Nemeth en een zeer goed ingelichte hulpverlener in Debrecen, vlakbij de Hongaars-Roemeense grens, verzekeren dat niemand precies weet hoeveel slachtoffers het optreden van de Roemeense grenswachten heeft geëist. Maar beiden zeggen ook, dat er het afgelopen jaar voortdurend is geschoten aan de grens.

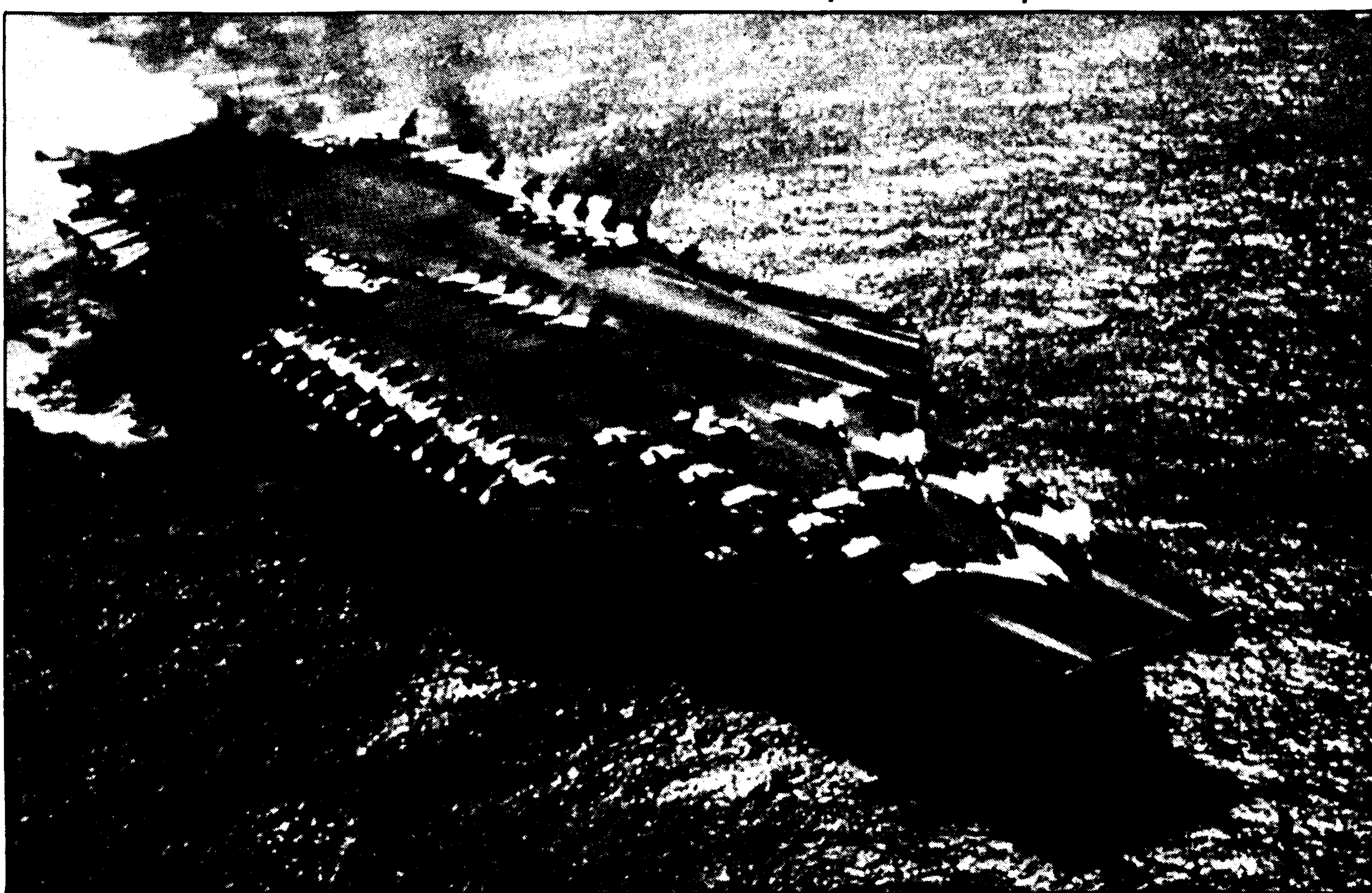
De hulpverlener in Debrecen, die anoniem wil blijven omdat hij geregeld naar Roemenië reist om informatie te krijgen en hulp te bieden, zegt vluchtelingen te kennen van wie man, vrouw of kind tijdens de nachtelijke illegale vlucht door bossen en korenvelden is doodgeschoten. Bovendien, zo verzekert hij, zijn in het grensgebied ook lijken gevonden van mensen die in hun woonplaats zijn vermoord, bij voorbeeld omdat zij kritiek hadden op het beleid van de Roemeense president Ceausescu.

Vondsten

Zowel Nemeth als deze zegsman in Debrecen verklaren onafhankelijk van elkaar dat de Roemeense autoriteiten ook stoffelijke overschotten van vluchtelingen terugsturen naar de familieleden. Beiden zeggen dat er geen sprake is van massagraven, maar van 'lugubere vondsten'. De hulpverlener in Debrecen: „Ik hoorde van mensen dat ze bij hun tocht door de korenvelden op lijken stuitten. En boeren in het grensgebied vertelden dat ze bij de oogst lijken tussen het koren ontdekten".

Nemeth zegt uit de gruwelijke verhalen van vluchtelingen maar een conclusie te kunnen trekken: aan de ene kant intimidatie en een sfeer van terreur van de Roemeense autoriteiten die een grootscheepse uittocht moet voorkomen, aan de andere kant wil Ceausescu de Hongaren kwijt en worden velen gedwongen (na een bezoek aan het plaatselijke politiebureau) naar Hongarije te vertrekken met achterlating van al hun bezittingen.

● *Archieffoto van het Amerikaanse vliegdekschip John F. Kennedy, van waaruit twee F-14-toestellen opstegen die twee Libische MIG-straaljagers neerhaalden. De Kennedy, haar vliegtuigen en begeleidende schepen van de Amerikaanse Zesde Vloot waren bezig met routine-operaties in internationale wateren in de Middellandse Zee.*



Europa bezorgd na neerschieten Libische jagers

Vervolg van pag. 1

Van onze redactie buitenland

DEN HAAG – Nederland en andere Europese landen hebben met bezorgdheid gereageerd op het neerschieten van twee Libische straaljagers door Amerikaanse F-14's. Uit diverse eerste reacties blijkt dat de landen van de Europese Gemeenschap zich grote zorgen maken over de ontwikkelingen in het gebied van de Middellandse Zee. Tot een gezamenlijke verklaring kwam het woensdagavond echter nog niet.

In Den Haag verklaarde het ministerie van buitenlandse zaken het incident te betreuren vooral omdat het zich boven internationale wateren afspeelde. De regering hoopt verder dat een escalatie, die de stabiliteit in het gebied in gevaar zou kunnen brengen, zal kunnen worden voorkomen.

Bonn, Parijs en Madrid hebben met vergelijkbare verklaringen op het neerhalen van de twee Libische straaljagers gereageerd. In de drie hoofdsteden wordt gevreesd dat dergelijke incidenten nieuwe spanningen in het gebied zouden kunnen uitlokken. Londen heeft nog niet officieel gereageerd.

Italië en Griekenland, de twee Europese landen die het dichtst bij Libië liggen, hebben daarnaast beide partijen opgeroepen een afkoelingsperiode in te lassen. De bewaking van de Amerikaanse bases in Italië is voorts versterkt. In beide landen hebben linkse groeperingen vrijwel direct na het bekend worden van het luchtgevecht anti-Amerikaanse demonstraties georganiseerd.

Volgens een woordvoerder in Moskou zouden de Amerikaanse aanvallen op Libië door de hele wereld veroordeeld moeten worden. Het ministerie van buitenlandse zaken noemde als een reden voor het incident de groeiende spanningen in het Midden-oosten. Hij waarschuwde Washington om Libië niet aan te vallen. De eerste berichten via het Russische persbureau Tass bevatten overigens geen voor de VS negatief commentaar op het incident.

Kans op ongeluk door ouderdomsgebreken toestellen in Nederland klein

Haarscheurtjes in vliegtuig normaal

Haarscheurtjes komen vroeg of laat in alle vliegtuigen voor. Hoe ouder het toestel, hoe groter de kans op metaalmoeheid. In Nederland is de kans op vliegtuigongelukken, als gevolg van ouderdomsgebreken, erg klein. De leeftijd van de vloot is hier naar verhouding jong en de toestellen worden regelmatig onderhouden en nauwgezet gecontroleerd.

Van onze correspondent

AMSTERDAM – In Amerika is vorige week naar aanleiding van het incident met een Boeing 727 de discussie over de veiligheid van oudere vliegtuigen weer hoog opgelaaid. De twintig jaar oude Boeing moest een noodlanding maken toen plotseling een gat in de romp ontstond. Later werden dergelijke zwakke plekken in twee andere 727's ontdekt. Er wordt nu geopperd een leeftijdsgrens aan vliegtuigen te stellen.

Het meest schokkende voorval van metaalmoeheid deed zich april vorig jaar voor boven Hawaii. Het dak van een Boeing 737 vloog de lucht in. Het lukte de gezagvoerder nog het vliegtuig aan de grond te zetten. Wel overleed een stewardess, die naar buiten werd gezogen. Tal van passagiers raakten door rondvliegende brokstukken gewond. De scheurtjes in het negentien jaar oude vliegtuig waren tijdens eerdere inspecties niet ontdekt. De vraag was of het vliegtuig van Aloha Airlines met een enorm aantal starts en landingen op zijn conto nog wel had mogen vliegen.

De KLM stelt de economische levensduur van een Boeing 747 op ruwweg zo'n 90.000 vlieguren in twintig jaar. Daarna wordt het voor een maatschappij als de KLM gezien de oplopende onderhoudskosten rendabel het vliegtuig te vervangen. Boeing beweert echter dat een goed onderhouden vliegtuig in principe honderd jaar mee kan.

Verkocht

De KLM gaat na achttien jaar haar eerste zes Jumbo's vervangen. In die tijd heeft het vliegtuig drie keer een verjongingskuur ondergaan. Ze zijn verkocht aan een Amerikaanse lease-maatschappij die de toestellen gaat verhuren. Op deze manier vliegen er nog duizenden oudere verkeersvliegtuigen in de wereld rond.

De KLM controleert en onderhoudt haar vliegtuigen regelmatig en zeer nauwgezet. De technische dienst is met 4500 man het grootste bedrijfsonderdeel van onze nationale luchtvaartmaatschappij. Voor iedere vlucht wordt een inspectie op het platform uitgevoerd.

Controles

Het is een globale visuele controle die afhankelijk van eventuele klachten gemiddeld een uur duurt. Na iedere 450 uur vliegen (5 à 6 weken) gaat de Jumbo naar de hangar op Schiphol-Oost waar een uitvoerige visuele inspectie plaats heeft. Een beperkt aantal systemen wordt getest. Deze inspectie duurt 24 uur. Na een jaar vliegen (zo'n 4500 uur) worden alle systemen doorgelicht en de constructie van het vliegtuig met behulp van röntgenstralen onderzocht. Deze inspectie kost een week.

Na 26.000 vlieguren of vijf jaar vliegen wordt, zoals gezegd, het vliegtuig helemaal uit elkaar gehaald en teruggebracht tot 0-vlieguren. Hier worden zo'n 60.000 manuren ingestopt. Deze periode van onderhoud neemt vier weken in beslag. In die tijd wordt het vliegtuig in een enorm dok geplaatst en in vaktermen 'gestript'. Twintig ton aan onderdelen wordt uit of van het vliegtuig gehaald. Op de romp en de vleugels na blijft er weinig meer over van de Jumbo. De vier motoren en het complete landingsgestel worden gedemonteerd en gereviseerd. Ook de beschermende verflaag gaat eraf.

In Nederland is het over het algemeen goed gesteld met de staat van onderhoud van vliegtuigen. Dat is niet overal in de wereld het geval.

Het is geen geheim dat enkele Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen het niet zo nauw met de onderzoeksvoorschriften nemen. Om de enorme concurrentie ten gevolge van de liberalisering van het luchtverkeer aan te kunnen moeten deze maatschappijen op alle fronten bezuinigen om tegen zulk laag mogelijke prijzen te blijven vliegen. Dat gaat ten koste van de kwaliteit van de dienstverlening en onderhoud.

Al eerder bepleitte het gezaghebbende blad 'Flight International' de vervroegde pensionering van vliegtuigen. Er zijn deskundigen die stellen dat ook vliegtuigen die goed onderhouden zijn, na een bepaald aantal vliegeuren of cycles (starts en landingen) toch gewoon 'op' zijn. De FAA (Amerikaanse Rijksluchtvaartdienst) en de luchtvaartmaatschappijen voelen vooralsnog weinig voor gedwongen pensionering.

Tel Aviv bezorgd over verspreiding gifgas in M-Oosten

Israël bereidt burgers voor op chemische oorlog

Van onze correspondent

TEL AVIV – Sinds vorige maand hebben zeventienhonderd Israëlische gezinnen kartonnen dozen in huis met een nogal lugubere inhoud: een gasmasker, ontsmettingspoeder en een voor zelfinjectie bestemde capsule met het verdovingsmiddel atropine. Het gaat om een proefneming van de afdeling bescherming bevolking van het leger. De legerleiding wil nagaan hoe het publiek de overlevingspakketten behandelt en of het bereid is de bijbehorende instructies grondig door te nemen.

Het succes van de proef hangt af van de mate waarin de Israëlische bevolking bereid is de dreiging van een aanval met chemische wapens op burgerdoelen serieus te nemen. Uit alles blijkt dat men zich in ieder geval op het ministerie van Defensie in Tel Aviv bezorgd maakt over de snelle verspreiding en de massale opslag van chemische wapens in het Midden-Oosten. Een ontwikkeling die vooral zorgen baart nu in een toenemend aantal landen raketten staan opgesteld die ladingen gifgas over grote afstanden kunnen vervoeren.

In het Midden-Oosten beschikken Irak, Iran, Egypte en Syrië over chemische wapens. En Libië is hard op weg zich bij dit viertal te voegen, als we mogen afgaan op de ernstige waarschuwing die de Amerikanen vorige maand verstrekten aan het bewind van kolonel Gaddafi.

Ontwijkend

We mogen er van uitgaan dat ook Israël beschikt over chemische wapens. Maar vragen over aanmaak en opslag ontmoeten van officiële zijde hetzelfde soort ontwijkende reactie als in het geval van het vermoede kernwapenarsenaal.

Een protocol in de Geneefse Conventie van 1925 verbiedt de inzet van chemische wapens, zij het niet de ontwikkeling en opslag ervan. Israël, Egypte en Irak behoren tot de ondertekenaars. Ook Syrië heeft het protocol ondertekend, zij het met het voorbehoud dat het gebruik van gifgas tegen Israël niet uitsluit.

Dat een handtekening geen absolute garantie biedt is de afgelopen jaren gebleken in de Golfoorlog, toen Irak gifgas gebruikte tegen Iraanse troepenconcentraties en tegen de bevolking van Koerdische dorpen op eigen grondgebied. In verband met dat laatste heeft de Israëlische regering haar teleurstelling uitgesproken over wat ze ziet als een matte reactie van de wereld op het Iraakse optreden.

Televisiebeelden van door gifgas omgekomen Koerden figureerden prominent op een demonstratie voor de buitenlandse pers, die het leger onlangs verzorgde op een militaire basis in het zuiden van het land. De voorlichtingsdag was bedoeld om te laten zien dat het Israëlische leger in ieder geval defensief gezien klaar is voor een chemische oorlog.

Soldaten zijn voorzien van gasmaskers en beschermende kleding, tanks en gepantserde personeelsvoertuigen hebben overdrukkamers die het gas buiten houden, en er is een keur aan in Israël en in het buitenland ontwikkelde detectieapparatuur beschikbaar.

Israëls burgers ondertussen worden geacht zich bij een gasaanval binnenshuis te begeven. Daar moeten ze hun gasmaskers opzetten en kieren in ramen en deuren afplakken met plakband uit de overlevingspakketten.

Er is een gasmasker voor iedere Israëli. De vraag waar defensie nog mee worstelt is of de burgers de beschermingsartikelen in huis moeten hebben of niet. Vandaar de proef met thuisopslag in zeventienhonderd gezinnen.

Buiten schot

In de afgelopen oorlogen is de Israëlische burgerbevolking vrijwel buiten schot gebleven. Maar de deskundigen zijn het erover eens dat de kans op burgerslachtoffers in het volgende gewapende treffen aanzienlijk groter is.

Enige hoop mag worden geput uit het taboe dat rust op het gebruik van chemische wapens. Irak heeft dat taboe maar gedeeltelijk verbroken. Het Iraakse leger gebruikte chemische wapens tegen Iraanse troepen op eigen grondgebied in situaties waarin een gevaarlijke doorbraak dreigde en nooit in een aanvalssituatie. De getroffen Koerden woonden in afgelegen dorpen in de buurt van de Iraanse grens.

Zolang het vredesverdrag met Egypte standhoudt is Syrië Israëls belangrijkste potentiële vijand. De Syriërs beschikken over grote hoeveelheden chemische wapens, maar Israëlische militaire deskundigen gaan er van uit dat ze die niet zullen inzetten zolang de Israëlische afschrikkingsdrempel hoog genoeg is.

MAXIM HEERLENS FIJNSTE BIOSCOPEN BIJ ELKAAR ! **ROYAL** HEERLENS FIJNSTE BIOSCOPEN BIJ ELKAAR ! **RIVOLI**

Bill Murray is terug bij de spoken. Alleen deze keer is het 3 tegen 1.

NON STOP AMUSEMENT 3e WEEK

BILL MURRAY
S·C·R·O·O·G·E·D
Zijn eerste komedie sinds "Ghostbusters"

"Een daverende amusementsfilm die jong en oud tot verrukking zal brengen."

4e WEEK!

W·I·L·L·O·W

big

"WAS IK MAAR GRÓÓT!"

Tom Hanks **big**

EEN HARTVERWARMENDE KOMEDIE

Hier wordt weer eens bewezen dat mensen in een bioscoopzaal alles geloven... wat ze willen geloven

RESERVEREN: DAGELIJKS VANAF 2.30 UUR
VOOR ALLE INLICHTINGEN: 045-714200

DAGELIJKS 3.00 5.00 7.15 9.30 — DAGELIJKS 3.00 6.15 9.00 — DAGELIJKS 4.00 7.00 9.30

Wijngrachttheat[er] Rodahal Kerkrade

Reserveren: 045-454141

De kassa is geopend:
- di. t/m vr. van 10.00-16.00 uur
- za. 10.00-12.00 uur
- één uur voor aanvang voorstelling

Vr. 6 januari, 20.00 uur, Wijngrachttheater
LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST
Dirigent: Wolfgang Tromme[r]
Solisten: Tonie Ehlen, pian[o]
Cecile Huynen, viool
Programma:
Barber - Adagio voor strijke[rs]
Mozart - Pianoconcert Jeun[e]homme K.V. 271
Chausson - Poème voor vi[ool] en orkest
Dvořák - 8e Symphonie
Entree: ƒ 16,-; passen: ƒ 1[...]

Za. 7 januari, 20.00 uur, Wijngrachttheater
JEUGD PLAY-IN

Di. 10 januari, 20.00 uur, Wijngrachttheater

JOHN LANTING'S THEATER VAN DE LAC[H]
met John Lan[ting] ...

Den Haag Vandaag
EEN AVOND LANG LACHEN

Een chique Haags hotel dient als liefdesnest, totdat a[lles] kluchtig-chaotisch in het honderd loopt.
Entree: ƒ 19,-; passen: ƒ 13,30

H5 — 5 THEATERS IN 1 · 5 THEATERS

5 Zalen met een voor "elk wat wils"-programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van het Zuiden.

TEL. 045-713030

Speelweek 05-01 t/m 11-01-'89

40 VERDIEPINGEN SPANNING EN AVONTUUR.
BRUCE WILLIS **DIE HARD**
Dag 6.15-9.00 uur

Eddie Murphy **COMING TO AMERICA**
Dag 2.00-6.45-9.00 uur
Do t/m zo óók 4.00 uur

EEN FILM ALS GEEN ANDER
MICHAEL JACKSON MOONWALKER
Dag 2.00-7.00 uur
Do t/m zo óók 4.00 uur

TOUCHSTONE PICTURES . STEVEN SPIELBERG
Who framed Roger Rabbit
Dag 2.30-6.45-8.45 uur
Do t/m zo óók 4.30 uur

IN DE PRACHT VAN KENYA HEERST EEN WERELD VAN BEDROG EN OVERSPEL.
WHITE MISCHIEF
GRETA SCACCHI CHARLES DANCE JOSS ACKLAND GERALDINE CHAPLIN SARAH MILES MURRAY HEAD JOHN HURT TREVOR HOWARD
Dag 7.15-9.15 uur

PHIL COLLINS JULIE WALTERS
Met de hitsingles 'A GROOVY KIND OF LOVE', 'TWO HEARTS' en 'LOCO IN ACAPULCO'
BUSTER
EEN TE GEKKE LIEFDESGESCHIEDENIS
Dag 9.00 uur

De Nieuwe Avonturen van Pippi Langkous
een film van KEN ANNAKIN gebaseerd op de boeken 'PIPPI LANGKOUS' van ASTRID LINDGREN
GEHEEL NEDERLANDS GESPROKEN
Dag 2.00 uur
Do t/m zo óók 4.00 uur

Walt Disney CLASSIC **Frank en Frey**
NEDERLANDS GESPROKEN
Dag 2.15 uur
Do t/m zo óók 4.15 uur

CONTROLEUSE-STRIJKSTER gevraagd met atelier-ervaring. Inl. 04492-4890.

Met spoed gevraagd ervaren SKIVERKOPER, part-time t/m Pasen. 045-711040.

PAPRIKASCHNITZEL m. rijst of pom. fritessalade ƒ 14,95, koffie + gebak v.d. dag ƒ 3,95. Lunchr. Au-Coin, Honigmanstr. 33, Hrl. 715460.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V., Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154/-312709.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

TV/VIDEO-REPARATIE Gorgens. Tel. 045-314122

OPRITTEN, erfverh. etc. vlgs. nwe. stabilisatiemeth. Kallen Stabilisaties, Kerkrade. Tel. 045-457415.

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

TV-ANTENNES ƒ 395,–, all-in 5 jr. garantie. Ook alle reparaties door geh. Limburg. Géén voorrijkosten! Kochen, 045-441693.

STUCADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-462428. Na 18.00 uur.

Te koop aangeboden

KEUKENS, * keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

T.k. VENTIELTROMBONE prijs ƒ 300,– i.g.st. Tel. 04405-1413.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten, grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

KANTELDEUREN, deuren, sectiedeuren [met] of zonder afstandbedi[ening] in 23 maten direkt [lever]baar. Afstandbedi[ening] computergestuurd, schikt voor alle soort[en ga]ragedeuren compl. [met] zender voor in uw aut[o]. Straten, Eijkskenswe[g] Geulle. Tel. 043-64104[...]

Carnavalsgroepen en [on]dernemers opgelet: [...] guldens voordeel op CARNAVALSARTIK[E]LEN, raam- en zaalde[cora]ties. Bel 045-753412 [en] maak een afspraak.

KACHELS opruimin[g] 70% korting nieuw en [ge]bruikt De Kachelsmid[...]lem 21, Klimmen tel. 0[...]1638.

stadsschouwburg heerlen

Openingstijden: ma. t/m vr. 10.00 - 15.00 uur, za. 10.00 - 12.00 uur, een uur voor aanvang. Tel.: 045-716607.

Do. 5 jan. 20.00 u.
"EEN GELUKKIGE HAND" met **Mary Dresselhuys** en **Ton Lensink** ƒ 27,– - ƒ 24,– - ƒ 21,– paspoorten ƒ 19,–

Vr. 6 jan. 20.00 u.
OPUS ONE "Over de Top!" dansmusical ƒ 18,50. paspoorten ƒ 14,– JTP-Tip ƒ 12,50

Za. 7 jan. 20.00 u.
PRINSEPROCLAMATIE MET BAL orkest Philomena Boys ƒ 5,–

Zo. 8 jan. 14.30 u.
Stichting Jeugdkomedie Amsterdam "BROODJE BOEK" familievoorstelling ƒ 5,–

Di. 10 jan. 20.00 u.
LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST o.l.v. **Wolfgang Trommer** solisten: **Tonie Ehlen**, piano en **Cecile Huynen**, viool ƒ 21,– - ƒ 18,50 - ƒ 15,50; paspoorten ƒ 14,50.

Wo. 11 jan. 20.00 u.
Stichting Hollandse Comedie "THE MOUSETRAP" van Agatha Christie ƒ 27,– - ƒ 24,– - ƒ 21,–; paspoorten ƒ 19,–.

CULTUREEL CENTRUM 'DE STADSSCHOUWBURG'
SITTARD, WILHELMINASTRAAT 18, TEL. (KASSA) 10616

Za. 7 jan. 20.11 uur	**Marotte zitting (uitroepingszitting)** Entree ƒ 11,00.
Zo. 8 jan. 12.00 uur	**Wien bleibt Wien (nieuwjaarsconcert)** Uitverkocht.
Vr. 13 jan. 20.00 uur	**Limburgs Symphonie Orkest** O.l.v. Salvador Mas Conde, Solist: Rafael Orozco, piano. Werken van P. Tsjaikowski en D. Sjostakowitsj. Entree ƒ 15,50 ƒ 11,75.
Za. 14 jan. 20.00 uur	**Flairck** Entree ƒ 23,5 19,50.
Ma. 16 jan./ di. 17 jan. 20.00 uur	**André van Duin Revue (100 jaar Carré)** Uitverkocht.
Wo. 18 jan. 19.00 uur	**Robin Hood en de zeven dwergen** Familie-voorstelling. Entree ƒ 8,50 ƒ 7,75. Kind. t/m 15 jr. ƒ 5,00.
Expositie:	— t/m 27 januari **Aloys Verhoeve.** (geb. 1921 - overl. 1978) olieverfschilderijen.

Openingstijden kassa: dinsdag t/m vrijdag 10.00-16.00 uur, zaterdag 10.00-12.00 uur. Maandag gesloten. 115628

Gevraagd
ervaren chauffeur
voor internationaal veetransport.
Fa. Wiel Brasse, Stationsstraat 155, Nuth, tel. 045-241410.

Dringend leuk BARMEISJE gevraagd voor exclusieve club te Kerkrade. Tel. 04490-52942, na 18.00 uur tel. 045-457927.

KAPPER(STER(gevr. met ervaring herenvak. Werkt. maand. t/m vrijd. Kapsalon Math Heunen. Broeksittarderweg 116 Sittard. Tel. 04490-19901.

Gevr. VROUW, part-time hulp 18-24 jr. voor in cafetaria-snackbar. Tel. 045-213451.

BARDAME gevraagd. Tel. aanmelden: 045-223076, vanaf 20.00 uur: 045-750924, maandag t/m vrijdag.

Ervaren THUISNAAISTERS gevraagd voor het confectioneren van kleding voor damesboetiek omg. Geleen. Tel. 18.00-20.00 uur. 04490-73568.

CLUB MIRABELLE vraagt nog enkele leuke meisjes. Tel. 045-419823.

Beekelaar huis-aan-huisverspreiding zoekt aktieve BEZORGERS voor Schinnen, Puth, Oirsbeek en Amstenrade. Tel. 045-254926.

GOM Bedrijfsdiensten B.V. zoekt SCHOONMAAKSTERS voor objekten in Heerlen (De Beitel). Uitsl. schrift. soll. aan: GOM B.V., p/a Brandhofstraat 57, 6372 KB Landgraaf.

Eigenbouwer vraagt METSELAAR event. met handl. Inl. na 17 uur 04492-2413.

Gevr. MEISJE of vrouw voor rijdend kaasbedrijf (op de markt), voor enkele dagen per week, ook 's zaterdags. De Kaasspecialist van Limburg, tel. 045-312318.

Restaurant De Postiljon zoekt een jonge, energieke, zelfstandig werkende KOK, met ervaring. Tel. 045-711563.

Dancing Peppermill vraagt vrouwelijke HULP voor friture. Aanmelden: vrijdag, zaterdag of zondag na 19.00 uur, tel. 045-415794.

Gevraagd SLAGER voor werkzaamheden in werkplaats en winkel. Slagerij Kees Baggen. Augustinusstraat 106, 6161 AN Geleen. Tel. 04490-43431.

Meertens en Zn. Versmarkt Traiteur vraagt: CAISSIERE, winkelverkoopster - part-time verkoopster. Kerkplein 3-5, Schin op Geul, tel. 04459-1893.

Gevr. ervaren VERKOOPSTER en part-time verkoopster. Slagerij America, St.-Pieterstr. 44 te Kerkrade. Soll. na tel. afspraak 045-456435.

Aangeb. betrekkingen

STIKSTERS gevr. met ervaring voor [..] dagen. Bellen na 10 uur. tel. Geleen 04490-48152.

Parttime VERKOOPSTER gevraagd met ervaring. v. vrijd en zat. Slagerij Suijlen, van Weerden Poelmanstr. 2, Heerlen, tel. 415702.

Huisvrouw zoekt HUISVROUW voor privewerk, tel. 045-228481.

CLUB PARIS vr. bardames. v. middag/avonduren. Provincialeweg 31A Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Club Exclusief te Kerkrade vraagt GASTVROUW. Tel. 045-423634.

Flinke JONGEMAN gevraagd, voor markt ('s zaterdags). Bellen na 16.00 uur, tel. 045-318639.

KINDEROPPAS in Waubach gevraagd voor kinderen van 3 en 4 jaar oud. Tel. 045-324604.

OPRUIMING

Eiken toogkast met vitrinedeuren van 1495 voor **1295**

De Auping Auronde vindt u in onze zaak. Over het complete Auping Auronde-programma willen wij u graag nader informeren en adviseren.

auronde auping

Auping ledikant met Auping matras reeds vanaf **1645**

Design bankstel, leverbaar in zowel stof als leder.
2½- + 2-zits in stof van 2450 voor **1895**

Idem in leder van 3875 voor **2998**

VAN HOOREN MEUBELEN

Grote Gracht 42-44-46-48-50-52-54 Maastricht. Tel. 043-213046 Donderdag koopavond

De vraag: Sedan of Break.

405

Het antwoord: Peugeot 405.

Het succes van de Peugeot 405 krijgt een nieuwe dimensie: de 405 Break is gearriveerd. Uitgerust met het comfort, de prestaties en de techniek die de Peugeot 405 met ruime voorsprong de titel Auto van het Jaar 1988 bezorgden.

Maar aan de meer dan voortreffelijke kwaliteiten van de 405 Sedan, voegt de nieuwe 405 Break nog meer toe.

Ruimte voor gebruik door de week, maar vooral ruimte voor uw weekends, hobby's en vakanties. Tot maar liefst 1640 dm³.

Want de Peugeot 405 Break stelt u in staat om het nuttige stijlvol te verenigen met het aangename.

U heeft de keus uit maar liefst 8 uitvoeringen: van de zuinige 1.6 GL, met of zonder katalysator tot de sportieve 125 DIN pk van de SRI, of van de 1.9 liter diesel tot de 92 DIN pk van de turbodiesel met intercooler.

Kortom een Break die qua prestaties en uitrusting niet onder doet voor een Sedan.

Bovendien: Pininfarina tekende voor de bijzondere vormgeving van deze Break, Peugeot voor de superieure techniek en het briljante concept.

Maak kennis met de Peugeot 405 Break en ontdek dat de 405 nu ook een ongekend talent voor ruimte heeft.

Neem snel contact op met de dichtstbijzijnde Peugeot-dealer voor het maken van een proefrit. Zijn adres vindt u in de Gouden Gids. De Peugeot 405 Break vanaf **31.360,–**

AFGEBEELD 405 SRI LICHTMETALEN VELGEN TEGEN MEERPRIJS LEVERBAAR. PRIJZEN INCL. BTW EXCL. AFLEVERINGSKOSTEN 495,–. WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN. PEUGEOT LEASE LEASEN TEGEN EEN AANTREKKELIJKE PRIJS VANAF 795,– PER MAAND (EXCL. BTW) OP BASIS VAN 48 MAANDEN EN 20.000 KM PER JAAR.

PEUGEOT. DYNAMISCH OP WEG.

PEUGEOT 405
Ongekend talent.

Rijksdienst wegverkeer neemt steekproeven

Onderzoek naar gebruik en effect katalysator

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het ministerie van Milieubeheer (Vrom) doet onderzoek naar het gebruik en het effect van de autokatalysator. Onderzocht wordt of de apparaten goed werken en of de auto's afdoende zijn afgesteld. Herhaald is geconstateerd dat mensen een auto met katalysator aanschaffen en het ding vervolgens verwijderen, aldus een woordvoerster van het ministerie.

Gebruik van de katalysator levert namelijk enig vermogensverlies op. Dat gebeurt ook wel als het filter stuk is gegaan omdat de automobilist loodhoudende benzine heeft getankt. Automobilisten die naar een buitenland gaan waar geen loodvrije benzine beschikbaar is, kunnen de katalysator voor maximaal drie maanden laten verwijderen. Zij krijgen van de garage een bewijsje mee.

Het onderzoek wordt steekproefsgewijs uitgevoerd door de rijksdienst voor het wegverkeer. Zo wil het ministerie zicht krijgen op de mogelijkheid milieueisen in te voeren als onderdeel van de Algemene Periodieke autokeuring (APK-keuring). De overheid stimuleert de aanschaf van auto's met katalysator door via belastingvoordelen te voorkomen dat ze duurder zijn dan auto's zonder deze filters.

Driewegsysteem

Volgens het ministerie van Vrom kan het verplicht stellen van de zogenoemde driewegkatalysatoren een oplossing zijn. Voor filters van dit type is nogal wat elektronica nodig, wat het verwijderen lastiger maakt dan het demonteren van een tweewegkatalysator. Het eerste type zuivert de uitlaatgassen ook beter dan het laatste.

Direct gevolg van veranderd beleid

Landbouwvoorraden in EG sterk gedaald

BRUSSEL – De voorraden van de landbouwprodukten in de EG zijn tussen 30 september 1987 en dezelfde datum van vorig jaar sterk afgenomen. Dat blijkt uit een overzicht dat een woordvoerder van de EG-commissie gisteren in Brussel heeft verschaft.

Eind september vorig jaar had de Gemeenschap nog 10.752.000 ton graan in de pakhuizen opgeslagen liggen. Dat graan had een waarde van ruim 3,5 miljard gulden. Een jaar eerder lag er nog 13.764.000 ton graan opgeslagen. Volgens de EG-commissie had dat graan toen een waarde van ruim 6,8 miljard gulden.

De hoeveelheid in voorraad gehouden boter daalde in de periode van 30 september '87 tot een jaar later van 1.058.000 ton (met een waarde van bijna 8,25 miljard gulden) tot 221.000 ton (met een waarde van 1,36 miljard gulden).

De berg magere melkpoeder is in het genoemde tijdvak geslonken van 722.000 ton (waarde bijna 3,25 miljard gulden) tot 14.000 ton (waarde bijna 65 miljoen gulden). De rundvleesvoorraad is echter gestegen en wel van 691.000 ton eind september 1987 tot 723.000 ton een jaar later. De waarde van de vleesvoorraad op 30 september 1987 was ruim 4,95 miljard gulden. De waarde van de voorraad op 30 september vorig jaar was ruim 3,7 miljard gulden.

Prijzen

Dat de waarde van een grotere hoeveelheid vlees op 30 september 1988 lager ligt dan die van een geringere hoeveelheid een jaar eerder komt doordat de prijzen aanzienlijk gedaald zijn. Ook de prijzen van boter en magere melkpoeder zijn gedaald.

Volgens de woordvoerder van de Commissie is de forse daling van de boter- en magere melkpoedervoorraden een regelrecht gevolg van de hervormingen van het Europese landbouwbeleid. Het opslaan van overtollige voorraden kost de Gemeenschap jaarlijks grote sommen.

Het in voorraad houden van bijvoorbeeld een ton rundvlees kost gemiddeld ruim 900 gulden. De opslagkosten van boter belopen ruim 700 gulden per ton per jaar.

Natuur en Milieu: kleine stap in goede richting

Nieuwe koelkasten minder schadelijk voor de ozonlaag

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Vanaf februari zullen vrijwel alle nieuwe koelkasten worden uitgerust met een schuimisolatie, die de helft minder CFK's bevat dan tot nu toe. De CFK's vormen een bedreiging voor het milieu, omdat ze de ozonlaag aantasten. Wel zullen de nieuwe koelkasten circa 10 procent meer stroom verbruiken. Omdat er voor de toepassing van het nieuwe, milieuvriendelijker schuim vrij ingrijpende veranderingen in de produktielijnen moeten worden aangebracht, zullen de nieuwe typen ook iets duurder uitvallen.

Met het nieuwe isolatieschuim reageren de fabrikanten op de alarmerende berichten rond de schadelijkheid van koelkasten voor het milieu. C.M. Dirksen, managing director van Ire Nederland BV, de nieuwe verkooporganisatie van grote huishoudelijke apparaten van Philips: „We moeten de zaken ook niet overdrijven. De CFK's in de koelkasten vormen nog geen vier procent van het totaal aan schadelijke CFK's in ons milieu."

Woordvoerder Lucas Reijnders van de Stichting Natuur en Milieu noemt het gebruik van het nieuwe isolatieschuim 'een stapje in de goede richting, maar zeker niet voldoende'. In het nieuwe schuim is weliswaar een deel van de CFK's vervangen door een ander drijfgas, maar de resterende CFK's blijven een gevaar voor de ozonlaag.

Vacuümmethode

Volgens Reijnders kan isolatieschuim via een vacuümmethode worden gemaakt. „We hadden liever dat fabrikanten die methode waren gaan gebruiken. Daar waren vroeger wel wat kinderziekten aan, maar die zijn inmiddels verdwenen. Zo wordt er in het geheel geen schadelijke gassen gebruikt en bovendien isoleert het vacuümschuim beter dan de bestaande materialen, waardoor de kast juist minder energie gebruikt."

Zelfs als het isolatieschuim CFK-vrij zou worden, is maar een deel van het probleem opgelost, omdat de stof ook in het koelsysteem van de koelkasten zit. Dat kan opnieuw worden gebruikt, als de koelkasten worden ingezameld en de koelvloeistof wordt afgetapt. Natuur en Milieu en ook minister Nijpels pleiten al enige tijd voor zo'n inzamelingssysteem.

'Onwerkbaar'

Philips-man Dirksen noemt dat plan 'aardig bedacht, maar volstrekt onwerkbaar. Wat er dan gebeurt, is een levendige handel in oude koelkasten uit de ons omringende landen'. Een argument waar Reijnders niet in gelooft, zeker niet als zo'n inzamelingssysteem op Europese schaal verplicht wordt.



● *Het enorme gebruik van plastic-(PVC)tassen is de Stichting Natuur en Milieu een doorn in het oog. Op vuilnisstortplaatsen komen steeds grotere hoeveelheden van dit materiaal terecht en bij verbranding ervan komen veel gevaarlijke stoffen vrij. Natuur en Milieu wil dan ook dat het gebruik van PVC-tassen drastisch aan banden wordt gelegd.*

Dit jaar geen sterke daling van melkprijs

SCHEVENINGEN – De melkprijs die de boeren dit jaar ontvangen, zal niet veel afwijken van de hoge prijs die ze vorig jaar hebben gekregen. De voorzitter van het Produktschap voor Zuivel, drs Harm Schelhaas, zei dat gisteren in Scheveningen.

In de markt komen, onvoorziene omstandigheden daargelaten, geen structurele wijzigingen. De gesubsidieerde afzetprogramma's zullen wel veel minder zijn, maar de grote voorraden zijn verdwenen. In de vraag naar zuivelprodukten zal geen verandering ten nadele optreden. De kaasproduktie zal verder oplopen. Voorts zei Schelhaas dat de vraag op de wereldmarkt eerder zal toenemen dan afnemen.

Flinke stijging werkloosheid BRD in december

NEURENBERG – Het aantal werklozen in de Bondsrepubliek Duitsland is in december met 99.300 toegenomen tot 2,190 miljoen. Dit is volledig toe te schrijven aan seizoensinvloeden, zo heeft het West-duitse arbeidsbureau gisteren meegedeeld. Het werkloosheidspercentage steeg in december van 8,1 tot 8,5.

Over geheel 1988 is het aantal werklozen met 118.000 verminderd en daalde het werkloosheidspercentage van 9,2 tot 8,5. Het gemiddelde aantal werklozen was het afgelopen jaar met 2,241 miljoen (8,7 procent van de beroepsbevolking) iets lager dan de 2,228 miljoen (8,9 procent) over 1987.

'Zittende leiding heeft het te druk'

OR stelt uitbreiding KLM-directie voor

SCHIPHOL – De ondernemingsraad van de KLM heeft de directie van de luchtvaartmaatschappij geadviseerd het aantal directieleden van drie op vier te brengen. Dit heeft de gekozen secretaris van de ondernemingsraad, G. Wekx, gisteren bevestigd.

Volgens Wekx heeft de OR de indruk dat de drie directieleden het nu al te druk hebben. Zeker gezien de plannen van de maatschappij in het licht van 1992 lijkt de OR een uitbreiding van de directie wenselijk. Deze plannen zijn gericht op verdere uitbreiding.

Het nu benoemen van een vierde directielid acht de OR verder wenselijk gezien het gegeven dat twee van de huidige directieleden binnen enkele jaren hun functie zullen neerleggen. President-directeur De Soet, die in 1987 drs S. Orlandini opvolgde, wordt deze zomer 64 jaar. Ir Van Ameyden wordt binnenkort 62. Voor directieleden geldt geen vastgestelde pensioenleeftijd.

In het verleden heeft de ondernemingsraad van de KLM ook al een directie-uitbreiding wenselijk geacht. Toen gingen de gedachten uit naar een sociaal directeur. Nu vindt de OR dat een nieuwe directeur veelzijdig moet zijn en niet gericht op één punt van het totale beleid, aldus Wekx. De OR heeft volgens de secretaris geen voorkeur voor een kandidaat uit de onderneming of een kandidaat van buiten.

„De suggesties van de ondernemingsraad zijn de directie bekend en zullen worden bekeken," aldus de reactie van de KLM-woordvoerder.

beurs- overzicht

Omhoog

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs verkeerde gisteren in een vriendelijke stemming. De vaste dollar was daarvan de belangrijkste oorzaak en ook Wall Street opende hoger. In de middag werd het koersniveau enigszins gedrukt toen de berichten over het neerschieten van twee Libische gevechtsvliegtuigen door de Verenigde Staten binnen kwamen, maar niettemin sloten veel aandelen met winst.

De algemene stemmingsindex sloot 0,9 punt hoger op 159,8. De CBS koersindex kwam 1,3 punt hoger uit op 167,9 en de CBS-herbeleggingsindex steeg 1,6 punt naar 209,9. Op de obligatiemarkt noteerden de belangrijkste staatsleningen een fractie hoger.

Stad Rotterdam gaat nog steeds verder op de weg omhoog. Het slot lag f 4,80 hoger op f 162,30. Sinds maandag, toen de verzekeraar bekendmaakte dat 1988 een recordjaar is geweest, is dit fonds f 9,30 duurder geworden.

Vast gestemd was opnieuw Philips, die f 0,70 hoger sloot op f 35,50. Op de optiebeurs was sprake van een fors aanbod in callopties Philips. De omzet liep zelfs op tot 10.500 contracten. Het meest verhandeld werd de call-/januari/35. De premie van deze optie-serie nam met f 0,40 toe tot f 1,10.

Nedlloyd bereikte f 292,50, maar op dit niveau droogde de vraag op en kwam wat aanbod los. Het slot lag f 1 hoger op f 286. Hoogovens bevond zich eveneens weer onder de winnaars. Het staalfonds verliet de markt f 0,90 hoger op f 77,40, na eerder verhandeld te zijn geweest op f 77,40.

Koninklijke Olie voegde onder invloed van de vaste dollar f 2,40 aan de koers toe op f 230,60. Ook Unilever, Akzo en KLM verlieten de markt met winsten.

Een opvallende stijger was Stork, die f 1,20 hoger sloot op f 28. Gevraagd was ook Nijverdal-ten Cate, die opliep tot f 82. Op dat niveau was sprake van winstnemingen en zakte de koers tot f 80,50, wat toch nog een winst betekende van f 1,80.

Uitgever VNU werd f 1,50 hoger gewaardeerd op f 98. Wolters Kluwer noteerde f 1 hoger op f 147 en voor Elsevier werd f 0,30 meer gegeven op 63,60. Wegener was f 2 beter op f 166, maar de Telegraaf moest f 4 terug naar f 391.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 4-1-1989 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 26.320-ƒ 26.820, vorige ƒ 26.200-ƒ 27.700, bewerkt verkoop ƒ 28.420, vorige ƒ 28.300 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 355-ƒ 425, vorige ƒ 350-ƒ 420; bewerkt verkoop ƒ 470 laten, vorige ƒ 460 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,95	2,07
Brits pond	3,51	3,76
Belg. frank (100)	5,21	5,51
Duitse mark (100)	111,00	115,00
It. lire (10.000)	14,60	16,00
Port. esc. (100)	1,27	1,45
Can. dollar	1,62	1,74
Franse fr. (100)	31,85	34,35
Zwits. fr. (100)	130,75	135,25
Zweedse kr. (100)	31,25	33,75
Noorse kr. (100)	29,00	31,50
Deense kr. (100)	27,75	30,25
Oost.schill (100)	15,80	16,40
Spaanse pes (100)	1,69	1,84
Griekse dr. (100)	1,20	1,40
Finse mark (100)	46,50	49,50
Joeg. dinar (100)	0,01	0,06
Iers pond	2,89	3,14
Jap. yen (10.000)	157,75	162,75

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,00925-01175
Brits pond	3,6450-6500
Duitse mark	112,860-910
Franse franc	33,025-33,075
Belg. franc	5,3795-3845
Zwits. franc	132,985-845
Japanse yen	161,18-161,28
Ital. lire	15,315-365
Zweedse kroon	32,765-815
Deense kroon	29,195-245
Noorse kroon	30,610-660
Canad. dollar	1,68175-68425
Oost. schill	16,0450-0550
Iers pond	3,0110-0210
Spaanse pes	1,7810-7910
Gr. drachme	1,3100-4100
Austr.dollar	1,7475-7575
Hongk.dollar	25,70-25,95
Nieuwz.dollar	1,2775-2875
Antill.gulden	1,1100-1400
Surin. gulden	1,1100-1500
Saudische rial	53,50-53,75
Ecu gulden	2,3465-3515

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	291,6	291,4
alg.-lokaal	287,5	286,8
internationals	295,9	296,4
industrie	256,2	256,1
scheep/luchtv.	273,0	267,9
banken	362,7	360,6
verzekering	626,4	624,6
handel	475,5	475,1
cbs obl.index	115,2	115,1
rend. staatsl.	6,27	6,29
waarvan 3-5 jr	6,17	6,18
waarvan 5-8 jr	6,30	6,32
waarv.5 langst	6,48	6,49
rend. bng-len.	6,63	6,63
rend. banklen.	6,31	6,31

Avondkoersen Amsterdam

AVONDVERKEER

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 154,90-156,00 (154,80)
Kon Olie 230,60-231,50 (230,60)
Philips 35,40-36,30 (35,50)
Unilever 118,80-120,00 (118,80)
K L M 43,20-43,70 (43,20)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2153.75	964.82	185.28	820.83
Hoogst	2183.39	982.00	187.06	832.56
Laagst	2146.61	958.17	184.45	817.14
Slot	2177.68	978.76	186.76	830.34
Winst/verlies	+ 33.04	+ 18.81	+ 2.61	+ 13.39

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	92,60	92,70
Ahold	89,60	89,40
Akzo	154,40	154,80
A.B.N.	44,60	44,40
Alrenta	156,30	156,80
Amev	58,20	57,60
Amro-Bank	80,80	81,30
Ass. R'dam	157,50	162,30
Bols	143,00	142,00
Borsumij W.	118,00	118,00
Bührm.Tet.	58,40	58,70
C.S.M.cert.	68,00	68,10
Dordtsche P.	211,80	212,40
Elsevier	63,30	63,60
Fokker cert.	29,00	28,90
Gist-Broc. c.	40,10	40,30
Heineken	142,30	143,00
Hoogovens	76,50	77,40
Hunter Dougl.	80,50	81,00
Int.Müller	79,50	79,00
KLM	42,70	43,20
Kon.Ned.Pap.	47,20	47,10
Kon. Olie	228,20	230,60
Nat. Nederl.	68,50	68,80
N.M.B.	191,50	192,50
Nedlloyd Gr.	285,00	286,00
Nijv. Cate	78,50	80,50
Océ-v.d.Gr.	277,00	277,00
Pakhoed Hold.	108,00	106,40
Philips	34,80	35,50
Philips div89	33,80	34,20
Robeco	97,40	97,40
Rodamco	156,50	156,70
Rolinco	92,40	92,70
Rorento	60,80	61,00
Stork VMF	26,80	28,00
Unilever	117,80	118,80
Ver.Bezit VNU	96,50	98,00
VOC	35,60	35,10
Wessanen	81,80	83,20
Wolt Kluwer	146,00	147,00

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	31,50	30,40
ACF-Holding	56,60	56,30
Ahrend Gr. c	152,00	152,00
Alg.Bank.Ned	45,50	45,30
Asd Opt. Tr.	24,50	24,90
Asd Rubber	7,90	7,80
Ant. Verff.	340,00	-
Atag Hold c	71,50	74,00
Aut.Ind.R'dam	54,00	53,00
BAM-Holding	241,00	240,00
Batenburg	69,50	70,50
Beers	116,70	116,50
Begemann	74,00	74,00
Belindo	421,00	422,00
Berkel's P.	5,30	5,60
Blyd.-Will.	24,20	24,40
Boer De, Kon.	284,00	284,00
de Boer Winkelbedr.	58,50	58,80
Boskalis W.	12,40	12,40
Boskalis pr	9,45	9,90
Braat Bouw	895,00	850,00a
Burgman-H.	3020,00	3030,00
Calvé-Delft c	775,00	781,00
Calvé pref.c	4230,00	4250,00
Center Parcs	52,70	52,70
Centr.Suiker	66,90	67,30
Chamotte Unie	13,60	13,60
Cindu-Key	95,50	94,50
Claimindo	410,00	410,00
Cred.LBN	68,00	68,00
Crown v.G.c	71,00	71,50
Desseaux	181,50	182,00
Dordtsche pr.	208,50	209,00
Dorp-Groep	45,50	45,20
Dorp v.div.89	44,00	44,00
Econosto	182,00	184,00
EMBA	116,00	116,00
Enraf-N.c.	44,70	46,00
Eriks hold.	282,00	286,00b
Frans Maas c.	62,50	61,30
Furness	78,20	78,50
Gamma Holding	65,00	65,20
Gamma pref	5,80	5,80
Getronics	25,20	25,60
Geveke	38,90	39,10
Giessen-de N.	79,50	79,50
Goudsmit Ed.	165,00	175,00
Grasso's Kon.	87,70	87,00
Grolsch	108,70	108,80
GTI-Holding	143,50	144,00
Hagemeyer	77,00	78,00
H.B.G.	172,00	171,00
HCS Techn	13,90	14,00
Hein Hold	127,80	127,80
Hoek's Mach.	170,00	173,00
Holdoh Hout	445,00	445,00
Holec	15,10	15,60
H.A.L. Tr. b	1435,00	1447,00
Holl.Am.Line	1447,00	1458,00
Heineken Hld	127,80	127,80
Holl.Sea S.	1,22	1,26
Holl. Kloos	304,00	304,00
Hoop en Co	11,50	11,70
Hunter D.pr.	1,90	1,90
ICA Holding	17,00	17,50
IGB Holding	34,20	38,00
IHC Caland	20,00	20,00
Industr. My	148,50	153,00
Ing.Bur.Kondor	563,00	560,00a
Kas-Ass.	34,20	33,80
Kempen Holding	15,30	15,40
Klene's Suik.	1260,00	1270,00
KBB	70,20	71,00
KBB (cert.)	70,00	70,50
Kon.Sphinx	67,40	67,10
Koppelpoort H.	255,00	255,00
Krasnapolsky	144,50	144,50
Landré & Gl.	41,70	41,00
Macintosh	42,80	43,90
Maxwell Petr.	565,00	569,00
Medicopharma	74,50	74,50
Melia Int.	5,90	5,80e
MHV Amsterdam	16,60	16,60
Moeara Enim	990,00	990,00
M.Enim OB-cert	12950,00	12950,00
Moolen en Co	33,10	33,90
Mulder Bosk.	37,50	37,50
Multihouse	9,80	9,80
Mynbouwk. W.	412,00	412,00
Naeff	225,00	-
NAGRON	46,00	45,50
NIB	500,00	503,00
NBM-Amstelland	13,60	14,10
NEDAP	266,00	263,00
NKF Hold.cert.	230,00	235,00
Ned.Part.Mij	30,60	30,50
Ned.Springst.	6900,00	6900,00
Norit	600,00	600,00
Nutricia	239,00	239,50
Omnium Europe	19,00	19,00
Orco Bank c.	80,50e	80,60
OTRA	445,00	458,00
Palthe	148,00	148,00
Polynorm	84,50	84,20
Porcel. Fles	119,00	124,00
Ravast	53,00	54,00
Reesink	58,00	59,30
Riva	50,00	50,00
Riva (cert.)	49,50	49,50
Samas Groep	55,00	55,50
Sanders Beh.	86,00	81,00
Sarakreek	33,25	34,40
Schuitema	1050,00	1070,00
Schuttersv.	88,00	86,50
Smit Intern.	25,50	26,00
St.Bankiers c.	29,50	31,20
Telegraaf De	395,00	391,00
Text.Twenthe	216,00	216,00
Tulip Comp.	57,40	61,50
Tw.Kabel Hold	111,50	115,00
Ubbink	81,50	81,00
Union Fiets.	16,20	15,80
Ver.Glasfabr.	215,00	217,00
Verto	65,50	66,10
Volker Stev.	41,10	43,00
Volmac Softw.	79,80	79,90
Vredestein	18,70	18,70
VRG Gem.Bez.	169,00	169,20
Wegener Tyl	164,00	166,00
West Invest	19,00	19,00
Wolters Kluwer	146,00	147,00
Wyers	59,50	59,00

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
Aegon Aand.f.	34,50	34,70
ABN Aand.f.	67,50	67,30
ABN Beleg.f.	51,50	51,30
ALBEFO	50,60	50,60
Aldollar BF $	20,90	20,80
Alg.Fondsenb.	222,00	222,00
Alliance Fd	12,60	12,60
Amba	42,50	42,50
America Fund	255,00	253,00
Amro A.in F.	90,40	90,30
Amro Neth.F.	68,70	67,40
Amro Eur.F.	63,00	63,40
Amvabel	95,00	95,00
AsianTigersFd	50,90	50,90
Bemco Austr.	62,80	63,00
Berendaal	98,90	98,40
Bever Belegg.	26,50	26,50
BOGAMIJ	118,00	118,00
Buizerdlaan	35,60	35,70
Delta Lloyd	38,00	38,00
DP Am. Gr.F.	21,10	21,10
Dp Energy.Res.	30,00	30,00
Eng-Holl.B.T.1	1120,00	1120,00
EMF rentefonds	72,00	72,20
Eurinvest(1)	105,00	105,00
Eur.Ass. Tr.	5,10	5,10
EurGrFund	49,50	48,50
Hend.Eur.Gr.F.	152,50	154,20
Henderson Spirit	67,80	67,50
Holland Fund	60,30	60,60
Holl.Obl.Fonds	120,50	121,00
Holl.Pac.F.	101,60	101,70
Interbonds	600,00	600,00
Intereff.500	31,20	31,30
Intereff.Warr.	225,00	224,00
Japan Fund	38,50	38,90
MK Int.Vent.	64,70	64,70
Nat.Res.Fund	1280,00	1285,00
NMB Dutch Fund	34,00	33,80
NMB Oblig.F.	36,60	36,60
NMB Rente F.	101,80	101,80
NMB Vast Goed	37,90	37,90
Obam, Belegg.	190,20	190,70
OAMF	15,80	16,10
Orcur.Ned.p.	46,50	46,50
Prosp.Int.H.I.	10,40	10,40
Rentalent Bel.	1357,50	1357,20
Rentotaal NV	31,10	31,10
Rolinco cum.p	102,00	102,50
Sci/Tech	17,70	17,50
Technology F.	16,00	17,00
Tokyo Pac. H.	237,00	236,50
Trans Eur.F.	64,00	64,50
Transpac.F.	510,00	515,00
Uni-Invest	117,20	116,50
Unico Inv.F.	81,70	81,70
Unifonds	25,80	26,00
Vast Ned	121,50	121,50
Venture F.N.	38,60	38,60
VIB NV	84,60	84,60
WBO Int.	76,00	76,00
Wereldhave NV	203,80	204,00
Wereldh.div89	200,50	200,70

Orig. n.amerik. aandelen

Orig. n.amerik. aandelen	v.k.	s.k.
Allied Signal Ind	32,50	33,30
Amer. Brands	66,50	-
Amer. Expres	26,40	26,90
Am.Tel.& Tel.	28,70	28,40
Ameritech	95,70	94,00
Amprovest Cap.	130,00	130,00
Amprovest Inc.	230,00	230,00
ASARCO Inc.	27,40	27,40
Atl. Richf.	80,30	80,20
BAT Industr.	4,50	4,50
Bell Atlantic	71,10	69,80
BellCanEnterpr	37,20	37,00
Bell Res.Adlr	1,60	1,60
Bell South	39,80	39,00d
BET Public	2,22	2,24
Bethl. Steel	23,50	22,90
Boeing Comp.	60,60	59,60
Chevron Corp.	46,30	-
Chrysler	25,60	25,50
Citicorp.	26,00	25,20
Colgate-Palm.	47,00	45,50
Comm. Edison	33,00	32,25
Comp.Gen.El.	398,00	398,00
Control Data	19,80	19,80
Dai-Ichi Yen	3380,00	3320,00
Dow Chemical	87,50	87,50
Du Pont	88,25	85,90
Eastman Kodak	44,90	44,30
Elders IXL	3,40	3,40
Euroact.Zw.fr.	222,00	222,00
Exxon Corp.	44,00	43,50
First PacInt	1,30	-
Fluor Corp.	23,20	22,90
Ford Motor	50,50	50,30
Gen. Electric	44,60	43,70
Gen. Motors	83,60	82,20
Gillette	33,20	33,20
Goodyear	51,00	51,00
Grace & Co.	26,00	25,60
Honeywell	59,75	60,00
Int.Bus.Mach.	122,10	121,30
Intern.Flavor	49,40	49,50
Intern. Paper	46,25	46,50
ITT Corp.	50,10	50,20
Litton Ind.	71,70	71,50
Lockheed	41,20	41,20
Minnesota Mining	62,00	61,50
Mobil Oil	45,50	45,30
News Corp Aus$	9,70	9,70
Nynex	66,10	65,70
Occ.Petr.Corp	25,70	25,70
Pac. Telesis	30,80	30,50
P.& O. ⓑ	5,80	5,80
Pepsico	39,80	39,10
Philip Morris C.	101,00	100,30
Phill. Petr.	19,50	19,20
Polaroid	37,10	37,00
Privatb Dkr	320,00	321,00
Quaker Oats	53,20	53,50
RJR Nabisco	90,50	90,00
St.Gobin Ffr	602,00	-
Saralee	44,00	43,75
Schlumberger	32,70	32,20
Sears Roebuck	40,90	40,40
Southw. Bell	39,70d	39,40
Suzuki (yen)	725,00	711,00
Tandy Corp.	41,00	40,60
Texaco	51,00	51,00
Texas Instr.	41,00	41,30
T.I.P Eur.	1,65	1,70
Toshiba Corp.	1010,00	1040,00
Union Carbide	25,60	25,60
Union Pacific	64,50	63,80
Unisys	27,80	28,00
USX Corp	29,20	29,00
US West	57,70	57,20
Warner Lamb.	78,40	76,40
Westinghouse	52,60	52,00
Woolworth	51,50	50,80
Xerox Corp.	58,30	57,25

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

Certificaten buitenland	v.k.	s.k.
AMAX Inc.	44,50	44,50
Am. Home Prod.	160,00	-
ATT Nedam	59,00	57,00
ASARCO Inc.	43,00	43,00
Atl. Richf.	159,00	158,00
Boeing Corp.	120,00	119,00
Can. Pacific	34,00	33,50
Chevron Corp.	93,50	-
Chrysler	49,00	49,00
Citicorp.	51,00	51,00
Colgate-Palm.	92,50	90,00
Control Data	34,50	34,50
Dow Chemical	172,50	173,00
Eastman Kodak	89,00	89,00
Exxon Corp.	88,00	88,20
Fluor Corp.	43,00	-
Gen. Electric	87,50	86,60
Gen. Motors	166,50	165,00
Gillette	67,00	67,00
Goodyear	101,00	101,00
Inco	66,00	67,00
I.B.M.	248,00	237,00
Int. Flavors	99,00	-
ITT Corp.	101,00	99,50
Kraft Inc	198,00	198,00
Kroger	17,00	17,00
Lockheed	82,00	82,00
Merck & Co.	117,00	110,20
Minn. Min.	123,00	123,00
Pepsi Co.	76,50	77,00
Philip Morris C.	202,50	202,50
Phill. Petr.	36,20	36,20
Polaroid	68,50	69,00
Procter & G.	170,00	-
Quaker Oats	100,00	100,00
Schlumberger	65,50	64,50
Sears Roebuck	80,00	80,00
Shell Canada	68,00	68,00
Tandy Corp.	80,50	80,50
Texas Instr.	80,00	80,00
Union Pacific	127,00	127,00
Unisys Corp	54,50	55,00
USX Corp	59,00	59,00
Varity Corp	4,10	-
Westinghouse	104,00	103,00
Woolworth	102,00	101,00
Xerox Corp.	113,00	113,00

Warrants

Warrants	v.k.	s.k.
Akzo	39,70	40,50
AMRO warr.	3,80	3,70
Asia Pac Gr F.	6,30	6,50
Bogamij	9,50	9,50
Falcons Sec.	12,05	12,10
Honda motor co.	2380,00	2430,00
K.L.M. 85-92	127,50	128,50
Philips 85-89	27,50	25,00
St.Bankiers a	2,70	2,60
St.Bankiers b	2,80	2,80

Euro-obligaties & conv.

Euro-obligaties & conv.	v.k.	s.k.
10¼ Aegon 85	101,00	101,00
Aegon warr	13,50	13,60
10½ ABN 87	98,25	98,25
13Amev 85	98,50	98,50
13Amev 85	97,50	97,50
10 Amev85	101,50	101,50
11 Amev 86	98,80	98,80
14¼Amro87	99,20	99,20
13 Amro-Bank82	102,25	102,25
10½ Amro 86	96,80	97,75
10 Amro 87	97,80	97,80
5¾ Amro 86	102,00	102,00
Amro Bank wr	26,30	26,50
Amro zw 86	68,60	68,50
9 BMH ecu 85-92	102,25	102,50
7 BMH 87	98,25	98,25
11 CC Rabo83	101,00	100,50
9 CCRabo 85	105,00	105,00
7 CCRabo 84	108,30	108,30
10⅛EEG-ecu 84	102,00	102,00
9¾EIB-ecu 85	106,10	106,35
12½ HlAirl.F	94,75	94,75
12 NIB(B) 85-90	102,00	102,00
11¼ NGU 83	101,50	101,50
10 NGU 83	100,50	100,50
2¼ NMB 86	87,00	87,00
NMB warrants	34,50	34,50
8¾ Phil. 86	95,10	95,10
6¾ Phil.83	95,35	95,35
14¼Un.Becumy 86	99,90	99,90
12¼ Unil.	97,75	97,75

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanheri	16,80	16,60
Berghuizer	46,50	47,00
Besouw Van c.	37,00	37,50
CB Oblig.F.1	101,70	101,70
CB Oblig.F.2	101,80	101,70
CB Oblig.F.3	103,20	103,20
De Drie Electr.	27,50	27,30
Dentex Groep	26,80	26,00
Dico Intern.	82,20	82,00
DOCdata	31,20	31,00
Geld.Pap.c.	71,50	72,80
Gouda Vuurv c	63,00	63,00
Groenendijk	26,00	28,00
Hes Beheer	238,00	225,00
Highl.Devel.	11,30	11,30
Homburg cert	3,60f	3,60f
Infotheek Gr	19,90	19,90
Interview Eur.	7,40	7,00
Inv. Mij Ned.	40,00	40,30
KLM Kleding	28,00	27,30
Kuehne+Heitz	24,90	24,30
LCI Comp.Gr.	32,20	33,60
Melle	298,00a	300,00
Nedschroef	64,00	64,00
Neways Elec.	9,00	9,40
NOG Bel.fonds	29,80	-
Pie Med.	10,50e	10,60
Poolgarant	10,15	10,15
Simac Tech.	15,00	15,20
Text Lite	4,60f	4,50
Verkade Kon.	284,00	281,50
Weweler	77,40	77,40

OPTIEBEURS

			serie	omzet	v.k.	s.k.
abn	c	jan	40,00	334	4.60	4.40b
abn	c	jan	45,00	350	0,60	0.50
abn	c	apr	45,00	270	2,10	2,10
akzo	c	jan	150,00	772	5,80	6,20
akzo	c	jan	160,00	380	1,30	1,30
akzo	c	apr	160,00	384	6,30	6,40
amev	c	jan	55,00	356	3,60	3,00
amev	c	apr	55,00	317	5,40	5,30
amev	c	apr	60,00	605	2,50	2,50
buhr	c	jan	55,00	346	3,60	4,20
buhr	c	apr	60,00	285	2,60	2,80
els	c	apr	65,00	306	2,50	2,80
eoE	c	jan	225,00	300	37,00a	37,50
eoE	c	jan	260,00	555	4,50	5,10
eoE	p	jan	240,00	1768	0,30	0,20
eoE	p	jan	260,00	510	3,00	2,30
eoE	p	mrt	260,00	312	7,80	6,50
hoog	c	jan	70,00	976	7,00	7,90
hoog	c	jan	75,00	572	3,60	4,20
hoog	c	jan	80,00	386	1,70	1,90
hoog	c	apr	80,00	480	5,00	5,60
hoog	c	apr	85,00	293	3,20	3,50
klm	c	jan	40,00	771	3,00	3,20
klm	c	apr	45,00	492	2,00	2,20
klm	p	apr	40,00	273	1,10	1,00
klm	p	apr	45,00	522	3,50	3,10
nls	c	mei	115,00	300	0,50a	0,30
nly	p	nov	100,00	1750	2,10a	1,60
nly	p	nov	102,50	300	4,60a	4,10
natn	c	jan	65,00	508	3,60a	3,90
natn	c	apr	70,00	345	2,60	2,60
phil	c	jan	30,00	722	4,80	5,50
phil	c	apr	30,00	731	5,50	6,00
phil	c	apr	35,00	1232	1,90	2,40
phil	c	apr	40,00	631	0,80	0,70
phil	c	jul	35,00	332	2,60	2,70
phil	c	jul	40,00	894	1,00	1,20
phil	p	apr	30,00	332	0,60	0,50
phil	p	apr	35,00	891	2,50	2,10
phil	p	apr	40,00	350	6,30	5,70
phil	p	o93	30,00	391	4,10	3,90
olie	c	jan	230,00	772	2,40	3,30
olie	c	jan	240,00	594	0,30	0,50
olie	c	apr	230,00	351	8,80	9,80
olie	c	apr	240,00	1067	4,50	5,40
olie	c	jul	250,00	305	3,70	4,10
olie	p	jan	240,00	295	12,00	9,40
unil	c	apr	120,00	302	5,20	5,00
unil	p	apr	120,00	507	5,70	5,40

Te koop aangeboden

T.k. CLOWNSKOSTUUMS incl. pruik en kraag. Tel. 045-420502, na 18.00 uur.

T.k. ZAAGMACHINE 8 mnd. oud, merk Electro Beckem type PK 250, 220 V, verm. 2,5 PK. Pr. ƒ 1990,- nu voor ƒ 1400,-. Tel. 045-212887.

Rode MULDEPANNEN, veldbrandstenen, vloerpl., balken, kepers, gezaagd populierenhout 10 m³ ƒ 425,-, brandhout van afbraak 10 m³ ƒ 150,-. Tel. 045-715477 of 740112.

VIDEO VHS, stereo + afst. te koop. 045-727669.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ ...00,- nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 398,-. R.T.V. van Voorst, Ganzeweide 4, Heerlerheide. Tel. 045-...3879

KACHEL voor kolen/hout, 90 cm hoog, tegen elk aann. bod. Tel. 045-315169.

Pracht zwaar eiken BANKSTEL, vr.pr. ƒ 875,–; massief eiken wandmeubel, als nieuw, vr.pr. ƒ 1225,–; eiken salontafel, vr.pr. ƒ 275,–; eiken tv-videomeubel, vr.pr. ƒ 225,–. Tel. 045-323830.

Te k. eiken 2-zits BANKJE en 2 clubs, zo goed als nieuw. Op den Toren 16, Nuth.

Te k. mooi volglas AQUARIUM. Afm.: 1,25 m lang, hoogte 40 cm, diep 35 cm. Met lichtkap, onderstel, Eheim-filterpomp, thermostaat. Prijs ƒ 275,–. Tel. 045-310012 (wo. t/m vrij. na 18 u., za. gehele dag).

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 95,–. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

STOOKHOUT droog populieren 4 m³ ƒ 240,-; 4 m³ gemengd ƒ 280,-. Tel. 045-318518.

INTERART: antiek Simpelveld. Een van de mooiste collecties v.h. zuiden in strakke eiken en grenen meubelen o.a. 1- + 2-drs. vitrines, eethoeken, salontafels, secretaires, cylinderbureaus enz. alle meubelen puntgaaf weg. eig. restauratie en logerij. Irmstr. 64 Simpelveld. Tel. 045-443161.

Speciale AANBIEDING: vloerplanken 20 mm dik ƒ 1,15 p.m. excl. Alle maten lichtkoepels. Houthandel Rinkens, Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms. Tel. 045-319846.

Te k. COMMODORE 64, diskdrive, disks + softw., dataset + tapes, cartr., joyst. ƒ 720,-. MPS 803 printer ƒ 300,-; monitor ƒ 200,-. Alles z.g.a.nw. Tel. 045-223128.

Eiken KEUKEN 270 x 270 cm, boven 160 cm met apparatuur. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-463741.

Te k. eiken BABYSLAAPKAMER, vraagprijs ƒ 400,-. Tel. 045-230086.

Te k. ROLSTOEL (als nieuw). Tel. 045-317062, na 12 uur.

Voor al uw bouw- en TUINHOUT enz. Houthandel Landgraaf, Buizerdweg 8, ind.terrein Abdissenbosch. Tel. 045-318518.

Koopje 3-1-1 BANKSTEL met salontafel, i.z.g.st. ƒ 300,-. 045-452189.

Te k. BANKSTEL eiken 375,-; eethoek 190,-; mod. kast (wit) 475,-; slaapk. (wit) 550,-; barok eeth. (6 stoel.) Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

T.k. eiken KAST ±2.45 mtr. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-454995.

Te k. ANTRACIETKOLEN. Tel. 045-752819.

Goede KLEUREN-TV'S met garantie, Philips grootbeeld va. ƒ 145,–. Zeer grote sort. tv's. Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Te k. eiken EETHOEK en eiken dressoirkast met snijwerk, combi koelkast-diepvriezer en bagagewagentje met res.wiel en gesloten deksel. Tel. 04490-10994.

KLEUREN-TV, 12 tiptoetsen, zeer goed. 045-270083.

Te k. leren CHESTERFIELD bankstel, barokstijl eethoek, enkele Perzische tapijten, alles als nieuw. Tel. 045-223094 of 323751.

Te k. diverse FITNESSAPPARATUUR. Tel. 045-325859.

Te k. zeer mooie AANHANGER. Maarten Trompstraat 24, Landgraaf, 045-410754.

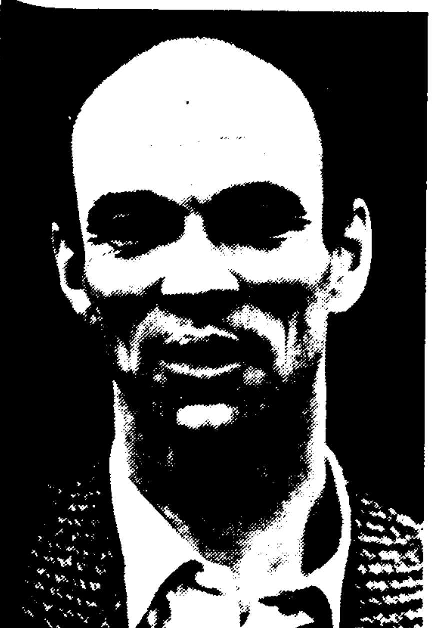
Te k. KINDERWAGEN, beige, met losse bak (te gebruiken als reiswieg), wandelwagen, donkerblauw en buggy. Tel. 045-257213.

Te k. prachtige ma... KINDERKAMER ... commodekast, kleerkast ledikantje ƒ 1500,–; Tel. 0... 257213.

T.k. D. RING 14k. m. 1 br. 0,41 k. minder dan de he... Tel. 045-750587.

ederland 1

00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
RA
01 Neighbours. Australische serie. politie gelooft Carol en gaat op zoek naar Danny. Scott helpt hem door een verhaal op te hangen.
24 (TT)Zeg 'ns AAA. Comedy-serie. Afl.12: Kunst. (herh.). Lydie krijgt een kunststuk dat ze niet waardeert. verdwijnt van alles uit het huis, ook autoradio van Lydie.
49 TV-Werkjournaal. Presentatie: Paula Patricio en Pieter Jan Hagens. (herh.).
14 Popeye. Tekenfilm.
20 De buiksprekende kat. Tekenfilm.
30 Journaal.
46 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
02 Ovide en zijn vriendjes. Belgisch-Canadese tekenfilmserie. Afl.: Het komplot.
18.15 De Smurfen. Tekenfilmserie. Afl.: Smurfen (on)geluk.
18.26 De Snorkels. Tekenfilmserie. Afl.: Juniors schokkende griezeltijn.
18.39 Boes. Tekenfilmserie. Afl.: Het paard rowt zijn staart.
19.00 Journaal.
19.20 ●●De baas in huis. Amerikaanse comedyserie. Afl.: My fair Tony. De colleges vallen Tony tegen. In een druk cafetaria doet Tony levendig verslag aan Angela.
19.51 Natuurmoment. Presentatie: Hanneke Kappen. (herh.).
19.56 Lingo. Spelprogramma.
20.20 (TT)Zeg 'ns AAA. Comedyserie. Afl.13: Vertrek Wiep.
20.45 Konsumentenbus. Consumentenprogramma. Vandaag: Wintersport. Presentatie: Frits Bom.
21.35 ●●Cagney and Lacey. Amerikaanse serie. Afl.: De gehandicapte. Chris probeert alleen een reeks overvallen op mindervaliden op te lossen. Haar grove gedrag wordt echter gerapporteerd.
22.30 Journaal.
22.40-23.20 ●●Kippevel. Popprogramma. Met o.a. Suzanne Vega, Tracey Chapman, Michelle Shoced, Tanita Tikaram, Toni Childs, Sinead O'Connor en Melissa Athridge. Presentatie: Jan Douwe Kroeske.



● Hugo Koolschijn in 'Van ...d los'. (Nederland 3 – 22.05 ...r)

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
AVRO
16.20 (TT)Kokkerellen. Wekelijks culinair programma, door Ria van Eijndhoven. Vandaag: Vis.
16.40 ■ Wagonmasters. Amerikaanse speelfilm uit 1950 van John Ford, met Ben Johnson, Joanne Dru, Ward Bond e.a. De paardenhandelaar Sandy leidt een groep Mormonen naar San Juan. Onderweg krijgen ze met rovers en indianen te maken.
18.00 Nature of things. Natuurserie. Afl.: De bedreigde zeeraaf bedreigd.
18.30 ●●David, de kabouter. Tekenfilmserie gebaseerd op het boek De kabouters van Rien Poortvliet en Wil Huygen. Afl.: Een ongelukkig uitstapje.
18.55 De Fabeltjeskrant. Afl.: Vijvergeheimen.
19.00 Airwolf. Serie. Afl.: Eagles. String is onder de indruk van een mooie testpilote die betrokken raakt bij een smerige zaak.
20.00 (TT)Journaal.
20.29 De Dirtwater Dynastie. Serie. Afl.10 (slot). Richard is oud geworden, maar Josh en Logan zijn nog steeds in de buurt. Het lijkt erop dat het noodlot weer toeslaat.
21.25 Wallstreet Crash. Muziekspecial.
22.15 L.A.Law. Amerikaanse serie. Afl.: Rohner versus Gradinger. In de zaak Rohner - Gradinger is een verzoening op komst. Michael moet de bekente Patrick Boyd verdedigen die verdacht wordt van cocaïnebezit.
23.00 ●●Ontdek je plekje. Vanavond: Lier in België. (herh.).
23.15-23.20 Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.20 Journaal.
17.45 Sesamstraat.
18.00 Paspoort. Programma in het Servokratisch en het Nederlands.
18.15 Speciale ontmoetingen. Cat Stevens, tweedelig programma over deze voormalige popzanger. Deel 1.
18.30 Ca va? Cursus Frans voor beginners. Les 15.
19.00 (TT)Het klokhuis. Afl.: Honden.
19.15 (TT)Jeugdjournaal.
19.25 TV-3. Gevarieerd magazine.
20.00 Journaal.
20.29 De mythe van het paradijs. Een ontmoeting met Judith Viorst.
21.13 Het is een jongen. 4-delige serie over de veranderingen in de Nederlandse mannencultuur. Afl.: Van vader op zoon.
21.38 Uit de kunst. Kunstrubriek vanuit het Shaffy theatercafé in Amsterdam. Presentatie: Leonie Jansen.
22.05 Kwartslag. Van God los (1). Joop van Tijn praat met acteur Hugo Koolschijn. (herh.).
22.30 Journaal.
22.40 Studio SPort. WK Zaalvoetbal in Rotterdam.
23.10-23.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.



● Alan Mowbray en Ruth Clifford in 'Wagonmaster'. (Nederland 2 – 16.40 uur)

satelliet

RTL Plus

06.00 Hallo Europa.
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. Herh.
09.55 Mask. Tekenfilmserie. Afl.: Gold im Zuckerhut.
10.15 California Clan. Amerikaanse serie. Afl.1. Herh.
11.00 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. Herh.
11.40 Sketchhotel.
11.50 Tekenfilm.
12.00 Du schon wieder. Amerikaanse serie. Afl.: Die Arbeitswelt. Herh.
12.30 Klassik zu Mittag. Met het RTL-Orkest.
13.00 Heute bei uns.
13.10 Mask. Tekenfilmserie. Afl.: Gold in Zuckerhut. Herh.
13.30 California Clan. Amerikaanse serie. Afl.2. Herh.
14.10 Der Mann aus Atlantis. Amerikaanse serie. Afl.: Sturz in die Vergangenheit. Herh.
15.00 L.A. Law. Staranwälte, Tricks, Prozesse. Amerikaanse serie. Afl.: Roxannes Zorn. Herh.
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute. Economisch magazine.
15.55 RTL Aktuell.
16.05 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. Afl.659.
16.55 RTL aktuell.
17.00 Du schon wieder. Amerikaanse serie. Afl.4: Der Blinde und der Lahme.
17.25 ■ Flash Gordon. Amerikaanse serie. Afl.4: Vernichtendes Schicksal.
17.55 RTL-Spiel.
18.00 Ihre Auftritt, Al Mundy. Amerikaanse serie. Afl.4: Wie klaut man ein Schlachtschiff. Herh.
18.45 RTL - aktuell.
19.02 Karlchen.
19.10 Der Unsichtbare. 11-delige Amerikaanse serie. Afl.1: Experiment mit Folgen. Herh.
20.00 Weerbericht.
20.10 Der Engel kehrt zurück. Amerikaanse serie. Afl.: Verliebt in einen Geist.
21.05 Der Schutzengel von New York. Amerikaanse serie. Afl.: Die letzte Probe.
21.55 RTL aktuell.
22.00 'Explosiv' - Der heisse Stuhl. Magazine met Olaf Kracht.
23.00-00.30 Das Grab der lebenden Puppen. Engelse speelfilm uit 1973 van Don Sharp, met Christopher Lee, Joan Collins, Robert Hardy e.a.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. 09.00 SAT 1 Blick. 09.05 SAT 1 - Teleshop. 09.30 Programma-overzicht. 09.35 Dr. Dolittle. Afl.: Dr. Dolittle und Bill, der Büffel. 10.00 SAT 1 Blick. 10.05 General Hospital. Afl.: Der Traum vom Eigenheim. 10.50 Teletip Gesundheit. 11.00 SAT 1 Blick. 11.05 Ihre Chance war gleich Null. Amerikaans/Australische speelfilm uit 1969 van Philip Leacock, met Beau Bridges, Jane Merrow, James Booth e.a. 13.00 Tele-Börse. 14.00 Programma-overzicht. Aansl.: Ihr Horoskop. 14.05 Anne mit den roten Haaren. Afl.: Ärger in der Schule. 14.30 Mork vom Ork. Afl.: Ein neuer Freund. 14.55 Der Goldene Schuss. 15.05 General Hospital. Afl.: Der Herzanfall. 15.50 Kochen mit SAT 1. 16.00 SAT 1 - Teleshop. 16.25 Der Goldene Schuss. 16.35 Die Leute von der Shiloh Ranch. Afl.: Das sollst Du mir büßen. 17.35 SAT 1 Blick. 17.45 Bezaubernde Jeannie. Afl.: Tony auf dem Prüfstand. 18.15 Glücksrad. 18.45 SAT 1 Blick. 19.00 SAT 1 Wetter. Aansl. Programma-overzicht. 19.10 Adderly. Afl.: Ein Pferd wird entführt. 20.00 SAT 1 Blick. 20.10 Cagney & Lacey. Afl.: Einer der es wußte. 21.05 SAT 1 Blick. 21.10 Die Lügenglocke. Opnames van een toneelstuk van Peter Steiner sen, met Marianne Lindner, Gerda Steiner-Schönberger, Anton Feichtner, Erich Seyfried, Edy Bierling, Franz Huber, Gerda Steiner-Paltzer en Gerd Fitz. 22.50 SAT 1 Blick. 23.00 Topics. 23.30 Na Liebling, wie wär's mit uns? Amerikaanse film uit 1975 van Norman Panam, met Elliot Gould, Diane Keaton, Paul Sorvino, Victoria Principal, Robert Alda. 01.15-01.25 Programma-overzicht.

3 SAT

13.45 Programmaoverzicht. 13.50 Der Rosenkavalier. Opera van Richard Strauss, met Anne Howell, Kiri Te Kanawa, e.a. o.l.v. Sir Georg Solti. 17.20 Programmaoverzicht.17.30 Rappelkiste. 18.00 sport-Zeit.19.00 Heute. 19.22 3sat-Studio. 19.30 ■ Der Kommissar. Afl.: Tod eines Buchhandlers. 20.30 Rundschau. 21.15 'Naturgesund'. 21.25 Das Kreuz mit dem Rücken. 21.45 Kulturjournal. 22.00 ■ Cinema Internationale. Lolita. Engelse speelfilm uit 1961 van Stanley Kubrick, met James Mason, Shelley Winters, Sue Lyon, Peter Sellers e.a. 00.25 3sat-Schlagzeilen.

uitsland 1

45 ZDF-Info. Arbeit und Beruf, praktische tips.
00 Tagesschau und Tagesthemen.
23 ●●Musikantenstadl. Herh.
55 Umschau.
10 Kennzeichen D.
55 Persoverzicht.
00 Tagesschau.
15 Wunderbare Zeiten. Engelse speelfilm uit 1944 van David Lean, met Robert Newton, Celia Johnson, John Mills e.a.
00 Tagesschau.
00 Sinha Moca - die Tochter des Sklavenhalters. Braziliaanse serie. Afl.:66.
30 Neu gesehen. Sterns Stunde. Bemerkungen über den Schmetterling. Herh.
15 Der Feind. Engelse jeugdserie naar het boek van Robert Westall.
00 Mission Terra. Expedition zum blauen Planeten, kinderserie. Afl.: Die Entlarvung.
15 Tagesschau.
25 Remington Steele. Serie. Afl.: Gemini-Fanclub.
26 Tagesschau.
30 Hier und Heute. Actualiteiten.
52 Falcon Crest. Serie. Afl.: Tanz auf dem Vulkan.
58 Programma-overzicht.
00 (TT)Tagesschau.
15 Fleischlos leben? Reportage over vleesgebruik in West-Duitsland.
00 Der 7. Sinn.
03 ●●Champagner-Melodien. Hoogtepunten uit operettes van de laatste 150 jaar gepresenteerd door René Kollo.
00 Tagesthemen. Actualiteiten.
00 Tatort. Politieserie. Afl.: Wenn die Brünnlein fliessen. Met Peter Dirschauer, Claudia Wedekind, Joachim Hansen e.a.
00.40 Tagesschau.
00.45-00.50 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1.
13.15 ZDF-Info Arbeit und Beruf. (herh.).
13.30 Drei kleine Angsthasen. Chinese tekenfilm.
13.50 Die Welt des Märchens. Entenzauber, sprookje. Met Tamas Puskas, Zsuzsa Nyertes, Laszlo Banhidy, e.a.
15.05 Wenn Mozart pleite war... Scholieren stellen vragen aan de pianist Justus Frantz.
15.50 Programma-overzicht.
15.55 Heute.
16.00 Mein Lieblingstier. Vandaag: 1. Stanley, de kangoeroe. 2. Amadeus en Charlotte, de schildpadden.
16.20 Pfiff. Sport voor de jeugd. Presentatie: Sabine Noethen.
16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.10 ●●Tele-Illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Das Geheimnis der Sahara. Serie met Michael York, Ben Kingsley, James Farrentino, e.a. Afl.: Der Kalif von Timbuktu.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 James Clavell's. Noble house, 4-delige tv-film, met Pierce Brosnan, Deborah Raffin, Ben Masters, e.a. Afl.4.
21.05 Praxis-Test '89. Wie gut ist ihr Ernährungswissen? Spelprogramma rond gezonde voeding. Presentatie: Hans Mohl.
21.45 Heute-journal.
22.10 Mit dem Alptraum leben. Das Zeugnis der Georgia T. Portret van een vrouw die het concentratiekamp Ravensbrück overleefde.
22.55 ●●Nosferatu - Phantom der Nacht. Speelfilm van Werner Herzog, met Klaus Kinski, Isabelle Adjani, Bruno Ganz, e.z.
00.40-00.45 Heute.





● Ben Masters en Julia Nickson in 'Noble House'. (Duitsland 2 – 19.30 uur)

Duitsland 3 West

16.30 Western in West 3. Mit roher Gewalt. Amerikaanse speelfilm uit 1955 van Jesse Hibbs, met Anne Baxters, Jeff Chandler, Ray Danton, e.a.
17.50 Teletekst-overzicht.
18.00 Telekolleg II. Cursus scheikunde. Les : Stof en stofverandering.
18.30 Het programma met de muis.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.40 Raamprogramma van de regionale studio's.
20.00 Adieu Bulle. FRanse speelfilm uit 1975 van Pierre Granier-Deferre, met Lino Ventura, Patrick Dewaere, Victor Lanoux e.a.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 Länder-Menschen-Abenteuer. Traumreise auf dem Irrawaddy, reisreportage over Birma.
22.30 Agatha Christie. Miss Marple, 10-delige Engelse serie. Afl.: Mord im Pfarrhaus.
23.20 Eins in die Presse. Portret van de fotograaf Günter Zint.
00.05-00.10 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.30-09.00 Telekolleg II. Cursus scheikunde. Les 1.
14.30 Tränen im Kakao. Speelfilm in twee delen met Eleonore Allerdings, Martin Schwab, Angela Schmid e.a. Deel 1.
15.45 ■Arzt aus leidenschaft. Duitse speelfilm uit 1936 van Hans H. Zerlett, met Albrecht Schoenhals. Karin Hardt, Hans Söhnker e.a.
17.00 Der Ring der Zarentochter. Poppenfilm met motieven uit een Russische legende.
17.30 Telekolleg II. Cursus scheikunde. Les 1. (herh.).
18.00 Jakub, der Glasmacher. 13-delige Tsjechische serie. Afl.12: Die Sonntagsschicht, met Ludek Munzar, Barbara Svobodova, Petr Kostka e.a.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Die Geschichte des Lottokönigs Werner Bruni. Het verhaal van de Zwitser Werner Bruni die door het winnen in de lotto miljonair werd.
21.00 Südwest aktuell - Neues um neun.
21.15 Schwäbische Geschichten. Afl.: Das Kurtheater. (herh).
22.10 Omnibus. Ist mein Teppich echt?
23.40 Jazz-Zeit. Hoogtepunten uit 1988.
00.40-00.45 Laatste nieuws.

SSVC

13.05 Children's SSVC. Afl.: Tickle on the tum.
13.20 Two by Two. Met Jenny Powell.
13.35 Chain Letters. Presentatie: Andrew O'Connor.
14.00 News and weather.
14.30 Neighbours. Mike heeft een bezoeker, die zijn levensloop wil veranderen.
14.50 Farmhouse Kitchen.
15.15 Take the High Road. Wat brengt de toekomst voor Brian en Isabel? Kan Michael echt helpen?
15.40 Children's SSVC. Afl.:Pie in the sky.
16.00 Dogtanian and the Three Muskehounds. Juliet wordt ontvoerd.
16.20 Yogi Bear.
16.35 Gilbert's Fridge. Commandant Herr Wolfgang heeft en verrassingspakketje voor Private Thoughtcup.
17.05 The watch house.
17.30 Blockbusters. Gepresenteerd door Bob Holness.
17.55 Familyties.
18.20 Emmerdale Farms. Het is een bewogen dag voor Jackie en Kathy.
18.45 News and weather.
19.00 Beadle's about.
19.25 Wyatt's watchdogs. Als majoor b.d. Wyatt hoort dat in het huis van zijn zuster is ingebroken, besluit hij een burgerwacht op te richten.
20.00 Top of the pops. Presentatie: Mark Goodier en Andy Crane.
20.30 Eastenders.
21.00 Rocklife's Folly. Afl.: The blind man.
22.00 News and weather.
22.30 The duty men. Afl.: East Enders.
23.20-23.50 Nothing by chance. Programma met Gill Darbey en Keith Donnelly.

Sky Channel

06.30 European Business Channel.
07.00 Good Morning Scandinacvia.
07.45 Paris to Dakar Report.
08.00 The DJ Kat Wake-Up Club.
08.05 The DJ Kat Show.
09.00 Cisco Kid.
09.30 The Littles.
10.00 ●●Countdown.
11.00 ●●Nescafe UK Top 40.
12.00 ●●Pop Formule.
12.40 Go Europe.
13.00 Another World.
14.00 Ask Dr. Ruth.
14.30 City Lights.
15.00 Ritters Cove.
15.30 Starcom.
16.00 ●●Countdown.
17.00 The DJ Kat Show.
18.00 Gidget.
18.30 I dream of Jeannie.
18.57 The Uniroyal Weather Report.
19.00 The Ghost and Mrs. Muir.
19.30 Emergency.
20.30 Thursday Movie.
21.57 The Uniroyal Weather report.
22.00 Ford Ski Report.
23.00 Paris to Dakar Rally 1988.
23.15 WWF Superstars of Wrestling.
00.15 ●●Canada Calling.
00.57 The Uniroyal Weather Report.
01.00 Haydn: The Seasons.
03.25 Anne Mackay in Concert with John Constable.
03.55-06.30 Landscape Channel.

Super Channel

07.00 World News and Business.
08.00 Entertainment Mix.
16.30 Hot Line.
18.30 Series.
20.00 Top Hat.
21.45 World News.
22.00 Elvis The Movie.
00.00-03.00 Entertainmerit Mix.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

...bel- en CAI-abonnees
...or kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
●● = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5 26 29 46 51 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Tele 21: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36,46 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95.3 en 100.3 mHz: 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92.1 en 88.2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103.9 en 90.9 mHz
Radio 4: 98.7 en 94.5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95.3 en 102.1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz). FM 22. 36 en 39 (93.7-97.5 en 97.9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5. 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88.9 en 97 mHz) - KG 49.26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93.9 en 91.9 mHz

elgië/TV 1

00 Zonen en dochters. Australische serie. Afl.648. (herh.).
25 De drie wijzen. Vandaag spelen ...ans Verhaeghen uit Turnhout en ...rgot Proost uit Beerse tegen Pas... Declercq uit Kortrijk en Willy Mes...en uit Harelbeke. Herh.
15 Oogappel. Herh.
00 Prikballon. Herh.
00 Moonjumper. Nieuwzeelandse jeugdserie. Afl.: De jacht.
00 Snorkels. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Eskie redt zijn dorp.
55 Nieuws.
00 Tik Tak. Animatieserie. Afl: 250. (herh.).
05 Plons. Afl.: Plons en Janneke ...an. Herh.
10 Kung Fu. Amerikaanse serie. Afl.: De bron.
00 Juke Box.
10 Uitzending door derden. Programma van Stichting Syndicale Om...
25 Mededelingen en programma-overzicht.
30 Nieuws.
00 Hoger-Lager. Spelprogramma ...an twee duo's het tegen elkaar ...nemen aan de hand van speelkaarten. Presentatie: Walter Capiau.
35 Panorama.
35 Medisch Centrum West. Nederlandse serie. Afl.: Overspel (deel ...
25 Kunst-zaken.

● Tom Wait en John Lurie in 'Down by law'. (België/TV 2 – 20.00 uur)

22.30 Nieuws.
22.45 Medisch Centrum West. Afl.5: Overspel (deel 2).
23.10-23.15 Coda. Bossa Nova, van Tars Lootens, uitgevoerd door Tars Lootens, piano.

België/TV 2

19.00 Zonen en dochters. Australische serie. Afl.649.
19.23 Tweemaal zeven. Kort tv-spelletje met twee kandidaten.
19.30 Nieuws.
20.00 Down by law. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Jim Jarmusch, met Tom Waits, John Lurie, Roberto Benigni e.a.
21.40 Pianosonate. Sonate nr.2 opus 2.2 van Beethoven, uitgevoerd door Daniel Barenboim, piano.
22.05-22.35 Sprechen Sie Deutsch? Afl.: Eine Nachricht mit Folgen.

België/RTBF 1

16.00 L'écran des vacances. 16.25 Alice au pays des merveilles. 16.50 Croc notes. 16.55 Noël au théatre: Eldorado. 17.30 Tao Tao. 17.55 Mimi Cracra. 18.10 Nouba, nouba. 18.30 Jamais deux sans toi, gevarieerd informatief programma. 19.00 Journal. 19.03 Ce soir. Waalse actualiteiten. 19.30 Journaal. 20.00 Autant savoir special. 20.45 La malédiction. Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Mike Newell, met Charlton Heston, Susannah York, Jill Townsend e.a. 22.25 Le monde du cinéma: Panoramique. 23.25 Laatste journaal. 23.55-00.05 La pensée socialiste. Politieke uitzending.

België/Télé 21

19.00 La pensée socialiste. Politieke uitzending. 19.30 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal. 20.00 Concert 21: Leonard Cohen. 21.00 Musique: Le tango stupéfiant. Frans/Engelse film uit 1987 van Ann Foreman met Hélène Delavaut, zang en Claude Lavoix, piano. 22.05-22.50 Capitales culturelles européennes, documentaireserie over de hoofdsteden van Europa. Vandaag: Zagreb.

TV5

16.05 Brèves. 16.10 Agence Intérim. 16.30 Bonjour, Bon Appétit. 17.00 Récréation. 17.30 Des chiffres et des lettres. 17.55 Brèves et Météo Européenne. 18.00 Ciné-Club. 19.30 Papier glacé. 20.00 Champs-élysées. 21.30 Lunettes Noires Pour Nuits Blanches. 22.00 Journal Télévisé. 22.30 Météo Européenne. 22.35 Apostrophes. 23.30 La Chance Auc Chansons. 00.00-01.00 Figures.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nws. 7.04 AVRO's radiojournaal met om 7.33, 8.08 en 8.30 Nieuwsoverz.; 7.50 Economische inf. E. Peereboom; 8.25 Financ. nws. 9.06 Arbeidsvitaminen. 10.50 Leuterkoek en zandgebak. 11.06 Arbeidsvitaminen. 12.06 De Burgemeester is jarig. 12.56 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.09 AVRO's Radiojournaal. 14.06 Koperen Ko en Nikkelen Nelis. 16.06 Echo-magazine. 18.35 Man en paard. 19.03 Onder tafel. 19.55 Column. 20.02 Voor wie niet kijken wil. 22.30 Co + Menno's magazine. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 True light. 1.02 EO's country time. 2.02 Voor wie niet slapen kan. 3.02 Gospel van toen. 4.02 De ochtendmix. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Het levende woord. 7.10 Vandaag...donderdag. 8.04 Hier en nu. 8.54 Ontmoeting. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Plein publiek. 11.30 Heer en meester. 12.40 Middagpauzediens. 13.04 Hier en nu. 13.20 Lichte muziek. 14.04 De tafel van vier. 15.04 NCRV Coupe soleil. 16.04 De Familieshow. 17.04 Hollandse hits. 19.00 NOS Jazz platform. 19.50 Hobbyscoop. 20.02-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 6.04 De havermoutshow. 9.04 TROS gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 De nationale hitparade top 100. 18.04 Driespoor. 19.03 TROS Dance Trax. 21.03 De CD show. 23.03-24.00 Sesjun.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. (8.00 Nws.). 9.08 Veronica's meesterwerken: werken van Berlioz en Beethoven. 10.30 Muziek voor miljoenen. 11.58 Veronica's meesterwerken: Werken van Salieri en Vivaldi. 13.00 Nws. 13.02 Nederland Muziekland Klassiek. O.a. gesprek met blokfluitist Dani'el Brüggen. 14.00 Metrononium in 'konsert'. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00-20.00 De beweging met om 16.04 Muziek actualiteit; 16.15 Concert: Radio Kamer orkest o.l.v. Günther Schuller. 17.00 het portret: Pioniers van de oude muziek (2): Arnold Dolmetsch. 18.02 Muziek actualiteit; 18.45 De leestafel; 19.10 Nwe. Lp's en Cd's. 19.30 het feuilleton: Wagner op de vlucht (9). 20.00-24.00 Het podium met om 20.00 De wandelende tak: Bij de Inuit; 21.00 Voorland; 22.00 Down beat, jazzmuziek. Vandaag: Iris; 23.00 Audio Art.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 RVU Muziekrevue. 10.00 De zonnebloem. 11.00 De 50+ Seniorenshow. 12.00 Nws. 12.05 Kruispunt. 12.20 Tussen de regels. 12.30 Trouwen voor de ekrk; teken of traditie?. 12.53 In gesprek met de bisschop. 13.00 Nws. 13.10 De Derde Wereld. 13.40 Da Capo. 14.00 Klasse. 15.00 Damokles. 16.00 NOS Cultuur. 17.25 Marktberichten. 17.30 Scheepspraat. INFORM. V.D. RIJKSOVERHEID: 17.35 Postbus 51. 17.56 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 KRO-literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Turks progr. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 You're welcome. 21.00 De jaren 30. 21.30 Zelf mode maken. 22.00-22.30 Grafische technieken.

Omroep Limburg

7.15-7.59 Ochtendmagazine: Limburg aktueel, gast van de dag en muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nws. 12.05-12.56 Middagmagazine: Limburg aktueel, de buren, agenda en muz. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nws. 17.02 Reg. weerbericht. 17.05 Limburg aktueel, agenda en muz. 17.25 De ronde van Limburg: doorpraten over aktuele kwesties. 17.55 Kort nws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

5.30 Goede morgen, Morgen. (6.00-6.30-7.00 Nws., 7.30 Nws en R.V.A.-ber.) 8.00 Nws. 8.12 Koffers en compagnie. 10.00 Nws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Het eerste bedrijf. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1989. 13.00 Nws. 13.10 Made in Germany. 14.00 Dilemma. 17.00 Focus. 17.10 Rijswijckfoon. 19.00 Nws. 19.10 Dansvergunning. 22.00 Nws. 22.10 Jazz Kaffee. 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Regionalmagazin. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.00 Regionalmagazin. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender: Musik bei Tisch. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Country and Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 18.00 Regionalnachrichten: BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 'Treff nach elf'. 12.00 Is ja 'n Ding. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 Musikduell. 17.50 Sport-Shop. 18.00 Musikduell. 19.00 Prima. 20.00-1.00 Ein junges Musikprogramm.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress



VERENIGING VRIENDEN MAASTRICHT AIRPORT

Comité van aanbeveling:

Dr. J. Kremers
Commissaris der Koningin in Limburg
Ir. H. Bock
Voorzitter van de Raad van Bestuur van Oce Nederland te Venlo
A.G.J. van Goethem
Burgemeester van Beek
Mr. Ph.J.I.M. Houben
Burgemeester van Maastricht
Mr. H.B. van Liemt
Voorzitter van de Raad van Bestuur van DSM Heerlen/Geleen
Ir. W. Sennebera
President directeur van Rank Xerox te Venray
A. Verstegh
Voorzitter van de Kamer van Koophandel te Maastricht

Het bestuur:

G. Kayser (voorzitter)
President directeur van de Kon. Sphinx te Maastricht
Mr. J.A. Janssen (vice voorzitter)
Voorzitter van de Kamer van Koophandel te Heerlen
Ing. O.W.J. Quint (secretaris)
Oud-secretaris van N.V. Industriebank LIOF te Maastricht
Drs. H.J.G. Becker R.A. (penningmeester)
Lid maatschap Moret & Limperg te Maastricht
J. Aalberts
Algemeen directeur Aalberts Industries te Utrecht
Drs. R.A.F. Bellens
Algemeen directeur van N.V. Industriebank LIOF te Maastricht

Aalberts Industries N.V.
ABN
ADB B.V.
Ackermans B.V.
Aannemersbedrijf Akkoord
Altea Hotel Limburg
Amro Bank
Ackermanns Holding B.V.
Auberge du Cheval
Auto Centro Valkenburg B.V.
Bank Aanneming- en Wegenbouw Mij
Jan Bergen Fotografie
Beltman Nederland
Bemelen Hotel Heuvelland
TH. Bemis B.V.
Hotel Beaumont B.V.
Besters
BLM Trading B.V.
Blyth Cobourg B.V.
Bobema B.V.
Boosten B.V.
De Bogaard B.V.
Bouwbedrijf ... B.V.
Koninklijke Brand Bierbrouwerij B.V.
Mr. Brand B.V.
B.P. Bouwers Maastricht B.V.
Brama & Bresta B.V.
BBO Huisdeur B.V.
Café Buch B.V.
Canape, Gloss, Kozenzhop
Caubo-Haesen B.V.
Cargo Trader B.V.
CAVV
Caelmount B.V.
Chanel Stomen
Chateau Cannelen B.V.
Chemo B.V.
Corp. Vonken Vallengen
Technisch Buro Cooper B.V.
Reisbureau Paul Cromberg
Crombrez C.C. B.V.
Cilt Transport B.V.
Decokum B.V.
... Dieb B.V.
Distributiecentrum Zuid-Nederland
Dow Medical Systems B.V.
Cat. Hov. H. Dolmans B.V.
N.V. DSM
...
Zuid Nederland B.V.
B.V. Electronics
Electronic Holterer B.V.
Grand Hotel de l'Empereur B.V.
Hotel Restaurant Kasteel Erenstein
Europees-Chinees Autoverhuur
EPA Engeneering
Fels Glas B.V.
Charles Frysen Group
... Company V.O.F.
...
... van Gangelen
... B.V.
Gebroeders Leofgeul
...
... Venlo
Van Gend en Loos B.V.
Gebr. ... B.V.
Pallet Trolly Geleen
B.V. De Globe
... Drukkerij Gulpen & Frenz B.V.
Grand Hotel Heerlen B.V.
Groenenboom Compressie Heerlen B.V.
GTI Heerlen B.V.
...
... Transport & Overslagbedrijf Meersen B.V.
J. Hermans & Zonen B.V.
Reed Ind. Mij Lindt Limb. B.V.
Hesp Snacks B.V.
...

Hoβlands Electronics Assemblage
Huygen Maastricht
Hymec
IME consult
B.V. Industriële Producties Limburg
N.V. Industriemaatschappij
J.C. Bamford
Restaurant In Gen Thûn
Intercai B.V.
H.W. Janssen B.V.
Janssen Grondverzet en Transport B.V.
Janssen & De Jong B.V.
Janssenauto's B.V.
JOM
Planburo Ir. Jongen Nederland B.V.
Ingenieursbureau Jongen Laura
Kamer van Koophandel Heerlen
Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Maastricht en omstreken
Hotel Kempener Restaurant
'De Bokkerieje'
Bouwmij. Keulen B.V.
Keulen B.V.
Keuls Techniek B.V.
Restaurant 't Klöoske
Ingenieursbureau van Kleef B.V.
Bouwbedrijf P. Smeets B.V.
Sondermeyer B.V.
B.V. Sperwer Zuid
N.V. Koninklijke Sphinx
Sproncken B.V.
Staalcentrum Roermond B.V.
Van Straten & Zn.
B.V. Straus van Mierlo
Tebako Belangen B.V.
Thijssen Tours B.V
KLM
Buro Kragten B.V.
Wegenbouw van de Kreeke N.V.
Laeven B.V.
Lambers Transporten B.V.
LBS Limbustaal
Limagas N.V.
Limburgs Dagblad B.V.
Steenfabriek Linssen B.V.
Wegenbouwbedrijf J. Lintzen B.V.
N.V. Industriebank LIOF
Lommaert- O.D.S. Walserijprod. B.V.
Service-station Autoshop
J. Lückers
LWV

M. van den Akker
R. van den Akker
W. Amory
K. van Aubel
A. Baenen
B. van Balen
P. Beckers
Ir. P. de Beer
J. van den Bergh
R. Bimmel
J. Bogers
L. Boltong
G. van den Broek
G. Brouwers
Mr. H. Op den Camp
Drs. P. Coenemans
J. Coolen
Mr. L. Corten
H. Corten
Ir. J. Coumans
J. Crombag
J. Dassen
A. Demandt
Ir. S. Demarteau
J. van Dinteren
H. Dolmans
H. Driessen
A. Drossaert
Mr. O. van Eijndhoven
W. Fontein
Ing. J. Franssen
Dr. H. Frantzen
J. Galiart
J. van Gangelen
Mr. J. Gerards
J. Göttgens
H. Grooten
H. Gulikers
Ir. R. Haase
Drs. O. Hermans
J. v.d. Hof
K. Hoogerwerf
P. de Hoogh
H. Jaakke
Mr. J. Janssen
J. Janssen
J. Janssen
J. Janssen
W. Jense
J. Kloekke
M. Koper-Cladder
P. Koren

G. Veenman
Th. Vermeegen
G. Verschuren
Ing. P. Veugen
Dr. Ir. Freiherr Von Villiez
Mr. G. Visch
Ir. J. Volmer
J. Voncken
J. de Vries
A. Wagemans
W. Webers
M. Wierts
Mr. G. Winters

Y. Noda, man. dir. Shin Etsu Polymer Europe B.V.
T. Hirano, man. dir. Shin Etsu Polymer Nederland B.V.
Ir. D. Stapel, alg. dir. MECC
P. Regout, Ass. Ernest Regout
M. Platschore, alg. dir. ENCI
Drs. G. Ruijters, dir. Ruijters Vastgoed B.V.
Drs. J. van Herpen, dir. Ridder Bier
F. Hol, regio voorz. Unie BLHP

Prof. Dr. L. Groot, voorzitter Contactraad Limburgse Schouwburgen
Academisch Ziekenhuis Maastricht
Drs. J. Verhey, voorzitter bestuur Academisch Ziekenhuis
Directie Academisch Ziekenhuis Maastricht
A. Bruins R.A., Directeur Stadsschouwburg Heerlen
Ir. H. Schiffelers, directeur Limburgse Kastelen Stichting, Nuth
Ir. H. Schlösser, voorzitter Stichting Volkskundig Museum Limburg
Ir. G. Prieckaerts, directie PLEM Maastricht
Ir. H. Vliegen, directeur Waterleiding Mij Limburg, Maastricht
Mr. R. Jochems, voorzitter directie N.V. LIMAGAS
J. Gielen-Drehmans, voorzitter Limburgse Vrouwenraad Maastricht
M. Houben, voorzitter Limburgse Bestuursacademie, Melick en Herkenbosch
G. van Lijf, directeur Congresbureau Maastricht

Drs. H. Ridderbos, directeur Stichting V.V.V.-Limburg
Burgemeester en Wethouders Maastricht
Burgemeester en Wethouders Geleen
Bestuur C.D.A.-Limburg
European Centre for Work and Society
Bestuur V.V.D.-Limburg
P. van der Tol, directeur V.V.V. Noord- en Midden-Limburg
M. Boesten, directeur V.V.V. Valkenburg
Burgemeester en Wethouders van Onderbanken
Burgemeester en Wethouders van Brunssum
Burgemeester en Wethouders van Landgraaf
Burgemeester en Wethouders Kerkrade
Burgemeester en Wethouders Voerendaal
Burgemeester en Wethouders Simpelveld
Burgemeester en Wethouders Heerlen
Burgemeester en Wethouders Vaals
Burgemeester en Wethouders Wittem
Burgemeester en Wethouders Gulpen
Burgemeester en Wethouders Margraten
Burgemeester en Wethouders Nederweert
Burgemeester en Wethouders Roermond
Burgemeester en Wethouders Eysden
CDA Jongeren Limburg
Pie Medical N.V., Maastricht
B. Alberts, alg. directeur
Holland Sweetener Company V.O.F., Maastricht
W. Vermeijs, alg. directeur
Eldim B.V., Arcen
G. de Vlieger, alg. directeur
Lips Heerlen B.V., Heerlen
L. Franssen, alg. directeur
Fancom B.V., Helden-Panningen
V. Berger, alg. directeur
Solvay Chemie B.V., Herten
M. van Oort, alg. directeur
Keijsers Interieurbouw B.V., Horst
J. Keijsers, alg. directeur
Reef Precisie B.V., Maasbracht
J. Hundscheid, alg. directeur
Holland Conserven B.V., Roermond
J. Theeuwen, pres. directeur
W. Op 't Root B.V., Neer
J. Jipping, alg. directeur
Coveco N.V., Weert
A. v.d. Wiel, directeur

Tricotop B.V., Sittard
G. Joosten, alg. directeur
Helma Tegelen B.V., Tegelen
J. Luyten, directeur
Vostermans Bedrijven, Venlo
A. Vostermans, directeur
Metaalwarenfabriek Venlo B.V., Venlo
J. IJzerman, directeur
Briefhouder- en Metaalwarenfabriek Egidius Janssen N.V., Belfeld
H. Janssen, directeur
Janssen Design Kleiproducten B.V., Belfeld
J. Brouwers, alg. directeur
Mommers Print Service B.V., Echt
K. Mommers, alg. directeur
Van Aarssen Machinefabriek B.V., Heel
G. van Gaalen, alg. directeur
Technisch Advies- en Constructiebureau Unisign B.V., Panningen
B. van Ruth, alg. directeur
Trefil ARBED Bouwstaal Roermond B.V., Roermond
B. Leunissen
Staalcenter Roermond B.V., Melick
A. Kalkman, alg. directeur
V.B.F. Buizen B.V., Oosterhout/Arnhem/Maastricht
F. Ruitenberg, alg. directeur
B.V. Verzinkerij Weert, Stramproy
J. Beljaars, alg. directeur
B.V. Metaalindustrie Caja, Kerkrade
J. Mooren, directeur
Holthuis B.V., Venlo
C. de Koning, algemeen directeur
B.V. IJzer- en Metaalgieterij De Globe, Belfeld
Globon B.V. Hoensbroek
A. Schouten, alg. directeur
P. Konings Holding B.V.
Konings IJzergieterij B.V.
Konings Machinefabriek B.V. Swalmen
L. Konings, alg. directeur
Machinefabriek Vekoma B.V., Vlodrop
J. Houben, alg. directeur
Feyen Staalservice B.V., Maastricht
L. Feyen, alg. directeur
Prof. Dr. J. Greep, Hoogleraar Algemene Heelkunde
Academisch Ziekenhuis Maastricht
Prof. Dr. F. Bonke, Rector Magnificus/Hoogleraar Fysiologie RL Maastricht

Heuschen-Schrouff B.V., Landgraaf
G. Schrouff
Hauzer Holding B.V., Venlo
A. Hauzer
Kusters Venlo Holland B.V., Venlo
G. Kusters
Mora B.V., Maastricht
J. van den Heuvel
Zinkwit Nederland B.V., Eysden
Ir. G. Beurskens
Stork Kerkrade B.V., Kerkrade
J. Fischer
Smals B.V., Herten
Ing. M. Smals
Linssen Yachts B.V., Maasbracht
P. Linssen
Meldon Platics B.V., Bergen
Mr. M. Zeekaf
Leco Corporation B.V., Landgraaf
J. Eyck
Nedinsco B.V., Venlo
Drs. G. Beusker
Staalbouw Leunissen B.V., Simpelveld
B. Leunissen
Devtech International B.V., Heerlen
J. Rosen, chief financial officer
Joe Poell Beheer B.V., Weert
S. Janssen, directeur
Bates Cepro, Maastricht
J. Driessens
Evic, Echt
A. Boerma, directeur
Printel, Brunssum
Bongaert, directeur
Backus Sormac B.V.
Backus, directeur
Ewals Expeditie B.V.
Ewals, algemeen direkteur
Habets Groenten en Fruit Export B.V.
L. Habets, algemeen direkteur
Bobema B.V.
Ing. L. Daems, algemeen direkteur
Jeco Conserven Horst B.V.
Harry Janssen, algemeen direkteur
Frans Maas Nederland B.V.
A. Gerards, algemeen direkteur
Mauran Holding
G. van Ingen, direkteur
Metaco, Reuver
A. Verlijsdonk
W. Blind, Voorz. Direktie Spaarbank Limburg
P. de Ruiter, Dir. Papierfabriek G... B.V.
Nederlandse Philips Bedrijven
M. Nagao, Alg. Dir. Hokushin Eu... B.V., Venlo

Chambre de Commerce et d'Industrie d'Eupen
Chambre de Commerce et d'Industrie Verviers
Chambre de Commerce et d'Industrie Liège
Kamer voor Handel en Nijverheid Limburg te Hasselt
Industrie und Handelskammer zu ...
4 samenwerkende Kamers van Koophandel in Limburg

H. Eilander, dir. Koninklijke Sme... Offset BV
G. Teeuwen, dir. Redland Bouwprodukten
H. Giesen, dir. Met. Gieterij G. Gi... BV
F. Delsing, dir. SIF Group Holland

FNV Limburg
Unie BHLP Limburg
CNV Limburg

P. Bey, Dir. Noord-West Europa C... B.V., Brunssum
A. van Tooren en A. Stevens, NM... Directie Regio Zuid Nederland
Drs. N. Simons, Kamer van Koop... en Fabrieken voor de Mijnstreek
L. Feyen, Alg. Dir. Feyen Staalse... B.V., Maastricht
Limburg Magazine, Maastricht

Gevestigd op de luchthaven
Instellingen:
Altea Hotel Limburg
Express Air Aviation Services Lim...
V. Gend & Loos
Geveke Electronics Services
Schreiner Friendship Simulation Company
KLM Cargo Maastricht
Nationale Luchtvaart School
Parts Bank International
Rutges B.V. Specialized Transport
Road Air B.V.
Torossir
Schreiner Aircraft Maintenance
NedLloyd Air Cargo B.V.
Air Service Limburg
Free Way Air
A.S.L. International
Europcar/Total
Electric Engeneering
Euro Logistics
Cargo Trader
Logisticon
Pratt & Whitney Overhaul and Re... Services

Organisaties:
Nederland Distributieland
Air Transport Association of The Netherlands-ATAN
NVVL Nederlandse Vereniging van Luchtvrachtexpediteurs
NVLA-Nederlandse Vereniging van Luchtvrachtafhandelingsbedrijven
Bedrijfssector Opslag en Fysieke Distributie
Bedrijfssector Airlines
Bedrijfssector Luchthavens
NVIK-Nederlandse Vereniging ...
Koeriers- en Express diensten
Bestuur van Vereniging Het Nede... Luchtvaartleiders Gilde
E.V.O.
NV Luchthaven Schiphol
NV Luchthaven Welschap

Openbare oproep aan Kabinet en Staten-Generaal

Ondergetekenden, een kleine steekproef uit honderdduizenden, roepen Kabinet en Staten-Generaal op onverwijld de impasse te doorbreken in de procedures tot aanleg van de Oost-Westbaan op de luchthaven Zuid-Limburg. Zulks uiteraard met inachtneming van de voor ons gehele land geldende wettelijke voorschriften en normen.

De aanleg van de Oost-Westbaan is van doorslaggevend belang voor de toekomst van de luchthaven Zuid-Limburg. Deze luchthaven op haar beurt heeft voldoende bewezen een economische trekker van de eerste orde voor Limburg en de aangrenzende buitenlandse regio's te zijn. Gezien de ontwikkelingen waarvoor Europa staat is dit een project van nationale betekenis.

Langer uitstel van de aanleg van deze noodzakelijke baan is gelet op het economisch belang van ons land en meer in het bijzonder van Limburg en van veel van de daar gevestigde bedrijven en instellingen niet te rechtvaardigen. Wij verwachten van Kabinet en Staten Generaal dat het reeds in het Regeerakkoord vastgelegde voornemen tot aanleg van deze baan thans met de meeste spoed tot uitvoering wordt gebracht.

Maastricht Airport
Hotel Maastricht
Drukkerij Maenen
Mosmans B.V.
Marcel Muyres Bouw B.V.
Marketing en Public
Mayfran Limburg B.V.
MECC
B.V. Meelfabriek "Weert"
Van de Meulenhof B.V.
...
Hotel Riva B.V.
...
Reisbureau Schoenebrood
Service Limburg
...
Thissen Bouwbedrijf
Thoco B.V.
...
Tuton Key Events
Tulcipo B.V.
...
...
Zorn B.V.

P. Lecaders
E. van Lecauwen
Ing. P. Loven
J. Maessen
J. Maessen
Drs. J. Maas
O. Matti
C. Medendorp
Drs. J. van der Meer
Drs. H. Meuleman
J. Moonen
J. Mooren
H. Moschert
H. Mölkring
H. Mulder
A. Muris
Ir. F. Niessen
J. Niessen
J. van den Noort
E. Nusselein
M. Ossen-Ruijters
Mr. C. Pellé
A. Poels
G. Pluker
W. Pass
Ing. Q. Quint
J. Raven
P. Rayen
J. van Rey
H. Rinen
P. Rijkers
K. van Rijt
M. Rinkens
J. Roderkranz
J. Roex
Mr. H. Rupsink
D. Schenk
Drs. F. Schlack
Dr. A. Schiffeler
J. Schiffelers
A. Schoffelen
Ir. W. Schoolmeesters
G. Schoonbrood
R. Schoonbrood
J. van Schoonbroeck
H. Schreurs
F. Schoffeleers
J. Smeets
Ing. H. Steenbakkers
J. Timmer
L.T.J. Timmers
Thomas Konfektie B.V.
R. Tijssens

Ir. H. Schiffelers, voorzitter AZL-beheer Heerlen
A. van Grevenstein, directeur van het Bonnefantenmuseum Maastricht
P.T.T. Telecom District Maastricht
College van Bestuur van de Rijkshogeschool Maastricht
College van Bestuur van de Nationale Vervoersacademie Venlo
European Institute for Public Administration
European Centre for Development Policy Management
International Federation of Institutes for Advanced Study
Netherlands International Institute for Management (RVB)
Eurotern
Maastricht Economic Research Institute on Innovation and Technology
Mr. J. Janssen, voorzitter Stichting V.V.V. Limburg
Drs. J. van Odijk, voorzitter Bond van Bedrijf Frans Maas Beheer, Venlo
Burgemeester en Wethouders Beek
Bestuur Rosenfonds Limburgse Gemeenten
Bestuur Stichting Bejaardenhuisvesting Limburg
College van Bestuur Open Universiteit, Heerlen
Gemeenschappelijke Gewestelijke Arbeidsbureau in Limburg
Districtsbureau Arbeidsvoorziening in Limburg, Maastricht

Statenfractie C.D.A.
Statenfractie P.v.d.A.
Statenfractie V.V.D.
Statenfractie P.N.L.

F. Beenders, voorzitter Kamercentrale Limburg V.V.D.
Drs. J. Swarties, directeur E.T.I.L. Maastricht
A. Kuiper, voorzitter Gewest Limburg P.v.d.A. te Heerlen
Dr. Th. Kreutz, directeur ...
Prof. Dr. J. Jansen, Directeur Sociaal Historisch Centrum Maastricht

Teska International B.V., Kerkrade
T. van der Linden, directeur
Diva Medical Systems B.V., Maastricht
A. Beckers, directeur
Rendamax B.V., Kerkrade
J. Brassé, directeur
Wiener S.I. B.V., Maastricht
W. Gillissen, directeur
De Frisospecialist B.V., Lomm
P. Poelkens, bedrijfsdirecteur
Maesstra B.V., Lomm
J. Vogels, algemeen directeur
Jalema B.V., Reuver
Drs. J. Wessendorf, directeur
B.V. Machinefabriek BVR, Born
J. Ruyschop, commercieel directeur
...
H. Bisens, directeur
...
Ir. W. Bosman, algemeen directeur
...
Drs. J. van Herpen, directeur
...
H. Schiffelers, directeur
...
C. Swenneboer, algemeen directeur
Dofra B.V., Horst
T. Doeven, algemeen directeur
Maurice Gilissen Bouw Systemen B.V., Horst
A. Ammerlaan, algemeen directeur
PL Automotiv B.V., Kerkrade
J. D. Redmüller, algemeen directeur
Staalfabriek Nieuwlagen B.V.
...
A. Curfs, algemeen directeur
...
W. Deenen en J. Deenen, directie
...
Th. Derks, directeur
...
F. Hermans, algemeen directeur
...
A. Hendrickx, directeur
Apparatenbouw Nuth B.V., Nuth
H. Sanders, alg. directeur

Samenwerkende gemeenten van het Gewest Midden-Limburg
Samenwerkende gemeenten van het Gewest Noord-Limburg
Burgemeester en Wethouders van Venlo
Gemeentebestuur van Sittard
Gemeentebestuur Meerssen
Burgemeester en Wethouders Valkenburg a/d Geul
Gemeentebestuur Stein
Gemeentebestuur van Susteren
Gemeentebestuur Schinnen
Nationaal Sportcentrum "Sittard" te Sittard
V.V.V. / Beek
Industrieschap Roerstreek te Roermond
College van Bestuur Rijkshogeschool Limburg
S. Demarteau, Alg. Dir. PWORC-E B.V.
H. v. Liemt, Voorz. RvB N.V. DSM
P. Mestrom, Dir. PDM-groep
A. Vinken, Dir. Comon B.V. ...
H. Remackers, Dir. PRM Consultants B.V.
J. Smeets, Dir. Volvo Car Born
J. Smeets, Voorz. Limburgse Werkgevers Vereniging
G. van Aachen, Oud-Minister Economische Zaken
M. Klinkers, Dir. F. van Lanschot Bankiers Maastricht
G. Boyer, Dir. Maclamin
G. Kayser, Dir. Filtropa B.V.
P. Fluter
M. Burton, Dir. Triad Semiconductors International B.V.
L. Vredevoogd, Voorz. College van Bestuur RL
W. Wessen, Alg. Dir. Ciba Geigy Ten Horn B.V.
J. Lammers, Plant Manager Vredestein Inopro B.V., Maastricht
R. van Tienhoven, Regio Manager Kaet B.V., Heerlen
J. Cottaar, Dir. Otmatex B.V., Kerkrade
H. Walraven, Dir. Kunstoffen Arcen B.V., Arcen
J. Cuypers, Alg. Dir. Euramax Aluminium B.V. Coated Products, Roermond
J. Habets, Dir. Mechanische Industrie Habets B.V., Nuth

Luchtvaartmaatschappijen:
Air Holland
NLM City Hopper
Martinair
Transavia
Schreiner Luchtvaartgroep
Virgin Atlantic Airways

Luchtvrachtmaatschappijen:
XP-Express Parcel Systems
Emery Worldwide

Touroperators:
Arke
Neckermann
Holland Internacional
Bel Air

Reisbureau's:
Schoenmaeckers
Van Hulst
Paul Cromberg
ABC-Reizen
Solair
Der Fliegende Holländer - ABI
Reis- en Passagebureau Schoonbrood
Vroom & Dreesmann Reizen

Persoonlijk:
R. v.d. Giessen - Bunde

Gedeputeerde Staten van Limburg hebben met instemming kennis genomen van dit initiatief. Zij ondersteunen deze oproep van harte.

Dr. J. Kremers, voorzitter
Mr. B.J.M. Gudde, griffier

Dit is een initiatief van de Vereniging Vrienden Maastricht Airport. Steun de Vereniging Vrienden Maastricht Airport. Postbus 800, 6200 AV Maastricht, ABN Maastricht 57.62.37.876.

VIB'89: driedaagse beurs over reizen en vakantie

De 'wereld' in het MECC

egenentachtig stands waarvan de 'bemanningen' in oord en beeld volop reis- en vakantie-informatie bieen. Negenentachtig stands. Met andere woorden, IB'89 is volgeboekt. VIB staat voor Vakantie Info eurs die van morgen tot en met zondag in het MECC in laastricht voor het voetlicht komt. Een beurs, georgaiseerd door reisburo's Schoenmaeckers en Van Hulst, ie in het tweede jaar van haar bestaan van een tweeaar een driedaagse is uitgegroeid. Omdat verleden jaar edurende twee dagen circa 27.800 bezoekers een beetje istig te 'hanteren' vielen.

formatie in de breedste zin van t woord op het vlak van reizen vakantie: dit biedt de VIB. De tovakantieganger, de verwen- lijndienstvlieger, de liefheber van bus- en treinvakantie, de iziger met chartervluchten, de impeerder, de wandelaar en uise-adept: zij allen komen aan d. Ook voor randverschijnsen rond vakantie vieren figuert de VIB als informatiebron. etenswaardigheden over reisrzekeringen, inentingen, autour, vakantie-attributen e.d. orden in het MECC gepresenerd.

Details

Doorlopende multi-diavoorstellingen (van Jan van der Zwaard o.m.) belichten in boeiende beelden vakantiebestemmingen dicht bij en ver van huis. Muziek- en folkloregroepen (en modeshows) bieden sfeervol amusement tijdens een beurs voor konsument en vakhandel.

Details uit het programma:

VRIJDAG 6 JANUARI: Beurs geopend van 14.00 tot 20.00 uur. Van 14.15 tot 18.00 uur multi-diapresentatie van Canada, Joegoslavië, USA en Mallorca.

ZATERDAG 7 JANUARI: Beurs geopend van 10.00 tot 20.00 uur. Van 10.15 tot 18.10 uur multi-diapresentatie van Israël, Thailand, Portugal, Griekenland, Tunesië-/Marokko, USA en Oostenrijk. Onderbroken door modeshow Marco Polo (13.10-13.55 en 16.35-16.50 uur), optreden Griekse folkloregroep Parthenonas (13.35-13.55 uur) en Steelband Sound of Steel (15.30 uur-16.00 uur).

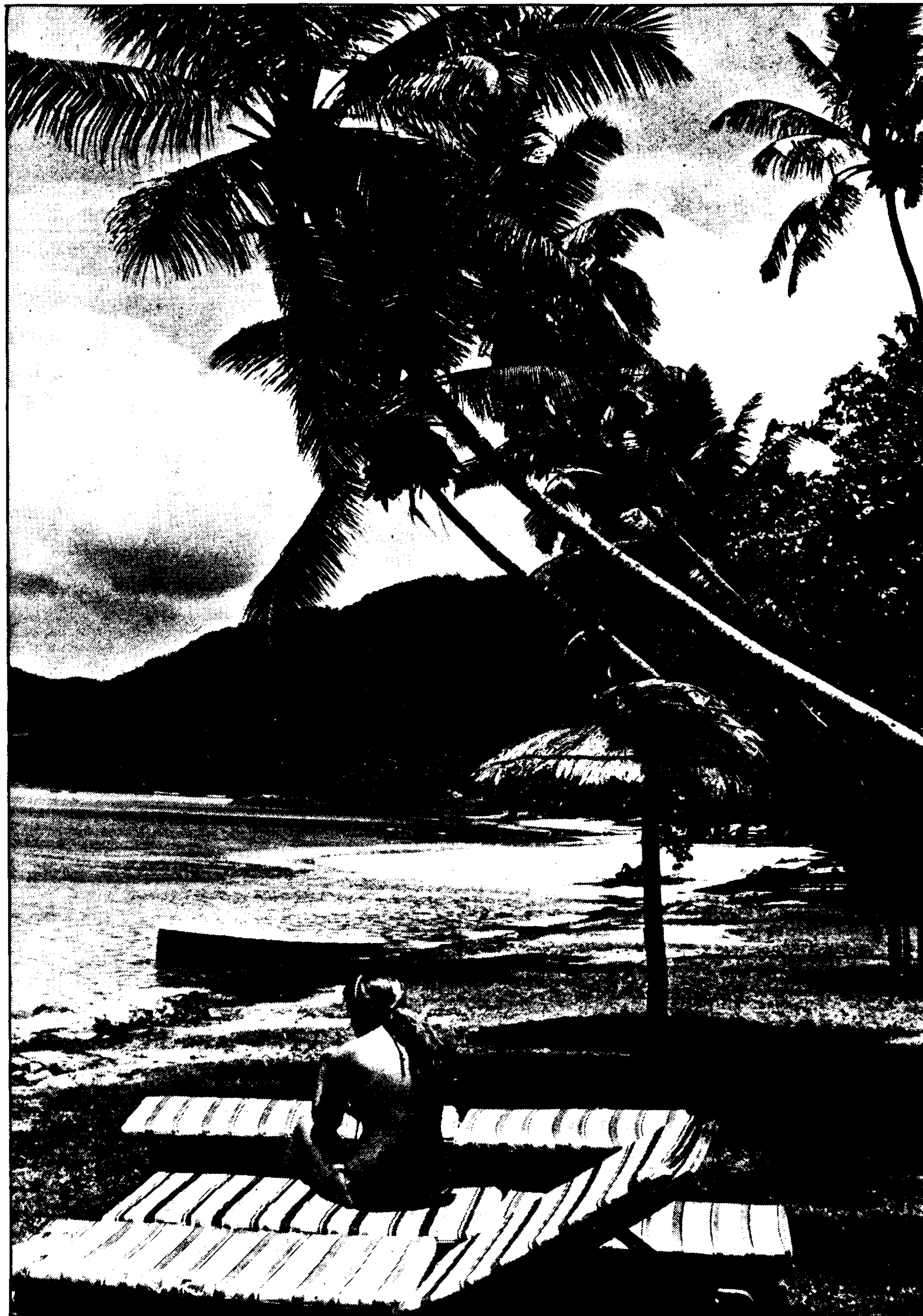
ZONDAG 8 JANUARI: Beurs geopend van 10.00-20.00 uur. Van 10.15 tot 18.20 uur multi-diapresentatie van Joegoslavië, Thailand, Canada, Ibiza/Menorca, USA, Griekenland en Oostenrijk. Onderbroken door modeshow Marco Polo (12.20-12.35 en 16.05-16.20 uur), optreden van Saskia en Serge (13.30-13.50 uur) en van Gerard Joling (14.30-15.20 uur).

Entreeprijs 5 gulden per persoon, 65 plussers 4 gulden, kinderen tot en met 11 jaar gratis.

Per trein

Uiteraard is ook NS op de VIB vertegenwoordigd. Met informtie over mogelijkheden op het gebied van recreatie en vakantie per trein in binnen- en buitenland. Aan autoslaaptreinen zal extra aandacht worden besteed.

Het MECC zelf overigens is per trein uitstekend bereikbaar. Er rijden rechtstreekse treinen uit Roermond, Kerkrade en Heerlen naar het NS-station Maastricht-Randwyck dat op vijf minuten loopafstand van het MECC gelegen is.



● Zon, zee, strand. Vakantie!



● Brillat-Savarin, schrijvende gastronoom.

hapje her slokje der

door nino tomadesso

Over smaak valt niet te twisten. Zegt een gezegde. Het drukt onder meer ten aanzien van spijzen en drank persoonlijke voorkeur en waardering uit. De een zweert bij biefstuk en appelmoes (een eenvoudige eter dus), de ander beschouwt slangevlees als pure delicatesse (een fijnproever derhalve). De een drinkt coca cola bij reerug, de ander vult bij een portie mosselen plus frieten het glas met een licht mousserende en iet-. wat zoetige Lambrusco. Kwestie van smaak. Afhankelijk van individuele opvoeding en welbehagen, van land en van cultuur. De organen van de smaak zetelen in de tong. Papillen bepalen de aard, de gewaarwording, de neiging van het individu voor welke spijzen en drank dan ook. De smaak is een van de zintuigen waar levende wezens over beschikken. Een aforisme van JEAN-ANTHELME BRILLAT-SAVARIN luidt dan ook: Zeg mij wat ge eet en ik zal u zeggen wat u bent.

Op de Nederlandse boekenmarkt is een door WINA en HAN BORN integraal vertaald boek van de hand van deze Franse advocaat, politicus en gastronoom verschenen. Een 'klassiek' boek, waaraan de schrijver circa vijfentwintig jaren heeft gewerkt, dat in 1825 in Parijs het licht zag onder de titel 'Physiologie du goût' en thans in de boekenwinkels ligt onder de naam 'Het wezen van de smaak, overpeinzingen van een negentiende eeuwse fijnproever'. Voor iedereen die zich aangetrokken voelt door de 'zegeningen' van goede spijzen en drank, door goed bereide gerechten; voor iedereen die het tafelen op zich waardeert en dus interesse aan de dag legt voor de gastronomie in het algemeen, is (en blijft) 'Het wezen van de smaak' een kostelijk werk. Sterker nog: zij of hij die aan tafel plezier beleeft, dient het gelezen te hebben. Tien tegen één dat het vervolgens nu en dan weer eens ter hand wordt genomen om lichtjes geamuseerd te verwijlen bij de vele opmerkelijke observaties die Brillat-Savarin over eten en drinken neergeschreven heeft. Brillat-Savarin is nooit kok geweest maar jurist.

Wina Born: „Zijn boek is dan ook géén kookboek. Men kan moeilijk definiëren wat dit boek dan wél is. In Frankrijk echter wordt het nog altijd beschouwd als de basis van alle gastronomische wetenschap. Nu de belangstelling voor gastronomie in Nederland zo is toegenomen, werd het tijd dat dit boek in een Nederlandse vertaling binnen het bereik kwam van de Nederlandse liefhebber van een goede tafel". In dit boek dat door velen als een meesterwerk wordt beschouwd, vindt de lezer een unieke combinatie van overpeinzingen, bespiegelingen, anekdotes en aforismen. Een proeve slechts van Brillat-Savarins gastronomische bespiegelingen: Men bood een wijndrinker na het diner druiven aan. „Dank u wel", zei hij, terwijl hij de schaal van zich af schoof, „ik neem mijn wijn nooit en te nimmer in de vorm van pillen in".

'Het wezen van de smaak' is verschenen bij Zomer & Keuning en kost 39,90 gulden per exemplaar.

Toegangsprijzen skipisten Hoge Venen

Neen, er ligt in de Ardennen uiteraard geen sneeuw. Doch wat niet is kan (nog?) komen. In afwachting van de witte vlokken, zij de Limburgse wintersporters in de Ardennen gemeld dat op bepaalde langlauf-lokaties het systeem van toegangsbetaling ook deze (zachte) winter gehandhaafd zal blijven. En wel op de pisten van de Hoge Venen (Baraque Michel, Mont-Rigi, Signal de Botrange, natuurparkcentrum van Botrange, rond het dorp Sourbrodt en op de Ternell-lokatie in Eupen). De prijzen luiden: dagticket 50 Belgische francs (3 gulden) per persoon, abonnement 300 Belgische francs (17 gulden) per persoon terwijl aan kinderen beneden de twaalf jaar geen toegang zal worden gevraagd. De verkooppunten zijn bij de ingang van de skipisten, in het natuurparkcentrum van Botrange en bij de VVV Heerlen (Stationsplein 4) gevestigd.

Het natuurreservaat van de Hoge Venen is een 'gevoelig' gebied dat in de winter sterk verstoord kan worden door een toevloed van skiërs. Om deze reden hebben onder meer de gemeenten Waimes en Malmédy besloten het beheer van de skipisten in het natuurreservaat in handen te geven van de vereniging Natuurpark Hoge Venen.

Deze vereniging is verantwoordelijk voor het markeren van pisten plus het onderhoud en het toezicht er van. De gemarkeerde pisten bieden de langlaufers volop kans om van het prachtige en gevarieerde landschap van de Hoge Venen te genieten zonder het risico te lopen dat er schade aan flora en fauna wordt aangericht.

Het blijft thans wachten op sneeuw....

korte toer

VRIJDAG 6 JANUARI:

BRUNSSUM: IVN (afd. Brunssum) - nieuwjaarswandeling. Vertrek 14.00 uur vanuit de Heemtuin (v/d. Maessenstraat) Brunssum.

ZATERDAG 7 JANUARI:

VIJLEN: Wandeltocht Jo-Ne. Afstanden 5, 10 en 15 km. Startplaats: jeugdgebouw aan Vijlenberg 89a. Starttijd tussen 8.00-14.00 uur. Inl.: 04454-4706,-2027.

MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in de Stationsstraat van 10.00-16.00 uur.

Rondleiding grotten St.Pietersberg (noordelijk gangenstelsel). Vertrek 14.00 uur vanaf Chalet Bergrust, Luikerweg 71.

ZONDAG 8 JANUARI:

SIMPELVELD: IVN (afd. Bocholtz/Simpelveld) - dagwandeling omgeving Epen/Plombières. Vertrek 9.00 uur vanaf de Markt in Simpelveld.

MEERSSEN: IVN (afd. Meerssen) - middagwandeling omgeving Waterval. Vertrek 14.00 uur vanaf NS-station Meerssen.

VIJLEN: Wandeltocht Jo-Ne. Afstanden 5, 10 en 15 km. Startplaats: jeugdgebouw aan Vijlenberg 89a. Starttijd tussen 8.00-14.00 uur. 04454-4706, -2027.

GULPEN: Wandeling van RKSV Groenendael. Afstanden 5, 10 en 25 km. Start vanaf café 't Trefcentrum (Kampsweg 3 in Euveren-Gulpen) tussen 9.00-15.00 uur.

MAASTRICHT: Bezichtiging museumkelder Hotel Derlon (Plankstraat 21) van 12.00-16.00 uur.

BERG EN TERBLIJT: Vlooienmarkt in zaal 't Voske van 10.-18.00 uur.

THORN: Zondagochtendconcert (begin 11.30 uur) in hostellerie La Ville Blanche met medewerking van Roeland Gehlen (viool) en Constant Notten (piano). Vertolking werken Van Beethoven, Wieniawski en Bruch. Entree 5 gulden. Reservering: 04756-2341.

Fietsen in Burgenland

Nog ligt het Burgenland (Oostenrijk) onder een pak sneeuw, maar de VVV van Illmitz aldaar kijkt al over die witte wereld heen naar de komende lente. Dan bloeien er in maart de amandelbomen en is in april het landschap in een grote bloesemzee herschapen. Illmitz ligt in de 'Seewinkel', een beschermd vogelgebied ten oosten van de 'Neusiedler See, dichtbij de Hongaarse grens.
In de periode van 20 tot 23 en van 27 tot 30 april worden daar fietsdagen gehouden. Op het programma o.m. begeleide fietstocht naar natuurbeschermde gebieden, diavoorstellingen over flora en fauna, boottocht op de 'Neusiedler See' langs rietkragen en Hongaarse grens, diners ect. Prijs voor drie overnachtingen in kamers met douche/wc, ontbijt, drie diners, huurfiets en wandelkaart(1130 O.Schilling, plusminus 181 gulden).
Inlichtingen: Fremdenverkehrsbüro, 7142 Illmitz, Oostenrijk. Telefoon vanuit Nederland: 09-43-2175-2383.

Buitenlandse dagvluchten KLM lijken aan te slaan

De kick van al die pk's

Aan het begin van de startbaan laat de gezagvoerder de motoren van de Boeing 737 op volle kracht draaien. Even later komt het vliegtuig in beweging en dendert met steeds groter wordende snelheid de startbaan af. De ogen van de passagiers achter in het toestel zijn gefixeerd op de raampjes. Het vliegtuig komt los. Op dat moment roepen vijf jonge passagiers in koor: bier! En bier krijgen ze. Want het goudgele vocht is bij de prijs van de vlucht inbegrepen: 149 gulden de man telden ze neer voor een op-en-neertje naar Zürich. Het vliegtuig is redelijk vol. Er zitten nog meer mensen die met de KLM een dagjesvlucht maken.



De KLM introduceerde enkele maanden geleden het 'fenomeen' dagjesvluchten. Tot ieders verbazing slaat het redelijk aan. Op deze zaterdag vliegen zo'n tien dagjesmensen mee naar Zwitserland. Ze bezetten plaatsen die anders leeg waren gebleven. Onder het motto 'elke lege stoel is er één te veel', startte de KLM met dagvluchtjes tegen sterk gereduceerde prijzen. Een stoel die normaal gesproken tussen de vijfhonderd en zevenhonderd gulden kost gaat nu voor 149 gulden van de hand. Een dagjesvlucht is, in tegenstelling tot wat velen denken, dus niet een rondvluchtje boven Nederland. Wie boekt, vliegt gewoon op een lijndienst mee. Er zit echter een grote maar aan vast. Men gaat na aankomst met hetzelfde vliegtuig weer terug naar Schiphol. Bovendien weet men 's morgens niet waar men 's middags naar toe vliegt. Het kan een van de vele KLM - bestemmingen binnen Europa zijn.

De KLM doet haar best om dagjesmensen te boeken op vluchten van een redelijke duur. Liefst niet naar Antwerpen bijvoorbeeld. Zürich en Kopenhagen zijn daarentegen ideale bestemmingen. De vliegtijd bedraagt een klein uur en de passagier kan volop genieten van uitzicht en service aan boord. Men moet echter niet rekenen op de mogelijkheid van een bezoek aan de plaats van bestemming. De omdraaitijd (tijd benodigd voor lossen, laden en schoonmaken van het vliegtuig) is meestal niet langer dan ongeveer een uur en volgens is het weer instappen geblazen. De mensen die op zo'n dagjesvlucht meegaan, weten dat. Ze zitten er ook niet mee. Het gaat hun om het vliegen. „'t Gaat om de kick van al die pk's bij het starten", zegt Björn van der Meer, een van de bierliefhebbers. Zijn maten Peter, Werner, Gijs en Wim doen zich ondertussen te goed aan een maaltijd. „Wij gaan mee voor het vliegen. Die honderdnegenenveertig gulden is best te betalen. Wij werken allemaal en hebben geld zat".

Cadeau

Dick en Conny Slot houden zich wat rustiger aan boord. Voor Conny is het de eerste keer dat ze vliegt. Een verrassing van haar man. „Gisteravond kreeg ik van Dick te horen dat ik om 7.00 uur vanmorgen klaar moest staan. Waar we naar toe gingen, wilde hij niet vertellen. En nu zit ik plotseling in het vliegtuig naar Zürich. Hier zo boven de wolken.....". Dick Slot overwoog overigens eerst gewoon een rondvluchtje met een Cessna aan zijn vrouw cadeau te doen. „Erg duur en bovendien zijn de mogelijkheden niet groot. Je bent verder afhankelijk van het weer en weet dus nooit van tevoren of en hoe laat je vertrekt. Met een lijndienst van de KLM bestaat die onzekerheid niet. Bovendien vlieg je dan met een echt straalvliegtuig". Terwijl de vijf jonge levensgenieters stewardess Monique vragen of ze interesse heeft om lid te worden van de pin-up club, vertelt de gezagvoerder dat hij de landing in gaat zetten. Voor vader en dochter Kuiper het teken om de riemen om te doen. Ook Steven Kuiper (55 jaar) had nog nooit gevlogen. De vlucht naar Zürich is een verjaarsgeschenk van zijn dochter Martha. „Mijn vrouw durft niet te vliegen. Daarom is het er nooit van gekomen. Maar dit overtreft m'n stoutste verwachtingen. Kijk naar die bergtoppen die door de wolken steken. Dat is toch fantastisch".

Eenmaal op de luchthaven van Zürich geland, hebben de dagjesmensen even de gelegenheid om boodschappen te doen. De meesten hebben echter al ingekocht in het belastingvrije winkelcentrum op Schiphol. Opnieuw inchecken in Zürich blijkt niet te hoeven. Even een sanitaire stop en dan weer terug in het vliegtuig. Een uur later staan ze in de aankomsthal van Schiphol. Niemand die er spijt van heeft. Iedereen heeft een geweldige dag gehad.

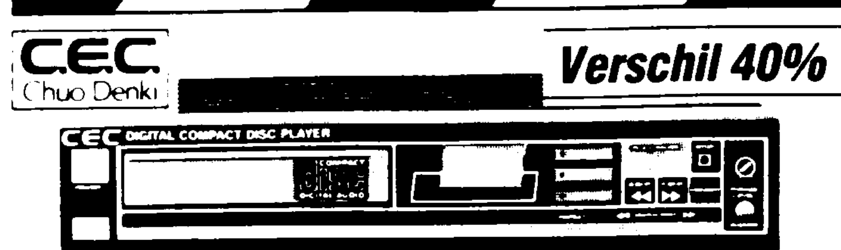
VOGELZANG RUIMT OP

VOGELZANG AKTUEEL
VOGELZANG RUIMT OP
VOGELZANG DOORBREEKT DE PRIJSGRENS.
PRIJS GRENS
249,- 199,- 469,- 299,- 699,- 999,-

A.s. zondag of volgende week vindt u in uw brievenbus de opruimingsspecial van Vogelzang. 8 pagina's boordevol spektakulaire opruimklappers. De meeste opruimklappers staan nu reeds in onze winkels, dus... wees er snel bij! Hieronder enkele voorbeelden:

CD SPELERS

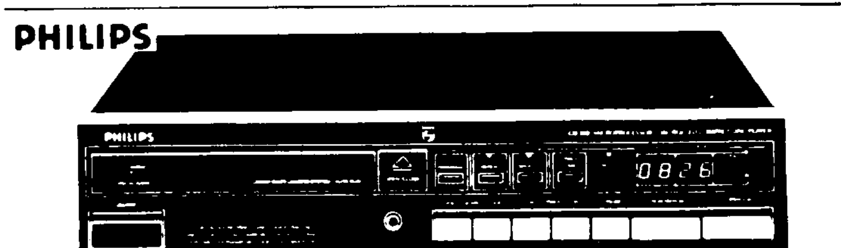
C.E.C. Chuo Denki — **Verschil 40%**



CEC 530 CD DIGITALE COMPACT DISC
Frontlader met gemotoriseerd lade-systeem. Sub-chassis voor optimaal geluid. Regelbare hoofdtelefoonuitgang. 16x voorkeuze, snel voor- en achteruitspoelen in 2 snelheden. Titelsprong voor- en achteruit, 16 bits met oversampling, digitaal filter. Afm. (bxhxd): 42 x 8,5 x 29 cm.

~~499,-~~ **299**

PHILIPS

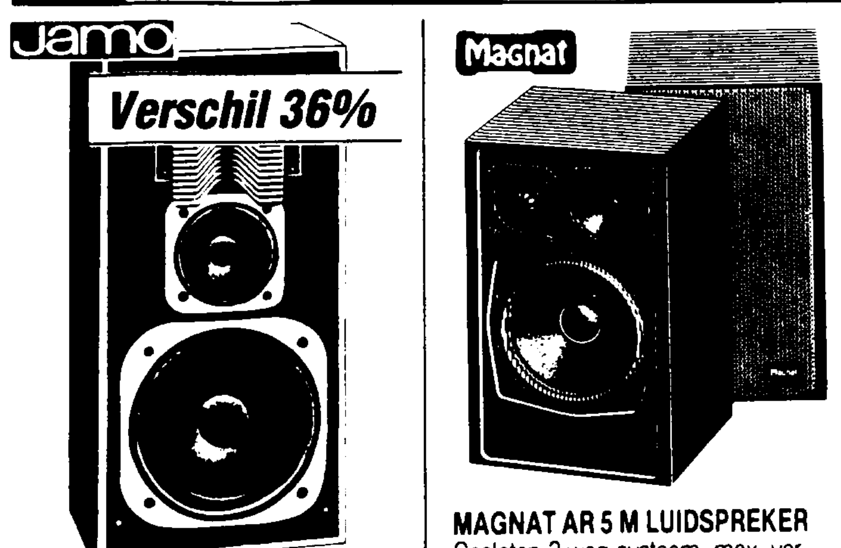


PHILIPS CD 380 COMPACT DISC SPELER
Nieuwste CD speler van Philips van 36 cm breed. Gemotoriseerd lade-systeem, digitale indikatie van 99 nummers, digitale indikatie van totale tijd en verstreken tijd, programmeren mogelijk van 20 nummers. Geschikt voor de nieuwe CD single van 8 cm. Drievoudige zoeksnelheid waarvan 2 met geluid. Herhaalmogelijkheden. LED display voor tijd- of nummer-indikatie, tiptoetsbediening.

~~474,-~~ **399**

LUIDSPREKERS

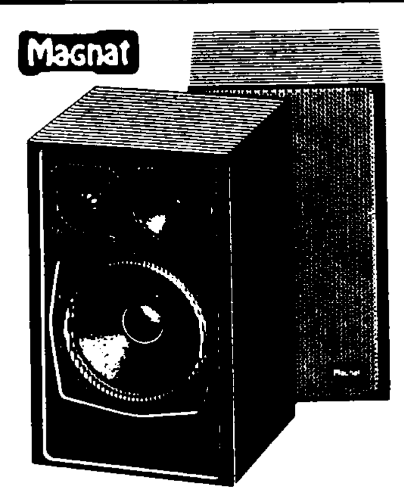
Jamo — **Verschil 36%**



JAMO D-80 LUIDSPREKER
Drieweg basreflex systeem. Belastbaarheid 80-110 Watt, acoustic flens voor spreiding hoge tonen. Overbelastingsbeveiliging.

~~299,-~~ **199**

Magnat



MAGNAT AR 5 M LUIDSPREKER
Gesloten 3-weg systeem, max. vermogen 120 Watt, in noten of zwart.

~~598,-~~ **399**

VIDEORECORDERS

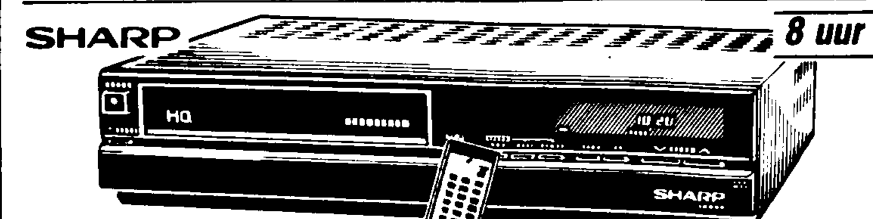
JVC



JVC HR-D 320 VIDEORECORDER
Hyperband kabeltuner voor de ontvangst van alle zenders, programmering van 48 voorkeurzenders mogelijk. Met de bijgeleverde afstandsbediening met ingebouwde LCD display

~~1389,-~~ **999**

SHARP — **8 uur**



SHARP VCA-501 VIDEORECORDER
Perfekt stilstaand beeld en regelbare slow motion, 2 snelheden dus 8 uur opnamen mogelijk op 1 tape, timer met 4 programma's in 14 dagen, 32 voorkeurzenders, diverse zoekmogelijkheden. Inklusief draadloze afstandsbediening.

~~1399,-~~ **1199**

JVC

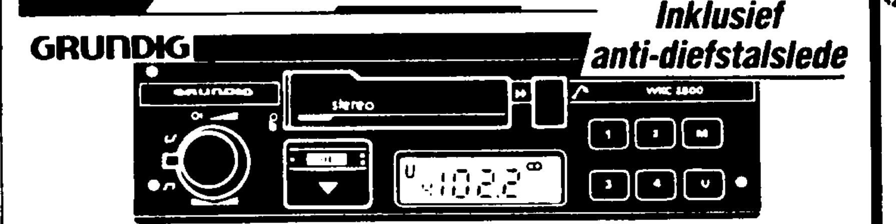


JVC HR-D 530 E DIGITALE HIFI STEREO VIDEORECORDER HQ beeldkwaliteit, 4 videokoppen. Tuner met 48 voorkeurzenders, timer voor 8 programma's binnen 1 jaar. Maximaal 8 uur HiFi-opnamen in LP stand. Inklusief draadloze afstandsbediening met LCD scherm.

~~3499,-~~ **2399**

AUTORADIO'S

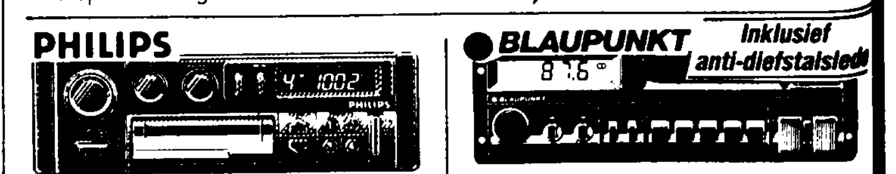
GRUNDIG — **Inklusief anti-diefstalslede**



GRUNDIG WKC 2800 AUTORADIO/CASSETTESPELER
Digitale stereo autoradio/cassetterecorder met FM stereo en MG microprocessor gestuurde tuner. Elektronische zenderzoeker, 8 voorkeurzenders, AFC, night design, 4 x 5 Watt.

~~399,-~~ **299**

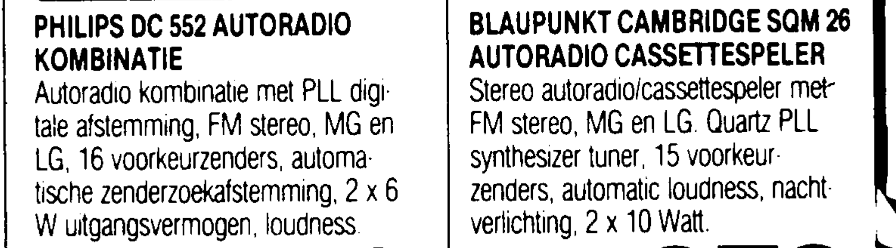
PHILIPS



PHILIPS DC 552 AUTORADIO KOMBINATIE
Autoradio kombinatie met PLL digitale afstemming, FM stereo, MG en LG, 16 voorkeurzenders, automatische zenderzoekafstemming, 2 x 6 W uitgangsvermogen, loudness.

~~459,-~~ **359**

BLAUPUNKT — **Inklusief anti-diefstalslede**

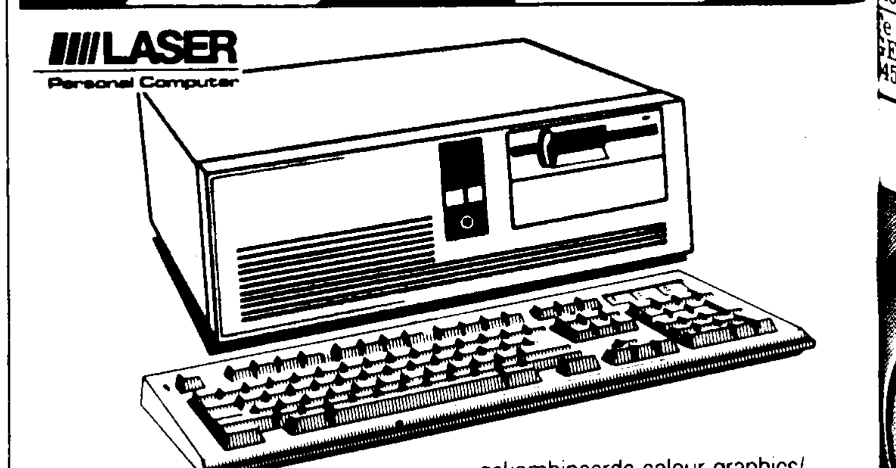


BLAUPUNKT CAMBRIDGE SQM 26 AUTORADIO CASSETTESPELER
Stereo autoradio/cassettespeler met FM stereo, MG en LG. Quartz PLL synthesizer tuner, 15 voorkeurzenders, automatic loudness, nachtverlichting, 2 x 10 Watt.

~~799,-~~ **379**

COMPUTERS

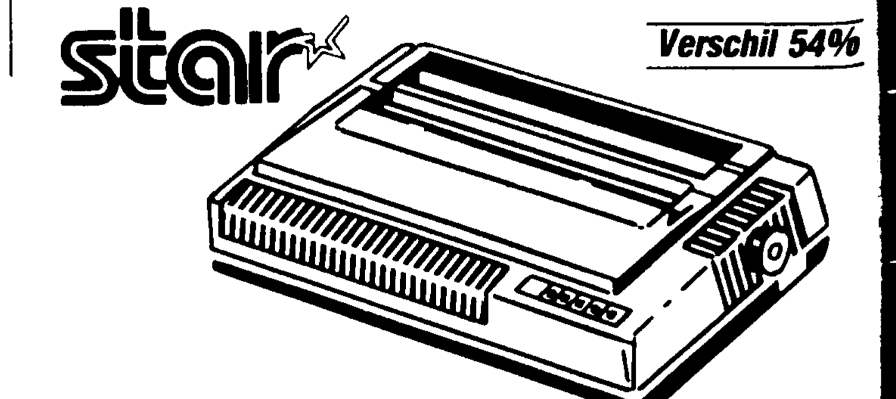
LASER Personal Computer



LASER 286 AT PC COMPUTER
PC/AT compatible computer, 80286 processor, clock frekwentie 6/8/10 MHz, 640 Kb RAM intern geheugen 8 PC/AT compatible uitbreidingsslots, gekombineerde colour graphics/Hercules kaart, 1,2 Mb diskdrive, toetsenbord, AT-3-DOS 3.3 en GW/Basic.

~~3799,-~~ **2699**

star — **Verschil 54%**

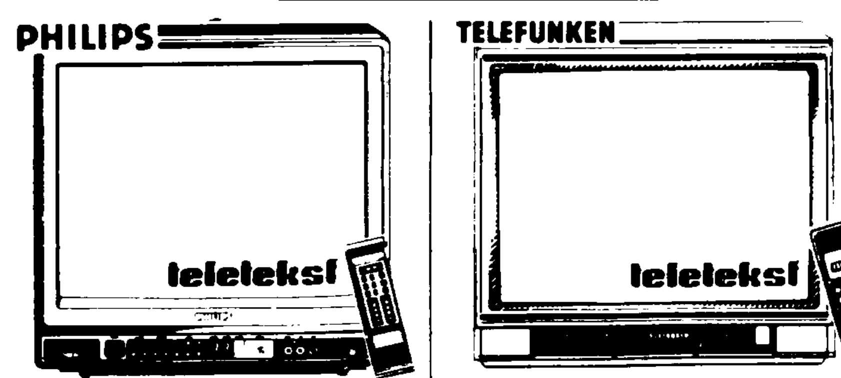


STAR SR 10 PRINTER
Zeer snelle dotmatrix printer, 200 CPS, 80 koloms (A4), near letter quality, automatische invoer losse vellen, friction en tractorfeed, 2 K buffer, centronics parallel interface.

~~1299,-~~ **599**

KLEURENTELEVISIES

PHILIPS



PHILIPS 17 CE 1530 DRAAGBARE KLEURENTELEVISIE
Draagbare kleurentelevisie met teletekst en draadloze afstandsbediening. 41 cm flat square beeldbuis (37 cm effektief).

~~1375,-~~ **1099**

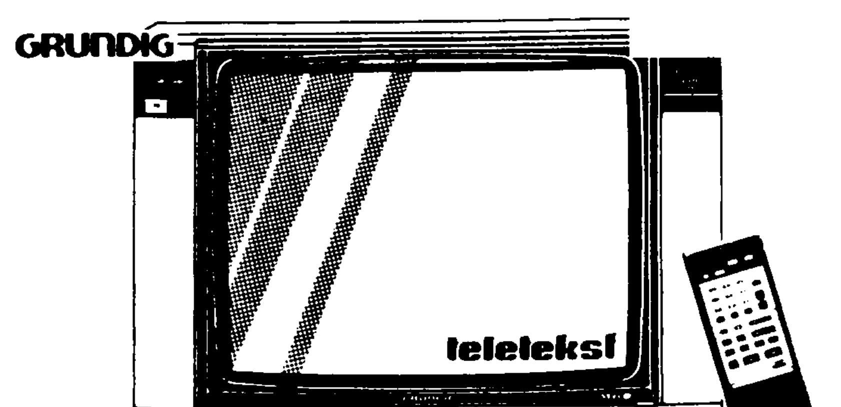
TELEFUNKEN



TELEFUNKEN MPR-21 MONITOR-LOOK KTV MET TELETEKST EN AFSTANDSBEDIENING
55 cm rechthoekige "Black Matrix" beeldbuis (51 cm effektief).

~~1598,-~~ **1149**

GRUNDIG

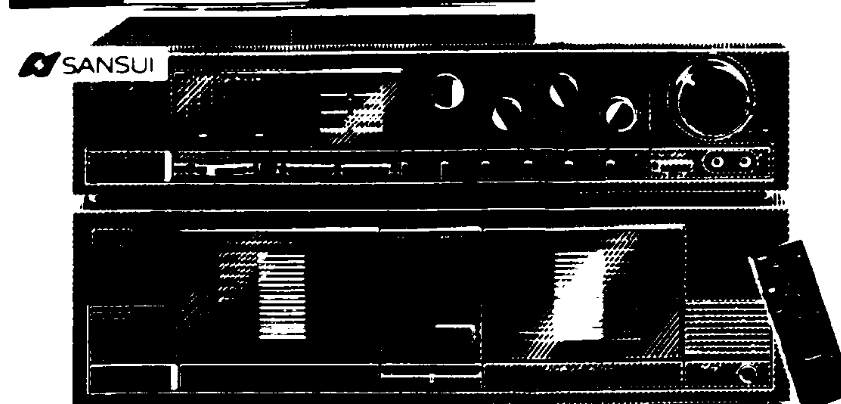


GRUNDIG M63-470 MONOLITH STEREO KTV MET CTI EN TELETEKST
63 flat square beeldbuis (59 cm effektief), 39 voorkeuzezenders en 2 AV kanalen. Kristalglas kontrastfilter, multifunktioneel display, CTI schakeling voor messcherpe kleurscheiding. Stereo 2 x 20 Watt, Surround Sound mogelijkheid, 80 paginanummer teletekst geheugen. Kleur kast: zwart. High Tech Tuning Synthesizer afstemming, 4 luidsprekers. Draadloze afstandsbediening ook voor videorecorder en teletekst. Programma codering, sluimerschakeling.

~~2799,-~~ **1999**

HIFI-SETS

SANSUI



SANSUI C 1000 VOOR/REGELVERSTERKER MET DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING
Op de regelversterker zijn alle bedieningsorganen te vinden nodig om volume, balans, toon, ingangen etc. te regelen. Buiten de uitgebreide audio-ingangen zijn er ingangen voor video. Door motoraangedreven op afstand bediende volumeregeling, video-enhancer, monitoruitgang.

SANSUI B 1000 EINDVERSTERKER
Het kontinu uitgangsvermogen is 2 x 75 Watt, aparte koellichamen voor links en rechts, een schoon, helder en krachtig geluid is het gevolg. Piekmeters, hoofdtelefoon en 2 paar luidsprekeruitgangen.

SETPRIJS
~~1198,-~~ **699**

KENWOOD



KENWOOD M-71 MIDISET MET AFSTANDSBEDIENING EN CD SPELER
Bestaande uit

KENWOOD P-71 PLATENSPELER
Direkt aangedreven volautomatische platenspeler met tangentiale arm.

KENWOOD T-91 DIGITALE TUNER
Quartz synthesizer tuner met geheugen voor 20 voorkeurzenders en 12 namen van zenders, ingebouwde timer met 2 programma's.

KENWOOD A-71 VERSTERKER
Het kontinu uitgangsvermogen is 2x56 Watt bij 8 Ohm, microfooningang met mengmogelijkheid, elektronische volumeregeling.

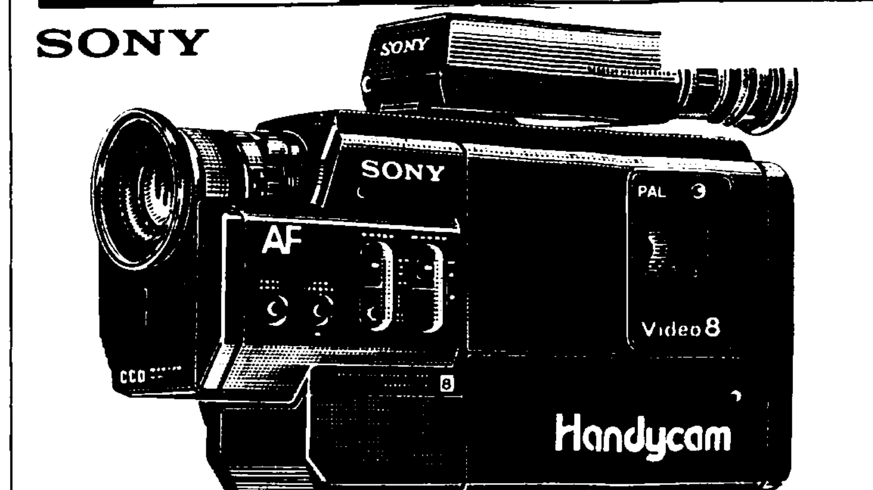
KENWOOD X-71 CASSETTEDECK
Dubbel autoreverse deck met full logic bediening, Dolby B en C bandruisonderdrukking, kopieren op hoge snelheid mogelijk.

KENWOOD DP-710 CD SPELER
Op afstand bedienbare te programmeren Compact Disc speler. Uitgebreid display.

~~3230,-~~ **1799**

VIDEO CAMERA'S

SONY



SONY CCD-V 30 CAMERA-RECORDER
Handicam voor zeer gemakkelijke hanteerbaarheid, 8 mm cassettes met speelduur van max. 3 uur, direkt af te spelen op elke TV, zoomlens (12-30 mm), macrolens om tot 9 cm bij uw onderwerp te komen, back-light compensation, auto-focus dus altijd scherpe opnamen, automatische witbalans voor altijd juiste kleurweergave, beveiligde start/stopschakelaar, gewicht slechts 1400 gram, video-edit schakelaar. Wordt kompleet geleverd met cassette, accu, acculader/netvoeding.

~~3399,-~~ **1998**

ELEKTRONIKA

maxell



MAXELL UR 90 CASSETTE 5 STUKS
19,95 **14,95**



HANDYKIT UNIVERSEEL METER
hobbymeter in pocketformaat, 14 meetbereiken.

~~34,95~~ **24,95**

DEZE WEEK OP ONZE PLATENAFDELING:



ROY ORBISON CD 16 GREATEST HITS m.o.a.: "Pretty Woman", "Lana", Blue Bayou", e.v.a.
DEZE WEEK **13,95**



ZON ZOMER HITS CD
16 leuke hits voor een zachte prijs. O.a.: Piet Veerman, George Baker, Mai Tai e.a.
DEZE WEEK **17,95**



HITSINGLE V/D WEEK: GLORIA ESTÉFAN
"Can't stay away from you".
DEZE WEEK **4,95**

AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN, ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN.

VOGELZANG



OPENINGSTIJDEN:
Di. t/m vr. 09.30-18.00 uur, donderdag koopavond tot 21.00 uur, zaterdag van 09.30-17.00 uur.

VOGELZANG: OOK TIJDENS DE OPRUIMING DE GROOTSTE SPECIALIST IN HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONIKA

Eindhoven: Hermanus Boexstraat 22, Heerlen: Akerstraat 19. Maastricht: Hifi, video- en Technische Dienst, Wolfstraat 11, Afd. Elektronika, M. Smedenstraat 25.

Spreekuren voor (ex-pendelaars) tussen Nederland en België of Duitsland

Pendelaars, ex-pendelaars en andere belanghebbenden, die informatie wensen over de op hun van toepassing zijnde regelingen betreffende de sociale zekerheid en de bijzondere regelingen voor grensarbeiders, kunnen elke eerste vrijdag van de maand terecht bij de Sociale Verzekeringsbank district Maastricht, Brusselsestraat 84.

Medewerkers van het Bureau voor Belgische Zaken te Breda en van het Bureau van Duitse Zaken te Nijmegen zijn op die dag van 10.00 tot 14.00 uur aanwezig om u alle gewenste inlichtingen te verschaffen.

Voor de behandeling van persoonlijke problemen dient u alle bewijsstukken en andere papieren mee te brengen. Voor het spreekuur kunt u een afspraak maken onder tel. 043-298239.

77798

KAMER te huur aan de markt in Sittard, direct te aanvaarden, tel. 045-724690.

KAMER te huur, nabij centrum Kerkrade. Tel. 045-461870/452269.

KAMERS te huur. Hoogstraat 17, Landgraaf, tel. 045-319878.

Aan rand Hrl-Centrum nette gemeub. kamer te h. voor KEURIG persoon. Tel. 045-217592.

T.h. mooi APPARTEMENT, alle comf. aanw., te Kerkrade, ƒ 655,–, excl. huursub. aanw., Tel. 04492-1822.

Te h. gemeub. APPARTEMENT. Pappersjans 40, Heerlerheide.

Te h. BOVENWONING. Inl. 04457-1548.

Te h. 2-pers. APPARTEMENT, kamer, keuken, douche en wc, aparte ingang. Te bevr. Anjelierstraat 48, tel. 045-213308.

Aangeb. grote KAMER bij particulier met volledig pension. 04406-42189.

Te h. of te k. aangeb. WOONHUIS 160 m2 + winkelpand incl. mag., kantoorruimtes, 200 m2, goede ligging in Hrln. Incl. c.v. Huurindicatie ƒ 1550,- p.m. Van 1 febr. vrij te aanvaarden. Inl. 045-413074.

Gemeub. zit/slaapk., c.v., douche, keuken. Panneshеiderstr. 1 of 19 K'rade.

Wij kopen GOUD, briljanten enz. Contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666, leg. verplicht.

Te k. gevr. oud IJZER en metalen, sloop- en schadeauto's. Tel. 045-272216, (272516 ook 's avonds).

Gevr. EETHOEK, bankstel, kast, slaapk. ijskast, diepvr., wasaut., gasforn. enz. 045-725595.

Wij kopen VIDEO'S VHS, stereo-torens en kleurentv's V.A. 12 kan. defect geen bezwaar 04406 12875.

KAMER te h. in Voerendaal. Inl. na 19 u. 045-750229.

Te h. in centr. Hrl. en Spek'heide gem. KAMERS m. gebr. v. keuken, c.v. en douche. Tel. 045-717525.

Te huur

Oirsbeek, Romenkamp 28 en 32

vrijst. woningen met hal, toilet, woonk., keuken, 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, garage en aan drie zijden tuin, kale huurpr. ƒ 850,- per mnd.

Nuth, Parklaan 9 en 22

flatwoningen met hal, toilet, woonk., keuken, 3 slpk., douche en berging, huurpr. ƒ 509,50 per mnd. excl. voorschot, energie- en servicekosten.

Inlichtingen en bezichtigen:

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kantoor 045-417085.

WINKELRUIMTE, 110 of 220 m², op goede stand te Susteren, te huur. Inl. 04499-1312.

Te koop aangeboden

Te k. KOELKAST 75,-; gasforn. 75,-; wasaut. 225,-; diepvr.kast 350 ltr. 325,-; inbouw-koelkast 150,-. Tel. 045-725595.

Te k. Biedermeier SPIEGELKAST vr.pr. ƒ 850,- tel. 045-713657.

Te k. barok EETHOEK, ƒ 725,-; leren bankstel, ƒ 1250,-; noten wandmeubel, ƒ 350,-. Tel. 045-415181.

Te k. Queen Ann EETHOEK, ƒ 375,-; eiken bankstel, ƒ 275,-; eiken salontafel, ƒ 100,-. Tel. 045-415181.

Te k. zeer mooie ant. eiken TOOGKAST, 2-drs. Tel. 045-422088.

Te k. eiken BANKSTEL en Yamaha DT MX 50, i.z.g.st. Tel. 045-256793.

UITKNIPPEN!!! Te k. super antracietkolen, no. 3 en 4. Tel. 045-319784.

Te koop gevraagd

Hobbyist vr. def. KTV, video, stereo. Tel. 045-424981.

Te huur aangeboden

Te h. magazijn of OPSLAGRUIMTE met kantoor, ± 250 m², te Brunssum. Tel. 045-252257.

Te huur mooie gemeubileerde KAMERS met telefoon, gebr. van keuken, wc en douche, te Kerkrade. Tel. 045-452128.

C-trekking 2e klasse 84e loterij

DM 250.000,- op lotnr. 621082

DM 40.000,- op lotnr. 536940 677828
DM 25.000,- op lotnr. 084239 430730 875014
DM 10.000,- op lotnr. 023944 059680 121028 151836 210597 225390 225595 293717 417173 502942 612881 674521 750360 812916 880836
DM 5.000,- op lotnummers eindigend op 59645 73219 99952
DM 1.000,- op lotnummers eindigend op 8793
DM 750,- op lotnummers eindigend op 77[illegible]
DM 288,- op lotnummers eindigend op 63
(onder voorbehoud)

Süddeutsche Klassenlotterie

SUPER DUWT DE PRIJZEN EXTRA OMLAAG.



Raak appelsap
literpak
0.79



Frites
zak 1000 gram
0.89



Spruiten
kilo
0.79

Omdat de regering het BTW tarief op tal van dagelijkse boodschappen heeft verlaagd verdient ze een pluim, vindt Super. Maar ... Super zou Super niet zijn wanneer ze die verlaagde prijzen niet nog eens extra omlaag duwt. Zo kunt u dus bij Super profiteren van dubbel voordeel! Die extra verlaagde prijzen vindt u door het hele Super assortiment. Kunt u zich een beter begin van 1989 voorstellen..?



Super boerenkool
pak 450 gram
0.89



Super rookworst
250 gram
1.59

SUPER

Er is 'n Super dichterbij dan u denkt Bel voor informatie 03403-93503/93505
Aanbiedingen zijn geldig t/m 7-1-1989 of zolang de voorraad strekt.

Binnenkort gaat onze zaak sluiten.

TOTALE OPHEFFINGS-UITVERKOOP BIJ BERT SMEETS

De totale kollektie bont en leer moet weg, vandaar waanzinnig lage prijzen. Sla uw slag! Nu vele honderden guldens voordeel.

Kortingen tot 50%

op de totale kollektie.

Kom nu en profiteer nu van deze fantastische opheffingsuitverkoop. Zo goedkoop kunt u nooit meer kopen!

BS

BERT SMEETS
Oranje Nassaustraat 3 Heerlen Tel. 711267
BONT ~ LAMMY ~ LEER

Profiteer nu want op=op

Onroerend goed

Wegens de enorm gestegen vraag met name bij ons kantoor, zoeken wij dringend woningen te k. tot ƒ 450.000,- in Geleen/Sittard/Stein/Beek/Born e.o. N.W.M. QUADEN, makelaar-taxateur o.g. Lid NVM, Gelrestr. 4 Munstergeleen, 04490-19644.

Pracht LANDHUIS te k. 4 slpk., tuin ± 1200 m² Aan de Trichterweg, vr.pr. ƒ 275.000,-, 045-724690.

Vooroorl. HERENHUIS te koop. Pr. ƒ 105.000,- k.k. Eikenderweg 127 Heerlen. Tel. na 1 uur 715659.

Te k. in Brunssum, nabij centrum, in uitst. staat, 2-KAMERAPPARTEMENT, dubb. beglazing. Direct te aanv. Prijs n.o.t.k. Tel. 04758-2232.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Meer dan 1000 soorten STEENSTRIPS vanaf ƒ 9,50 per m2; stenen vanaf ƒ 0,35 p.st. Het meeste uit voorraad leverbaar. Frepa Staringstr. 123-125, Heerlen-Molenberg (achter Philipsfabriek) Tel. 045-423641.

CENTRALE VERWARMING d.h.z.-pakket, b.v. 8 rad., ketel en alle aansluitmat., ƒ 2850,- incl. BTW. Tel. 045-313239.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

TECKELS, lang- en ruwhaar. Tel. 04459-1237.

Te k. CHOW-CHOWPUP, 8 weken oud, rode teef, met pap. Info: 045-224954.

Te koop jonge PUPPIES geb. 30-11-'88, moeder is kruising ras Rottweiler en Bullterrier, vader is ras Dobermann. Prijs ƒ 100,- tel, 045-227948.

Te k. zwarte Duitse HERDER, teef m. stamb., lief v. kind., gesteril. weg. verh. Pr. n.o.t.k. 043-252002.

Te huur paardenbox met weide in de gemeente Onderbanken. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-723947.

T.k. blauwe Duitse DOGGEPUPS met stamboom, ouders HD-vrij, voll. geënt, nestcontrole N.D.D.C. Van Santen, 04118-2042.

Te koop jonge KIPPEN met hele snavel. Pluimveebenodigdheden H. Ploemen, Broekhuizenstraat 53B, Rimburg, tel. 045-320229.

Te k. jonge KAMERHONDJES, goedkoop. Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Prachtige Mechelse HERDER met certificaat, 100% betrouwbaar. Vr.pr. ƒ 2500,– Tel. 04490-38119.

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg! 045-254049.

Gebr. ONDERDELEN van jonge schadeauto's, alle merken. Tevens te k. auto's met schade. Deumens, Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 100,- tot ƒ 5000,-. 04490-43481.

Te k. FORD Escort bwj. '85 met vele extra's o.a. LPG + striping, org. km.st. 50.000, i.z.g.st., als 2e auto gebruikt, moet weg! Tel. 045-425084.

Te k. FORD Escort 14 CL bwjr. 5-'86, wit, 24.000 km, sport. uiterlijk ƒ 17.000,-. 045-252357.

Te k. FIAT Ritmo 65 L bj. '81, lpg, apk. Kasteellaan 2A Meezenbroek-Hrl.

Te koop Opel ASCONA bwjr. '80, met. bruin, i.z.g.st., LPG, APK gek. Prijs ƒ 3800,-. Tel. 04455-1594.

TALBOT 1510 SX Executive, bj. '81, 80.000 km, APK 9-'89, nw. banden en div. access. ƒ 1450,–. Tel. 045-352964.

Wij bet. dir. contant geld **500 tot 50.000** gld. voor alle type auto's. 045-414372, ook 's avonds. Gespec. in Mercedes.

Te koop ± ƒ 50.000,–; onder nieuwprijs
Mercedes 260 SE
25-8-'87, 37.500 km, donkerblauwmetallic, 1e eigenaar, alarminstallatie, antenne- + luidsprekersset, centrale deurvergrendeling, buitentemperatuurmeter, velours bekleding, klapschuifdak (electrisch). A.B.S. Autobedrijf Loven Heerlen b.v., Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

Eindelijk te k. MINI Special bwj. '79, APK-gek. Vr.pr. ƒ 750,–; Tel. 04490-47407.

MAZDA 626 Noblesse uitv., magn. velgen '85 ƒ 16.900,–; Mazda 323 de L. 4-drs. en 3-drs. '84 en '85 vanaf ƒ 8750,–; Ford Scorpio 20 CL '87 ƒ 27.900,–; Ford Sierra 1800 Laser nov. '86 ƒ 18.250,–; Ford Orion 1600 GL nov. '85 ƒ 13.900,–; Ford Escort 1400 CL '87 ƒ 17.250,–; Ford Escort 1100 Laser '84 ƒ 10.900,–; Ford Fiesta 1100 GL dec. '85 ƒ 11.800,–; Opel Kadett 1200 LS '85 ƒ 13.900,–; Fiat Panda 45 CL '85 ƒ 8400,–; Honda Jazz '85 ƒ 10.750,–; Ascona 1600 de L. '82 ƒ 6500,–; Ford Taunus Bravo '81 ƒ 4900,–; Ford Escort 1300 L '79 ƒ 1650,–; Garantie. Financ. APK en Inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98 Heerlen, tel. 725806 na 18 uur 312059.

Hallo, opgelet, wij betalen de hoogste prijs voor alle merken AUTO'S, ook sloop. Tel. 045-416239.

Gebr. DOMINIKOWSKI biedt aan: Opel Kadett 1.3 GS, div. extra's, wit, '86; Kadett 1.2, lpg, groenmet., '85; Kadett 1.2, div. extra's, rood, lpg, '82; Kadett 1.2, i.st.v.nw., '80; Manta 2.0 GTE, zilvermet., '81; Ascona 2.0 Autom., als nieuw, '78; BMW 316, als nw., div. extra's, rood, '85; Ford Escort XR 3, zeer mooi, zilver + blauwmet., '81; Escort 1.3 Ghia, 5-drs., groenmet., '82; VW Golf CL, 3-drs., div. extra's, groenmet., '82; Honda Quintet Autom., met of zonder lpg, '82; Toyota Corolla DX, rood, '80; Datsun Cherry, goudmet., t. '80; Mazda 929 Coupé, zilvermet., i.z.g.st., ƒ 1250,–. Autobedrijf Gebr. Dominikowski, Kantstr. 48, Ubach o. Worms-Landgraaf. 045-326016.

Te k. MITSUBISHI Lancer GLX autom., bj. eind '84, APK tot 11-'89, vr.pr. ƒ 15.000,–. Tel. 045-321073.

Student vraagt te k., 3-drs. FIAT 127, voor onderdelen. Tel. 045-322460.

Audi 80 18S '87; Mitsubishi Colt GLX '87; Ford Escort 1300 CL '87; Opel Kadett 13 S '85; Fiat Uno 55 '84; VW Golf 1600 '83; Peugeot 305 met schuifdak '82; Ford Taunus 2 L GL '79; Passat stationcar CLD '84; BMW 524 TD '85; BMW 318i '85; BMW 316 4-drs. autom. '85; BMW 316 '87. AUTOBEDRIJF REUBSAET, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financiering. Tel. 04490-44944. Uw adres voor APK-keuring en alle autoreparaties.

Te k. gevraagd loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 4000 gld. Tel. 04490-19679 of 25611.

Gebr. AUTO-ONDERDELEN van o.a. BMW, Ford, Opel, VW, enz. Robby's Auto-onderdelen, Akerstr. Nrd. 350. Tel. 045-224123.

DATSUN Cherry 1200, bj. '79, met APK, i.z.g.st. ƒ 1650,–. Tel. 045-720951.

Te k. LADA 1600 GL, APK-gek. '89, bj. '80, 1e eig., i.z.g.st., iets moois, prijs ƒ 1500,–. Tel. 045-423785.

Voor schade-, sloop-, loopauto's en onderdelen moet je bij STIBA Autosloperij Joep Wolters zijn. Sportstr. 14, Kerkrade-West. Tel. 045-411480.

Wegens ontvangst bedrijfsauto t.k. zeer mooie PEUGEOT 205 XS rood, 5 mnd. oud, km.st. 17.000. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-224165.

SEAT-DEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek; Tel. 045-222455 biedt met gar. te KOOP aan: Seat-Malaga 1.5 GLX '88; Malaga 1.2l '87; Seat-Ibiza 1.2 GL '87; Ibiza Del Sol '87;Seat-Ronda 1.2 GL '85; Subaru 1800 4WD '88; Subaru 1800 '85; Subaru 1300 '81; Subaru-Mini '87; Seat-Ibiza Van Diesel '86; Seat-Ibiza Van '85; Peugot 305 GR '79; Mazda 323 '81; Fiat Panda '81; Renault R5 '85 en '81; Lada 2105 GL '83; en '82; Honda Accord '79; VW Derby '77; Opel Kadett '77; Opel Kadett 1.2. LS '84; Opel Ascona 2ltr '80; Mazda 1300 '77; Talbot-Solara 1.6 GLS '81; Citroën Visa GT '83; Alfa-Sud 1.5 '81; Fiat 127 '78; Seat 133 '80; Honda Civic '80; Sunbeam 1000 '79. Inr. en fin. mog. dond. koopavond.

T.k. TALBOT 150 bwj. '80 met. blauw, APK 1-'90, 82.000 km. Tel. 045-753034.

Te k. Ford TAUNUS Combi 2 l, i.z.g.st., APK '90, dealer onderh. ƒ 1950,–. Tel. 045-352673.

Te k. AUDI 80 16 GL, 4-drs., type '80, kl. zilvergrijsmet., ƒ 3850,-. Dr. Poelsstraat 42, Kakert-Schaesberg.

VW PASSAT LS Variant stationcar, bj. '80, vr.pr. ƒ 2500,-, of event. inruil tegen busje. Tel. 045-324246.

MITSUBISHI Colt de Luxe, bj. '80, bordeauxmet., 3-drs., APK 1-'90, 86.000 km, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3850,-. Tel. 045-319328.

Ford Orion 1.6 L met lpg, '85; Opel Kadett Caravan Diesel, 5-drs., '85; Opel Kadett Diesel, '83; Ford Sierra 1600, 4-drs.; Opel Kadett 1.3 LS, '86; BMW 316, 4-drs., '86; Opel Kadett 1.2 S, '80; Opel Rekord Berlina 2 L, '83; Ford Taunus 1600 Bravo, '81; VW Golf 1300, '80; Suzuki Carry Minibus, grijs kent., '83; Ford Taunus, '79, apk, ƒ 1000,–. Auto's met Bovag-garantie. Inruil en financiering. APK-keuringsstation. Autobedrijf STAN WEBER, Baanstr. 38, Schaesberg. 045-314175.

AUTO'S hallo opgelet! Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook bedrijfswagens. 045-411572.

Te k. CHEVROLET Monza met apk. pr. ƒ 1850,-. Tel. 045-222198 b.g.g. 045-728414.

CITROËN GSA als nieuw '81, APK 2e mnd. ƒ 2450,-. 045-415528.

T.k. GOLF diesel bj. APK gek. Kasteellaan Heerlen-Meezenbr.

PASSAT stationcar, op gas bj. '77, APK gek. Vr.pr. ƒ 1150,-. Kasteellaan Heerlen-Meezenbr.

T.k. van 1e eigen. Ford ESCORT 14 Bravo '87 schone uitvoering, zeer zuinig, extra's, achter rs spoiler '85, 60HR14 rs velgen, koplampen. Tevens 2 Hella verstralers 100 watt ƒ 200 Theresiastr. 25, Pey. 0475-1992.

Te k. Ford ESCORT 1.3 autom. bj. '77, APK 7-'89 mooi en gaaf, techn. 100% Vaste pr. ƒ 1250,-. Tel. 04451-2375.

Te k. HONDA Civic, 5-drs. 5-gang, eind '80, APK 7-'89 vr.pr. ƒ 3750,-, als nieuw. Tel. 045-453572.

Te k. van Volvo-medew. VOLVO 340 DL autom., bj. jan. '88, km.st. ± 14.500, lichtgroenmet., prijs ƒ 18.900,-. Tel. 045-271845.

T.k. zeldzaam mooi ROVER 3500, APK dec. '89, z.g.a.n. bj. '80. Vaste pr. ƒ 5500,-. Inr. kleine auto mog. 04490-38119.

Provincie Limburg
Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 4/1-89

Gedeputeerde Staten
maken bekend, dat zij voornemens zijn aan Rockwool Lapinus B.V. onder nummer BP 32365, nieuwe, de gehele inrichting omvattende vergunningen op grond van de Hinderwet, de Wet inzake de luchtverontreiniging en de Wet geluidhinder te verlenen voor haar steenwolfabriek gelegen Industrieweg 15 te Melick en Herkenbosch. Het ontwerp van deze beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 6 januari 1989 tot 20 januari 1989 en wel: – in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Melick en Herkenbosch tijdens de werkuren en bovendien donderdags van 17.00 uur tot 20.00 uur; – bij de afdeling Stadsontwikkeling van de gemeente Roermond, kamer 206, Arlo 1 tijdens de kantooruren en bovendien donderdags van 17.00 uur tot 20.00 uur in de bodekamer van het stadhuis, hoofdingang aan de Markt; alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag. De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikking. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerp-beschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.
Maastricht, 5 januari 1989.

GELD NODIG?
Fin.kantoor **JORISSEN**

Netto in handen	Terugbetaling (rente + afl.) 96x	72x	60x	54x	36x
6000	–	118,–	132,–	143,–	198,–
12000	186,–	229,–	257,–	279,–	389,–
18000	278,–	337,–	386,–	418,–	584,–
24000	370,–	448,–	515,–	559,–	779,–
28000	432,–	526,–	601,–	653,–	909,–
42000	644,–	784,–	898,–	973,–	1364,–

Effect. rente vanaf 0,81% per maand
Meer dan 72 mnd. geld voor duurzame aanschaf

Zeer goedkope tarieven
- Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag tussen ƒ 1000,– en ƒ 100.000,– mogelijk.
- Volledige geheimhouding, geen informatie bij werkgever.
- Overlijdensrisico meestal gedekt. Bovendien kunt u vrijstelling van terugbetaling krijgen bij ziekte en ongeval en ook vaak kwijtschelding bij invaliditeit of WAO (vraag hiervoor vrijblijvend prijsopgave).
- Doorlopend krediet 2% aflossing
- Voordelige 1e, 2e en 3e hypotheken. Hierin looptijd tot 30 jaar.

99089

Reeds meer dan 15 jaar vertrouwd (gediplomeerd) kredietintermediair

Schelsberg 54, Heerlen
Tel. 045-721781/724132
Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.

Nu een Panda of Uno rijden maar pas betalen in 1990.



De Fiat Panda v.a. f 11.990,-



De Fiat Uno v.a. f 17.450,-

HEBT u uw oog laten vallen op zo'n *temperamentvolle* nieuwe Panda of Uno? Nú kopen is *over een jaar* betalen.

Tot 1990* kunt u *zonder rente, zonder aflossing* de Panda of Uno van uw keuze rijden: in Europa de *méést verkochte* auto's in hun klasse! Dit tijdelijke aanbod geldt ook voor de afgebeelde Uno Lido. Die kost f 17.850,- en is uitgerust met F 1.900,- AAN EXTRA'S, waar u slechts f 400,- voor betaalt. UW VOORDEEL: F 1.500,-.

Maak snel een afspraak met de dealer. Of rij één dezer dagen even langs. Want de voorwaarden zijn *bijzonder gunstig.*

FIAT

Fiat Panda en Uno. Eén brok temperament.

** Voor een nieuwe Panda of Uno kunt u tot in januari 1990 een renteloze lening krijgen met een minimum te financieren bedrag van f 5.000,- en een maximum van f 10.000,-. Het maximum te financieren bedrag mag niet hoger zijn dan 75% van de catalogus waarde van de nieuwe auto en niet meer bedragen dan de vereiste bijbetaling. Na 25% aanbetaling rijdt u tot in januari 1990 zonder rente te betalen of zelfs maar iets af te lossen. De aanbetaling kunt u in de meeste gevallen rondmaken door de inruil van uw huidige auto. Bij deze huurkoopovereenkomst, af te sluiten bij Fiat Credit Nederland, gelden de gebruikelijke voorwaarden. Prijzen zijn inclusief BTW, exclusief afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden.*

BRUNSSUM: AUTOMOBIELBEDRIJF H. SCHOBBEN, TEGELSTRAAT 3, TEL. 045 - 25 06 75 **ECHT:** AUTO ECHT, RIJKSWEG ZUID 1B, TEL. 04754 - 13 24 **GELEEN:** SITTYCAR GELEEN B.V., RIJKSWEG NOORD 84, TEL. 04490 - 4 31 77 **HEERLEN:** BASTIAANS AUTOBEDRIJF B.V., SPOORSINGEL 50, TEL. 045 - 72 41 40 **KERKRADE:** AUTOBEDRIJF KLANKSTAD B.V., KAALHEIDERSTEENWEG 185, TEL. 045 - 41 39 16 **MAASTRICHT:** MOLENAAR MAASTRICHT B.V., DR. BAKSTRAAT 82, TEL. 043 - 47 02 00 **SITTARD:** SITTYCAR B.V., PRES. KENNEDYSINGEL 8-12, TEL. 04490 - 1 75 44

eschikking van de ar-
issementsrechtbank te
mond d.d. 22 decem-
1988, is onder curatele
ld **Francine Huber-
Marie Thérèse van**
, verblijvende te Heel,
e St.-Anna, zulks met
eming van E.M.C. Da-
van Baal, Lavadijk
te Roosendaal, tot cu-
ce en M.M.H. Oerle-
s-van Baal, Bourgon-
2 te Steenbergen, tot
iend curatrice.

Auto's

Mazda Loven, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. MAZDA 323 HB 1.3, bj. '81, '83; Mazda 323 HB 1.5 GT, bj. '83; Mazda 323 HB 1.3, '83; Mazda 323 HB 1.3 GLX, '86; Mazda 323 Sedan 1.3, '81, '82, '83, '84, '86; Mazda 323 Sedan 1.5, '83, '86; Mazda 626 HB 2.0 GLX, bj. '84; Mazda 626 HB 2.0 GLX, bj. '86; Mazda 626 HB 1.6 GLX, bj. '84; Mazda 626 HB 2.0 GLX, bj. '87; Opel Kadett 1.2 S, bj. '82; Opel Kadett 1.2 S, bj. '83; Opel Kadett 1.2 S, bj. '84; Opel Ascona 1.6 S, bj. '84; Opel Manta 1.8 S HB, bj. '83; Ford Sierra 1.6, LPG, bj. '85; Ford Sierra 1.8 Laser, bj. '85; Ford Escort 1.3 3+6, bj. '82; Ford Fiesta 1.1 L, bj. '85; Honda Quintet Autom. 1+7, bj. '82; Mitsubishi Colt 1-GL, bj. '82; Nissan Cherry 1.3 GL, bj. '84; Toyota Corolla 1.3 DX, '85; VW Jetta C, 4-drs., '82. Te koop ± ƒ 50.000,– onder nieuwprijs: Mercedes 260 SE, 25-8-'87, 37.500 km, donkerblauwmetallic, 1e eigenaar, alarminstallatie, antenne- + luidsprekersset, centrale deurvergrendeling, buitentemperatuurmeter, velours bekleding, klapschuifdak (electrisch), A.B.S. Autobedrijf Loven Heerlen B.V., Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

Ford ESCORT 1.3 L, bj. '79, zuinig en 100% in orde, APK 22-2-'90, vr.pr. ƒ 1350,-. Tel. 045-323796.

Senator 3L i, 1988; Mercedes 190 E, '85; Kadett 13 N, 3-drs., '87; Kadett 16 S, 3-drs., '87; Kadett 16 S autom., 5-drs., '85; Corsa 12 S TR, '86; Corsa 15 D, 3-drs., '88; Escort Caravan 16 D, '85; Kadett 13 N, 5-drs., '86. Inruil en financ. mogelijk, 1 jaar garantie. Autohandel J. BUISMAN, Stenenbrug 1, Schaesberg-Landgraaf, tel. 045-323800.

Te k. Ford ESCORT 1.4 Bravo, wit, bj. '87, ƒ 17.500,-. Broekhuizenstraat 53B, Rimburg, tel. 045-320229.

Te k. HONDA Quintet, 5-drs., bj. '81, kl. blauwmet., 5-gang, enz., ƒ 3550,-. Arienstraat 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. JEEP Lada Niva 4 x 4, hoge en lage gearing, sperdif., scheel stoelen, dec. '80. Vr.pr. ƒ 2950,-. 045-459415.

Te k. Toyota COROLLA SXL bwjr. juni '87, km.st. 15.000, z.g.a.n. Te bevr. Breedstr. 4 Hoensbroek.

Toyota COROLLA, '79, APK tot 5-'89, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2100,-. Meteoorstraat 10, Brunssum, tel. 045-222817.

Te k. Honda CIVIC, model '81, APK, pas gespoten, ƒ 3250,-. Tel. 045-230086.

Te k. Opel KADETT D Caravan, 5-drs., bj. '80, APK 2-'90, i.g.st., prijs ƒ 4750,-. Tel. 045-322220.

Koopje! TALBOT Horizon 1.5 GLS, '79, i.z.g.st., 5-drs. Tel. 045-324419.

Te k. SAAB 900 turbo, bj. '78, i.z.g.st., gereviseerde motor, prijs ƒ 4500,-. Tel. 04490-53743.

Opel ASCONA 19S bj. '76, LPG, trekhaak, groen. APK nov. '89. ƒ 800,-. Tel. 04404-2109.

Te k. Alfa Romeo Alfetta 1800 Lusso, bj. '80, stereoinstall., nwe. uitlaat + grote beurt, APK '89. ƒ 1250,-. Tel. 04405-1688.

RENAULT Fuego '80 en '81 ƒ 3250,- en ƒ 3950,-; Kadett Station lpg '80 ƒ 3950,-; Volvo 245 GL '79 ƒ 3750,-; MB 240 D aut. '78 ƒ 5500,-; MB 280 S aut. ƒ 4500,-; Honda Civic aut. '81 ƒ 3250,-; Oldsmobile Omega aut. '82 ƒ 3750,-; VW Golf D '77 ƒ 1950,-. Hoge inruil. Tel. 045-211071, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Sloop-, loop- en SCHADEWAGENS tegen redelijke prijs, gratis afhalen, ook 's avonds, tel. 04405-1602.

Te k. CHIROCCO en Golf diesel bj. '78 APK i.z.g.st. tel. 04499-3398.

Te k. i.z.g.st. VW KEVER en Opel Kadett APK tel. 04499-3398.

Te k. MAZDA 626 bj. '79 APK '89 op gas automatic, in red. st. Vr.pr. ƒ 2500,-, tel. 045-713657.

Te k. CITROEN Dyane, '80, 55.000 km, APK 8-'89, i.g.st., ƒ 1050,-. Tel. 045-252947.

FIESTA 1.1 L, 69.000 km, sportw., zeldzaam mooi, ƒ 3250,-. Hamerstraat 37-39, Heerlen.

Ford FIESTA 1.1 L Bravo, '82, zeldzaam mooi. Rotterdamstraat 24, Heerlen.

Ford, type ESCORT L Bravo, '82, zeldzaam mooi. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Wegens autoschade te k. BMW-MOTOR 3-serie, versnellingsbak en div. onderdelen. Tel. 045-410344.

Wegens omstandigheden te k. FORD Sierra 1.6 Laser 5-drs. bwj. 1985, 68.000 km. Vr.pr. ƒ 13.500,–; Tel. 045-442125.

FIAT Ritmo 65 L v. sept. '80, APK 9-89, zonnedak, mooie wag., loopt uitst., 2e auto, ƒ 2000,–; Tel. 04490-23619.

Te k. AUDI 80 GTE 1985 v. part. 1800 I, 5-bak, kl. grafiet, sportvelgen, radio, schuifd. Tel. 04490-19901.

MERCEDES 240 D '77, kl. wit automaat, trekhaak. Tel. 045-750743.

SUZUKI-BUSJE bwj. '81, veel ruimte voor weinig geld. ƒ 1850,-. Tel. 045-219687.

BMW 728 i.z.g.st. '79, lpg, vele extra's, moet weg ƒ 5600,-. Tel. 045-726207.

Te k. FIAT Panda nov. '85, km.st. 16.500, z.g.a.n. Tel. 045-216538.

Te k. SUBARU 1.6 DL stat-.car. + trekh. bj. '85. 045-319742.

KADETT 12 h.back '83, sch./kant.dak, als nw. Herlongstr. 43 Heerlerbaan.

Te k. 3 goed lopende AUTO'S met garantie. Nissan 160 B, radio, trekhaak, bj. '80, ƒ 1950,–; Volvo 343, bj. '80, met LPG-install., schuifdak, ƒ 1750,–. Olds-Mobile Cutlass Kruiser 8 cyl., autom., type '81. Alle auto's APK t/m '89. Tel. 045-323178.

VW SCIROCCO GL, bj. '80, APK, 5-gang, extra's. Heemskerkstraat 66, Heerlen-Meezenbroek.

VOLVO 343 bj. '79, trekh. + nwe. schokbr., alarminst., APK nov. '89 ƒ 1850,-. Tel. 045-222762.

Te k. BMW 316, bj. '77, div. extra's, ƒ 1500,–. Heerenweg 83, Heerlen-Heksenberg.

Te k. Ford ESCORT 14 CL, 5-drs., bj. 11-'86, km.st. 19.000. ƒ 16.500,–. Inruil event. mogelijk. Tel. 045-316940.

Te k. Ford FIESTA XR 2, eind '82, nw. kopp., remmen, enz. ƒ 7250,–. Event. inruil mog. Tel. 045-316940.

GOLF diesel te koop '83, 5 versnellingen. ƒ 8750,-. Als nieuw. 04406-12875.

T.k. Opel CORSA bj. '87. Pr. ƒ 15.500,-. Ursulastr. 192, Kerkrade.

VOLVO 343 DL Special, bj. '79, APK, i.z.g.st. Tel. 045-412510.

Ford ESCORT 1600 Sport Luxe, bj. '78, zilvermet., APK 1-1-'90, bijzonder mooi, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1950,–. Tel. 045-259809.

Te k. goed uitziende RENAULT 14, ƒ 1400,–. Hogeweg 12, Voerendaal, tel. 712483 of 751566, na 18.00 uur.

Te k. MITSUBITSHI Colt 5-drs., 1.8 diesel, bwj. '86. Inruil mog. Tel. 045-224510.

Te k. Simca Talbot SOLARA 4-drs., bwj. '80, APK ƒ 750,–. Tel. 045-218925.

T.k. FORD Escort 1100 l., bwj. '75, APK. 29-12-89, ƒ 550,–, Misubitshi Celeste, bwj. '78, APK. 9-9-89, vr.pr. ƒ 1.450,–. Tel. 045-420993.

Te k. MAZDA 626 coupé 2.l. LPG. bwj. '81. APK. ƒ1500,–. Tel. 045-412225.

T.k. OPEL Rekord 20S 4-drs. grijsmet., mooie auto, '81. ƒ 3500,-. Tel. 04498-54651.

T.k. TALBOT Jubileum 1308 S '79, i. uitst. st. Vr.pr. ƒ 3500,-. 04490-50993.

Te k. RENAULT 5 Campus bj. '8-'88, div. acc., zeer zuinig, km.st. ± 4500. Vr.pr. ƒ 15.500,-. Tel. 045-410727.

Te k. EEND 2 cv 6. APK. bwj. '82. ƒ 2200,–. Tel. 045-412225.

Te huur aangeboden

Te huur
studentenappartementen
aan de Weltertuynstraat 67 te Heerlen. Ind.: woon-/slaapk., kitchenette, douche en toilet, huurpr. ƒ 308.95 per mnd. excl. voorschot, stook- en servicekosten.
Inlichtingen en bezichtigen:
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kantoor 045-417085.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Donderdag 5 januari 1989 ● Pagina 17

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
FDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

emocraten

Democraten zijn democra-; dan kun je op je kop gaan an, daar verander je niets n. Maar er is wel degelijk rschil tussen sociaal-demo-ten en christen-democraten. maar eens in de Heerlense meenteraad kijken, dan rdt dat verschil je heel snel idelijk. In ons verslag over e gemeenteraad in de krant n gisteren voerden wij een-al de sociaal-democraten op n dat de christen-democra-n moesten zijn. Gelukkig emden wij in de rest van het tikel die dames en heren ge-on PvdA en CDA en dat - la-n we eerlijk zijn - werkt een k makkelijker.

larm

Dat we allemaal 06-11 moe-n bellen als ons huis in brand at of we op een andere ma-er dringend hulp nodig heb-n van brandweer, politie of nbulance, dat weten we nu l. Toch?

nders is dat met de nieuwe mmers bij de politie Heerlen de brandweer in deze ge-ente. De brandweer was gis-ren nog flink aan het stoeien et het doorverbinden met de terne toestellen. Geen nood, t is binnen enkele dagen weer rholpen. Voor de politie moet in vervolg 731731 draaien, or de brandweer 764184.

ensen

Tot en met vrijdag kunnen ienden, familie en kennissen g een zalig, gelukkig, voor-oedig etc. nieuwjaar toege-enst worden.Na Driekonin-n is het minder gebruikelijk at soortgelijke wensen nog uit-wisseld worden. Maar ja, aar hoeven we ons natuurlijk et aan te houden. Per slot van kening houdt de koningin ook r in het jaar pas haar nieuw-arsreceptie. Feitelijk kun je mand dus een gelukkig ieuwjaar toewensen wanneer dat wilt. Al is het wel een etje vreemd als je op je va-ntieadres aan de Spaanse ust in augustus (we gaan dit ar in augustus want in juli is MC) kennissen tegenkomt die aar vorig jaar ook waren en je at ze op het strand nog uitge-reid staan zoenen vanwege het ieuwejaar. Maar nog-aals......van ons mag het!

Koe

In Geleen stapte gisteravond n heuse koe het gemeentehuis nnen.

Het dier kwam niet voor zaken, voor een paspoort danwel rij-ewijs, maar figureerde in het arlijkse ambtenaren cabaret at in Geleen ten tonele wordt evoerd.

Het wordt elk jaar gekker", erzuchtte een ambtenaar toen lotseling de deuren van het Ge-ense gemeentehuis werden ge-pend en de koe vrolijk naar innen wandelde...

Maar klaarblijkelijk is dat ook e bedoeling van het ambtena-rencabaret dat luistert naar de aam.'Preskop mit Sjlaag-oum'. De koe werd binnenge-leid door een figurant die 'de laatste boer van Daniken' uit-beeldde. „Tja, ik denk, je brengt de koe naar het gemeentehuis, daar kan ze nog altijd terecht als secretaresse, want ik heb ge-hoord dat je voor die baan toch niet veel hoeft te kunnen...", zo motiveerde de 'boer', zijn onver-wachte binnenkomst.

De act bleek goed geheim gehou-den, want de 'oohs' en 'aahs' waren niet van de lucht en de menigte stoof uiteen toen de koe werd binnengedreven, daarbij met een kritisch oog gade gesla-gen door een politieagent, maar dat bleek ook al een verklede ambtenaar. Ahoewel, zijn niet eigenlijke alle politieagen-ten........

Spreuk

Nog even een bekende Belgi-sche weerspreuk: Laat de den-neboom naalden en ook ballen vallen, verstommen zachtken-jes aan ook de nieuwjaarsknal-len. Wat dat met het weer te ma-ken heeft? Nou niet meteen op alle slakken zout leggen hè!

Vredesburo 'monddood'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het Vredesburo Heerlen voelt zich 'monddood' gemaakt omdat de drukpers van het bureau in beslag is genomen. Ambtenaren hebben gisteren beslag gelegd op de inventaris van het Vredesburo, waaronder de drukpers. Ook de administratie, het archief, de bibliotheek, talloze pamfletten, spandoeken en vlugschriften, verdwenen in de opslagruimten van de gemeente.

Leo de Groot van het vredesburo en een medestander kraakten op 1 januari een ruimte in de Luciushof, omdat zij vinden dat het Vredesburo een beter onderkomen moet hebben in het centrum van de stad.
Momenteel is het Heerlense Vredesburo gehuisvest in het baanlozencentrum aan de Grasbroekerweg in Heerlen.

Op 1 januari praten de leden van het Vredesburo met wethouder Savelsbergh over de gerezen problemen.

Drie instanties staan in rij voor vrijkomend schoolterrein

Agnesschool Nuth onder sloophamer



● Voorzitter Harrie Vroemen en penningmeester Harrie Ummels (l) van de Woongemeenschap Nuth voor de Agnesschool, die binnenkort wordt gesloopt. Foto: DRIES LINSSEN

Van onze verslaggever

NUTH – De leegstaande Agnesschool, gelegen op de hoek Burgemeester Beckersstraat-Burgemeester Cremersstraat in Nuth, wordt gesloopt. Voor het terrein dat te zijner tijd vrijkomt, tonen drie instanties – de Woningvereniging Nuth, het bejaardencentrum Op den Toren en de Woongemeenschap voor ouderen Nuth – veel belangstelling. Wie uiteindelijk de langste adem heeft, valt onmogelijk te zeggen. Het besluit tot afbraak van de Agnesschool moet nog bekrachtigd worden door de gemeenteraad. „Maar", zegt gemeentevoorlichter Emiel Berger, „niets staat de sloop van de school nog in de weg."

In tegenstelling tot de woningvereniging en het bejaardencentrum Op den Toren heeft de Woongemeenschap vergevorderde plannen. Het bestuur van de 21 leden tellende vereniging maakt die plannen vanavond bekend tijdens een informatie-bijeenkomst voor genodigden in 'De Smeijstershoek' (aanvang 19.30 uur), waarvoor ook de raadsleden en het college zijn uitgenodigd.

Het idee groepswonen van ouderen ontstond in het begin van de jaren tachtig. Een twintigtal Nuthenaren in de leeftijd van 55 jaar en ouder bundelde vier jaar geleden de krachten om zo'n leefgemeenschap in hun eigen gemeente van de grond te krijgen. „Jammergenoeg heeft het vele werk tot dusver geen resultaat opgeleverd. Steeds werd wel een middel gevonden om ons plan tegen te houden. Of er was geen terrein vrij, of het beschikbaar stellen van een contingent bleef uit", aldus een bestuurslid van de Woongemeenschap.

„Wij voelen ons nog te jong om naar een bejaardenhuis te gaan. Wij laten ons niet in Op den Toren of in een ander verzorgingstehuis stoppen. Zelfstandig wonen, maar wel in één complex van een achttiental huizen met één gemeenschappelijke ontmoetingsruimte dicht in de buurt van het centrum. Dat is de opzet".

Obstakel

Volgens de persvoorlichter van de gemeente Nuth blijft het aanwijzen van een hoeveelheid woningen in de sociale sector een obstakel.
„Er is er een onderzoek gaande dat ons antwoord moet geven op de vraag 'aan welke woningen heeft de gemeente Nuth op dit moment de meeste behoefte?'. Bovendien is het contingent voor '89 al toegewezen. Een snelle toewijzing van het terrein waar nu nog de Agnesschool staat, is dan ook niet te verwachten."

De Woningvereniging Nuth en het Bejaardencentrum Op den Toren wachten voorlopig met het verder uitwerken van de plannen. Zij hebben met de gemeente de afspraak dat pas nà het slopen van de Agnesschool de draad weer wordt opgepakt.

Welgeteld 7.728 uitkeringsgerechtigden in Heerlen

Verdere daling blijft uit

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het aantal uitkeringsgerechtigden in de gemeente Heerlen blijft voorlopig hangen op ongeveer 7700. Een verdere daling of een onverhoopte stijging wordt dan ook voorlopig niet verwacht.

Deze conclusie kan worden opgemaakt uit cijfers van de Sociale Dienst Heerlen. Want begin 1988 waren er nog 7800 cliënten van de Sociale Dienst in Heerlen, aan het eind van het jaar waren dat er welgeteld 7.728.

De Sociale Dienst kende in oktober 1985 meer dan 10.000 cliënten. Door de leegloop van de WWV (Wet Werkloosheidsvoorziening) en de doorstroming naar andere regelingen is het aantal in de jaren erna sterk gedaald. „Maar het ziet ernaar uit dat we nu een zekere stabiliteit hebben bereikt. Ik denk dat het aantal nu enige tijd gelijk zal blijven", aldus directeur M. van Helden van de Gemeentelijke Sociale Dienst in Heerlen.

Zilver

De dienst viert morgen het zilveren bestaansfeest. In 1964 werd – vooruitlopend op de invoering van de Algemene Bijstandswet – de Sociale Dienst opgericht. Voorheen hielden zich drie instellingen binnen de gemeente bezig met uitvoering van de sociale wetgeving.

„In de periode tussen 1984 en 1987 hadden we in onvoldoende mate tijd voor een goede behandeling van de cliënten. Sinds de stelselwijziging en sedert we hier een betere administratie hebben en er minder mensen een beroep op ons doen, hebben we wat meer tijd om met de uitkeringsgerechtigden bezig te zijn. Niet alleen om financiële hulp te bieden, maar ook mee te helpen zoeken naar oplossingen van achtergrondproblemen. Bovendien kunnen we meer aan immateriële hulp doen", verduidelijkt de directeur.

Bij ongeveer een kwart van de cliënten van de Sociale Dienst bestaat behoefte aan immateriële hulp. „De helft van ons bestand bestaat uit mensen die of langdurig werkloos zijn of vanwege echtscheiding of overlijden (emotionele redenen) op een uitkering zijn aangewezen. Circa de helft van die mensen vraagt ook immateriële ondersteuning. Daar is echter onvoldoende ruimte voor. Eigenlijk zouden we daar graag nog meer tijd voor vrij maken, maar dan zouden we twee maatschappelijke werkers erbij moeten hebben."

Kritiek

In reeds eerder genoemde drukke tijd kwam er kritiek op het functioneren van de Sociale Dienst in Heerlen, onder meer van Consumentencontact. „Er werd een onderzoek gehouden op grond van hypothetische regels, die ik althans niet onderschreef. Je kunt niet aan de hand van het aantal gehonoreerde beroepsschriften bepalen of de Sociale Dienst van een gemeente cliëntvriendelijk is. Ik geloof dat je de uitgangspunten van dat onderzoek kritisch moet benaderen. Mijn mening is dat er hier – net als elders – wel eens fouten gemaakt worden, maar dat 99 procent correct wordt afgehandeld."

Overigens bleek uit een enquête van de Stichting Belangen Behartiging Uitkeringsgerechtigden (SBBU) begin vorig jaar, dat 80 procent van de uitkeringsgerechtigden in Heerlen tevreden is over de Sociale Dienst.

● Lees verder pagina 23

● De regengoden hebben zich gistermiddag heel even gemanifesteerd in de Oostelijke Mijnstreek. Hoewel het eerste hemelwater van 1989 niet met bakken uit de lucht viel, zorgde de lichte neerslag hier en daar toch voor de nodige overlast. Zo kreeg een boer in de heuvels rond Ubachsberg nogal wat problemen, toen hij met zijn trekker en gierwagen – voor bemesting van een van zijn velden – erop uit trok. Of beter: pogingen daartoe ondernam... De tractor zoog zich namelijk als een bloedzuiger vast in de drassige ondergrond en trok kniediepe sporen in het weiland. Op zich geen ramp. Met wat kunstgrepen en een bekwame rijstijl is de combinatie immers wellicht weer op de verharde weg te krijgen. Of dat de boer gisteren nog voor het invallen van de duisternis is gelukt...? Foto: DRIES LINSSEN

Papegaai mishandeld

MAASTRICHT – Een inwoner van Maastricht heeft dinsdagavond op zeer grove wijze zijn Amazonepapegaai mishandeld. Hij brak het dier op drie plaatsen een poot, trok de staartveren uit en scheurde een stuk vel uit de lies van de vogel. De vrouw van de dader belde in paniek, midden in de nacht, de dierenambulance van de 'Stichting Dier in Nood'.

Een medewerkster van de stichting liet het beest bij een dierenarts behandelen. „Bij de politie heb ik aangifte gedaan. Die heeft direct inlichtingen ingewonnen bij de arts. Toen ik de vogel zag, was hij te vies om naar te kijken. De papegaai is inmiddels in beslag genomen. Het dier herstelt van zijn verwondingen. Ik snap niet hoe mensen zoiets kunnen doen. Als je de staartveren van een papegaai uittrekt, moet dit met veel kracht gebeuren. Het dier heeft enorm geleden."

De papegaai verblijft momenteel bij een agent van de gemeentepolitie van Maastricht. Tegen de dader van deze mishandeling zal proces-verbaal opgemaakt worden. De officier van justitie zal aan de hand van alle gegevens bekijken of de Maastrichtenaar vervolgd wordt.

Hopel kost Kerkrade minstens miljoen

Van onze verslaggever

KERKRADE – Nu bekend is geworden dat de afgraving van vervuilde grond in de wijk Hopel minstens tien miljoen gulden gaat kosten, treedt er een voor de gemeente Kerkrade financieel pijnlijke fase in. Van de totale afgraving moet men volgens de Interimwet Bodemsanering 10 procent van de kosten voor haar rekening nemen. Dat is bij de huidige stand van zaken dus al minimaal een miljoen gulden. Valt het saneringsbedrag nog hoger uit, dan wordt ook daarvan consequent 10 procent op de rekening van Kerkrade genoteerd. Voor Kerkrade dat toch al flink de broekriem moet aanhalen, bepaald geen leuk nieuws. Tot nu toe heeft de gemeente slechts 100.000 gulden (het bodembedrag) betaald voor het onderzoek.

Daarnaast loopt ook nog het beroep van de Hopelbewoners tegen de aanslag van onroerendgoedbelasting. Men vindt dat deze belastingaanslag door de gifvondsten verlaagd moet worden. Eerder werd hun bezwaar van de bewoners door de gemeente afgewezen. De belastingkamer in Den Bosch buigt zich nu over deze zaak.

In mei wordt afgravingsmethode bepaald

Sanering Hopel niet vóór volgend jaar

Van onze verslaggever

KERKRADE – De provincie verwacht dat met de sanering van het vervuilde voormalige Lauraterrein in de wijk Hopel niet voor 1990 begonnen kan worden.

Dit omdat het onderzoek meer tijd vergt dan was voorzien. Ook is de verontreiniging groter dan aanvankelijk werd aangenomen. Voorzitter Backhuys heeft dit namens de begeleidingscommissie bodemsanering Lauraterrein in een brief meegedeeld aan de betrokken bewoners.

Mei

Er wordt naar gestreefd, aldus de brief, om in mei van dit jaar een beslissing te nemen over de manier waarop er wordt afgegraven. Voorwaarde daarvoor is wel dat de resultaten van het aanvullende bodemonderzoek en van het saneringsrapport, waarin de verschillende varianten worden vergeleken, voor die tijd beschikbaar zijn.
Een vertragende factor is ook dat het ministerie van VROM bij het onderzoek en de sanering betrokken wordt, aangezien de totale procedure meer dan tien miljoen gulden zal gaan bedragen. In concreto houdt dit ook in dat minister Nijpels beslist op welke manier er gesaneerd wordt.
Als deze beslissing eenmaal is gevallen, moet er nog heel wat gebeuren voordat het afgraven daadwerkelijk kan beginnen. Zo moet onder meer de technische aanpak van de bodembewerking en -verwijdering nader worden bekeken en moet de schade aan beplanting en inrichting van particuliere tuinen worden getaxeerd.
Vervolgens dienen de eigenaren van die tuinen allemaal schriftelijk hun medewerking te bevestigen, en moeten de te saneren percelen ingemeten worden. Een belangrijke stap tenslotte is de aanbesteding van de saneringswerkzaamheden.

Nuinhofschool blijft in centrum Nuth

NUTH – De Nuinhofschool, in het centrum van Nuth, verhuist niet naar de leegstaande Huishoudschool aan de Keelkampstraat.

De bedoeling was dat door de verhuizing de onder- en bovenbouw van de 'Nuinhof' in één gebouw werden ondergebracht. Nu liggen de beide schoolgedeelten zo'n honderd meter uit elkaar. Volgens B en W van Nuth en het schoolbestuur moet die geringe afstand geen probleem vormen. De verhuisplannen kwamen ter sprake na de nieuwe wet integratie voor basisscholen. Nu de verhuizing van de 'Nuinhof' niet doorgaat, moet de gemeente zich gaan heroriënteren over het plan 'Kern Nuth'.

Heden hebben wij, na een kortstondige ziekte, afscheid genomen van mijn lieve echtgenote, zuster, tante en nicht

Elfriede (Frieda) Gerwin

echtgenote van

Leo Boogaard

Zij overleed in de leeftijd van 67 jaar.

Kerkrade: **Leo Boogaard**
Familie Gerwin
Familie Boogaard

6462 EV Kerkrade, 3 januari 1989
Kokelestraat 176

De crematie zal plaatsvinden op zaterdag 7 januari as. om 12.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in het crematorium om 12.15 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Frieda,

jij was een echte vriendin, vol humor en wijsheid. In gedachten zul je bij ons blijven.

Je gym- en reisgenoten van de maandagavondclub

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van

mevrouw

Boogaard

Wij wensen haar man veel sterkte toe.

Bestuur en leden van mandolineorkest „Napoli"

---

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat na een moedig gedragen lijden, nog vrij plotseling, voorzien van de h. sacramenten, na een rijk leven, in volle overgave, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 88 jaar, onze goede en zorgzame vader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Peter Hubert Meels

echtgenoot van wijlen

Helene Meels-Schiffers

E. Peters-Meels
A. Peters
L. Geltstein-Meels
† G. Geltstein
L. Meels
E. Meels-Römgens
J. Meels
M. Heinrichs
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Meels
Familie Schiffers

6461 BG Kerkrade, 3 januari 1989
Prins Bernhardstraat 18

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 7 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef en Norbertus (O.L. Vrouwestraat), waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont, St.-Pieterstraat 145; bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij u kennis, dat heden, plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Karel Rijk

echtgenoot van

Agnes Schoonbrood

op de leeftijd van 71 jaar.

In dankbare herinnering:
Schinnen: **Agnes Rijk-Schoonbrood**
Elsloo: **Anne-Marie en Theo Peeters-Rijk**
Heesch: **Huub en Margret Rijk-Streemer**
Jeroen, Sandra
Weustenrade: **Jo en Marie-José Rijk-Starmans**
Claire, Susanne
Born: **Gonnie en John Roubroek-Rijk**
Karina, Ramona, Tamara, Arjan
Familie Rijk
Familie Schoonbrood

3 januari 1989
Dr. Poelsstraat 15
6365 CH Schinnen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 7 januari om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

Vrijdag a.s. om 18.45 uur, avondwake in voornoemde kerk.

Onze man, onze vader en opa is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen, dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Rectificatie

In de overlijdensadvertentie van

Thei Jacobs

echtgenoot van

Anna Gelissen

is per abuis de avondmis foutief vermeld.
Dit moet zijn:
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 6 januari om 19.00 uur in de Verrijzeniskerk, Potterstraat te Geleen.

---

†

Bedroefd geven wij u kennis dat, na een langdurig ziek-zijn, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 67 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Pietje Koorn

weduwe van

Peter Andreas Tilmans

Brunssum: **Mieneke en Jo Kel-Tilmans**
Peter en Wilma
André
Brunssum: **Jan en Mieneke Tilmans-Stoffelen**
Wendy, Nancy
Hoensbroek: **Gertie en Ton Dragstra-Tilmans**
John en Julia
Brunssum: **Elly en Theo Driessen-Tilmans**
Marco, Erwin
Brunssum: **Jos en Traus Tilmans-Klee**
Patricia, Claudia
Schaesberg: **Leonie en Michel Dirks-Tilmans**
Michel, Joyce
Brunssum: **Anita en Arnold Franssen-Tilmans**
Arnold jr., Ronny
Schinveld: **Petra en Marc Pagen-Tilmans**
Brunssum: **Tante Lenie**
Familie Koorn
Familie Tilmans

Brunssum, Jacintahof 3, 3 januari 1989
Corr.adres: Vijverstraat 38, 6443 XN Brunssum

De plechtige uitvaartdienst, waarna de begrafenis is, zal plaatsvinden op zaterdag 7 januari om 13.00 uur in de kerk van de H. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Avondmis vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid is van 17.30 tot 18.30 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Langs deze weg willen wij de huisartsen, specialisten en verplegend personeel van het St.-Gregoriusziekenhuis, de fysiotherapeut en haar vriendin Cis hartelijk bedanken voor alle goede zorg.

Kinderen Tilmans

---

†

Na persoonlijk afscheid te hebben genomen van iedereen die hem dierbaar was, is heden van ons heengegaan, mijn dierbare man, onze lieve vader, opa en broer

Rinus Jans

echtgenoot van

Netta Kleijnen

Hij overleed op de leeftijd van 64 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Geleen: **N. Jans-Kleijnen**
Vader van: **Jessie en Wim**
Annie en Wil
Henk en Roos
Huub en Ria
Sjef en Leonne
Jan en Angelika
Mariet en Bert
Josien en Theo
Opa van: **Roy, Karin**
Arne, Arjen
Patrick, Peggy
Anke, Susan
Roel, Ron
Davy, [illegible]
Dennis
Anja, [illegible]
Familie Jans
Familie Kleijnen

6163 CK Geleen, 4 januari 1989
Anjelierstraat 4

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 7 januari om 12.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen.

Vrijdagavond om 19.00 uur wordt de avondwake gehouden tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein, bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer, haar als lieve vrouw, goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht te hebben gehad, geven wij u kennis, dat heden, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten

Bertha Noteboren-Otermans

echtgenote van

Leo Noteboren

op de leeftijd van 78 jaar.

In dankbare herinnering:
Puth: **Leo Noteboren**
Nieuwenhagen: **Annie Noteboren**
Jan Haan
Eijsden: **Jan en Jenny Noteboren-Gärtener**
Puth: **Henk en Vita Noteboren-Alofs**
Schinnen: **Carla en Hub Vroomen-Noteboren**
Groot-Genhout: **Sjef en Annie Noteboren-Wolfs**
Obbicht: **Wiel en Johanna Noteboren-Idema**
Spaubeek: **Mia en Guus Haverkate-Noteboren**
Sittard: **Jenny en Leo Neissen-Noteboren**
Brunssum: **Aggie en Peter Jacobs-Noteboren**
De kleinkinderen
Familie Otermans
Familie Noteboren

4 januari 1989
Steenstraat 16
6155 KH Puth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 7 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius te Puth-Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vrijdag a.s. om 19.00 uur, avondwake in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde, is heden, geheel onverwacht en veel te vroeg van ons heengegaan, in de leeftijd van 63 jaar, mijn lieve man, onze goede en lieve vader, schoonvader, onze fijne opa, mijn schoonzoon, onze broer, zwager, oom en neef

Jo Simons

echtgenoot van

Lies Weijers

In dankbare herinnering:
Sittard: **Lies Simons-Weijers**
Sittard: **Roel en Gertie**
Nils, Sanne
Nijmegen: **Ineke en Sjef**
Bram, Joep, Kiki
Nieuwstadt: **Marcel en Monique**
Luc, Paul
Born: **Mariëlle en Will**
Ruud, Peter
Sittard: **Sylvia**
Heerlen: **Mw. M. Weijers-Vroomen**
Familie Simons
Familie Weijers

6136 EN Sittard, 4 januari 1989
Baandert 75

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 7 januari as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Petrus (Grote Kerk) te Sittard.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van vrijdag 6 januari as. om 19.00 uur, in de parochiekerk van de H. Bernadette te Baandert-Sittard.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het plotselinge overlijden van de heer

Jo Simons

van 1974 tot 1986 wethouder van de gemeente Sittard

Zijn bijzondere en niet aflatende inzet, vooral voor het welzijnsbeleid, blijft in onze dankbare herinnering.
Zijn echtgenote en kinderen wensen wij de kracht en sterkte toe die zij thans zo hard nodig hebben.

Burgemeester en wethouders van Sittard

Met diepe verslagenheid moesten wij kennis nemen van het plotselinge overlijden van

Jo Simons

Hij was de man die op geheel eigen menselijke wijze gedurende meer dan twee decennia gestalte gaf aan het eigene van het politieke klimaat in Sittard.
Een bijzonder harde werker als raadslid, als wethouder en een man die als mens altijd voor iedereen openstond.
Onze gevoelens van medeleven gaan in het bijzonder uit naar zijn vrouw Lieske, zijn kinderen, kleinkinderen en families.
Jo, je had nog zoveel van het nieuwe in Sittard willen meebeleven, het mocht niet zo zijn.
Bedankt dat we je als mens hebben mogen kennen.

Het bestuur van Nieuw Sittard

---

†

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van onze oud-wethouder, oud-collega en vriend

Jo Simons

Zijn grote inzet, werklust en vriendschap zullen in onze herinnering blijven.

Wij wensen zijn echtgenote, kinderen en kleinkinderen veel sterkte toe.

Gemeenteraadsfractie „Nieuw-Sittard"

Sittard, 4 januari 1989

Met grote droefheid vernamen wij het overlijden van onze oprichter, oud-voorzitter en erevoorzitter, de heer

Jo Simons

Zijn sympathieke en warme persoonlijkheid, alsmede zijn grote inzet voor onze vereniging, zullen bij ons in dankbare herinnering blijven.

Volkstuinvereniging Sittard

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons gaf, is, na een werkzaam leven, vol zorg en toewijding voor ons allen die haar dierbaar waren, heden onverwacht van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Paula Gosewick

weduwe van

Mathieu Hodiamont

Gesterkt door het h. sacrament der zieken, overleed zij op 74-jarige leeftijd.

Uit aller naam:
Kinderen en kleinkinderen

6163 JP Geleen, 3 januari 1989
B. Lemmensstraat 110

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 7 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Tot intentie van de dierbare overledene, zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 6 januari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen; alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder en oma

Anna Kockelkorn-Ritzen

De jaardienst zal worden gehouden op zondag 8 januari om 11.15 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming te Chevremont.

Namens haar
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

---

†

Na een zorgzaam leven, hebben wij heden, na te zijn voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 78 jaar, afscheid genomen van mijn lieve echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Albert Krings

echtgenoot van

Maria Wetzelaer

Kerkrade: **M. Krings-Wetzelaer**
Kerkrade: **Gerda en Lou Amkreutz-Krings**
Ellis en Gonnie
Familie Krings
Familie Wetzelaer

6461 HZ Kerkrade, 3 januari 1989
Melchiorstraat 30

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 7 januari as. om 12.00 uur in de parochiekerk St.-Catharina te Kerkrade-Holz, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Voor vervoer van de kerk naar het crematorium is gezorgd.

Vrijdag 6 januari zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont; gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

De eerste jaardienst voor

Rudi Regterschot

zal worden gehouden op zaterdag 7 januari as. om 19.00 uur in de H. Hartparochie, Nieuwenhagerheide.

Corrie Regterschot-Caenen
Petra en Tom

Dankbetuiging

Pap, u bent niet meer waar u wa
u bent waar wij zijn.

De woorden van troost, de gewaardeerde blijken van medeleven, in welk vorm dan ook, uw aanwezigheid in de kerk, de bloemen, enz., het dee ons goed.
Gaarne betuigen we dan ook onze oprechte dank aan familie, vrienden bekenden en aan allen, die ons nabij stonden bij het zo plotselinge overli den en de begrafenis van onze innig geliefde man, pap en opa

Harie Derhaag

Mevrouw M. Derhaag-Reynen
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 januari a om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Born.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij de ziekte, het over lijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze goede vader en opa

Alex Sporck

betuigen wij u langs deze weg onze welgemeende dank.

E. Sporck-Vliegen
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 7 januari as. o 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Schaesberg veld te Heerlen.

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onz moeder en oma

Theresia Houben-Haamann

Kinderen en kleinkinderen

Spaubeek, januari 1989
Dorpsstraat 82

De jaardienst zal worden gehouden op zondag 8 januari om 11.30 uur in d St.-Laurentiuskerk te Spaubeek.

De overvolle kerk en de vele bloemen en condoléances hebben ons die ontroerd. Oprecht danken wij u voor deze gewaardeerde blijken van be langstelling en medeleven, die wij mochten ondervinden bij het overli den en de begrafenis van mijn onvergetelijke echtgenote, onze moeder e schoonmoeder

Christine M.J. Janssen-Op den Kamp

Paul E. Janssen
Peter-Paul en Carina Janssen-Douffet

Born, december 1988

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 8 januari 198 om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Born.

OVERLEDEN

† **Maria Maessen**, oud 91 jaar, weduwe van Hubertus Thoma. Maastricht. Corr.adres: Weth. Vranckenstraat F.3, 6227 CH Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 6 januari om 11.00 uur in de kerk van St.-Petrus Banden te Heer-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Willem Swakhoven**, oud 79 jaar, weduwnaar van Maria Walstock. Maastricht, Tsaar Peterstraat 23A. Corr.adres: Burgemeester Pijlsstraat 65, 6224 VC Maastricht. De uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 7 januari om 11.00 uur in de kerk van H. Gulielmus te Oostermaas-Maastricht. Er is geen condoleren.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor hij voor ons is geweest, berichten wij u, dat God den tot Zich heeft genomen, mijn inniggeli echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, sch vader, opa, broer, zwager, oom en neef

Sjef Penders

echtgenoot van

Octavie Bemong

Hij overleed in de leeftijd van 81 jaar, na een lie volle verzorging in de Odiliakliniek te Ge voorzien van de h. sacramenten.

Elsloo: **M.H.C. Penders-Bem**
Elsloo: **Alice Penders**
Elsloo: **Mathieu Penders**
Hulsberg: **Mia Jennekens-Pend**
Theo Jennekens
Miriam en Jos
Ivo
Elsloo: **Albert Penders**
Lea Penders-Ummel
Renate, Wendy
Familie Penders
Familie Bemong

6181 HC Elsloo, 4 januari 1989
Jurgensstraat 19

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de be fenis, zal plaatsvinden op zaterdag 7 januari 11.00 uur in de Mariakerk te Elsloo.

Vrijdagavond om 18.30 uur wordt, na de uitste van het Allerheiligste, de h. mis gelezen, tot i tie van de dierbare overledene in de St.-Au nuskerk (oude kerk) te Elsloo.

Er is geen condoleren.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcen Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo; bezoe gelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvange lieven deze annonce als zodanig te beschouw

---

†

Na een leven, getekend door eenvoud, goed bezorgdheid, eerlijkheid en liefde, is heden va heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, z schoonzuster, tante en nicht

Ida Maria Peeters

echtgenote van wijlen

Winandus Kitzen

Zij overleed in de leeftijd van 82 jaar.

Urmond: **Wim Kitzen**
Truus Kitzen-Rutjens
Monique, Wim
Urmond: **Henriëtte Brouns-Ki**
Karel Brouns
Sandra, Esther
Vaesrade: **Tiny Kuipers-Kitzen**
Hub Kuipers
Nicole, Robert
Vlissingen: **Helena Blaas-Kitzen**
Co Blaas
Marcel, Simon, Birgit
Familie Peeters
Familie Kitzen

Urmond, 3 januari 1989
St.-Antoniusplein 41
Corr.adres: Rienstraat 10, 6129 JD Urmond

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de fenis, zal plaatsvinden op zaterdag 7 janua 10.30 uur in de St.-Antonius van Paduakerk mond-Oost.

Vrijdagavond om 19.00 uur wordt de avond houden tot intentie van de dierbare overled voornoemde kerk.

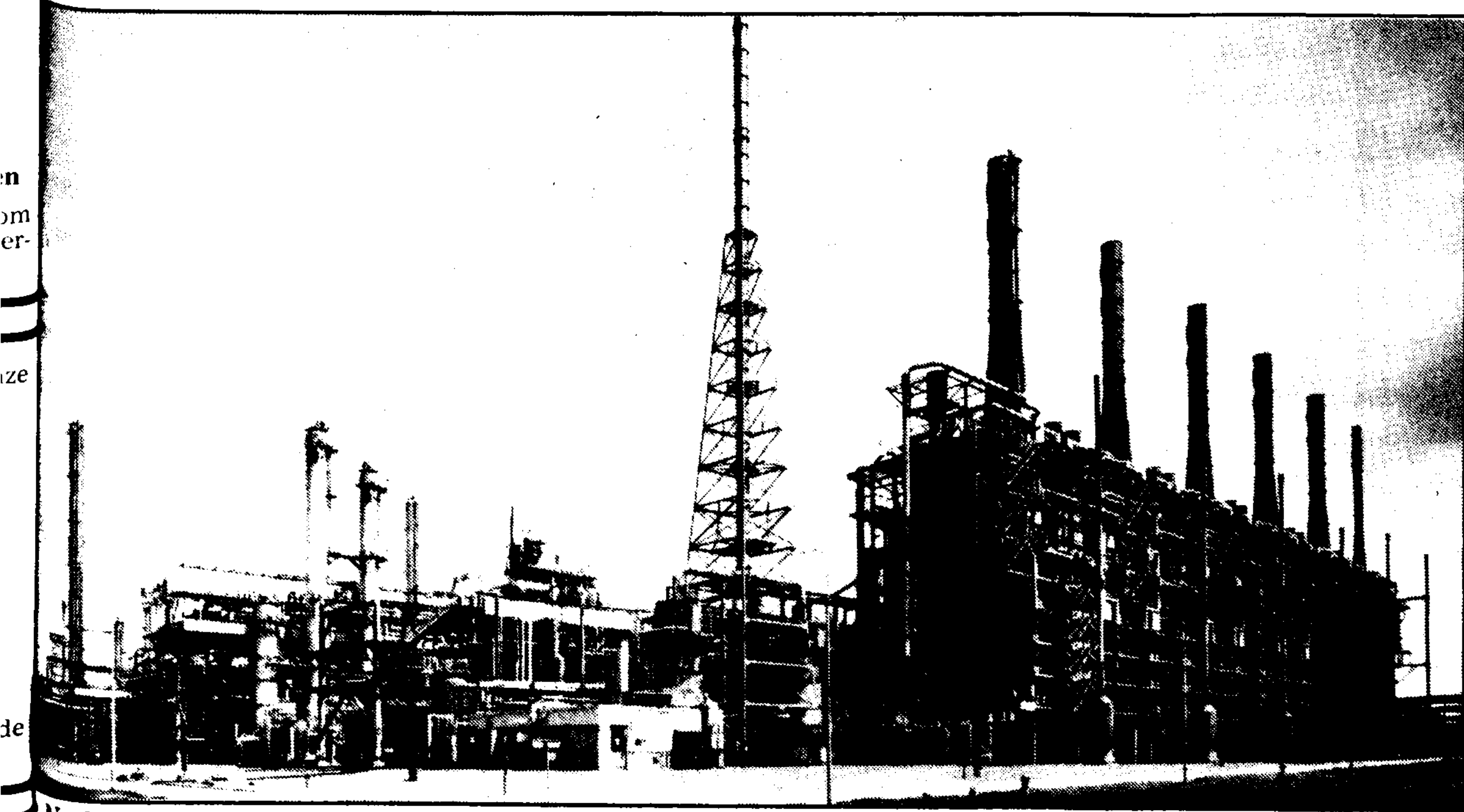
Er is geen condoleren.

De overledene is opgebaard in het mortuari het ziekenhuis te Sittard; bezoek dagelijk 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvang lieven deze annonce als zodanig te beschou

Streven om helft DSM-aandelen in Nederlandse handen te houden

Particuliere beleggers genieten de voorkeur



Naftakraakinstallatie te Geleen.



● *De voorzitter van de Raad van Bestuur van DSM mr. H. van Liemt, gaf gisteren uitleg over de strategie van het bedrijf in het jaar van de beursgang.*

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Volgens F. Hoogendijk, lid van de Raad van Bestuur van de Amro-bank, die de beursgang van DSM coördineert, is de overheid oprecht van mening dat DSM de prijs van 105 tot 118 gulden per aandeel waard is. Die indicatie van de uitgiftekoers is overigens dinsdagavond laat en pas na moeizame onderhandelingen tussen de Amrobank en de ministeries van Economische Zaken en Financiën tot stand gekomen, zo liet Hoogendijk doorschemeren.

De officiële handel in aandelen DSM op de Amsterdamse Effectenbeurs begint begint op maandag 6 februari. Dat is een carnavalsdag, maar daar trekt het Limburgse concern zich niets van aan. Gisteren gaf de Amro-bank de bij de herplaatsing van de DSM-aandelen horende prospectus uit, maar de definitieve prijs van de aandelen staat daarin nog niet vermeld. Die wordt pas op 24 januari bekend gemaakt, op de dag dat de inschrijving op de aandelen DSM wordt geopend. Binnen een jaar wordt het tweede deel van de aandelen DSM herplaatst. Een derde en laatste tranche is niet uitgesloten.

Op een persconferentie werd gisteren nog eens benadrukt dat particuliere beleggers een voorkeursbehandeling krijgen. De heer Hoogendijk van de Amro zei dat er bij de toewijzing op de inschrijvingen in principe van wordt uitgegaan dat particulieren zoveel mogelijk krijgen toegewezen.

Een aanzienlijk deel van de DSM-aandelen zal in buitenlandse handen terecht komen, maar het streven is dat toch iets meer dan de helft in Nederlandse handen zal blijven. Over de sleutel voor de verdeling van de aandelen wijdde hij verder niet uit. Mocht echter de inschrijving tegenvallen dan behoudt het bankensyndicaat zich het recht voor om eventueel tot 60 à 70 procent van de stukken naar het buitenland te laten gaan.

Bescherming

Overigens heeft het chemieconcern al beschermingsmaatregelen getroffen tegen een ongewenste overname. Met name omdat DSM voor de Nederlandse staat het aardgas beheert, vormt het concern mogelijk een aantrekkelijke prooi voor buitenlandse investeerders.

Het bestuur van DSM heeft die dreiging afgewend door de mogelijkheid open te houden in voorkomende gevallen preferente aandelen te plaatsen tot honderd procent van het geplaatste aandelenkapitaal. DSM is overigens als structuurvennootschap al beschermd en heeft bovendien prioriteitsaandelen. De beschermingsmaatregelen zijn broodnodig, zo is de laatste tijd gebleken. Alleen al de aankondiging van privatisering van DSM bracht heel wat buitenlandse gemoederen in beweging.

Winst

A.P. Timmermans, lid van de Raad van Bestuur van DSM, acht het mogelijk dat de winst van DSM over 1989 nog hoger zal uitvallen dan de winst over vorig jaar. De winst van DSM bedroeg in 1988 ongeveer 600 miljoen gulden.

Dat bedrag had volgens Timmermans veel hoger kunnen zijn als DSM niet 150 miljoen aan bijzondere lasten kwijt was geweest. Dit jaar kan volop worden geprofiteerd van het vorige maand verworven Amerikaanse bedrijf Polymer Acquistion en eventueel kan een beursintroductie van DAF, waarin DSM voor 16 procent deelneemt, nog zorgen voor een aardig bedrag aan extra inkomsten, aldus Timmermans.

De mededelingen van Timmermans waren overigens in tegenspraak met de boodschap van DSM-bestuursvoorzitter Van Liemt in DSM Magazine van december. In dat blad ging hij nog uit van enige verzwakking van de groei in 1989. Overigens kan DSM volgens een taxatie van beleggingsdeskundigen in 1989 zelfs een nettowinst van ongeveer ƒ 750 miljoen behalen.

De goede vraag naar produkten van DSM wordt weerspiegeld in de winst die het chemiebedrijf in de afgelopen jaren heeft gemaakt. Overigens komt die winst bijna volledig op het conto van de twee grootste divisies, te weten kunststoffen en chemische produkten.

Over de boekjaren 1983 tot en met 1987 steeg bij DSM de winst per gewoon aandeel van ƒ 4,70 tot ƒ 12,60. Voor het boekjaar 1988 wordt zelfs een winst per aandeel verwacht van 17,14, aldus DSM in de beursprospectus. Het chemieconcern verwacht over het boekjaar 1988 een winstuitkering aan de staat te doen van ƒ 4,80 per gewoon aandeel, naast een eenmalige uitkering van ƒ 350 miljoen.

Dividend

De komende jaren gaat DSM het dividend over de aandelen verdeeld over twee periodes betalen, in de vorm van een interim-dividend en een slotdividend. Het interimdividend bedraagt dan ongeveer een derde van het slotdividend dat over het voorgaande boekjaar werd uitgekeerd. Voor het boekjaar 1989 wil DSM een dividend uitkeren van minstens ƒ 4,80 per gewoon aandeel, volgens beursdeskundigen van de Amro is dan echter een dividend mogelijk van ƒ 5,50 per aandeel.

'Openbare school heeft geen faire kans gekregen'

B en W Maasbracht steunen omstreden schooldirecteur

Van onze verslaggever

MAASBRACHT – In een gisteren uitgegeven perscommuniqué heeft het college van Maasbracht zich pal achter directeur H. Backer van de enige openbare school in die gemeente geschaard. Tijdens een collegevergadering die dinsdagavond werd gehouden kwamen B en W tot de conclusie dat de directeur van de ouders van de kinderen 'geen faire kans heeft gekregen om zich na een moeilijke aanloopperiode van de nieuwe school te bewijzen'.

Het college onderstreept nadat deze week 21 kinderen van de school werden uitgeschreven en er slechts drie overbleven het raadsbesluit van 22 december jl. waarin Backer onder bepaalde voorwaarden nog zeker tot Pasen de kans krijgt om zich te verbeteren.

B en W voeren een aantal oorzaken aan voor het feit dat de school vier maanden na oprichting in haar voortbestaan wordt bedreigd. Behalve een overtrokken opstelling van de ouders noemt het college ook verschil van mening binnen het onderwijzersteam. Een andere nadelige factor zou zijn dat een atvkracht is opgeroepen om elders zijn wachtgeldverplichtingen te voldoen. Hoewel wordt onderkend dat Backer niet optimaal zijn werk doet, relativeert het college deze constatering door te stellen dat de directeur aan vijf en de andere vaste leerkracht aan drie groepen les moet geven. Backer onthield zich gisteren van elk commentaar en verklaarde dat is afgesproken dat wethouder G. Peters als woordvoerder optreedt.

Een zegsman van de ouders ziet het persbericht van het college als een poging om de gemeente van schuld vrij te pleiten.

„De ouders hebben alles in het werk gesteld om de school van de grond te krijgen. Backer beloofde na aanvankelijke startproblemen beterschap. Toen na enkele maanden geen verbetering optrad in zijn functioneren hebben we het vertrouwen opgezegd. De grote fout is geweest dat hij meteen een vaste aanstelling heeft gekregen. Hij kon echter goed toneelspelen", aldus een van de ouders.

De sterke inmenging van de ouders maakt het functioneren van de directeur volgens de raad bijzonder moeilijk. Het opzeggen van het vertrouwen in de directeur medio november ziet het college als 'een eenzijdige inbreuk op gemaakte afspraken'. De ouders zouden namelijk hebben toegezegd dat zij zeker tot de Kerst pas op de plaats zouden maken.

Granaat tussen hoop oud ijzer

MAASTRICHT – Raadselachtig is de vondst van een granaat gisteren in Maastricht. Op het terrein van Raimetaal, handelaar in oud ijzer op het plaatselijke industrieterrein Bosscherveld, kwam het voorwerp – waarschijnlijk een mortiergranaat – plotseling tevoorschijn bij het afgraven van een hoop ijzer. Niemand bij Raimetaal kon een verklaring geven voor de herkomst van het voorwerp. De explosieven-opruimingsdienst is inmiddels ingeschakeld om het bedrijf van het projectiel te verlossen.

● *Sim Klaassen van Raimetaal wijst naar de zojuist gevonden granaat. Hij durfde het projectiel niet meer in zijn handen te pakken.*

Foto:FRITS WIDDERSHOVEN

Overvallen geldauto's opgelost

Van onze verslaggever

HEERLEN – De politie van Luik, Tongeren en Hasselt zijn erin geslaagd de Belgisch-Limburgse 'Securitasbende' deze week op te rollen. De bende heeft de afgelopen jaren regelmatig geldtransporten overvallen waarbij wapengeweld niet werd geschuwd.

Bij huiszoeking is een gedeelte van de buit van een overval van afgelopen vrijdag, die enkele honderdduizenden guldens bedroeg, teruggevonden. Danny V. (33) uit Lummen en Eric S. (29) uit Lommel zijn naar Luik overgebracht, evenals Jef P. en Sylvian V., beiden uit Zonhoven.

De gerechtelijke diensten kwamen de bende op het spoor na een mislukte overval op een Securitas-geldtransportwagen in Borgworm. De bende probeerde een aantal weken geleden de auto met enkele geweerschoten tot stilstand te dwingen. De twee beambten in de geldauto vuurden echter terug waarna de rovers op de vlucht sloegen. Na afloop konden de twee beambten zo'n goed signalement van de overvallers geven dat men de verdachten gedurende zestien dagen heeft kunnen observeren.

Bewijs

Na de overval in Borgworm besloot de gerechtelijke politie tot acties over te gaan middels een zestal huiszoekingen. Daar vond men genoeg bewijsmateriaal om tot arrestatie van de verdachten over te kunnen gaan.

De verdachten zijn alleen goede bekenden van de politie. Zij werden eerder verdacht van overvallen op postkantoren en banken.

Goede vangst van Maastrichtse politie

Belgisch trio hield huis in grensstreek

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Maastrichtse gemeentepolitie heeft met de aanhouding van drie criminele Belgen een goede vangst gedaan. Het trio heeft naast enkele recente misdrijven in Maastricht, al eerder in de Belgische plaatsen Wonck en Bergée een vijftal overvallen te hebben gepleegd, waarbij zij een slordige 250.000 Belgische Franken wisten te bemachtigen. Geld dat gedeeltelijk werd aan verdovende middelen.

Op de avond van de 30ste december werd in de Elisabeth Strouvenlaan de aandacht van een politie-patrouille getrokken door een geparkeerde wagen waarin drie mannen zaten. De motorkap en het kofferdeksel bleken nog vers in de verf te zitten. Ook een van de inzittenden bleek sterk naar verf te ruiken. Daarbij bleek ook dat er een vals contact was gelegd om de motor te kunnen starten.

Terwijl de politie de mannen hierover aan de tand voelde, passeerde een persoon die de auto herkende als het gestolen voertuig van zijn broer. Deze werd snel erbij gehaald en herkende zijn wagen op het eerste oog. De drie mannen werden aangehouden en zijn, na voorgeleiding aan de Officier van Justitie, ingesloten. Het zijn de 28-jarige T. B. uit Herstal, de 25-jarige E.L. uit dezelfde plaats en de 20-jarige J. v. H. uit het Belgische Liersse.

Annalaan

Het trio heeft inmiddels enkele misdrijven bekend. Op 26 december bedreigde een van hen de zwaar gehandicapte Maria van N. 's morgens om 11 uur op de Annalaan in Maastricht. Zij wilde in haar aangepaste wagen wegrijden, maar de dader verhinderde dat door haar de sleutels uit de hand te grissen.

Toen zij die niet wilde loslaten, stak de man haar met een mes in hand, waardoor het slachtoffer een slagaderlijke bloeding opliep. Tevergeefs trachtte zij de aandacht van passerende wagens te trekken. Toen de dader echter bemerkte dat het hem niet lukte met de invalidewagen weg te rijden, koos hij het hazenpad.

Tasjesroof

Op 29 december maakte een van de daders zich schuldig aan een tasjesroof bij de bushalte voor ziekenhuis Annadal. Een man vroeg de 74-jarige M. v. B. en haar kennis nadere informatie over een naburig verzorgingstehuis voor bejaarden, waarbij hij opeens de tas uit haar hand greep en er ijlings mee vandoor ging. In de tas zat een beurs met ƒ 172,-.

Op 30 december, de dag waarop ze 's avonds tegen de lamp zouden lopen, sloeg het trio toe op bij de bushalte op de Clavecymbelstraat. Tegen 11.30 uur stopte een auto, waar een man uit stapte die op de wachtende 50-jarige D.v.H. toeliep en haar pardoes de schoudertas probeerde af te rukken. Dit mislukte doordat de draagriem het begaf. Na de mislukte beroving sprong de dader in de auto en reed weg.

In afwachting van hun berechting, c.q. overdracht aan de Belgische politie is het trio in verzekerde bewaring gesteld.

Werkloosheid verschilt nog wel per regio

Ook Zuid-Limburg toont beter beeld

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Ook per regio laat de werkloosheidssituatie in Limburg een uiteenlopend beeld zien. Noord-Limburg zit al vanaf 1985 onder het landelijk gemiddelde en de verschil neemt dit jaar nog (in positieve zin) toe. Ook Midden-Limburg heeft enkele jaren relatief minder werklozen dan landelijk gemiddeld, zij het pas vanaf 1986; maar de situatie verbetert daar veel sneller dan in Noord-Limburg, zodat Midden-Limburg met een positief verschil van 2,6 procent in 1989 het gunstigst afsteekt.

Zuid-Limburg laat zo langzamerhand ook een beter beeld zien, maar het aantal werklozen blijft duidelijk hoger dan landelijk gemiddeld (met een regionale component van 1,5% dit jaar tegenover 2,3% in 1988). De Westelijke Mijnstreek schommelt momenteel rond het nulpunt, terwijl ook de regio Maastricht aanzienlijk vooruit gaat. Vorig jaar stak Maastricht en omstreken ten opzichte van het landelijk gemiddelde zelfs slechter af dan de Oostelijke Mijnstreek. Dit jaar verwacht het ETIL dat de twee regio's op eenzelfde niveau zullen uitkomen.

Hoewel het CBS in 1989 voor het eerst cijfers over de werkloosheid in Nederland gaat verstrekken, houdt het ETIL voorlopig nog vast aan de gegevens van de arbeidsbureaus. Dit blijven ook nodig, want de statistici gaan de situatie niet per regio opsplitsen.

Zoals bekend ligt het echte werkloosheidscijfer een stuk lager dan het officiële, vanwege de 'bestandsvervuiling' in de bakken van de arbeidsbureaus. In Nederland wordt dat nog uitgegaan van 670.000 werklozen, maar de cijfers van het CBS zullen naar verwachting circa 200.000 lager uitkomen. Onduidelijk blijft echter hoeveel lager de (echte) cijfers per provincie of per rayon zullen zijn, volgens de maatstaven van het CBS zich gaat bedienen.

Nuance

De regionale werkloosheidscomponent is in Limburg altijd gebruikt om extra gelden uit Den Haag te krijgen, maar volgens het Liof is de vrees niet gerechtvaardigd dat de relatief gunstige ontwikkelingen nu wel eens tegen Limburg gebruikt kunnen worden. Drs J. Palmen, plaatsvervangend directeur van de industriebank, zei gisteren in een reactie dat de cijfers genuanceerd bekeken moeten worden.

„Het gaat gelukkig beter met de provincie, en in Zuid-Limburg is de situatie minder slecht. Maar werkloosheidscijfers zeggen ook niet alles", aldus Palmen. Hij wees er onder meer op dat de regionale component in de Oostelijke Mijnstreek en de regio Maastricht nog steeds hoog is. „Het is niet voor niks dat de IPR-premie vanaf 1 januari alleen nog maar te krijgen is in Zuid-Limburg."

P. Jonkers en G. van Tillo hoogleraar UTP Heerlen

HEERLEN – Dr P. Jonkers en dr G. van Tillo zijn benoemd tot hoogleraar aan de Universiteit voor Theologie en Pastoraat (UTP) in Heerlen. Hun benoeming is 1 januari ingegaan. Jonkers (34), die sinds 1983 aan de UTP (toen nog HTP) verbonden is, is hoogleraar in de wijsgerige antropologie. Hij is geboren in Eindhoven.In 1982 promoveerde Jonkers in Leuven tot doctor in de wijsbegeerte op een proefschrift over Hegel.

Van Tillo (51), geboren in het Westbrabantse dorp Halsteren, is priester van het bisdom Haarlem. Van 1975 tot 1983 was hij verbonden aan het sociologisch instituut van de Rijksuniversiteit te Utrecht.

Aan die universiteit promoveerde hij in 1987 op een proefschrift over de kwalitatieve methode in de godsdienstsociologie. Van Tillo is sinds 1983 aan de UTP verbonden en zal als hoogleraar onderwijs geven in de godsdienst- en pastoraalsociologie.

'Moeder wilde dat er een eind aan werd gemaakt...'

Vrienden beschuldigen elkaar van moord

door servé overhof

MAASTRICHT – Wie van een Maastrichts vriendenspan vuurde op 17 maart in het Belgische grensplaatsje Veldwezelt een dodelijke kogel af op de in bed liggende 61-jarige ex-croupier Harry K.? Deze vraag vormde gisteren de inzet van een bijna zeven uur durende rechtzitting in Maastricht. „Twee gezworen kameraden staan hier met hun verklaringen lijnrecht tegenover elkaar. Zeker is dat één van jullie er onder uit wil", zo kapittelde president mr J. Nolet twee jongemannen die vóór hem stonden. Beiden gaven geen krimp.

De 25-jarige stiefzoon van het slachtoffer, W. H., hield daarmee vast aan een koerswijziging van enkele maanden geleden toen hij zijn aanvankelijke bekentenis plotseling had ingetrokken en even onvoorzien zijn boezemvriend P. S. (27) de moord in de schoenen had geschoven. Schijnbaar onbewogen liet deze gistermorgen de opnieuw aan zijn adres uitgesproken beschuldigingen langs zich heen gaan om 's middags echter als welbespraakte getuige elke vorm van schuld ver van zich af te werpen. H. zei begrip te hebben voor de houding van zijn vroegere makker. „In zijn plaats zou ik hetzelfde doen. Hij staat erg sterk!"

'Opruimen'

Zoals hij had gedaan in alle fasen van het onderzoek door politie en justitie schilderde H. gisteren zijn 45-jarige moeder af als degene die tot moord op haar tweede echtgenoot had aangezet. Maandenlang zou zij bij haar zoon hebben geklaagd over een slechte behandeling. Bij herhaling ook zou zij er bij hem op hebben aangedrongen de man „op te ruimen". Verdachte H. gisteren: „Ik kon ten lange laatste niet meer tegen dat gezeur. Ze was zo opdringerig, elke dag weer.. Zij wilde dat er een eind aan werd gemaakt"

Volgens haar zoon zou de vrouw de aankoop van een vuurwapen voor haar rekening nemen en de moordenaar uiteindelijk belonen met tien- tot vijftienduizend gulden. Met dit 'aanbod' ging de zoon in de kring van vrienden en bekenden op zoek naar iemand die daarvoor zou zwichten. Eén knaap ging uiteindelijk mee naar Chaudfontaine om daar bij het casino een geschikte 'lokatie' te zoeken. Na twee verkenningen echter zwaaide hij af.

Met S. kwam het tot betere afspraken, zo wilde H. gisteren doen geloven. Samen stapten zij op 17 maart met de sleutel van H.'s moeder de woning van de kort tevoren gepensioneerde croupier binnen. In een sporttas droegen zij zowel een ingekort geweer als twee maskers mee, het ene voor „eventualiteiten", het andere om onherkenbaar te zijn voor bovenburen, mochten deze in hun gezichtsveld komen. „Toen het het hondje op mijn roepen niet kwam aanrennen, begreep ik dat ook Harry niet thuis moest zijn. Voor ons allebei was dat een hele opluchting", zo verklaarde H. gisteren. H.'s moeder had echter een opdracht meegegeven die „onder alle omstandigheden" moest worden uitgevoerd. Zij wilde geld, sieraden en pandbrieven zo snel mogelijk uit de woning zien weggehaald. Terwijl het tweetal daarmee in verspreid liggende vertrekken bezig was, klonk plotseling een schot in de slaapkamer. Een dodelijk schot, naar later zou blijken.

Bloed

„Ik zag hém daar staan met het geweer in de handen", bezwoer H. gisteren in de Maastrichtse rechtszaal, wijzend op zijn vriend. Even later sprak deze dezelfde woorden, op zijn beurt wijzend naar H. Op één punt weken beider verklaringen van elkaar af. H. beweerde dat hij bloed had zien spuiten uit het hoofd van het slachtoffer, S. hield het er op slechts een plas bloed te hebben gezien.

Vervolg

De rechtbank besloot bij het naderen van de avond de behandeling te schorsen tot volgende week dinsdagmiddag. Dan wil zij ook ambtshalve patholoog-anatoom drs Voortman van het gerechtelijk laboratorium horen. Diezelfde dag wordt 's morgens de zaak behandeld tegen de vrouw die van uitlokking tot moord wordt verdacht: echtgenote van het slachtoffer en moeder van verdachte H. Woensdag volgt dan in beide zaken het requisitoir van officier van justitie mr J. Nabben.

†

Temidden van allen die hem zo dierbaar waren, is heden zacht en kalm in de vrede van Christus van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 63 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, broer, schoonbroer, oom en neef

Willem Joseph Dortants

echtgenoot van

Johanna Helena Schmitz

De diepbedroefde familie:
Landgraaf: **J.H. Dortants-Schmitz**
Grevenbicht: **Marlou en Rob**
Landgraaf: **Karin**
Familie Dortants
Familie Schmitz

6374 TR Ubach over Worms, 4 januari 1989
Burg. Geuljansstraat 6

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 7 januari as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp, waarna aansluitend de crematie zal volgen in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 11.10 uur gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.
Vrijdagavond wordt om 19.00 uur in voornoemde kerk de overledene bijzonder herdacht in de avondmis.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32. Bezoektijd dagelijks tussen 18.00 en 18.15 uur.
Voor vervoer naar het crematorium is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het onverwachte overlijden van de heer

W.J. Dortants

voorzitter van de Raad van Toezicht.
In hem verliezen wij een kundig bestuurder en een goede vriend. Zijn inzet voor onze Coöperatie was groot en zullen wij niet vergeten.

Bestuur en Raad van Toezicht
Rabobank Ubach over Worms

Wij zijn getroffen door het plotselinge overlijden van de heer

W.J. Dortants

voorzitter van de Raad van Toezicht.
Een goede bestuurder is van ons heengegaan. Wij zullen hem niet vergeten.

Directeur en medewerk(st)ers
Rabobank Ubach over Worms

Wij zijn diepgetroffen door het toch nog onverwachte overlijden van onze oud-directeur, de heer

J.W. Dortants

Wij zullen hem nog lang blijven gedenken en wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterkte toe.

Schoolbestuur St.-Theresiastichting,
team M.R. en oudercomité
van de basisschool O.L.V. Lauradorp

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden vredig van ons heengegaan, in de leeftijd van 71 jaar, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, neef en vriend

Johannes Wegh

echtgenoot van wijlen

Maria Anna Hamers

Geleen: **Herman en Annie Wegh-Bleser**
Marcel
Wijhe: **Cor en Bertie Wegh-van Oeljen**
Jessica
Kerkrade: **T. Welters**
Familie Wegh
Familie Hamers

6466 RV Kerkrade, 3 januari 1989
Narcisstraat 4

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 7 januari as. om 10.00 uur in de parochiekerk St.-Martinus te Kerkrade-Spekholzerheide, waarna aansluitend begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vrijdag 6 januari zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheideklíniek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont; gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 18.20 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

De grote verbondenheid en de vele condoléances, bloemen en h.h. missen bij het overlijden en de crematie van onze lieve zoon en mijn broer

Robby Smeets

waren een weldaad voor ons.
Dit en de herinnering aan zijn spontane levensblije inslag, waarmee hij zoveel mensen heeft aangeraakt, geven ons de kracht verder te gaan.

Frans, Karin en
Léon Smeets

Landgraaf, januari 1989

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 januari om 19.00 uur in de H. Hart van Jezuskerk te Nieuwenhagen.

---

†

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was

Toon Zeevaarders

Mevrouw Zeevaarders-Ritzen
kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 7 januari om 19.00 uur in de kerk van de H.H. Engelbewaarders te Geleen-Lindenheuvel.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor alle liefde en zorg waarmee hij ons steeds heeft omringd, geven wij u kennis van het toch nog vrij onverwachte overlijden, na een geduldig gedragen ziekte, op de leeftijd van 63 jaar, van mijn lieve man, vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Hubert Haenèn

echtgenoot van

Johanna Catharina Bachaus

In dankbare herinnering:
Bingelrade: **J.C. Haenen-Bachaus**
Echt: **Marianne en Jos**
Yvonne
Vivian
Familie Haenen
Familie Bachaus

Bingelrade, 3 januari 1989
Viel 3

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 7 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Bingelrade, gevolgd door de begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.
Vrijdagavond om 19.00 uur avondmis ter intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Mijn man, onze papa en opa is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Nooit klagend, nooit vragend
Zijn lasten in stilte dragend
Zijn handen hebben voor ons gewerkt
Zijn hart heeft voor ons geklopt
Zijn ogen hebben ons tot het laatst gezocht.

Na een liefdevolle verzorging in Schuttershof te Brunssum, is voorzien van de h. sacramenten, op 80-jarige leeftijd van ons heengegaan, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjohnie Bok

weduwnaar van

Anna Mulders

Bunde: **Bep en Ton Neijenhof-Bok**
Rob en Vivian
Marc en Monique
Maastricht: **Riet Bok**
Roger en Astrid
Patrick en Nancy
Nieuwenhagen: **Lies en John Niels-Bok**
Johnny en Jeanny
Treebeek: **Resi en Hub Kleijnen-Bok**
Jimmy
Familie Bok
Familie Mulders

Brunssum, 4 januari 1989
Corr.adres: Horizonstr. 64, 6446 SG Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 januari om 9.00 uur in de kerk van de H. Rozenkrans te Treebeek-Brunssum, waarna om 10.30 uur de crematieplechtigheid is in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Voor vervoer per bus is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis heden donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen van Sjohnie in het uitvaartcentrum Dela, G... 20 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot ...
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Vanmorgen is, na een geduldig gedragen lijden, mijn lieve man, onze vader en opa overleden.
In stilte heeft hij afscheid genomen, gesterkt door de h. sacramenten.

Konstanz Johann de Wit

echtgenoot van

Aleida Nelissen

Hij werd 74 jaar.

Aleida de Wit-Nelissen
Flea en Hans Zühlke-de Wit
Monique, Jantine
Jo en Teresa de Wit-van den Anker
Bas
Corry en Ton Janssen-de Wit
Michèl, Raphaël
Marijke en Jos Kisters-de Wit
Etienne, Yvette, Julien

3 januari 1989
Corr.adres: Dr. Schaepmanstraat 54
6444 XZ Brunssum

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op zaterdag 7 januari 1989 om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Barbara te Treebeek-Brunssum, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk vanaf 10.00 uur.
In de kapel van het klooster der Missiezusters, Zonnestraat 3 te Treebeek, zal op 6 januari 1989 om 19.00 uur te zijner intentie een avondmis worden opgedragen.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare oom

Hoeberth Wijnen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Nichten en neven Wijnen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 8 januari 1989 om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen.

Vandaag is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn onvergetelijke man en onze lieve papa

Piet Meuwissen

Marij Meuwissen-Willemsen
Thom en Iris

Tot intentie daarvan zal de jaardienst worden gehouden op zondag 8 januari as. om 10.30 uur in de kerk te Sweikhuizen.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons gedaan heeft is tot onze droefheid geheel onverwachts, na een leven van zorg en aandacht voor allen die hem dierbaar waren, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jozef Marie Griens

echtgenoot van

Geertruida Wilhelmina Lebbink

Hij overleed op de leeftijd van 72 jaar.

Heerlen: **G.W. Griens-Lebbink**
Oss: **Jos en Alaide**
Mirko, Roger
Oss: **René en Maria**
Manon, Rémy, Janine
Heerlen: **Ria en Frans**
Maartje, Jasper
Boxmeer: **Jean en Wilmy**
Odijk: **Monique en Don**
Tommy
Familie Griens
Familie Lebbink

6417 VL Heerlen, 4 januari 1989
Petroniusstraat 1

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 januari om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld te Heerlen, waarna crematie om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondwake vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze annonce als zodanig beschouwen.

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen, h.h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Josef Eijgelshoven

M. Eijgelshoven-Mingers
kinderen en kleinkinderen

Rimburg, januari 1989

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 8 januari 1989 om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Rimburg.

In plaats van kaarten

†

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Marie Bouwman-van Erp

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Brunssum, januari 1989

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 8 januari as. om 11.15 uur in de parochiekerk St.-Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum.

Jij was mijn liefde.
Jij was de rots.
Jij was mijn alles.
Jij blijft mijn trots.

Op 31 december was het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Frans Weerts

S. Weerts-Wouters
Familie Weerts
Familie Wouters

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden zondag 8 januari 1989 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve zus, onze tante en nicht

Maria Ramaekers

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevrouw L.H. Nijssen-Ramaekers
en kinderen

Hoensbroek, januari 1989

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 8 januari as. om 11.00 uur in de St.-Jozefkerk te Passart-Hoensbroek.

Voor uw blijken van medeleven betoond bij het overlijden en de uitvaartdienst van

G. v.d. Wal

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen V.d. Wal

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 7 januari om 19.00 uur in de Heilige Familiekerk, Veldstraat, Landgraaf.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze dierbare overledene

Gertrud Kessels-Olfen

heel hartelijk dank.

J.H. Kessels
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 8 januari 1989 om 11.00 uur in de kerk van de Heilige Petrus en Paulus te Schaesberg-Landgraaf.

Dankbetuiging

Voor uw bewijs van deelneming ontvangen na het heengaan van mijn lieve man, vader en opa

Kees Möller

betuigen wij u onze oprechte dank.
Het medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, was ons een grote troost en zal een dankbare herinnering blijven.

L.M. Möller-van Waterschoot
Jan Möller
Romano

Brunssum, januari 1989

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 7 januari om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Brunssum-Noord.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden van

Gerrie Prevo-Quaedvlieg

betuigen wij bij deze onze hartelijke dank.

Jo Prevo
Familie Quaedvlieg
Familie Prevo

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 7 januari om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach-Groenstraat.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de crematie van mijn lieve echtgenoot, onze vader, grootvader en overgrootvader

J.A. Smeets

echtgenoot van

M. Geerssen

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

M. Smeets-Geerssen
kinderen en kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Brunssum, januari 1989

Een speciaal woord van dank aan dr. Roos, pastoor Cordewener en de broeder van het Groene Kruis, familie en bekenden.

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 januari om 19.00 uur in de parochiekerk van de Langeberg te Brunssum.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de crematie van onze dierbare vader, schoonvader en opa

Max Brouwers

weduwnaar van

Elisabeth Huits

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Simpelveld, januari 1989

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 7 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

De plechtige eerste jaardienst voor onze moeder en oma

Agnes Mulders-de Boer

zal plaatshebben op zaterdag 7 januari as, om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Heerlerbaan-Heerlen.

Kinderen en kleinkinderen

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot

Lei Latten

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

Doortje Latten-Hesseling

Winthagen, januari 1989

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op 7 januari 1989 in de parochiekerk van de Moeder van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

Wij danken u heel erg hartelijk voor de overweldigende beangstelling, de vele condoléancekaarten, de fijne brieven, de talrijke bloemen, de stemmige zang en de gulle gaven voor heilige missen bij het heengaan van mijn lieve en zorgzame echtgenote, onze allerliefste mamma en oma

Fien Gulpers-Mulders

Uw medeleven was een grote steun voor ons.

Jef Gulpers
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 januari 1989 om 19.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

OVERLEDEN

† **Klementine Mertens**, oud 95 jaar, weduwe van Wilhelmus Geurts, 6222 TM Maastricht, Kasteel Montfortstraat 1. De uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 7 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Nazareth-Maastricht.
Er is geen condoleren.

Dankbetuiging

Graag willen wij iedereen bedanken die, op w... wijze dan ook, blijk van medeleven heeft get... bij de ziekte en het overlijden van onze goede ... der en oma

Maria Elisabeth Pelzer-Houben

Heel hartelijk dank.

Kinderen Pelz...

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterd... januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk va... H. Hart van Jezus te Schandelen, Meezenbro... weg 114, Heerlen.

Hiermede willen wij u danken voor de warme ... langstelling en medeleven, ons betoond bij ... overlijden en de begrafenis van onze lieve moe... schoonmoeder en oma

Maria Elisa van den Bosch-Cobbenhage...

Kinderen en kleinkindere...

Valkenburg, januari 1989

De plechtige zeswekendienst wordt gehoude... zondag 8 januari as. om 10.00 uur in de paroc... kerk van de H. Joseph te Valkenburg-Broekh...

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonli... bedanken voor de vele blijken van medeleve... wij mochten ontvangen bij de begrafenis van ... dierbare echtgenote, onze moeder, schoonmo... en oma

Gertrud Dijkstra-Melchers

betuigen wij hierdoor onze hartelijke dank.

Dhr. Dijkstra
kinderen en kleinkinde...

De plechtige zeswekendienst zal worden geho... op zaterdag 7 januari as. om 19.00 uur in de ... van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhag...

Dankbetuiging

Voor de grote belangstelling en het medeleve... wij van u mochten ontvangen, bij het overlijde... de crematie van mijn onvergetelijke vrouw, ... moeder, schoonmoeder en lieve oma

Maria Hebertina Jozefina Douven

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Hr. P. Derix
kinderen en kleinkinde...

Moeder zal bijzonder worden herdacht in de ze... kendienst, welke zal worden gehouden op 7 ja... 1989 om 19.00 uur in de H. Catharina te Kerkr... Holz.

Dankbetuiging

Voor uw bewijs van deelneming ontvangen n... heengaan van mijn lieve vrouw, onze pleegmo... en pleegschoonmoeder

Mien Lemlijn-Arts

betuigen wij langs deze weg onze hartelijke d... Uw medeleven, persoonlijk, schriftelijk of i... vorm van bloemen, was ons een grote troost e... een dankbare herinnering blijven.

Albert Lemlijn
Frans Kamps
Kitty Kamps-Tevis

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterd... januari 1989 om 19.00 uur in de parochiekerk ... de H. Remigius te Klimmen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken ... deelneming, ons betoond bij het ove... den en de begrafenis van mijn zu... onze schoonzuster en tante

Marie Martens

weduwe van

Jacob Kleuskens

betuigen wij onze oprechte dank.

Familie Marten...
Familie Kleusk...

Sittard, januari 1989

De plechtige zeswekendienst zal wo... gehouden op zaterdag 7 januari as. ... 18.00 uur in de „Grote Kerk", de St... truskerk te Sittard.

Het is alweer een jaar geleden dat wij afs... moesten nemen van mijn allerliefste man en ... lieve papa

Ben Doors

Iedereen die Ben nog eens wil gedenken, k... doen op zondag 8 januari 1989 om 9.30 uur in d... therinakerk te Ulestraten.

Ans Doors
Ralf, Ellen

Ulestraten, januari 1989

Grote voorsprong op korpsen in rest van Nederland

Veel milieuspecialisten bij Limburgse politie

MELICK/WEERT – De Limburgse politie en – zij het in iets mindere mate – ook de politie in Noord-Brabant hebben grote voorsprong veroverd op het stuk van handhaving van de milieuwetgeving op de rest van het land. Op het gemeentelijk politiekorps in Maastricht na zijn daarvoor bij alle korpsen al politiemannen en -vrouwen die zich met een getuigschrift 'Natuur, milieu en wetgeving' in de hand milieuspecialist mogen noemen. In totaal hebben in twee jaar tijd al meer dan honderd politieambtenaren in Limburg daarvoor met succes een cursus gevolgd.

Vooral in de grote steden van het land is de politie huiverig om de toch al overmatige werkdruk nog eens met milieutaken te verhogen. In schrille tegenstelling tot de rooskleurige situatie in Limburg staat bijvoorbeeld de uitlating van politiewoordvoerder Klaas Wilting van de politie in Amsterdam: „Wij zijn al blij als we de ordehandhaving en de criminaliteitsbestrijding aankunnen.

Als de politiek wil dat we ook aan milieuhandhaving gaan doen moeten ze ons daarvoor eerst de middelen maar aanreiken."

De coördinatie bij opleiding tot politie-milieuspecialist is in Limburg in handen van adjudant H. Hendrix van het Weerter gemeentelijk politiekorps. Hij heeft daarbij alle steun van zijn collega adjudant Leo Lutgens van de rijkspolitie Limburg.

Gefilosofeerd

„Er wordt nog wel gefilosfeerd over de vraag of milieuwerk wel tot de politietaak behoort. Een bevestigend antwoord op die vraag wint terrein. In het kader van beschikbare mankracht en financiën is het wel een zaak van prioriteiten stellen", zegt in Weert adjudant Hendrix.

'Zijn' cursussen Milieuspecialist zijn in 1987 en 1988 op verschillende lokaties in Limburg gegeven. Ook dit jaar staan er nog een paar op stapel. De cursus omvat een aantal over twaalf dagen verspreide theorielessen en praktijklessen in surveillance en onderzoeken. Alle korpschefs in Limburg hebben zich van meet af aan achter dit initiatief gesteld.

De meeste korpsen in Limburg beschikken ook over speciale milieukoffers met allerhand materiaal voor onderzoek. Door frequent gebruik te maken van de surveillance met de hefschroefvliegtuigen van de Dienst Luchtvaart van de Rijkspolitie is het aantal opgespoorde milieudelicten in Limburg fors toegenomen.

In één hand

Nog niet lang geleden zei directeur-generaal Ivo Opstelten voor Openbare Orde en Veiligheid bij het ministerie van Binnenlandse Zaken in het tijdschrift voor alle handhavers van de milieuwetten dat hij het liefst de alle opsporing van milieudelicten aan de politie zag toevertrouwd. „Met een betere opleiding en meer samenwerking moet de politie haar milieutaak kunnen waarmaken."

Vrouwelijke gevangenen in opstand

KEULEN – Twaalf vrouwelijke gedetineerden zijn in de Nieuwjaarsnacht een opstand begonnen tegen het bewakingspersoneel van hun gevangenis in Köln-Ossendorf. Twee bewakers raakten daarbij gewond.
Pas woensdag werd dit bevestigd door een woordvoerder van het ministerie van Justitie van Nordrhein-Westfalen. De leidster van de opstandelingen zou het vroegere RAF-lid Christa Eckes geweest zijn.

Officiële mededeling

GEMEENTE BEEK (L)

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Beek (L.), maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het bestemmingsplan "Omgeving Broekhovenlaan 1987", vastgesteld bij besluit van de raad der gemeente Beek van 18 augustus 1988 en goedgekeurd bij besluit van de Gedeputeerde Staten van Limburg van 13 december 1988, no. bq 83707, onherroepelijk is geworden.
Genoemd bestemmingsplan ligt met ingang van 6 januari 1989 voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afdeling Ruimtelijke Ordening, Raadhuisstraat 9 te Beek (L.).

Beek (L.), 5 januari 1989

De burgemeester voornoemd,
A.G.J. van Goethem



Spreeuwen, hier in een Maastrichtse tv-antenne, zijn weer vogelvrij. Foto: PETER DEJONG

Zilvermeeuw, kokmeeuw en spreeuw onbeschermd

DEN HAAG/HEERLEN – Net als in de afgelopen twee jaar blijven zilvermeeuw, kokmeeuw en spreeuw behoudens het broedseizoen onbeschermd. Minister Braks van Landbouw en Visserij heeft hiertoe besloten omdat deze vogels belangrijke schade aanrichten. Het ministerie heeft dit gisteren meegedeeld.Zilvermeeuw en kokmeeuw richten vooral schade aan in de landbouw, op mosselbanken en in eendenfokkerijen. De spreeuw richt vooral in de fruitteelt in Limburg belangrijke schade aan. Voor de bestrijding van beide soorten meeuwen is het volgens Braks belangrijk dat gedupeerden snel kunnen optreden. Alleen jachtgerechtigden in het bezit van de benodigde documenten mogen deze vogels afschieten.

De kokmeeuw en de zilvermeeuw zijn het gehele jaar onbeschermd met uitzondering van de periode 15 april tot en met 15 juli. Spreeuwen moeten het zonder beschermende status doen in de periode van 1 juni tot en met 30 november.

Geen reacties op prijsdaling benzine Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De tankstations in Heerlen hebben gisteren met hun prijzen niet gereageerd op de prijsval die twee benzinestations aan de Heerlense Beersdalweg doorvoerden. Daar brachten FINA en MOBIL de prijs voor een liter super terug tot een bedrag van ƒ1,45.

De overige tankstations lieten hun prijzen voor super op ƒ1,57 staan. Zij voelen er niets voor om de prijzen terug te schroeven. Zeker niet met de motivatie daardoor het benzine-toerisme over de grens de kop in te drukken.

De meesten van hen wachten af wat er gaat gebeuren. Zij vermoeden wanneer een der 'groten' aan de prijs komt de 'benzine-oorlog' pas echt een feit is.

De houders van witte pompstations haalden gisteren hun schouders op over de prijsdaling aan de Beersdalweg.

Zij brengen hun merkloze benzine al onder die grens van ƒ1,45.

Overigens is het rond industrieterrein In de Cramer in Heerlen goedkoop tanken dezer dagen. Naast de stations aan de Beersdalweg brengen ook Aral, Hennen en Van Dooren hun benzine voor een lage prijs.

Maastrichtenaar wint jackpot van ƒ 154.000

VALKENBURG – Een Maastrichtenaar had gisteravond één van de dagen van zijn leven. In het casino van Valkenburg won hij namelijk op een 'fruitautomaat' de zogeheten jackpot en dat betekende dat hij 154.000 gulden naar huis kon meenemen.

Het was de op een na hoogste jackpot die in Valkenburg is uitgekeerd.

Hoge ambtenaar Landbouw:

'Koninklijk Besluit buitengebied Peel is geen dictaat'

MEIJEL – Het Koninklijk Besluit dat het gebruik van agrarische gronden rondom het natuurgebied de Groote Peel op de grens van Brabant en Limburg aan regels bindt, moet niet worden beschouwd als een dictaat waar precies in staat wat wel en wat niet mag. Op gemeentelijk niveau zal een afweging moeten plaatsvinden van de belangen van de boeren in het gebied en de natuurwetenschappelijke waarde van de Peel.
Dit zei mr. A. de Weerd, de Brabantse directeur Landbouw, Natuur en Openluchtrecreatie van het ministerie van landbouw en visserij woensdagavond in Meijel op een voorlichtingsbijeenkomst voor boeren uit de omgeving van de Groote Peel. Begin deze week werd bekend dat de Kroon heeft besloten om het gebruik van agrarische gronden rondom de Peel in het kader van de wet ruimtelijke ordening aan voorwaarden te binden. Zo zijn voortaan in een bufferzone van zeshonderd meter vergunningen nodig voor drainage, beregening en het scheuren van grasland.
„Dat wil niet zeggen dat voortaan alles is verboden. De gemeenteraden zullen elke aanvraag voor een vergunning moeten beoordelen en die procedure kent allerlei waarborgen", aldus De Weerd. De boeren moeten er volgens hem voor waken de zaken niet al te zwart-wit af te schilderen.
Tijdens de bijeenkomst bleek dat de ruim honderd aanwezige boeren zich overvallen voelen door het Koninklijk Besluit. „Het is treurig zoals er met ons wordt gesold", zei één van de aanwezigen. Volgens een ander is er helemaal geen overleg geweest met de belanghebbende boeren.
Mr. De Weerd erkende dat het overleg in het verleden niet altijd optimaal is geweest. Daarin komt nu verandering, zo beloofde hij de vergadering. „Wij streven ernaar om binnen een periode van twee jaar te komen tot goede afspraken met alle betrokkenen. Dat betekent dat er een samenspel op gang moet komen op grond van gelijkheid. Het moet niet zo zijn dat de ene partij de ander iets tegen zijn zin oplegt".

Directie Jeugdbeleid op bezoek

Internaten Maastricht leveren 51 plaatsen in

van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het staat thans vast dat de bezuinigingen door het ministerie van WVC op de post jeugdinternaten voor de betreffende instellingen in Maastricht tot gevolg dat zij in totaal 51 gesubsidieerde plaatsen moeten inleveren. Het gaat daarbij om een bezuinigingsbedrag van rond de 3 miljoen. Aanvankelijk had de bezuinigingsoperatie met ingang van 1 januari jongstleden geconcretiseerd moeten zijn, maar er is nu uitstel gegeven tot 1 april.

In december heeft een meerderheid van de Tweede Kamer zich achter de voorstellen van minister Brinkman geschaard.
Voor Maastricht zullen de maatregelen ertoe leiden dat de Stichting Groenescheldt – voorheen jeugdcentrum Borneweide en Huize Severen – en Huize Mariënwaard, de zwaarste klappen te incasseren krijgen.
Van de 66 plaatsen waarover Mariënwaard beschikt, moeten er 14 verdwijnen en voor 'Groenescheldt' zijn er dat zelfs 20. Voorts moet 'In den Nieuwenhof' het met 10 plaatsen minder gaan doen, terwijl kindertehuis St.Jozef 3 en het specifieke meisjeshuis nog eens 4 plaatsen moeten afstaan.

Gistermorgen hebben ambtenaren van het ministerie een gesprek gevoerd met deze instellingen. Of dit kan leiden tot incidentele afzwakking van de rigoureuze maatregelen, waagt men te betwijfelen. Volgens directeur Chr.Narinx van Huize In den Nieuwenhof wordt het er in de toekomst niet gemakkelijker op. Enerzijds moet er met minder plaatsen en dus ook minder personeel worden gewerkt en anderzijds schept het samenwerkingsverband ook arbeidsintensieve verplichtingen.

Hard aangekomen

Ook mevrouw J.Gielen-Drehmanns, zetelend in het bestuur van Mariënwaard, zegt dat de maatregelen voor Mariënwaard hard aankomen. Samenwerking is daarom volgens haar geboden. De specifieke samenwerkingsvorm is door inschakeling van een organisatiebureau uitgekristalliseerd.

Paginagrootte oproep in vier kranten

Vrienden Vliegveld willen snel uitspraak over Oost-westbaan

Van onze verslaggever

HEERLEN – In een paginagrootte advertentie in het Limburgs Dagblad van vandaag doet de Vereniging Vrienden Maastricht Airport een dringend beroep op regering en parlement met spoed een besluit te nemen over aanleg van de Oost-westbaan op vliegveld Beek. In de advertentie wordt gewezen op het grote economische belang van uitbreiding van vliegveld Beek, ook al met het oog op de Europese ontwikkelingen na 1992.

Bij de Vereniging Vrienden Maastricht Airport zijn ongeveer 250 bedrijven en honderd particulieren aangesloten. De advertentie is onder meer ondertekend door bedrijven als DSM, KLM, Limagas, de Gulpener Bierbrouwerij, de Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad BV (die voor het transport van in Heerlen gedrukte buitenlandse kranten het vliegveld benut, red), gemeentebesturen, hotels, vakbonden, reisbureaus en touroperators. Het is voor het eerst dat de een jaar oude Vereniging Vrienden Maastricht Airport zich zo nadrukkelijk presenteert. Wel riep de vereniging enkele maanden geleden het kabinet al eens schriftelijk op haast te maken met de uitbreidingsplannen.

Gerechtshof

Het is overigens maar de vraag of de advertentie vruchten af zal werpen. Zoals al bericht wil het kabinet wachten op een uitspraak van het Gerechtshof in Den Haag voordat een definitief besluit wordt genomen. Het gaat om een zogenaamde bodemprocedure die voor 19 januari op de rol staat.

Het betreft een procedure rond twee nachtvluchtbeschikkingen die in 1985 en 1986 door minister Smit-Kroes zijn afgegeven. De Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld ging daar twee jaar geleden tegen in beroep. Een uitspraak van het Gerechtshof valt niet voor medio maart te verwachten.

De advertentie van de Vereniging Vrienden Maastricht Airport zal vandaag ook verschijnen in De Limburger en de landelijke kranten De Telegraaf en NRC Handelsblad. De campagne wordt gecoördineerd door het provinciebestuur. Dat stelde zijn advertentiecontract met de Limburgse kranten beschikbaar om de advertenties goedkoper geplaatst te krijgen.

VGUVB wil ook goedkope advertenties

BEEK – De Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek (VGUVB) wil óok gebruik maken van het advertentiecontract dat het provinciebestuur met de Limburgse kranten heeft. „Als de provincie de Vereniging Vrienden Airport Maastricht in staat stelt om goedkoper te kunnen adverteren, moeten wij die mogelijkheid toch ook kunnen krijgen. Ook al zijn onze belangen strijdig", aldus een bestuurslid van de VGUVB.
De VGUVB heeft Gedeputeerde Staten inmiddels laten weten binnenkort een advertentie te willen plaatsen tégen aanleg van de Oost-westbaan en bij die gelegenheid vast te rekenen op loyale medewerking van de provincie.

Benoeming bij bisdom Roermond

ROERMOND – Bisschop Gijsen heeft pater A.W. Kusters beneomd tot pastoor van de parochie Onbevlekt Hart van Maria in Geulle-Waalssen. pater Kusters is thans administrator van deze parochie.

OVERLEDEN

† **Marie Nijs,** oud 89 jaar, weduwe van Jeu Geelen. Maastricht, Grote Gracht 93. Corr.adres: Orleansstraat 8, 6217 LE Maastricht. Eucharistieviering in de Kruisherenkerk - Kommel-Maastricht, heden, donderdag 5 januari, om 10.30 uur. Er is geen condoleren.

† **Geertrudis Beelen,** 89 jaar, weduwe van Mathias Heijmans. Corr.adres: J. Heijmans, Min. Bongaertsstraat 3, 6042 CJ Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 6 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Willibrordus te Stramproy.

† **Catharina Geenen,** 84 jaar, weduwe van Josephus Engelen. Corr.adres: H. Engelen-Slaaf, Wilhelminalaan 48, 6042 EN Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 7 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel.

† **Maria Wolters,** 84 jaar, weduwe van Joseph Hodzelmans en Godefridus Tulkens. Corr.adres: Daalakkerstraat 6, 6014 BE Ittervoort. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 7 januari om 10.30 uur in de kerk van de H. Landricus te Echt.

Allen die hun medeleven hebben betuigd bij de ziekte en het overlijden van

Marie Cuypers

en degenen die bij haar uitvaartdienst aanwezig waren, zeggen wij dank.

Familie Cuypers
Familie Geurts

Wij gedenken haar in de plechtige zeswekendienst zondag 8 januari as. om 11.00 uur in de H. Landricuskerk te Echt.

Lessen/onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap. Start cursus chauffeursdiploma 07-01-89. Start cursus gavaarlijke stoffen 08-01-89.

Cursus KLEDINGMAKEN start begin jan. Inl. 04490-15169.

Huwelijk/kennismaking

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met d.j. Richard in Chalet Treebeek. Bew. verpl. Het Bestuur.

Zoekt u een serieuze RELATIE, bel dan Huw. Rel. Bemidd. Buro „Levensgeluk". Tel. 045-211948.

„PARTNERS-TRUST", huwelijks-relatiebureau. Info. 045-461235.

Wil de dame die zondag 8 jan. een afspr. heeft in RUMPENERLINDE uit de grensstreek (zw. rok en witte bloes) vrijdagavond naar danszaal Fontein Schandelen-Heerlen komen. Zondag-afspraak kan niet doorgaan.

Vitale weduwe, 70 jaar, zoekt nette HEER, om samen nog iets van 't leven te maken. Br.ond.nr. HO 660 Limburgs Dagblad, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

J.vr. zkt. een VRIEND tussen 27 en 33 jr. Br. met foto o.e.r. ond. nr. GE 808 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Café-dancing WINDROSE, Akerstr.-Nrd. 150, Hoensbroek. De zaak met sfeer en gezelligheid voor het iets oudere publiek.

RTV/muziek

PIANO'S en vleugels in alle prijsklassen. Stemm., rep., verh., transp. H.J. Schetters, Ford Willemweg 28, Maastricht. 043-217700.

PIANOS te huur, spec. huursysteem voor beginners, van 1 tot 36 mnd., voor f 600,-. Inl. 04490-45033.

Landbouw

SILO-verharding, erfverh. etc. vlgs. nw. stabilsatiemeth. Kallen Stabilisaties Kerkrade. Tel. 045-457415.

Caravans/tenten/boten

Te k. gevr. TOERCARAVANS van recent bouwjaar, contant geld. Tel. 045-323178.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service. Tel. 045-314122.

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties VROKO. Tel. 045-441566 of 461658.

Uw DIEPVRIES, koelkast, wasautomaat, ook bedr.-install., video- stereo- audioapp., ktv of computer defekt!!! Garantie op de reparatie. Geen voorrijkosten en korting op onderd. Bel direkt. 045-726206.

De massage van VERONIQUE is uniek!!! Tel. 045-228481 (geen sex).

Discotheek XENON, Rijksweg-Centrum 3, Geleen, wenst u een gelukkig 1989. Geopend v. donderdag t.m zondag, dond. van 20.00-0.30 uur, vr. 20.00-02.00 uur, zat. 20.00-03.00 uur, zon. 20.00-0.30 uur. Tel. 04490-55894.

f 300,- BELONING gezocht huurhuis Heerlen of Hoensbroek, slechte staat-achterstallig onderhoud geen bezw. Tel. 04490-54256 na 18.00 uur.

STOELMATTERIJ vernieuwt rieten, biezen en rotan stoelen met gar. 045-418820.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE, zonder voorrijkosten. Bel Geleen: 04490-45230, service binnen 24 uur.

KAARTLEGGEN volgens tel. afspraak. 045-714247.

Vakantie/recreatie

„DE SKIWERKPLAATS"
Eikenderweg 16, tel. 045-716704 na 14.00 uur.
Enorme collectie gebruikte skischoenen.
Nu vanaf f 35,–
Dag. 14-18 uur, zat. 10-17 uur, do. koopavond.

Te huur op camping aan Zeeuwse kust (Walch.), STACARAVANS. Vrij vanaf Pasen. Inl. 02281-1882.

Kunst/antiek

ANTIEKHANDEL Simons. Door eigen import de betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs. Vakkennis + service + garantie. Dorpstraat 45a, Nuth. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437.

Te koop aangeboden

VIDEO VHS, stereo + afst. te koop. 045-727669.

Koopje 3-1-1 BANKSTEL met salontafel, i.z.g.st. f 300,-. 045-452189.

T.k. eiken KAST ±2.45 mtr. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-454995.

Te k. prachtige manou KINDERKAMER met commodekast, kleerkast en ledikantje f 1500,–; Tel. 045-257213.

'Langdurig van een uitkering rondkomen is enorme opgave'

Sociale Dienst in rustiger vaarwater

door wim dragstra

HEERLEN - Het was een fundamentele ommezwaai toen 25 jaar geleden het verkrijgen van financiële bijstand van een gunst een recht werd. Voorheen kende Nederland de Armenwet, daar kon men een beroep op doen, maar het verkrijgen van hulp was een 'gunst', waar notabele heren over beslisten. Met invoering van de Algemene Bijstandswet (ABW) in 1965, werd de gunst een recht. Eenieder die aan de in de wet gestelde criteria voldeed, had recht op financiële ondersteuning. Dat recht is naarmate de tijd vordere gegroeid en anno 1989 is het de normaalste zaak in ons land, dat iemand die geen werk heeft een uitkering krijgt. Alleen over de hoogte van die uitkering willen we nog wel eens bekvechten en de leeftijd waarop iemand volwaardig gerechtigd is.

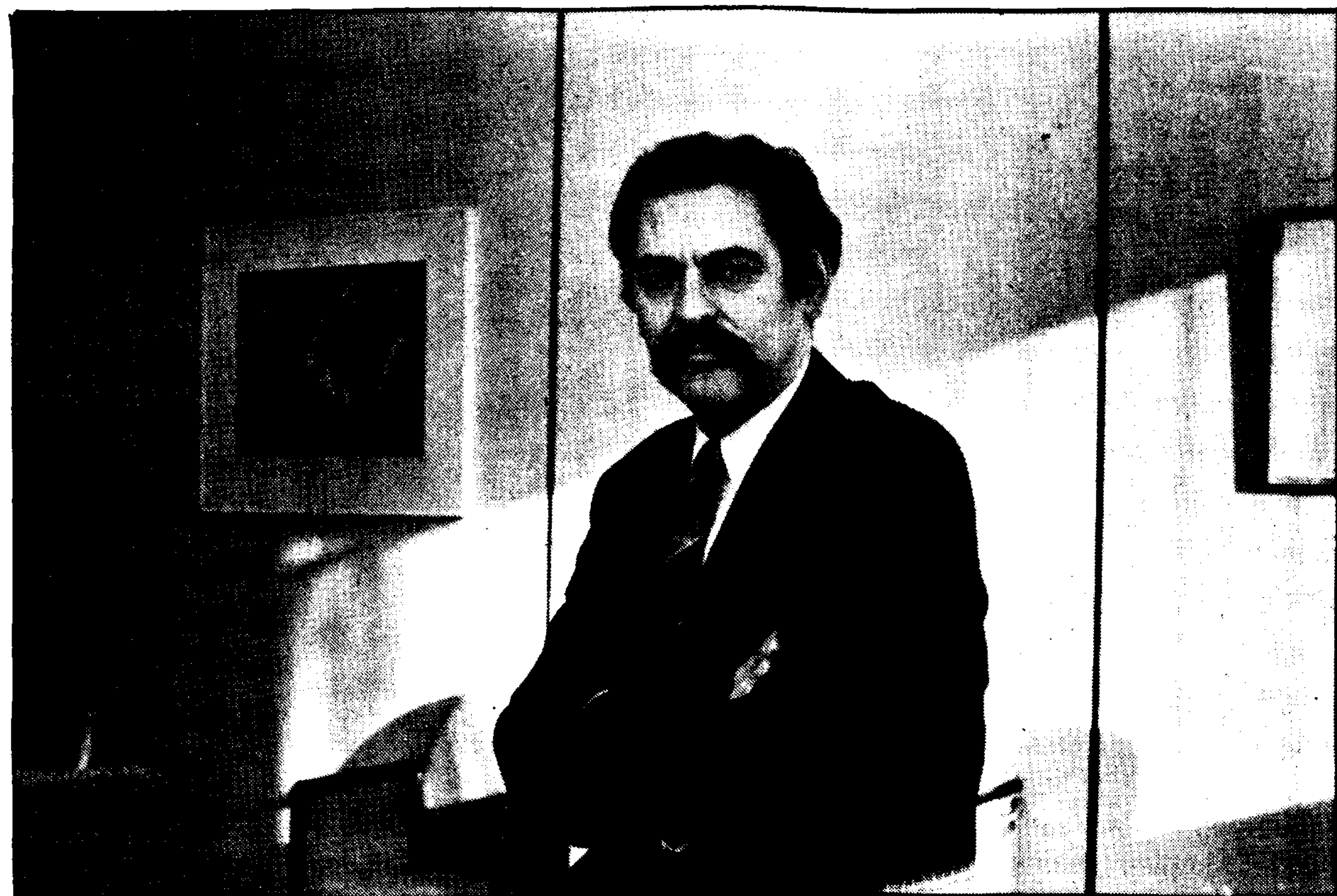
Wat vindt nu bijvoorbeeld een directeur van de Sociale Dienst van een uitkering waar bijstandsvrouwen van moeten rondkomen. Drs. M. van Helden: „Ik geloof dat het bijzonder moeilijk is om op langere termijn van een uitkering rond te komen. Eén jaar, twee of drie jaar gaat het, maar dan ga ik er van uit dat iemand goed in zijn spullen zit, geen wasmachine nodig heeft of opeens nieuwe vloerbedekking, want zodra dat gaat gebeuren, wordt het moeilijk om de eindjes aaneen te knopen.Mensen zijn vaak inventief, maken zelf kleren, telen zelf groente in de tuin. Maar wie langdurig van een uitkering moet rondkomen staat voor een enorme opgave."

Uitvoeren

De directeur van de Heerlense Sociale Dienst kan dan wel die mening zijn toegedaan, hij kan niets veranderen aan de situatie. Zijn taak (en die van zijn dienst) is het uitvoeren van wettelijke regelingen op het gebied van de sociale voorzieningen. Mensen die werkloos zijn krijgen een WW-uitkering, vervolgens een bijstandsuitkering en er zijn nog een paar regelingen op grond waarvan mensen bij de Sociale Dienst kunnen aankloppen. Verder houdt de Sociale Dienst zich ook nog bezig met de inning van de eigen bedragen in het kader van de Wet op de Bejaarden Oorden. De Sociale Dienst bepaalt hoeveel iemand die in een bejaardenhuis verblijft zelf moet bijdragen in de kosten.

De taak van de Sociale Dienst is enorm toegenomen. Hoogtepunt was wel het midden van de jaren tachtig toen 10.000 cliënten stonden ingeschreven. Door onder andere leegloop van de Wet Werkloosheidsvoorziening, is dat aantal geslonken, nu heeft de Sociale Dienst 7.700 uitkeringsgerechtigden in het bestand.

Aangenomen wordt dat dit aantal nog enige tijd zo zal blijven.



● Directeur drs. M.C. van Helden van de jubilerende Gemeentelijke Sociale Dienst te Heerlen. Foto: CHRISTA HALBESMA

Basisinkomen

Met in het achterhoofd de verdergaande veranderingen op sociaal gebied, is een blik in de toekomst hier gepast. Vroeger moest iemand om hulp vragen en was het een gunst als hij of zij iets kreeg. Het recht op een uitkering werd met de komst van de Algemene Bijstandswet gewaarborgd. Eerst werd echter iemand betutteld. Dit deel van de uitkering was daarvoor en dat daarvoor. Nu krijgt hij of zij gewoon één uitkering en moet daar zijn zaakjes van regelen. Hoe gaat dat in de jaren negentig?

„Ik denk dat we in de toekomst misschien naar een basisinkomen toegaan voor iedereen. Dat zou dan ongeveer de helft van de gezinsnorm moeten zijn. Die gezinsnorm ligt nu op 1533,96 gulden, dus dan kom je uit op zo'n 750 gulden per maand voor iedereen, of je nu werkt of niet.

Twee mensen kunnen dan samen van die 1500 gulden rondkomen, als ze dat willen. Het ligt er maar aan of je daar tevreden mee bent. Wie alleen woont zal een toeslag moeten krijgen. Dat geldt ook voor wie terug wil in het arbeidsproces en solliciteert. Je zou ook de AOW en de Kinderbijslag zo kunnen inkapselen. Wie werkt, krijgt ook die 750 gulden en dan verder gewoon zijn of haar salaris waarop die 750 dan wel in mindering is gebracht. Als je zou moeten constateren, dat volledige werkgelegenheid voor iedereen niet mogelijk is, dan is dit misschien wel een goede zaak. Maar beter is het natuurlijk te komen tot een goede verdeling van werkgelegenheid, zodat meer leefeenheden een inkomen uit arbeid krijgen."

Scholing van mensen die een uitkering hebben vindt Van Helden prima. „Elke activiteit inzake scholing dient ondersteuning, maar Sociale Zaken wil geen studiefinanciering, daar is het ministerie van Onderwijs verantwoordelijk voor, maar eigenlijk zou alles toegestaan moeten zijn om de geschiktheid van mensen om terug te keren in het arbeidsproces – en dat is de doelstelling van scholing – te vergroten."

Fraude

De invoering van een sofi-nummer wordt als een goede zaak gezien door directeur Van Helden.

De samenwerking met de Gewestelijke Arbeidsbureaus wordt hierdoor vergroot. In tweede instantie wordt ook samenwerking met de fiscus vergroot zodat fraude sneller kan worden opgespoord. „Het gebouw van de sociale zekerheid wordt ondermijnd als sociale fraude voortbestaat. ER moet gecontroleerd worden op sociale fraude, maar er mag geen heksenjacht ontstaan. De mensen hebben ook een eigen verantwoordelijkheid, die mag je niet uitvlakken."

Bij de Sociale Dienst van Heerlen werken vier sociaal rechercheurs. In het afgelopen jaar hebben die zo'n 60 processen verbaal opgemaakt. Wie wordt betrapt op fraude moet terugbetalen. De regels voor verhaalsactie worden uitgebreid en verplicht gesteld, dat wil zeggen dat mensen die een uitkering genieten en waarvan achteraf blijkt dat men toch een inkomen had in de periode waarin de uitkering werd uitbetaald, moeten terugbetalen. Ook na echtscheidingen wordt verhaal verplicht en met name richting de partner, indien die draagkrachtig is. Nu reeds krijgt de Sociale Dienst van Heerlen jaarlijks twee miljoen gulden terug aan verhaalsbedragen. Daarvan gaat 90 procent naar het rijk en 10 procent mag de gemeente zelf houden.

„Als we meer rechercheurs zouden inzetten, dan zouden ook meer fraudegevallen aan het licht komen. Ik vind dat echter een eenzijdige benadering. Er moet een redelijk evenwicht zijn tussen het vertrouwen in cliënten en de controle van de sociaal rechercheurs. Die verhouding ligt nu goed. Als je meer controle uitoefent krijg je een politiestaat, dat moet niet."

De uitbreiding van de verhaalsplicht is een belangrijk onderwerp voor 1989, maar daarnaast is er nóg een verandering die van belang is en wel de korting van de uitkering voor jongeren. Voor de uitwonende jongeren gaan dezelfde normen gelden als voor thuiswonenden.

In de toekomst wil de Gemeentelijks Sociale Dienst van Heerlen in ieder geval meer gaan doen aan de totale opvang van mensen die aankloppen. immateriële hulp moet in het verlengde gezien worden van financiële hulp, zo redeneert men. Er zal meer tijd vrijgemaakt moeten worden om met mensen te praten, ze te bezoeken, de achterliggende problemen op te sporen, etc. Nu er wat meer rust is op het front van de regelgeving en er minder uitkeringsgerechtigden zijn, wil de Sociale Dienst daar meer aandacht aan gaan geven. „De uitkeringsgerechtigden moeten niet alleen materiële hulp kunnen krijgen, ze moeten hier ook hun problemen kunnen ventileren en wij moeten dan weten of er een doorverwijzing moet plaatsvinden of dat we zelf iets moeten ondernemen."

Jubileumviering

HEERLEN – De Sociale Dienst van de gemeente Heerlen viert morgen (6 januari) het 25-jarig bestaan. Per 1 januari 1964 werden de Gemeentelijke Instelling voor Maatschappelijke Zorg, de afdeling Sociale Aangelegenheden ter secretarie en de Sociale Raad, samengevoegd tot de Gemeentelijke Sociale Dienst.
Het zilveren jubileum wordt gevierd met een bijeenkomst in het gemeentehuis van Heerlen, waar wethouder Andriesma een inleiding zal geven over de Sociale Dienst. Tevens spreken de heren A. Zaat, voormalig directeur van de GSD van Alkmaar en de heer H. Nouse namen de uitkeringsgerechtigden. De heer H. Nouse is voorzitter van de Stichting Belangen Behartiging Uitkeringsgerechtigden.
Ook wordt de tentoonstelling 'Algemene Bijstandswet' geopend.
Drie personeelsleden van de Gemeentelijke Sociale Dienst hebben de oprichting in 1964 nog meegemaakt.

Cel in voor steunfraude

Van onze correspondent

MAASTRICHT – Politierechter mr Bergmans veroordeelde een inwoner van Kerkrade tot drie maanden hechtenis waarvan twee maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. De verdachte pleegde meer dan drie jaar steunfraude en benadeelde de gemeente Kerkrade tot een bedrag van 73.654 gulden.

De verdachte werkte in Duitsland in de bouw, maar vulde zijn inkomsten niet in op zijn werkbriefjes. Eerst genoot hij een WWV- en later een RWW uitkering. In beide gevallen pleegde hij steunfraude. Officier van justitie mr Laumen eiste vijf maanden hechtenis waarvan drie maanden voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar. Hij pakte flink uit tegen de verdachte: „Het is een absurde zaak dat mensen die drie jaar aangewezen zijn op een sociale uitkering, die ook flessen. In elk dorp zit wel een groot aantal zwartwerkers en vooral in de grensdorpen. Deze mensen komen rond zes uur 's ochtends aangelopen met hun broodtrommeltje en veertien uur later zie je ze weer terugwandelen. In Maastricht is door de belasting een steekproef onder driehonderd mensen gehouden en maar liefst twintig procent pleegde belastingfraude."

Schnabbel

De raadsman mr Goltstein, schrok van de eis. Hij pleitte voor veertien dagen onvoorwaardelijke hechtenis, een langdurige voorwaardelijke celstraf en een fikse boete. Raadsman mr Goltstein: „Om al zijn verplichtingen na te komen schnabbelde hij wat bij. Als hij deze straf krijgt, moet hij terug naar af. Hij heeft nu een goede baan en een redelijk inkomen. Mijn cliënt wil de gemeente ook terug betalen". Politierechter mr Bergmans hield rekening met alle omstandigheden en beperkte de onvoorwaardelijke vrijheidsstraf.

Discotheek mogelijk op Demy-terrein

GELEEN – De afdeling ruimtelijke ordening van de gemeente Geleen gaat bekijken of op het voormalig Demy-terrein (tussen Geleen en Sittard) een grote discotheek kan worden gevestigd. De gebroeders Van Eckeren uit Geleen willen in die gemeente een nieuwe, twee verdiepingen hoge discotheek neerzetten, die plaats biedt aan zo'n 1.500 bezoekers.

VSL wil lijn aanzienlijk verbeteren

Uur bussen van Heerlen naar Aken

Van onze verslaggever

HEERLEN – Reizen per bus naar Aken. De verbinding laat nogal eens te wensen over. Het Verenigd Streekvervoer Limburg wil dat veranderd zien. Er bestaan plannen om de bussen meer te laten rijden op Aken. Ook wordt onderhandeld met de Duitse Vervoersmaatschappij A.S.E.A.G. om één kaartsysteem te ontwikkelen.

Het VSL kent de klachten die er zijn. Toch vertelt de heer H.W. Römkens dat het allemaal wel meevalt. „Heel vaak weten mensen niet dat ze helemaal niet naar het station hoeven te komen om op de bus naar Aken te stappen. We hebben een stadsdienst die in het noorden ieder kwartier rijdt. In het zuiden rijden lijn 2 en 3 eens per half uur."

Klachten

Uit dit gebied komen met name veel klachten. Zo is er bijvoorbeeld een oudere mevrouw die vertelt dat ze, als ze om 9.41 op de bus stapt in de Ovidiusstraat(Aarveld), pas om 11.15 uur in Aken is. „Dit hoeft niet", vertelt de heer De Jong. „Die mensen weten niet dat ze op de Akerstraat of bij de Stadsschouwburg kunnen overstappen. Ze hoeven dan in de Ovidiusstraat pas met de bus van 10.11 uur te gaan. Dan hebben ze nog zeven minuten om over te stappen op beide punten."

Aansluiting

De bussen naar Aken zijn in principe afgestemd op het treinverkeer, niet op de stadsdienst. Dit ligt aan het feit dat Sittard-Heerlen en Sittard-Maastricht belangrijke treinverbindingen zijn.

„De stadsdienst is wel afgestemd op de terugkomende bus van Aken. Men kan dan direct overstappen. Heeft de bus vertraging, dan wordt maximaal vijf minuten gewacht. Dit lukt natuurlijk niet altijd. Soms moeten we de mensen teleurstellen.

Het vasthouden van een bus heeft immers consequenties voor het gehele net. Men kan het als het ware in Maastricht merken als wij hier in Heerlen een bus vasthouden. De mensen mogen gerust aan de chauffeur vragen of hij de centrale wil oproepen voor het vasthouden van hun buslijn naar huis."

De heer De Jong weet nog te vertellen dat er binnen de VSL nadrukkelijk de wens bestaat een verbetering van de verbinding tussen Heerlen en Aken door te voeren. „Allereerst zijn we in onderhandeling met de Duitse vervoersmaatschappij die met ons zorg draagt voor de verbinding. Het huidige kaartsysteem zit zeer moeilijk in elkaar. Je kunt niet met een Nederlandse strippenkaart in een Duitse bus stappen en omgekeerd. Om deze reden hebben wij op de bussen naar Aken een eenvoudig systeem van stal gehaald. Je kunt gewoon een kaartje in de bus kopen. Eigenlijk zouden dit soort praktijken uit het jaar nul niet meer nodig moeten zijn."

De tweede wens is het opvoeren van de frequentie waarop de bus rijdt. De heer Römkens: „Wij zouden graag het aantal ritten op Aken verdubbelen. Dit is echter een politieke zaak. Wij hebben er immers geen geld voor. De overheid moet ons het geld geven. Dat is niet gemakkelijk in een tijd van bezuinigingen. De plannen en ideeën zijn er. De uitvoering zal nog wel enige tijd op zich laten wachten."



● Lijn 44 vanuit Heerlen naar Aken Foto: FRANS RADE

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg
Voor klachten over bezorging ☎ 045-739881
Kantoor Heerlen ☎ 045-739284
Wim Dragstra ☎ 045-710317
Emile Hollman ☎ 045-422345
Hans Rooijakkers ☎ 045-714876
Hans Toonen, chef ☎ 045-425335
Richard Willems ☎ 04406-15890
Kantoor Kerkrade ☎ 045-455506
Joos Philippens ☎ 04455-2161

beurtelings

'Geen verplicht nummertje, zo'n Nieuwjaarsconcert'

Van onze verslaggever

HOENSBROEK - Giel Huijgen, secretaris van fanfare St. Gabriël Hoensbroek, blaast even van zich af. „Een Nieuwjaarsconcert is geen verplicht nummertje. Toegegeven, we hoeven er niet de sterren van de hemel te spelen zoals op een bondsconcours. Maar het is en blijft een concert waar we ons zeer voor inspannen."

Komende zondag wemelt het in deze regio van Nieuwjaarsconcerten. Een daarvan wordt uitgevoerd door de Hoensbroekse fanfare in 'Ons Trefcentrum', aanvang elf uur. Secretaris Huijnen, zelf thuis op de grote bas, legt uit: „Dit concert is een gelegenheid bij uitstek om onze supporters en 'kien-mensen' muzikaal een gelukkig nieuwjaar te wensen. Lekker gezellig onder mekaar. Maar wel goed er tegenaan. Op het programma staat dan ook een nummer dat we begin maart op de Muziekparade van Heerlen moeten uitvoeren. Bovendien spelen we het nummer, waarmee onze onder-dirigent Rafaël Coenen binnenkort examen moet doen."

Omdat Ivonne Schreurs-Tauber hoog zwanger is, moest zij het dirigeren van haar fanfare even overlaten aan de 27-jarige Coenen. „Of Coenen nu komende zondag met het zweet in de handen staat?... Een beetje wel, denk ik. Want we spelen dan, zoals gezegd, zijn examenstuk waarmee hij eind januari hoopt te slagen als dirigent."

Voor zowel het Nieuwjaarsconcert als het examen van onder-dirigent Coenen wordt wekelijks in totaal vier uur druk gerepeteerd. Want 'St. Gabriël' wil zich van zijn beste kant laten horen. Net als overigens de twee andere deelnemers aan het Nieuwjaarsconcert: 'Die Gebrooker Sanghers' en het jongerenkoor Hoensbroek-Zuid.

Nog even tot slot: de entree is vrij.



● Giel Huijnen met de grote bas, waarmee hij 'eerste viool' speelt bij de Hoensbroekse fanfare Foto: DRIES LINSSEN

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Ubachsberg

● In de fanfarezaal De Auw Sjoeël wordt zondag vanaf 17.00 uur geconcerteerd door de fanfares St. Cecilia Ubachsberg, St. Martinus Itteren, Wilhelmina Vlodrop en St. Joseph Broekhem. Entree vrij.

Schinveld

● De fanfare en de drumband St. Lambertus geven zondag om 11.00 uur een nieuwjaarsconcert in het Fa-si-la-lokaal. Entree gratis.

Hoensbroek

● In 't Muziekcentrum aan de Ridderhoenstraat 120 wordt zondag vanaf 11.00 uur een nieuwjaarsconcert verzorgd door drumfanfare Prinses Margriet, mandolinevereniging Crescendo, drumband Olympia, drumband Jong Oranje, schalmeienkorps Glück Auf, drum- en lyrakorps Manuela en fluit-en tamboerkorps Juliana '27. Entree gratis.

● CV 'De Lotbroekers' houdt zaterdag de prinseproclamatie in de narrentempel MFC 'Gebrook', Prinsenstraat 10-12, Hoensbroek. De aanvang van de avond met diverse optredens is om 20.11 uur.

Amstenrade

● Omdat het dialekt-stuk 'Mie leef Connie' van het volkstoneel 'Ongeros' erg in trek is, wordt er vrijdag om 20.00 uur een extra voorstelling gegeven in het gemeenschapshuis. Kaarten zijn voor 5 gulden in voorverkoop verkrijgbaar in café Jan van Cep, drogisterij Beuken en in het gemeenschapshuis.

Heerlen

● Kaartclub Ons Genoegen houdt zondag vanaf 14.30 uur een kwajongcoucours in het zaaltje onder de kerk in de Mesdagstraat. Inschrijfgeld f 3,50.

Schaesberg

● De Volleybalvereniging Datak/VCL houdt zondag een wandelspeurtocht waaraan iedereen kan deelnemen. Jeugdigen kunnen tussen 13.00 en 13.30 uur starten aan verenigingslokaal van Hoof. Oudere deelnemers starten tussen 13.30 en 14.30 uur. De prijzen worden uitgereikt tijdens de gezellige avond, die om 20.00 uur begint.

Simpelveld

● De afdeling Bocholtz en Simpelveld van het I.V.N. organiseert op zondag 8 januari een dagwandeling in de grensstreek van het zuidelijk Mergelland. Centraal staat het gebied tussen Epen en Plombières. Het vertrek die dag is om 9.00 uur vanaf het station te Simpelveld.

● Op zaterdag 7 januari houdt de Carnavalsvereniging „Kalk aan de Books" uit Bocholtz in de Harmoniezaal haar jaarlijkse Kalkbooksebal. Aanvang 20.33 uur.

Nuth

● De postduivenvereniging De Bloem houdt zondag vanaf 15 uur een duivenshow in lokaal Hamers.

Klimmen

● De kon. harmonie De Berggalm geeft zondag om 11.30 uur een nieuwjaarsconcert in zaal K. Keulen. De klarinettist Andre Seerden verzorgt de solo's.

Brunssum

● De gezamenlijke 'Kepper'-verenigingen en de Stichting Brunssum Oost houden zondag vanaf 11.00 uur het jaarlijkse nieuwjaarstreffen. 'Jumbo' verzorgt de muziek.

Alarmcentrale regio brandweer operationeel

Van onze verslaggever

GULPEN - De eerste ploeg centralisten op de centrale meldingspost van de Regionale Brandweer Zuid-Limburg in Gulpen zit sinds gisteren paraat. Want vanaf woensdag is er gestart met de realisatie van de definitieve verbindingen vanuit de posten Maastricht, Geleen naar Gulpen. Heerlen is pas sinds vandaag aangesloten. Dat houdt verband met het aansturen van telefoonlijnen.

„Het publiek en de collega parate diensten, zoals de ambulances, zullen weinig van deze rigoureuze verandering merken", zegt Frans Goossens, hoofd van de afdeling Repressie, operaties en verbindingen. „Bij het draaien van de oude alarmlijnen komt men automatisch bij de meldingspost in Gulpen terecht".

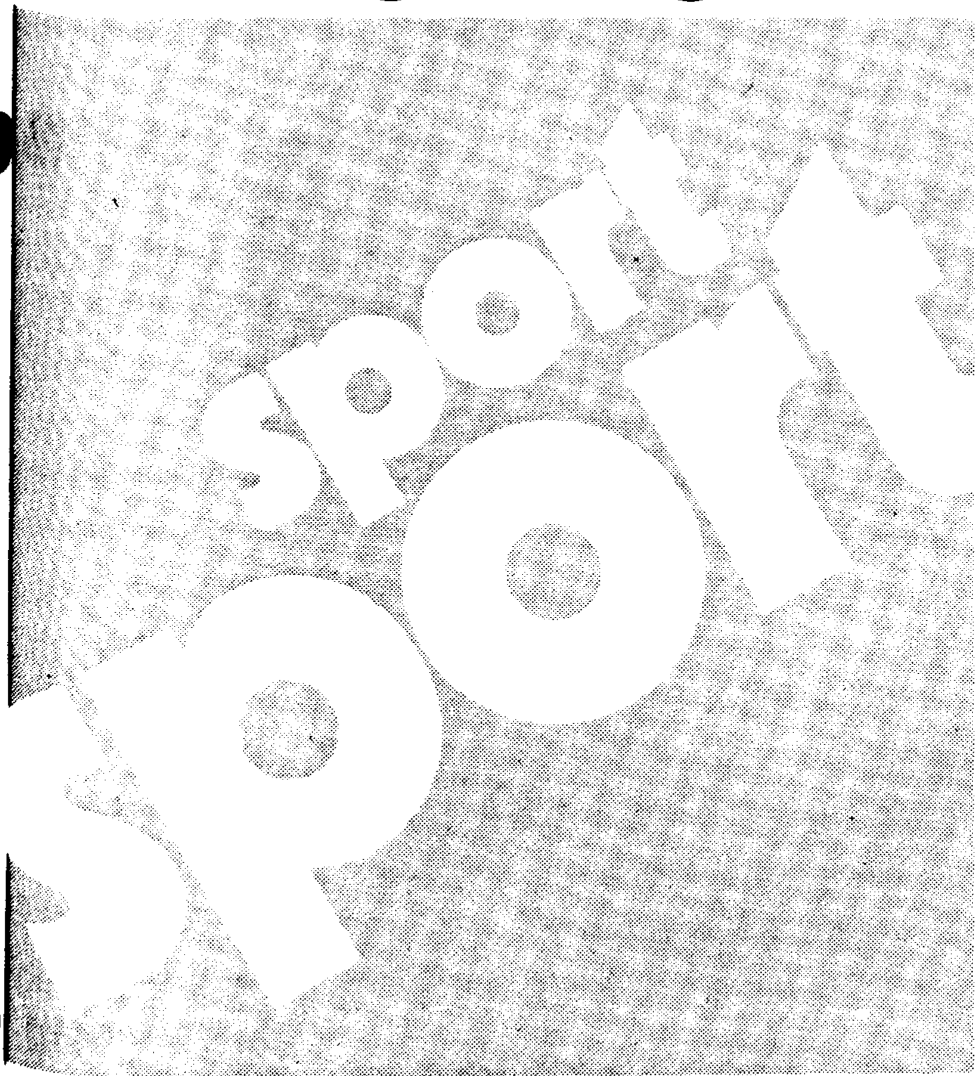
Negentien brandweerkorpsen kunnen nu via de centrale meldingspost worden ingeschakeld. De hele inrichting van de nieuwe alarmcentrale heeft 1,2 miljoen gulden gekost.

De centrales in Heerlen en Maastricht worden afgebroken.

Onwel geworden achter stuur

AMSTENRADE – Wonder boven wonder raakte gisteren om 13.30 uur niemand gewond op de Parallelstraat in Amstenrade, toen J. uit die plaats plotseling onwel werd toen hij achter het stuur van zijn wagen zat. Hij kon de auto nog zelf aan de kant van de weg zetten.

Limburgs Dagblad



Indien NOS niet aan financiële wensen tegemoet komt

Roda JC overweegt boycot uitzending Real Madrid-PSV



● *Wouters, maker van de eerste treffer, stuit op de Israëli's Alon en Eitan (rechts).*

door huub paulissen

KERKRADE – Roda JC is verwikkeld in een financieel steekspel met de NOS met betrekking tot een rechtstreekse uitzending van de Europacup-return tegen Sredets Sofia op 15 maart in Kerkrade. De Kerkraadse club wil een veelvoud van de rond 25.000 gulden die de Omroepstichting voor het duel tegen de weinig interessante Bulgaarse tegenstander wil uittrekken. Mochten beide partijen niet tot overeenstemming komen, zal dat ook verregaande consequenties kunnen hebben voor een live-reportage van de Europacup 1-topper Real Madrid - PSV op dezelfde dag. Reglementair heeft Roda JC, met het oog op de publieke belangstelling bij de thuisspelende club, namelijk het recht om uitzending van een concurrerende wedstrijd op de buis te verbieden.

Roda JC tracht deze 'machtspositie' uit te spelen om de financiële strop die de loting tegen de Bulgaren toch al tot gevolg heeft, enigzins te compenseren. Een confrontatie in de kwartfinale met de vier 'groten', Barcelona, KV Mechelen, Sampdoria en Eintracht Frankfurt, zou Roda JC tussen de 350.000 en 450.000 gulden aan televisie-inkomsten hebben opgeleverd. Daarvoor lagen de contracten met buitenlandse maatschappijen bij de loting in Zürich reeds klaar. Helaas voor de penningmeester van de Kerkradenaren rolde echter Sredets Sofia uit de koker, waarvoor – evenals voor Dinamo Boekarest en Aarhus – geen lucratieve deal voorhanden was.
De Kerkradenaren zullen in de onderhandelingen met de NOS trachten de inkomstenderving van enkele tonnen zoveel mogelijk te beperken. Dat Roda JC het daarbij niet zal schromen munt te slaan uit het vetorecht inzake Real - PSV, blijkt uit de uitspraak van manager Hans Coerver: „Het zou kunnen dat wij de rechtstreekse uitzending van PSV moeten boycotten. Maar in deze zaak hebben wij aan anderen geen boodschap".

Verplaatsing van de confrontatie tussen Roda en Sofia naar dinsdag 14 maart – zodat beide duels zonder belangenvermeniging kunnen worden uitgezonden – behoort niet tot de mogelijkheden. „De Uefa-reglementen verbieden dit. In tegenstelling tot voorgaande rondes moeten vanaf de kwartfinales de wedstrijden op dezelfde dag worden gespeeld", aldus Coerver.

Voorzitter ad-interim Servé Kuyer is niet bijster gelukkig met de ontstane situatie. „Wij staan nu voor het dilemma de wedstrijd tegen Sofia zo goed mogelijk te verkopen aan de televisie. Het aanbod dat wij nu hebben gekregen staat in geen enkele relatie tot de recette die wij moeten missen van de toeschouwers die liever thuis voor de televisie zitten. Het zou in dat verband ook erg vervelend zijn als wij de wedstrijd Real Madrid - PSV zouden moeten verbieden".
Beide duels zijn volgens Servé Kuyer makkelijk op één avond in te plannen. „Real - PSV begint om negen uur. Wij zouden de wedstrijd op Kaalheide kunnen vervroegen naar bijvoorbeeld zeven uur. Maar ook als wij tot een akkoord komen, dan nog vangen wij een schijntje van wat Barcelona, Frankfurt of Mechelen zouden hebben opgeleverd. In financieel opzicht kun je in ieder geval stellen dat wij met Sofia bepaald niet hebben geboft".

Tweede duel op de tocht

TEL AVIV – De selectie van het Nederlands elftal heeft nog geen zekerheid dat er zaterdag een tweede oefenwedstrijd kan worden gespeeld. Het plan in of vlakbij Tel Aviv te voetballen is getorpedeerd door de plaatselijke verenigingen, die vermindering van belangstelling en dus van hun recette vrezen tijdens competitie-ontmoetingen als het Nederlands elftal in de buurt zou spelen.

Er is een mogelijkheid uit te wijken naar het op 113 km van Tel Aviv gelegen Beer Sheva om te voetballen tegen Hapoel. Die club uit de hoogste klasse, staat echter ook gewoon in het competitieprogramma. De wedstrijd van Hapoel eruit lichten is een mogelijkheid, maar veroorzaakt een botsing bij de voetbaltoto, die het competitieduel op zijn programma heeft staan.

Sovjetunie weert fans Israël

JERUSALEM – De Sovjetunie heeft geweigerd aan 180 Israëlische basketbalsupporters een visum te verstrekken, voor het bijwonen van de Europa Cup-wedstrijd CSKA Moskou - Maccabi Tel Aviv. De Sovjetunie en Israël onderhouden geen diplomatieke banden. Desondanks gaven de autoriteiten uit de Sovjetunie vorige maand toestemming voor de wedstrijd, die op 12 januari wordt gespeeld. Het is voor het eerst sinds de oorlog in het Midden-Oosten van 1967 dat een sportploeg uit Israël tot de Sovjetunie wordt toegelaten. De afgelopen 21 jaar vonden sportieve ontmoetingen tussen beide landen op neutraal terrein in West-Europa plaats.

● LEEUWARDEN – René Panhuis, de 24-jarige libero van Telstar, speelt de komende twee en een half jaar voor SC Cambuur. Hij tekende gisteren het contract.

Na tien minuten hield Oranje 't voor gezien

Toerist in Tel Aviv

Van onze verslaggever

TEL AVIV – Behalve de overwinning (0-2) in de vierde interland tegen Israël is het Nederlands elftal geen steek wijzer geworden van de zielloze vertoning in Tel Aviv. Met uitzondering van de eerste tien minuten, toen de Europees kampioen zich nog van z'n goede kant liet zien en twee keer scoorde, had de oefeninterland niets om het lijf. Bondscoach Thijs Libregts dacht daar vanzelfsprekend heel anders over. Het kan ook hem echter niet zijn ontgaan dat de één niet wilde en de ander niet beter kon.

„Met PSV", beaamde de halverwege als invaller in het veld gekomen Oranje-debutant Juul Ellerman, „oefenen wij inderdaad wel eens tegen ploegen die sterker zijn dan dit Israëlische nationale elftal". Uit hoffelijkheid tegenover het gastland of gewoon om het nut van deze interland te accentueren, plaatste Libregts de voetbaldwerg op het niveau van Griekenland en schatte hij Israël hoger in dan Malta, Luxemburg of Cyprus. Dat kan dan hooguit gebaseerd zijn op de recente overwinning die de Israëli behaalden op Malta.

„Los van de winst, die voor ons een goede zaak is", stelde de jarige bondscoach genoegzaam vast, „hebben we in elk geval weer kunnen oefenen". Daarmee was tegelijk echter zo ongeveer alles gezegd over de wedstrijd die geen wedstrijd was, maar die Libregts niettemin als 'zeer nuttig' omschreef.

Dat gold dan vooral ten aanzien van Sonny Silooy, die in de tweede helft nog eens ten overvloede aantoonde dat hij als mandekker op links niet voor die rol berekend is. Libregts was wel zo eerlijk om dat toe te geven, en erkende volmondig dat „het probleem nog meer naar voren kwam toen Israël met drie spitsen ging spelen. Ik wilde Silooy echter een hele wedstrijd in die positie aan het werk zien, daarom heb ik hem ook pas tien minuten voor tijd vervangen door Reekers".
Voor de verdediger van VfL Bochum was het de tweede keer dat hij voor Oranje in actie kwam. Samen met Huistra en Eykelkamp en in het slotkwartier Rutten maakte hij bijna twee maanden geleden in Rome zijn debuut in het Nederlands elftal tegen Italië. Ellerman en Rob Witschge waren in Tel Aviv aan de beurt, zij het als invallers. „Op deze manier", verdedigde Libregts de door hem gekozen aanpak, „krijg ik meer informatie over spelers, en is het straks minder een gok als een vaste Oranje-speler niet beschikbaar is. In Rome heb ik aan de linkerkant gespeeld met Reekers en Huistra, nu wilde ik wel eens zien hoe de samenwerking uitpakte tussen Erwin Koeman en Huistra".

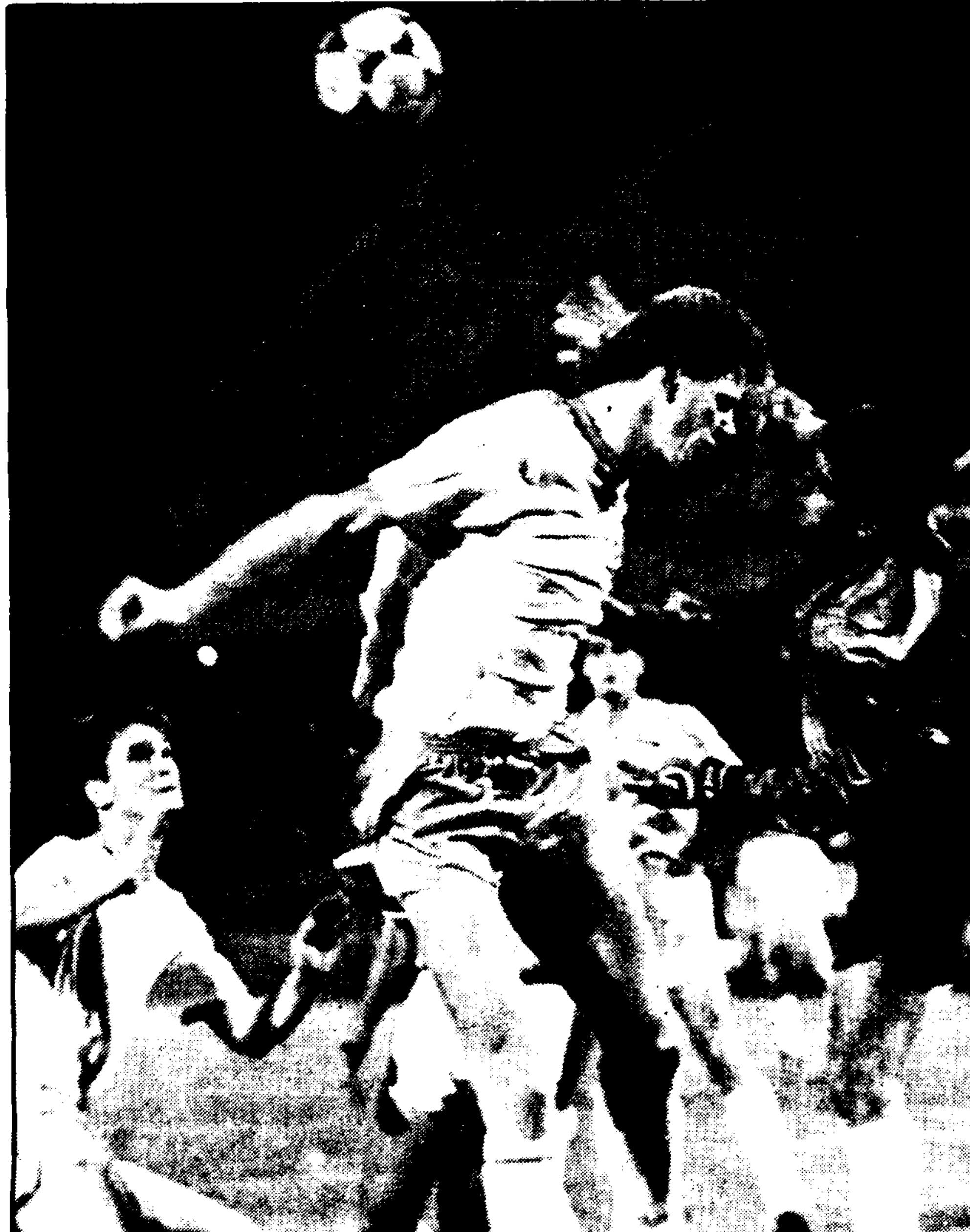
Libregts kan wat dat betreft niet erg veel wijzer zijn geworden. „Huistra had een paar aardige momenten", doelde de bondscoach op het eerste kwartier, „daarna was hij soms afwezig en speelde hij wat onzeker. Maar dat is de jeugd, dat hoort erbij. Een leuke wedstrijd bij FC Twente wil nog niet zeggen dat je ook een leuke wedstrijd kunt spelen in het Nederlands elftal. Alles heeft echter z'n tijd nodig". Ietwat merkwaardig was echter wel, dat Huistra tien minuten na de rust met kramp uitviel en werd vervangen door Witschge. Voor de Ajacied was er echter nog bitter weinig eer te behalen, zo plichtmatig bewoog Oranje zich toen al over het veld.

„Je kon duidelijk merken", nam Libregts de spelers in bescherming, „dat ze drie weken niet in actie zijn geweest. In de tweede helft was de accu leeg en werd de concentratie minder". Dat de wedstrijd al eerder volledig was doodgebloed had niet alleen te maken met de zwakte van de tegenstander, maar vooral met de snelle voorsprong. Opmerkelijk daarbij was dat beide doelpunten op naam kwamen van spelers die tot nu toe bij hun club nauwelijks scoren.
Op aangeven van Vanenburg, die halverwege met een wreefblessure in de kleedkamer achterbleef, opende Wouters in de negende minuut de score, amper zestig seconden later knikte Van Loen van afstand nummer twee binnen uit een prima voorzet van Huistra. Pal daarop raakte Erwin Koeman de lat, daarna was het meteen gedaan met de pret.

Op dat moment was er nog geen kwartier gespeeld. Het was daarom op z'n minst overdreven, toen Libregts naderhand gewag maakte van 'gretigheid bij de oudere spelers' en de 'beleving' die hij had bespeurd bij de aankomende internationals 'om tot het Nederlands elftal te gaan behoren'. Daarvoor leende de wedstrijd zich in het geheel niet, en werd nog eens in de hand gewerkt door de ploegleiding, die vooraf niet eens de moeite had genomen om de wisselspelers aan te wijzen. Al even slordig kwam het over dat beide ploegen in een wit shirt op het veld verschenen, waarop de Israëli zich uiteindelijk in het blauw staken. Het was in feite illustratief voor de sfeer waarin deze interland werd afgewerkt.

Zonder het PSV-kwartet Van Breukelen-Koeman-Van Aerle-Vanenburg, dat vanmorgen in alle vroegte afreisde naar München, zet Oranje vandaag de stage voort met een training en een bezoek aan Jeruzalem. Inclusief het KV Mechelen-duo Bosman-Erwin Koeman, dat zondagmiddag bij terugkeer op Schiphol meteen kan doorvliegen naar de Canarische eilanden.
De een (Bosman) maakte gistermiddag niet de indruk de gretigheid zelve te zijn, de ander (Koeman) vroeg zich bezorgd af of de KNVB er nog wel in zou slagen tickets te bemachtigen voor de Europese basketbalkraker (vanavond) van Maccabi Tel Aviv. Of de voetbalbond het met de Israëliërs nog eens wordt over een oefenwedstrijd zaterdag in Hapoel tegen Beer Sheva zal de meesten vermoedelijk een zorg zijn. Ze zien het wel.

Israël - Nederland 0-2 (0-2) – Score: 9. Wouters 0-1; 10. Van Loen 0-2. Scheidsrechter: Kovacs (Hon). Toeschouwers: 19.000.
Israël: Gilardi, Ahroni, Shimonof, Parcelani, Itzhak Halevy, Klinger (76. Drikes), Alon (65. Davidi), Cohen; Tikva, Rosenthal (87. Menahem) en Sinay.
Nederland: Van Breukelen, Van Aerle, Ronald Koeman, Van Tiggelen, Silooy (81. Reekers), Wouters, Bosman (68. Eijkelkamp), Erwin Koeman, Vanenburg (46. Ellerman), Van Loen en Huistra (56. Witschge).



● *John van Loen eiste in de tiende minuut een hoofdrol op. Linksachter Bosman.*

Eerste treffer in Oranje-shirt

Van Loen krijgt loon naar werken

TEL AVIV – John van Loen heeft in de wedstrijd tegen Israël een écht waardevol moment gekend. In de tiende minuut, toen hij een voorzet van Huistra met zijn hoofd langs de niet echt zekere doelman Gilardi schoot. Verder heeft de Roda JC'er zich uitzonderlijk ingespannen voor het vinden van goede posities en die ook een aantal keren gevonden. De drie scoringsmogelijkheden die daardoor ontstonden, waren echter niet aan hem besteed.
Spits tegen Israël is echter wel iets anders dan aanvalsleider in een elftal dat een belangrijke wedstrijd speelt. Op het tweede plan is er plaats voor Van Loen. Ook bondscoach Thijs Libregts was die mening toegedaan: „Het is goed te weten dat anderen beschikbaar zijn voor het geval het nodig is. Er is een beter antwoord gekomen op de vraag: hoe waardevol is Van Loen wanneer hij goed wordt aangespeeld?"



● *Overzicht van de ravage in Sportpaleis Ahoy' nadat de Feyenoord-supporters waren uitgeraast.*

Vechtpartijen met politie na verloren zaalvoetbalfinale

Feyenoord-fans slaan Ahoy' kort en klein

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – Supporters van Feyenoord hebben tijdens het Indoor Soccer-toernooi voor enkele tienduizenden guldens schade aangericht in het sportpaleis Ahoy'. Na de finale, waarin Feyenoord door een onreglementaire goal met 2-1 van Ajax verloor, braken massale vechtpartijen uit tussen zo'n honderdvijftig Feyenoord-aanhangers en 65 man politie. Honderden stoeltjes sneuvelden in het geweld: ze werden vanaf de ringen op het veld gegooid. Bij de ongeregeldheden raakte niemand gewond.

De politie stelt een onderzoek in naar het incident. Er zijn (nog) geen arrestaties verricht, maar de politie weet dat het om bekende supporters gaat uit Vak-S van het Feyenoordstadion. De wedstrijden van het Indoor Soccer-toernooi begonnen in een grimmige sfeer. Tijdens het fouilleren van de toeschouwers aan de ingang van het sportpaleis werden tientallen messen, een ploertendoder en een aantal vlaggestokken in beslag genomen door de particuliere bewakingsdienst die door organisator Veronica was ingehuurd.

In Ahoy' kwam het snel tot vechtpartijen tussen de aanhang van Feyenoord en supporters van de Turkse voetbalploeg Galatasaray. Die konden aanvankelijk in de kiem worden gesmoord. Later, toen scheidsrechter Cees Bakker in de finale ten onrechte een doelpunt toekende aan Ajax, brak het tumult los. De Feyenoord-supporters wilden hun woede koelen op de arbiter en op de Ajax-spelers en trachtten het veld te bestormen. De spelers en begeleiders van Ajax, inclusief trainer Spitz Kohn, moesten in allerijl de zaal uitvluchten. Zij konden pas rond middernacht het sportpaleis verlaten. De Amsterdammers hadden geen vervoermiddel meer, omdat alle ruiten van de spelersbus waren kapotgegooid.

De eigen bewakingsdienst van Veronica, de NL Beveiligingsdienst Nederland '86 BV uit Vianen, werd door de politie tijdens de ongereldheden aan de kant gezet. De Rotterdamse politie was niet gelukkig met de manier van optreden van deze in speciale kleding gestoken bewakers. „Hun optreden wekte op een bepaalde manier agressie op", aldus een politiewoordvoerder. „Overigens is op deze bewakingsdiensten niets tegen; bij Feyenoord werkt de inzet van deze mensen goed".

Aanvankelijk zag het er naar uit dat het wereldkampioenschap indoorvoetbal, dat morgen in Ahoy' van start gaat, door de vernielingen in gevaar was gekomen. Maar de KNVB en de directie van het sportpaleis verwachten dat de schade tijdig is hersteld. Tijdens het Indoor Soccertoernooi zaten geen officials van de KNVB of van de internationale voetbalbond FIFA op de tribune. Wie opdraait voor de schade is nog niet bekend. Volgens een woordvoerder van Ahoy' zal deze affaire eerst 'de wereld uit moeten', wil men het sportpaleis volgend jaar weer verhuren aan de omroeporganisatie.

Ajax bereikte de finale door achtereenvolgens te winnen van Charleroi (4-0) en Galatasaray (3-1). Feyenoord won zowel van Excelsior als van de All-Stars met 5-4. In de wedstrijd om de derde plaats zegevierde Galatasaray met 4-3 over de All Stars.

Motoren

HONDA XL 600 R, in prima staat, f 4300,-. Tel. 045-315169.

Fietsen/bromfietsen

OMAFIETS, dames- en herenfiets, va. f 65,- per stuk; Daf 46, bj. '76. Tel. 045-257371.

Te k. VESPA Ciao. Maarten Trompstraat 24, Landgraaf.

Contacten/clubs

Joyce
zit er bovenop
06
320.321.65
50 ct. p.m.

Club 2000
Heren opgelet! Nu 7 dagen in de week open ma. t/m vr. 11-24 u., zat. en zond. 14-24 u. Altijd leuke jonge meisjes aanw. Rijksweg Nrd. 22a, Geleen, 04490-42315.

Privé Briggit, Suan, Tracy, Cindy, Maria, Vanesssa en Margo. **RIJKSWEG-ZUID 131B**, Geleen, 04490-48448. Tevens ass. gevr.

BIGGY'S escortservice van ma.-zat. 11 uur...? Tel. 045-410034.

CLUB 28. Ma.-vr. 11-24 u., zat. 11-18 u. Tel. 045-420042.

Voor het vuurwerk zorgen wij wel.

De meisjes van
Club Bubbles
Rijksweg-Zuid 131, Geleen. 04490-42313. Geop. ma. t/m vrij. 10-24 uur, zat. 10-18 uur. Tev. meisje gevr.

XANDRA en Joyce, tot 03.00 uur, privé en escort; tev. meisje gevr. 045-228975.

Privé **CORINA,** Ivon, Angela, Petra, Chamilla en Elly. Tel. 045-227734.

PRIVÉ Nathalie, Anita. Tel. 045-723029.

Lieve gezellige dame komt bij u op visite
045-311895
(Assistentie gevr.)

Bij privéhuis **YVONNE** zijn 8 lieve sexy meisjes die u ontv. in lingerie. 7 dg. geop. v. 11-24 u. Pr. va. f 75,-. 045-425100. Nu weer 2 nwe. klasse meisjes aanw.

Nieuw **NOENDA** + assistentes, ook SM + slavin. Tel. 04492-5605.

KATJA privé en escort va. f 50,-. Tev. dringend assistente gevr. 045-423608.

Escortservice tel. **04490-23730.** Ma. t/m zat. v. 20.00-5.00 uur.

Privé **ISA** v. f 75,-. Ook zondag (zaterdag gesloten). Tel. 043-214000.

Madame **BUTTERFLY** en haar supergirls. Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen. Open va. 14.00 uur.

JUAN (mnl) dag. v.a. 10 uur prvé en escort, tel. 045-257283.

Gelukkig nieuwjaar wensen u de meisjes van privéhuis CLUB **EXCLUSIEF.** Meisjes aanwezig v.a. 18 jr. Kerkrade-West, Industriestr. 13, tel. 045-423634. Tevens meisjes gevr., intern gratis mogelijk.

Vreemd gaan moet kunnen!! Wil je met iemand afspreken? Gaat 't om sex? Bel de **JEUKBOX!!** 06-32032516 50 c p/m.

Verneder 'ns iemand!!! Maak 'ns ruzie of scheld 'ns iemand uit!!! **06-32032534** 50 ct. p.m. Botvier ook jouw frustratie!!!

PRIVÉ + escort. Iedere dag. Tel. 045-220866.

Live show
vrijd., zat., zond. van 20.00 tot 21.45 uur en van 22.00 tot 23.45 uur.
Jenfri B.V., Grote Gracht 95, Maastricht. Let op de palmen in de etalage. Donderdagavond striptease.

NIEUW, Sylvia, Elly, Silina, Karin, Regina. Club Cinderella. Oude Rijksweg-Nrd. 56, Susteren. Naast tennishal.

CLUB MIRABELLE, Burg. Franssenstr. Kerkrade. 045-419823.

PRIVÉ bij Anita. Ook zat. Tel. 045-352543.

DAVID & Jürgen. Boys voor boys. Dagel. geop. va. 14 uur. 045-326370.

Heren van harte welkom bij **MANUELA** va. 10.00 uur. 045-721759.

CLUB TROPICAL te Kerkrade. Industriestr. 74, va. 2 jan. zijn wij geopend va. 14.00 u. Tel. 045-421641.

Nieuw escortservice
045-215113

ESCORTSERVICE. Angie, Bianca, Peggy en Chantalle komen bij u thuis of in hotel, 100% discr. verz. Dag en nacht 045-718086.

G
A
y
escort
Heb je zin.. bel dan:
06-320.323.04
en bepaal zelf wie je bij je thuis laat komen.
Dag & nacht 50 ct. p.m.

Meester Martin
Luister mee... naar wat onderdanige slaven graag met zich laten doen door Nederlands bekendste homomeester
06-320.323.05
50 ct. p.m. Dag & nacht

Tieners
Nieuw - 06 - Nieuw
320.321.10
Bel voor gratis tienerposterkalender 1989, aansteker en stickers
Nieuw - 06 - Nieuw
320.323.10
10 meisjes, 100 verh. p.d.
Viditel p. 34010, 50 c. p.m.

Club **RUSTICA** v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Ik begin het jaar goed!! Gay! Date! Live! Bel: **06-320.330.18** (50 ct/m).

Je stem is heel opwindend
06-320.320.33 (50cpm)
Flirt-Line 33, sexy

!!! De Live-Afspreek-Lijn !!! Bel: **06-320-320-55** (50cpm) Direct S-E-X-contact...

Ik ben heet, en wil gebeld worden!
06-
320.325.11
't
Stoeipoesje
50 ct. p.m.

Joyce
is sexi
06
320.321.65
50 ct. p.m.

Joyce
is ondeugend
06
320.321.65
50 ct. p.m.

Club 06
Special Sex
Lolita 06-320.320.40
S.M. 06-320.320.25
Meesteres 06-320.320.46
Lesbisch 06-320.320.45
Hetero 06-320.320.26
Wet-Sex 06-320.320.47
Grieks 06-320.330.94
Live 06-320.320.60
Fanmail 06-320.320.48
Viditel pag. 611. 0,50 p.m.

Sex! Sex! Sex!
Beurtlijn
06-
32032533
50 ct. p.m.
Sex! Sex! Sex!

De Pretbox
Gezellig met 9 anderen kletsen over uitgaan, hobby's, vrijen, avontuurtjes en verliefd zijn.
06-
320.325.44
Wie weet maak je wel een afspraakje.
Alleen luisteren kan ook.
50 ct. p.m.

..CONTACTENBUREAU.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen. 045-225237.

Grijp je kans en laat je eens opwarmen door 9 frisse jongens!
Bobby's Gay Box
Dollen met 9 jongens die maar één gedachte hebben.
50 ct/min.
06-320.323.01

„DE JACHTHUT", Haanrade-K'rade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Karin, Heike, Maria en Matina. Ma.-zo. v. 20-4 uur. 045-463943.

Hardsex!!
Bel eens als je durft!
50 ct. p.m. 24 uur 06-
320.325.35
320.325.35

Topsex
The Best!
50 ct. p.m. 24 uur 06-
320.325.25
320.325.25

Nieuw Nieuw
Club Merci
Rijksweg-Zuid 241, Geleen, 04490-45814.
Geopend ma. t/m vr. van 11.00 tot 23.00 uur.
Tevens meisjes gevraagd.

De **NATIONALE** Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

06-320.330.07. Non-stop **EROTISCHE** verhalen. f 0,50 per minuut.

Non-stop **SEXVERHALEN** Retinafoon 06-32032103, 50 ct. per min.

KIJKOTHEEK Videoclub vr. met spoed leuke meisjes. Tel. 045-718067.

PRIVÉ bij Jolanda met 6 sexy meisjes vanaf f 75,-; 04492-3198.

Vandaag laat ik me helemaal gaan!
!!Erotifoon!!
06-320.320.12
Luisteren naar meisjes die zich nergens voor schamen. 50 ct. p. min.
Viditel pag. 3690

ZAKENMENSEN kiezen bij Buro Venus voor privé-adressen. Zowel regio als landelijk. Inschr. v. gastvrouwen welkom. Inl.: Brunssum. 045-257191.

Joyce
is heet
06
320.321.65
50 ct. p.m.

Escort-service all-in **045-326191** ma. t/m vrijd. 14.00 tot 04.00 u. Alle mog. aanw.

Contactburo **MAASTRICHT** Bemiddeling in privé-adressen. Tel. 043-635264.

Bel nulzes
pour toi
320.320.05
lesbi 28
320.320.28
heat line
320.322.30
standje 68
320.320.68
real live sex
320.324.05
¡¡¡heet¡¡¡
320.325.02
macaber
320.325.03
50 ct. p/m

Live - Live - Live - Live
Sex-Box
50 ct. p. min. 06-
320.325.06
Live - Live - Live - Live

SELFKANT Manneke 0949-2456-1053.

G
A
Y
ANONIEM
Luister mee... naar wat mannen vertellen aan Marcel & André
06-320.320.21
Dag en nacht. 0,50 p.m.
Vertel vandaag jouw homo-sexervaring aan Marcel of André, tussen 15.00 - 21.00 uur
020-204998. Gratis

Sex Hotline
06-320-320-22
Hot News
06-320.323.66
50 ct. per min.
Men Connection
06-320.324.14
Men Meet Men

Privéhuis **MICHELLE.** The best of the best for the best! Ook in 1989! Veronique, Melanie, Conny, Joyce, Diane en Claudia. Tel. 045-228481.

Nieuw! Nieuw! **TANJA** en Desirée. Tel. 045-229718.

Standje 555
06-
320.325.55
50 ct. p. min.

JOSE & SANDER'S
PARTNERRUILCLUB
Losbandige sex met Jose en Sander Voor speelse paren het spannendste voorspel
06-320.325.51

DIANA DE KONING'S
CALL UP CLUB
De wildste live sex. Uit de mond van 's lands leukste pornoster
06-320.321.50

BUURMAN-BUURVROUW
Gluren bij je hete buren
Een nummer om voor thuis te blijven
06-320.330.80

SM-VARIA
Kruip direkt naar de telefoon! Meesteres Angela staat je al op te wachten
06-320.325.70

SEX KONTAKT CLUB
Zo leer je de sex-partner van je dromen kennen, tot in de details. Bel en bestel
06-320.321.05

PROFUN PRODUCTIONS P.B. 41300 1009 EG A'DAM

Buro **ELVIRA** bemidd. v. privé-adress. adr. f 25,-. 045-419384.

Eindelijk is ie d'r!! **'DE KLODDERBOX'** 'n echte perverse sexbox, maak snel contact 06-32032514 50 c. p/m. Alles mag!

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen, tel. 04490-50921 Geleen.

En als zo'n lekker ding te intiem wordt, neem je toch een lijntje met z'n tweeën...
Babbellijn
Branie schoppen met 9 mensen die hunkeren naar een avontuurtje. 's Nachts alleen voor volwassenen.
(Alleen luisteren mag natuurlijk óók)
50 ct/min.
06-320.330.03

Wie weet, misschien maak je wel een afspraakje...
Bel snel de
Babbelbox!
Op de Babbelbox ontmoet je mensen die vrijuit praten over 't weer, vrijen, avontuurtjes en verliefd zijn. Bellen met de Babbelbox doe je met z'n tienen of, wanneer je daar behoefte aan hebt, intiem met z'n tweetjes (druk op de 0-toets).
('s Nachts alleen voor volwassenen)
50 ct./min. 06-320.330.02

Sex Society's
Jonge meisjes 06-320.321.21
krijgen natte handjes, va. 7/15 en 15/23.
's Nachts live sex 06-320.321.21
v.a. 23 tot 7 uur (boven 18 jaar).
Harde taal 06-320.325.21
alleen voortuig.
Let it be-zar 06-320.324.21
nou ja; dat is blozen.
Sexschandaal 06-320.324.31
de minister keurt haar. 50 cent per minuut.

Diana Escort 045-
320905 - 3210
7 dagen in de week geopend.

06-sex
50 ct. p. min.
Relax-Line
Betty *** Gratis foto
06-320.320.0
****
Zevende hem
Gratis surprisepakket
06-320.320.0
****
Sex Non Stop
Amanda vertelt 200 verhalen per dag
06-320.320.0
****
!!! Live
Sex Relaxbox
Superheet
Strikt volwassenen
06
320.324.06

sport kort

WELLINGTON – Na het wegvallen van Ramesh Krishnan en Michiel Schapers blijft de als tweede geplaatste Milan Srejber over als grootste kandidaat voor de eindzege van het 145.000 dollar toernooi van Wellington. De Tsjechoslowaak plaatste zich voor de kwartfinales door een overwinning met 6-3,6-3 op de Nieuwzeelander Brett Steven.

OOST-BERLIJN – In tegenstelling tot eerdere berichten blijkt de Olympische worstelkampioen in het Grieks-Romeins Leon Dsjoelfalakjan de aardbevingsramp in Armenië te hebben overleefd. Hij was ten tijde van de beving op bezoek bij zijn ouders in Leninakan, wier huis overeind bleef staan.

BRUSSEL – De wereldkampioen 500cc motorcross Eric Geboers is gekozen tot Belgisch sportman van het jaar. Geboers won de 125cc titel in 1982 en 1983 en was in 1987 wereldkampioen in de 250cc klasse. De Olympische judo-kampioene Ingrid Berghmans werd sportvrouw van het jaar.

BOEDAPEST – De eerste veroordeling in het Hongaarse omkoopschandaal is een feit. Doelman Zsolt Balacs (31) van Raba ETO Gyor werd door de tuchtcommissie van de Hongaarse voetbalbond geschorst tot 31 december 1989. In het voetbalschandaal in Hongarije zijn dertig spelers verwikkeld.

HONG KONG – Eline Coene heeft op de eerste dag van de Grand Prix Finals badminton in Hong Kong op twee fronten verloren. Zowel in het enkel- als in het dubbelspel begon het evenement voor de Nederlandse topspeelster met een nederlaag.

HEERENVEEN – Het toernooi om de wereldkampioenschappen sprint kan, over twee dagen gerekend, door niet meer dan 25.000 toeschouwers worden bijgewoond. De voorgenomen uitbreiding van de capaciteit met 18.000 plaatsen zal niet eerder dan deze zomer worden verwezenlijkt. Voor het sprinttoernooi, dat op 25 en 26 februari plaats vindt, is nog een aantal staanplaatsen beschikbaar.

STOCKHOLM – Hans Olsson, coach van het Zweedse Davis Cup tennisteam, heeft ontslag genomen. Olsson, sinds 1982 non-playing captain van de ploeg, zegt zich te willen concentreren op zijn loopbaan als tennisleraar. Onder zijn leiding won de ploeg zes keer door tot de finale. Drie keer werd gewonnen. Vorige maand verloor Zweden, verrassend, in de eindstrijd van West-Duitsland. John-Anders Sjogren, coach van Mats Wilander, volgt Olsson op.

trainerscarrousel

VAALS – Jan Benen verlaat Wit Groen VC aan het einde van het seizoen. Hij is dan drie jaar werkzaam geweest bij de vierdeklasser uit Vaals. Wit Groen VC heeft nog geen opvolger.

HEERLEN – Heerlenaar Henk Verheezen, die momenteel bezig is aan zijn tweede seizoen bij VV Rapid, stopt aan het einde van het seizoen bij de Maastrichtse derde klasser.

ONDERBANKEN – Paul Bisschops, al sedert zes jaar de benjamin van het Limburgse trainersgilde, heeft zijn contract met vierde klasser RKDFC met een jaar verlengd.

lotto

De trekkingen in de Westduitse midlotto had het volgende resultaat: Trekking A: 6 - 30 - 33 - 34 - 37 - 46. Reservegetal: 48. Trekking B: 1 - 5 - 10 - 12 - 33 - 38. Reservegetal: 29. De uitslag van 'Spiel 77' is: 9315809.

Vierkamp voor allrounders

HEERENVEEN – De allroundkernploegen zullen dit weekeinde tijdens de Nederlandse afstandskampioenschappen een grote vierkamp rijden. Het toernooi geldt als selectie voor de Europese titelstrijd, die een week later (dames, West-Berlijn) en over twee weken (heren, Gothenburg) wordt gehouden. De eerste twee (zowel heren als dames) plaatsen zich rechtstreeks voor het Europese toernooi. Op de slotdag wijst de Heerenveense driedaagse de Begeleiding Commissie Kernploegen (BCK) de overige twee aan.

Inzake incidenten tijdens duels

AZ en Ajax wassen handen in onschuld

DEN HAAG – Zowel AZ als Ajax hebben in hun verweerschrift aangevoerd niet schuldig te zijn aan hetgeen beide clubs door de tuchtcommissie is ten laste gelegd. AZ was door de tuchtcommissie naar aanleiding van de gebeurtenissen bij de wedstrijd AZ - DS van 3 december op twee punten in staat van beschuldiging gesteld. Het was de ontmoeting, waarbij scheidsrechter Van Mierlo in één en dezelfde minuut een AZ-treffer afkeurde en een DS-doelpunt goedkeurde. Het publiek nam dat niet. Er werden voorwerpen gegooid, de wedstrijd werd onderbroken en weer hervat. Aan het eind van de wedstrijd kreeg de scheidsrechter klappen.

AZ zegt niet verantwoordelijk te kunnen worden gesteld voor het onregelmatig verloop van de wedstrijd. Zelfs al zou de tuchtcommissie een andere mening zijn toegedaan, dan vindt AZ dat de club toch geen schuld treft omdat zou zijn voldaan aan alle veiligheidsvoorschriften. De commotie, die ontstond, vindt de club volstrekt onvoorzienbaar en een gevolg van de onbegrijpelijke beslissingen van scheidsrechter Van Mierlo.

Bij Ajax betrof dat het 'rotjes-incident' bij de bekerwedstrijd Ajax - PEC Zwolle (3-1) van 20 november. Een deel van het publiek vond het nodig op die manier te protesteren tegen het aangekondigde experiment met de veiligheidspasjes. De wedstrijd kon daardoor niet op het aangekondigde tijdstip beginnen. Ajax zegt in het verweer aan alle voorwaarden te hebben voldaan, zoals die zijn opgenomen in het reglement orde en veiligheid voor het seizoen 1988/89.

De tuchtcommissie heeft laten weten van plan te zijn een lopende voorwaardelijke straf om te zetten in een definitieve en Ajax een wedstrijd zonder publiek te laten spelen. Deze voorwaardelijke straf dateert nog van de ontmoeting Ajax - PSV aan het eind van het vorig seizoen.

Inter slaat terug met Duitse inbreng

De opmars van het 'Anti-Milan'

Van onze verslaggever

MILAAN – 'Het anti-Milan'. Zo noemt de Italiaanse pers Internazionale dit seizoen graag, de bijna natuurlijke tegenhanger van het Milan van Gullit, Rijkaard en Van Basten. Maar als 'de drie beste voetballers van Europa' niet oppassen, spelen zij straks in het 'anti-Milan', want de opmars van de aartsrivaal, die dit seizoen maar liefst 31 miljoen gulden in een half nieuw elftal investeerde, is opmerkelijk. Vorig seizoen geëindigd op 13 punten van de landskampioen Milan nu onder de bezielende leiding van het Duitse duo Matthäus/Brehme en toptrainer Trapattoni staat Inter na elf speeldagen al acht punten los van de concurrent en, na de nederlaag van Napoli afgelopen weekeinde tegen Roma, zelfs drie punten van de eerste achtervolger. Zijn het dan toch weer die Duitsers die het hem doen, of is er meer? Een verhaal over het andere Milan.

„In het begin geeft het wel een druk als je weet dat de club acht miljard lire voor je heeft betaald, maar daarna gaat het met jezelf en de ploeg zó goed, dat je nog maar aan één ding denkt: we spelen voor de titel". Toen Lothar Matthäus aan de vooravond van dit seizoen verklaarde met AC Milan de strijd aan te willen gaan, riep dat veel hilariteit op. Niet in de laatste plaats in Nederland, waar de prestaties van AC Milan, dat met af en toe briljant pressievoetbal de elfde titel uit zijn bestaan veroverde, op hun juiste, hoge waarde werden geschat. Hij bluffe weer eens, die Lothar, toch al niet op handen gedragen bij zijn westerburen. Hij had waarschijnlijk nog steeds de pest in over die heerlijke juni-dag in Hamburg, waarop uitgerekend Milan-spits Marco van Basten voor de wat late bevrijding zorgde.

Maar Lothar mag een bluffer zijn, mag af en toe net iets te zelfverzekerd overkomen om in Nederland ooit populair te kunnen worden, hij heeft wel gelijk gekregen. Inter is de strijd aangegaan en heeft die voorlopig met acht punten voorsprong op Milan in zijn voordeel beslist.

De drie sportdagbladen die elke dag in Italië verschijnen besteden al sinds maanden veel meer aandacht aan de revelatie van dit seizoen dan aan de landskampioen. Ex-sterren uit voor Milaan onvergetelijke jaren '60 (voor Inter: twee Europacups en Wereldbekers, voor Milan: twee Europacups, een Wereldbeker, een Europacup voor voor Bekerwinnaars, die overigens ook weer in '73 werd gewonnen) mogen dagelijks hun lof uiten over de prestaties van de 'nerazzuri', die als enigen in de Serie A nog ongeslagen zijn.

AC Milan zal altijd de volksclub van Milaan blijven (66.000 seizoenkaarthouders), maar het blijkt de sjiekere tegenhanger van de 'rossoneri' wel degelijk te lukken een massa op de been te brengen: gemiddeld bijna 60.000 fans per thuiswedstrijd.

„Dat het inderdaad zó goed zou gaan, had ik eerlijk gezegd ook niet verwacht", zegt Lothar Matthäus, een van de personificaties van het Inter-succes dit seizoen. „Natuurlijk speel je om bovenin mee te doen. Maar het gat dichten van die dertien punten van het afgelopen seizoen vond ik al een mooie doelstelling. Vooral door blessures valt Milan echter tegen en wij draaien gewoon fantastisch. Geheim? Wat heet geheim. Iedereen werkt voor iedereen. We vormen echt een ploeg. Achteraf geredeneerd is de bekeruitschakeling in augustus heel belangrijk geweest. Na de nederlaag tegen Fiorentina werd onze trainer Trapattoni door de pers keihard aangevallen. Toen hebben we de rijen gesloten, zijn achter de trainer gaan staan, en hebben we ruim een maand niet meer met de pers gesproken. Zo is de teamgeest gegroeid".



● *Mede door de inbreng van Lothar Matthäus (links) maakt Inter Milan furore. Alleen in de Europacup tegen Matthäus' oude club Bayern München liet de Italiaanse koploper een steekje vallen.*

Niet alleen Matthäus heeft zich binnen korte tijd in Italië goed aangepast, maar ook zijn landgenoot Andy Brehme, die net als Matthäus afgelopen seizoen overkwam van Bayern München ('de uitschakeling voor de Uefa Cup was een incident') aardt uitstekend en kan wekelijks op goede cijfers in de Italiaanse pers terugkijken. Maar het succes aan alleen de Duitse inbreng toeschrijven gaat veel te ver, menen ook beide aanwinsten. De spitsen Diaz en Serena (zeven treffers) hebben hun aandeel en natuurlijk de onneembare verdediging met de internationals Bergomi, Ferri en doelman Zenga, die in 20 duels slechts vier keer werd gepasseerd. Gemiddeld elke vier uur en zeven minuten één keer... En verder de twee nieuwe jeugdige middenvelders Bianchi (Cesena) en Berti (Fiorentina) voor wie Inter-president Pellegrini, opgezweept door de dadendrang van zijn collega/concurrent Berlusconi, respectievelijk 7 en 12 miljoen gulden betaalde.

Wie absoluut niet over een kampioenschap wil praten is Giovanni Trapattoni, de bijna 50-jarige oefenmeester van de club. In tien jaar Juventus deed hij nooit anders, wat hem wellicht wel tot de meest succesvolle trainer aller tijden maakte. Europa Cup I, II, III, Supercup, Wereldcup, Coppa Italia en zes nationale titels. Hij won letterlijk alles. Na twee magere jaren bij Inter (derde en 5e plaats) lijkt hij nu te gaan oogsten.

„Ik praat niet over het kampioenschap. We zijn pas op een-derde van de competitie. Revanche op de kritiek? Ach, ik heb mijn werkwijze en die blijf ik trouw. Afgezien van techniek en tactiek is de concentratie in de ploeg het belangrijkste. Negentig minuten lang. Tien maanden lang. AC Milan is nog niet uitgeschakeld. Maar ik denk dat die ploeg vooral de beslissing brengt als tegenstander van de andere toppers. Daarom was onze zege in de derby zo belangrijk. Wij moeten in ieder geval zo doorgaan. En niet te hard juichen als we weer gewonnen hebben. Dat verstoort alleen de rust".

Maradona redt Napoli

ROME – Napoli, de nummer twee van de Italiaanse voetbalcompetitie, heeft de hulp van Diego Maradona toch nodig gehad om de eerste wedstrijd in de kwartfinales van het toernooi om de nationale beker goed af te sluiten. De Argentijnse ster, aanvankelijk met een lichte blessure aan de kant gebleven, moest er na rust aan te pas komen om zijn ploeg naar de overwinning (3-0) tegen Ascoli te leiden. Op het moment dat Maradona, die uitgroeide tot de beste man van het veld, inviel was de stand nog gelijk.

Uitslagen: Atalanta Bergamo - Lazio Roma 2-0; Verona - Pisa 2-1; Sampdoria - Fiorentina 3-0; Napoli - Ascoli 3-0.

● *Chris van Dinthen (links) gaf als een van de weinigen het goede voorbeeld. Rechts Keith Williams.*

Laatste plaats in basketbalweek

Miniware in mineur

Van onze medewerker

HAARLEM – Bij het opmaken van de balans van de zevende Haarlemse basketbalweek vallen de matige prestaties van Miniware Weert volledig in het niet bij het grote spektakelstuk dat de week op zich vormde. Muziek, lichtshows en topploegen met vaak fantastisch basketbal maakten er een geweldige happening van. Miniware opende de week met een overwinning maar is na de slotdag en de nederlaag tegen het Australische Brisbane weer terug bij af. Het resultaat: een negende en laatste positie en wat erger is voor de Weertenaren: de vormcrisis is nog lang niet voorbij.

Toernooi-winnaar werd de ploeg van Kauna uit de Baltische staat Litouwen. In een tumultueuze wedstrijd tegen Hapoel tel Aviv waarin het publiek in de slotfase geen moment rust werd gegund wonnen de Russen met 105-90.

Miniware kon in de confrontatie met de Australiërs op basis van hard werken en tomeloze inzet de ploeg nog keurig bijhouden. Brisbane, een ploeg van zwaargewichten onder de borden en met scherp schietende guards, ontdeed Miniware echter van haar gevaarlijkste wapen, te weten de fast-break. Op momenten dat de Weertenaren kunnen rennen is de ploeg gevaarlijk. Moet men echter de aanval rustig uitspelen dan komt de vormcrisis van een aantal prestatie-dragers naar boven.

Toch waren er sporen van enig herstel en speelde met name Chris van Dinthen een schitterende wedstrijd. Van Dinthen, een van de weinige vedetten in vorm, werd echter in zijn prestatie overtroffen door de Australische Amerikaan Ron Radliff die in het uitverkochte Haarlemse bolwerk (3.500 toeschouwers) het publiek op de banken kreeg. De kleine (1.83 meter) Radliff schoot in totaal elf drie-punters raak. Radliff werd dan ook na afloop terecht uitgeroepen tot speler van de wedstrijd.

Speler van de negen-daagse Haarlemse basketbalweek werd echter het Litouwse wonderkind, Olympisch kampioen en Europees speler van het jaar Marchulenis. De toekomstig NBA-prof maakte in een one-man-show een veertien-punts achterstand ongedaan en verwees daarmee Direct-bank Den Helder naar de vijfde plaats van het toernooi.

Eindstand: 1. Kaunas; 2. Hapoel; 3. Chicago; 4. Vilnius; 5. Direct-bank Den Helder; 6. Nashua Den Bosch; 7. Brisbane; 8. Sibenka; 9. Miniware Weert.

Eerste Rus in Engels voetbal

LONDEN – De Engelse Football Association heeft toestemming gegeven voor de komst van de Russische international Serge Baltasja naar de tweede divisie-club Ipswich Town. De 30-jarige verdediger van Dinamo Kiev tekende een contract voor een half jaar, dat kan worden verlengd. Met de transfer was naar schatting 350.000 gulden gemoeid. Baltasja is de eerste Rus in het Engelse voetbal.

Ale Hindriks naar Veendam

VEENDAM – Sportclub Veendam heeft de 23-jarige Ale Hindriks voor anderhalf jaar gecontracteerd. Hindriks, een middenveldspeler, kwam dit seizoen uit voor de amateur-eerste klasser WKE. Hij deed eerder ervaring in het betaalde voetbal op bij Emmen in de eerste divisie.

Volleybalploeg start met zege

STOCKHOLM – De Nederlandse heren volleybalploeg is het vierlandentoernooi in Stockholm begonnen met een overwinning op Polen. Het werd 3-0 via de setstanden 16-14 15-10 15-6. Edwin Benne was de grote uitblinker in de Oranjeploeg. Polen kon alleen de eerste set gelijkwaardig verweer bieden. De Oosteuropeanen kwamen zelfs op setpoint: 13-14. Benne zorgde met machtige smashes voor de ommekeer. In de twee volgende sets werd Polen weggespeeld.

Verlies dames

BREMEN – Op de eerste dag van het dames-volleybaltoernooi in Bremen heeft het Nederlands team gisteren een nederlaag geleden met 3-0 tegen Cuba. De setstanden waren: 12-15, 7-15, 11-15. Ondanks de nederlaag maakte het team van bondscoach Pang een degelijke indruk. Cuba, behorend tot de wereldtop, had een uur en drie minuten nodig om Oranje klein te krijgen.

Overige uitslagen: DDR - Peru, 3-0 (15-5, 15-9, 15-12); China - Westduitsland 3-0 (15-3, 15-8, 15-4)

Aouita te duur

LIEVIN – De organisator van de internationale atletiekwedstrijden in het Noordfranse Lievin op 28 januari heeft Said Aouita een bericht gestuurd dat hij rustig thuis in Marokko kan blijven zitten. Philippe Lamblin vindt het gevraagde startgeld veel te hoog. Aouita, wereldrecordhouder op verschillende midden-afstanden, vroeg 50.000 gulden voor zijn deelname aan de 3000 meter. Het was bedoeld als zijn eerste optreden sinds de Olympische Spelen.

Hattrick Bokloev

INNSBRUCK – De Zweed Jan Bokloev heeft de derde wedstrijd van het vierschansentoernooi in Innsbruck gewonnen. Met sprongen van 104 en 109 meter was hij twee keer de beste. Het was de derde zege van het seizoen van Bokloev. Jens Weissflog, die als derde eindigde, voert het algemeen klassement na drie onderdelen aan. Olympisch kampioen Matti Nykaenen staat tweede.

oefenvoetbal

Vandaag:
Groene Ster-RKDFC (18.30)
Zaterdag:
Kaspora–Noordwijk (14.30)
Zondag:
Groene Ster-EHC (11.30)
Limburgia-RKONS (13.30)

Brenda Schultz bij laatste acht

BRISBANE – Brenda Schultz heeft zich geplaatst bij de laatste acht van de Australische kampioenschappen verharde banen in Brisbane. Ze won in de derde ronde van de als tweede geplaatste Pascale Paradis: 7-5,6-4. Het was voor de Nederlandse 'leading lady' op de wereldranglijst in verhouding de gemakkelijkste overwinning tot dusverre. Paradis was in Brisbane tweede geplaatst achter de Tsjechoslowaakse Helena Sukova. Karin Bakkum, de andere Nederlandse, die door de eerste ronde was gekomen, verloor met 2-6, 4-6 van de Zuidafrikaanse Van Rensburg.

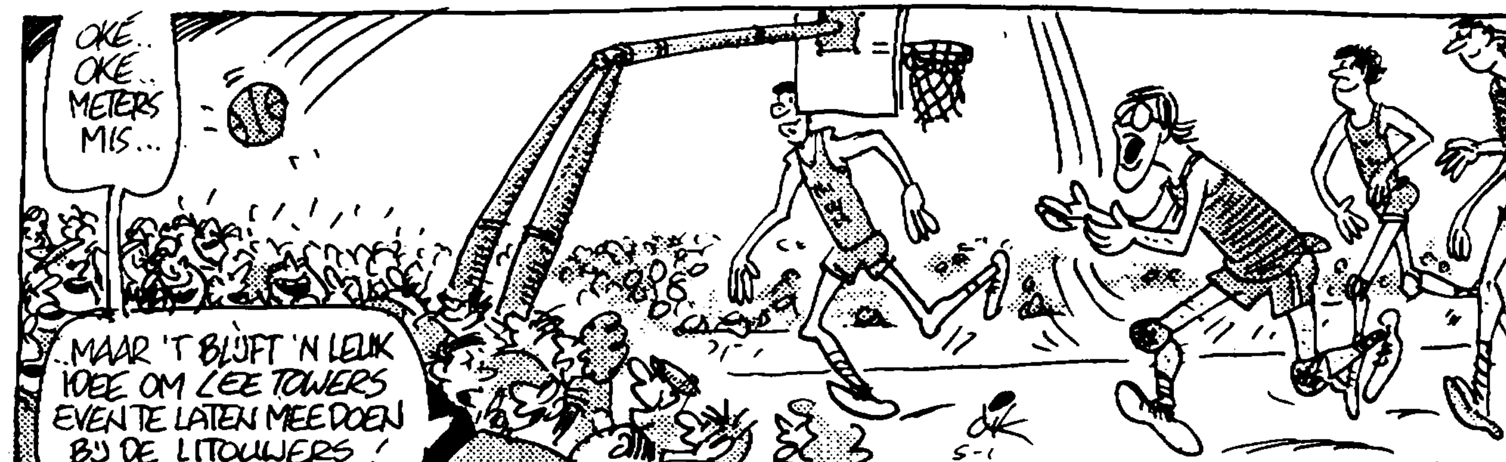
Italië maakt korte metten met supporters

MILAAN – De Italiaanse justitie heeft onverwacht snel en hard gereageerd op de supportersrellen, die zich afgelopen dinsdagavond in Genua voordeden tussen fans van de beide plaatselijke voetbalclubs: Sampdoria en Genua. Zonder enige aanleiding gingen de supporters elkaar te lijf in het centrum van de Italiaanse havenstad te lijf, waarbij een gewonde viel en veertig uitgerukte carabinieri verscheidene arrestaties verrichtten. De rechter veroordeelde één fan van Sampdoria tot één jaar gevangenisstraf, terwijl een andere acht maanden hechtenis tegemoet kan zien. Een supporter van Genua kreeg voor onbepaalde tijd huisarrest.

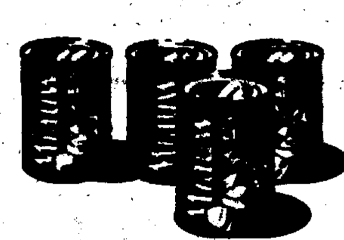
Het optreden van justitie kan niet worden losgezien van de problemen van afgelopen weekeinde rond de streekderby Brescia-Cremonese in de serie B. Bij die rellen verwondden fans van de thuisspelende club een supporter uit Cremona levensgevaarlijk aan het hoofd. Een operatie redde het leven van de 15-jarige aanhanger van Cremonese, die nog steeds in een ziekenhuis in Brescia verblijft. In Italië steekt het voetbalvandalisme dit seizoen steeds meer de kop op.

Turbo's Tobsport

door dik bruynestyn



Die goedkope champagne van vorige week was natuurlijk wel leuk en aardig, maar daar komen we 't jaar niet mee door.


Miauw kattevoer, diverse soorten, 3 blikken à 400 gram + 1 blik zalm/schelvis ~~6.36~~ 4.77


Elleboog macaroni of spaghetti, pak 500 gram ~~1.25~~ 99


Zonnatura gepofte rijstwafels, pak 90 gram ~~1.19~~ 89


Perla Mild koffie, bonen of snelfilter-maling, 500 gram ~~5.89~~ 5.39


Pindakoeken of kokoskoeken, doos 200 gram ~~1.49~~ 99


Delicata chocolade, diverse soorten, tablet 75 gram ~~1.19~~ 99

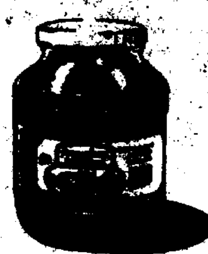

Halfvolle of volle koffiemelk, pak 500 gram Nú 1.39


Bron, mineraalwater naturel, fles 1 liter Nú 55

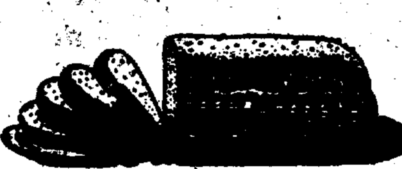

Engelse theemelange, doos 40 zakjes à 4 gram ~~2.35~~ 1.99


[illegible] St. Pierre, rode tafelwijn, 4 flessen à 0.7 liter 10.00


Honig momentsoep, diverse soorten, doosje 4 zakjes + 5e zakje gratis* ~~1.89~~ 1.69


Augurken, middelfijn, zoetzuur, pot 680 gram ~~1.49~~ 1.29


Echte Gelderse rookworst, vacuüm verpakt, 250 gram ~~2.19~~ 1.79


Zaans volkoren-brood, heel ~~2.39~~ 1.84

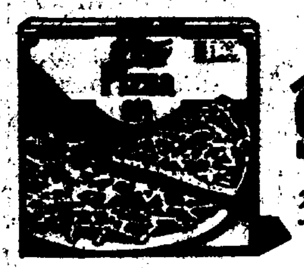
Uit de diepvries:

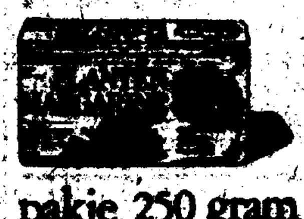

Koolvisfilet, doos 400 gram ~~3.39~~ 2.99

Uit de diepvries:


Iglo erwtensoep, pak 450 gram ~~2.75~~ 1.37

Uit de diepvries:

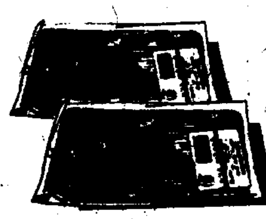

Pizza kaas/tomaat, doos 300 gram ~~1.89~~ 1.59


Planten-margarine, pakje 250 gram ~~69~~ 59


Goudse jonge kaas, vers van 't mes of vacuüm verpakt, kilo Nú 9.50


Halfvolle vanille yoghurt, pak 1 liter ~~1.85~~ 1.69


Witte bolletjes, zak 6 stuks 1.19


Schouderham, dikke plak of dun gesneden, verpakt, 100 gram ~~1.59~~ 1.19

Uit de bedieningsafdeling:

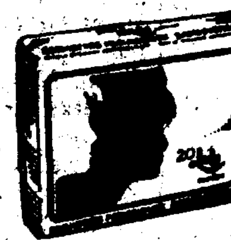

Pragersaft Schinken, 100 gram ~~2.49~~ 2.19


Lenor ultra blauw, flacon 1 liter Nú 1.99


Albinet citroen fosfaatvrij, zak 2 kilo Nú 4.99

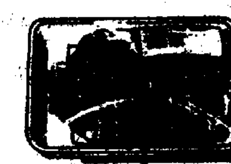

Albibont fosfaatvrij, pak 1,5 kilo Nú 4.79


Nivea shampoo, 2 flacons à 250 ml ~~6.80~~ 4.99


Lady comfort damesverband, pak 20 stuks ~~1.19~~ 99

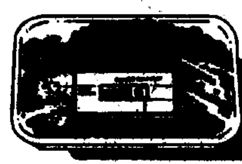
A/C


Magere varkenslappen, 500 gram ~~6.49~~ 3.99 kilo ~~11.99~~ 6.99


Varkensrollade, 500 gram ~~6.99~~ 5.49 kilo ~~13.99~~ 9.99


Voorgebraden schnitzel, 100 gram ~~1.69~~ 1.49


Hamburgers ongepaneerd, 100 gram ~~1.49~~ 1.29 kilo ~~13.90~~ 11.90


Gehakt half-om-half, 500 gram ~~5.75~~ 3.99 kilo ~~10.49~~ 6.99


Hele kip, 2 op schaal ca. 1700 gram 10.00


Kipkluifjes, kilo ~~5.99~~ 4.99


Salustiana's, net ± 2½ kilo 4.99


Hollandse Golden Delicious, kilo 99


Bananen, kilo 1.49


Spruiten, net ± 750 gram 69


Primula acaulis, diverse kleuren, 2 stuks 4.50*

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.

Reclameprijzen gelden van donderdag 5 t/m zaterdag 7 januari 1989.

*Zolang de voorraad strekt.



We blijven dit jaar weer lekker ouderwets op de kleintjes letten.